

X940e, X945e

Ghidul utilizatorului



www.lexmark.com

Lexmark şi desenul Lexmark cu aspect de diamant sunt mărci comerciale ale Lexmark International, Inc., înregistrate în Statele Unite şi/sau în alte țări. Toate celelalte mărci comerciale sunt proprietatea deținătorilor lor.

© 2007 Lexmark International, Inc. Toate drepturile rezervate. 740 West New Circle Road Lexington, Kentucky 40550

Cuprins

Informații referitoare la lucrul în siguranță	12
Învățați despre imprimantă	14
Configuratiile de imprimantă	
Functii de bază ale scanerului	
Despre ADF si geamul scanerului	
Despre panoul de control	
Despre ecranul de început	17
Utilizarea butoanelor ecranului tactil	20
Opțiuni de instalare	24
Instalarea echipamentelor interne opționale	24
Opțiuni disponibile	24
Accesarea plăcii de sistem pentru a instala opțiuni interne	25
Instalarea unei cartele de memorie	
Instalarea unel cartele de memorie flash sau firmware	27
Reinstalarea plăcii de sistem	29
Ataşarea cablurilor	
Încărcarea hârtiei și a suporturilor speciale	32
Setarea dimensiunii și a tipului de hârtie	
Încărcarea tăvilor de 520 de coli	
Încărcarea tăvilor de 520 de coli	33
Utilizarea hârtiei de dimensiune A5 sau Statement	35
Încărcarea tăvilor de 867 și 1133 de coli	
Utilizarea alimentatorului multifuncțional	37
Configurarea setărilor pentru formatul universal de hârtie	40
Legarea și anularea legării tăvilor	40
Legarea tăvilor	40
Anularea legării tăvilor	40
Modificarea unui nume Custom Type <x> (Tip particularizat <x>) Atribuirea unui nume de tip de hârtie particularizat</x></x>	41 42
Ghid despre hârtie și suporturile speciale	43
Indicații despre hârtie	43
Caracteristicile hârtiei	43

Hârtie neacceptată	
Selectarea hârtiei	44
Selectarea formularelor preimprimate şi a hârtiilor cu antet	44
Utilizarea hârtiei reciclate	45
Utilizarea hârtiei cu antet	45
Utilizarea foliilor transparente	47
Utilizarea plicurilor	48
Utilizarea etichetelor	48
Utilizarea cartonului	49
Depozitarea hârtiei	49
Dimensiuni, tipuri și greutăți acceptate ale hârtiei	
Dimensiuni de hârtie acceptate de imprimantă	
Tipuri și greutăți de hârtie acceptate de imprimantă	51
Tipuri și greutăți de hârtie acceptate de finisor	
Caracteristici de finisare acceptate	53
Conjerez	FC
Realizarea de copil	
Copierea utilizand ADF	
Copierea utilizano geamui scanerului	
Copierea pe suporturi speciale	
Capiere ne hêrtie eu entet	
Copiere pe narite cu anter	
Particularizarea setarilor de copiere	
Copierea de la o dimensiune la alta	
Conjoroa unui document caro contino dimensiuni combinato de hârtie	
Copierea ne ambele fete ale hârtiei (fată-verso)	
Micsorarea sau mărirea copiilor	61
Reglarea calității copiilor	
Interclasarea copiilor	
Inserarea colilor de separare între copii	
Copierea mai multor pagini pe o singură coală	
Crearea unei lucrări particularizate (asamblare lucrare)	64
Job interrupt (Întrerupere lucrare)	65
Afişarea de informații pe copii	65
Amplasarea datei și orei în partea superioară a fiecărei pagini	65
Amplasarea unui mesaj filigranat pe fiecare pagină	66
Revocarea unei lucrări de copiere	66

Revocarea unei lucrări de copiere în timp ce documentul este în ADF	66
Revocarea unei lucrări de copiere în timp ce se copiază pagini utilizând geamul scanerului	66
Revocarea unei lucrări de copiere în timp ce se imprimă pagini	66
Despre ecranele de copiere și opțiuni	67
Copy from (Copiere de pe)	67
Copy to (Copiere către)	67
Scale (Scalare)	67
Darkness (Intunecare)	
Color	
Sides (Dunlex) (Fete (Dunlex))	
Collate (Asamblare)	
Optiuni	
Îmbunătățirea calității copierii	70
Trimiterea prin poșta electronică	71
Pregătirea pentru trimiterea unui mesaj prin poștă electronică	71
Configurarea funcției de poștă electronică	71
Configurarea agendei	71
Crearea unei comenzi rapide de poştă electronică	72
Crearea unei comenzi rapide pentru poşta electronică utilizând serverul Embedded Web Server	72
Crearea unei comenzi rapide de poştă electronică utilizând ecranul tactil	72
Trimiterea unui document prin poşta electronică	73
Trimiterea unui mesaj de poștă electronică utilizând tastatura	73
Trimiterea unui mesaj de poștă electronică utilizând un număr scurt	73
Trimiterea unui mesaj de poștă electronică utilizând agenda	73
Trimiterea documentelor color prin poştă electronică	74
Utilizarea profilurilor	74
Crearea unui profil de poștă electronică	74
Trimiterea mesajelor de poștă electronică la un profil	74
Particularizarea setărilor de poștă electronică	75
Adăugarea informațiilor despre subiectul de poștă electronică și despre mesaj	75
Schimbarea tipului de fişier de ieşire	75
Revocarea unei trimiteri prin poşta electronică	76
Despre opțiunile de poștă electronică	76
Original Size (Dimensiune original)	76
Sides (Duplex) (Fețe (Duplex))	76
Orientation (Orientare)	76
Binding (Legare)	77
Sublect mesaj de poștă electronică	77
iviesaj de poșta electronica	

	77
Send As (Trimitere ca)	77
Content (Conținut)	77
Advanced Options (Opțiuni complexe)	78
Utilizarea faxului	79
Pregătirea imprimantei pentru trimiterea/primirea faxurilor	79
Alegerea unei conexiuni de fax	79
Utilizarea unui adaptor RJ11	80
Conectarea directă la o priză telefonică de perete în Germania	83
Conectarea la un telefon	84
Conectarea la un robot telefonic	85
Conectarea la un computer cu modem	86
Setarea numelui și a numărului faxului de la care se trimite	
Setarea datei și orei	
Activarea sau dezactivarea orei de vará	
Trimiterea unui fax	
Trimiterea unui fax utilizând panoul de control	
Trimiterea unui fax utilizând computerul	89
Crearea comenzilor rapide	90
Crearea unei comenzi rapide de destinație de fax cu Embedded Web Server	90
Crearea unei comenzi rapide pentru o destinație de fax cu ajutorul ecranului tactil	90
Utilizarea comenzilor rapide și a agendei	91
Utilizarea comenzilor rapide pentru destinații de fax	91
Utilizarea agendei	91
Utilizarea agendei Particularizarea setărilor de fax	91 92
Utilizarea agendei Particularizarea setărilor de fax Modificarea rezoluției faxului	91 92 92
Utilizarea agendei Particularizarea setărilor de fax Modificarea rezoluției faxului Mărirea sau reducerea luminozității unei pagini de fax	91 92 92 92
Utilizarea agendei Particularizarea setărilor de fax Modificarea rezoluției faxului Mărirea sau reducerea luminozității unei pagini de fax Trimiterea unui fax la o oră programată	
Utilizarea agendei Particularizarea setărilor de fax Modificarea rezoluției faxului Mărirea sau reducerea luminozității unei pagini de fax Trimiterea unui fax la o oră programată Vizualizarea unui jurnal de fax	91 92 92 92 92 92 93
Utilizarea agendei Particularizarea setărilor de fax Modificarea rezoluției faxului Mărirea sau reducerea luminozității unei pagini de fax Trimiterea unui fax la o oră programată Vizualizarea unui jurnal de fax Revocarea trimiterii unui fax	
Utilizarea agendei Particularizarea setărilor de fax Modificarea rezoluției faxului Mărirea sau reducerea luminozității unei pagini de fax Trimiterea unui fax la o oră programată Vizualizarea unui jurnal de fax Revocarea trimiterii unui fax Revocarea unui fax în timp ce documentele originale sunt în curs de scanare	
Utilizarea agendei Particularizarea setărilor de fax Modificarea rezoluției faxului Mărirea sau reducerea luminozității unei pagini de fax Trimiterea unui fax la o oră programată Vizualizarea unui jurnal de fax Revocarea trimiterii unui fax Revocarea unui fax în timp ce documentele originale sunt în curs de scanare Revocarea unui fax după ce documentele originale au fost scanate în memorie	
Utilizarea agendei Particularizarea setărilor de fax Modificarea rezoluției faxului Mărirea sau reducerea luminozității unei pagini de fax Trimiterea unui fax la o oră programată Vizualizarea unui jurnal de fax Revocarea trimiterii unui fax Revocarea unui fax în timp ce documentele originale sunt în curs de scanare Revocarea unui fax după ce documentele originale au fost scanate în memorie Despre opțiunile de fax	
Utilizarea agendei Particularizarea setărilor de fax Modificarea rezoluției faxului Mărirea sau reducerea luminozității unei pagini de fax Trimiterea unui fax la o oră programată Vizualizarea unui jurnal de fax Revocarea trimiterii unui fax Revocarea trimiterii unui fax Revocarea unui fax în timp ce documentele originale sunt în curs de scanare Revocarea unui fax după ce documentele originale au fost scanate în memorie Despre opțiunile de fax Original Size (Dimensiune original)	91 92 92 92 92 93 93 93 93 93 93 93 93
Utilizarea agendei Particularizarea setărilor de fax Modificarea rezoluției faxului Mărirea sau reducerea luminozității unei pagini de fax Trimiterea unui fax la o oră programată Vizualizarea unui jurnal de fax Revocarea trimiterii unui fax Revocarea unui fax în timp ce documentele originale sunt în curs de scanare Revocarea unui fax după ce documentele originale au fost scanate în memorie Despre opțiunile de fax Original Size (Dimensiune original) Content (Conținut)	
Utilizarea agendei Particularizarea setărilor de fax Modificarea rezoluției faxului Mărirea sau reducerea luminozității unei pagini de fax Trimiterea unui fax la o oră programată Vizualizarea unui jurnal de fax Revocarea trimiterii unui fax Revocarea trimiterii unui fax Revocarea unui fax în timp ce documentele originale sunt în curs de scanare Revocarea unui fax după ce documentele originale au fost scanate în memorie Despre opțiunile de fax Original Size (Dimensiune original) Content (Conținut) Sides (Duplex) (Fețe (Duplex))	91 92 92 92 92 93 93 93 93 93 93 93 94 94 94
Utilizarea agendei Particularizarea setărilor de fax Modificarea rezoluției faxului Mărirea sau reducerea luminozității unei pagini de fax Trimiterea unui fax la o oră programată Vizualizarea unui jurnal de fax Revocarea trimiterii unui fax Revocarea unui fax în timp ce documentele originale sunt în curs de scanare Revocarea unui fax după ce documentele originale au fost scanate în memorie Despre opțiunile de fax Original Size (Dimensiune original) Content (Conținut) Sides (Duplex) (Fețe (Duplex)) Resolution (Rezoluție)	
Utilizarea agendei Particularizarea setărilor de fax Modificarea rezoluției faxului Mărirea sau reducerea luminozității unei pagini de fax Trimiterea unui fax la o oră programată Vizualizarea unui jurnal de fax Revocarea trimiterii unui fax Revocarea unui fax în timp ce documentele originale sunt în curs de scanare Revocarea unui fax după ce documentele originale au fost scanate în memorie Despre opțiunile de fax Original Size (Dimensiune original) Content (Conținut) Sides (Duplex) (Fețe (Duplex)) Resolution (Rezoluție) Darkness (Întunecare)	91 92 92 92 92 93 93 93 93 93 93 93 94 94 94 94 94 94
Utilizarea agendei Particularizarea setărilor de fax Modificarea rezoluției faxului Mărirea sau reducerea luminozității unei pagini de fax Trimiterea unui fax la o oră programată Vizualizarea unui jurnal de fax Revocarea trimiterii unui fax Revocarea unui fax în timp ce documentele originale sunt în curs de scanare Revocarea unui fax după ce documentele originale au fost scanate în memorie Despre opțiunile de fax Original Size (Dimensiune original) Content (Conținut) Sides (Duplex) (Fețe (Duplex))) Resolution (Rezoluție) Darkness (Întunecare) Advanced Options (Opțiuni complexe)	91 92 92 92 93 93 93 93 93 93 93 94 94 94 94 94 94 94
Utilizarea agendei Particularizarea setărilor de fax Modificarea rezoluției faxului Mărirea sau reducerea luminozității unei pagini de fax Trimiterea unui fax la o oră programată Vizualizarea unui jurnal de fax Revocarea trimiterii unui fax Revocarea unui fax în timp ce documentele originale sunt în curs de scanare Revocarea unui fax după ce documentele originale au fost scanate în memorie Despre opțiunile de fax Original Size (Dimensiune original) Content (Conținut) Sides (Duplex) (Feţe (Duplex)) Resolution (Rezoluție) Darkness (Întunecare) Advanced Options (Opțiuni complexe) Îmbunătățirea calității faxului	91 92 92 92 92 93 93 93 93 93 93 93 93 94 94 94 94 94 94 95 95 95
Utilizarea agendei Particularizarea setărilor de fax Modificarea rezoluției faxului Mărirea sau reducerea luminozității unei pagini de fax Trimiterea unui fax la o oră programată Vizualizarea unui jurnal de fax Revocarea trimiterii unui fax Revocarea unui fax în timp ce documentele originale sunt în curs de scanare Revocarea unui fax după ce documentele originale au fost scanate în memorie Despre opțiunile de fax Original Size (Dimensiune original). Content (Conținut) Sides (Duplex) (Feţe (Duplex)) Resolution (Rezoluție) Darkness (Întunecare) Advanced Options (Opțiuni complexe) Îmbunătățirea calității faxului	91 92 92 92 93 93 93 93 93 93 93 94 94 94 94 94 94 94 95 95 95 95 95

Redirecționarea unui fax	
Scanarea către o adresă FTP	98
Scanarea către o adresă FTP	98
Scanarea către o adresă FTP utilizând tastatura	98
Scanarea către o adresă FTP utilizând un număr de comandă rapidă	
Scanarea către o adresă FTP utilizând agenda	99
Crearea comenzilor rapide	99
Crearea unei comenzi rapide de destinație FTP cu Embedded Web Server	99
Crearea unei comenzi rapide pentru o destinație FTP cu ajutorul ecranului tactil	
Despre opțiunile FTP	100
Original Size (Dimensiune original)	
Sides (Duplex) (Fețe (Duplex))	
Binding (Legare)	100
Resolution (Rezoluție)	100
Send As (Trimitere ca)	101
Content (Conținut)	101
Advanced Options (Opțiuni complexe)	101
Îmbunătățirea calității FTP	102

Scanarea către un computer sau către un dispozitiv de memorie flash USB......103

Scanarea către un computer	
Scanarea către un dispozitiv de memorie flash USB	104
Despre opțiunile de scanare către computer	
Instalare rapidă	
Format Type (Tip de format)	
Compression (Comprimare)	
Default Content (Conținut implicit)	
Color	
Original Size (Dimensiune original)	
Orientation (Orientare)	
Sides (Duplex) (Fețe (Duplex))	
Darkness (Întunecare)	
Resolution (Rezoluție)	
Advanced Imaging (Imagini complexe)	
Îmbunătățirea calității scanării	
	107
Imprimarea	107
Instalarea software-ului imprimantei	
Imprimarea unui document	
Imprimarea unui document din Windows	

Imprimarea unui document de la un computer Macintosh	107
Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare	
Punerea în așteptare a lucrărilor la imprimantă	108
Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări aflate în așteptare din Windows	108
Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări puse în așteptare de pe un computer Macintosh	109
Imprimarea de pe un dispozitiv de memorie flash USB	110
Imprimarea paginilor de informații	111
Imprimarea unei pagini cu setările de meniu	111
Imprimarea unei pagini de configurare pentru rețea	111
Imprimarea unei liste de directoare	111
Imprimarea paginilor de testare a calității imprimării	112
Revocarea unei lucrări de imprimare	112
Revocarea unei lucrări de imprimare de la panoul de control	112
Anularea unei lucrări de împrimare din bara de activități Windows	
Revocarea unei lucrari de imprimare de pe desktopul Windows	
Revocarea unei lucrări de imprimare din Mac OS 9	
	113
Imprimarea alb-negru.	
Utilizarea setarilor Max Speed (Viteza maxima) și Max Yield (Randament maxim)	114
<u> </u>	–
Indepartarea blocajelor	115
Indepartarea blocajelor Evitarea blocajelor	115
Indepartarea blocajelor Evitarea blocajelor Interpretarea numerelor și locațiilor pentru blocaje	115
Indepartarea blocajelor Evitarea blocajelor Interpretarea numerelor și locațiilor pentru blocaje 200–203 paper jams (200-203 blocaje de hârtie)	115 115 115 117
Indepartarea blocajelor Evitarea blocajelor Interpretarea numerelor și locațiilor pentru blocaje 200–203 paper jams (200-203 blocaje de hârtie) 230–231 paper jams (230-231 blocaje de hârtie)	115 115 115 117 117
Indepartarea blocajelor Evitarea blocajelor Interpretarea numerelor și locațiilor pentru blocaje 200–203 paper jams (200-203 blocaje de hârtie) 230–231 paper jams (230-231 blocaje de hârtie) 241 paper iam (241 blocaj de hârtie)	115 115 115 117 117 120
Indepartarea blocajelor Evitarea blocajelor Interpretarea numerelor și locațiilor pentru blocaje 200–203 paper jams (200-203 blocaje de hârtie) 230–231 paper jams (230-231 blocaje de hârtie) 241 paper jam (241 blocaj de hârtie) 242–244 paper jams (242-244 blocaje de hârtie).	115 115 117 117 117 120 121
Indepartarea blocajelor Evitarea blocajelor Interpretarea numerelor și locațiilor pentru blocaje 200–203 paper jams (200-203 blocaje de hârtie) 230–231 paper jams (230-231 blocaje de hârtie) 241 paper jam (241 blocaj de hârtie) 242–244 paper jams (242-244 blocaje de hârtie) 250 paper jam (250 blocaj de hârtie).	115 115 115 117 117 120 121 123
Indepartarea blocajelor Evitarea blocajelor Interpretarea numerelor și locațiilor pentru blocaje 200–203 paper jams (200-203 blocaje de hârtie) 230–231 paper jams (230-231 blocaje de hârtie) 241 paper jam (241 blocaj de hârtie) 242–244 paper jams (242-244 blocaje de hârtie) 250 paper jam (250 blocaj de hârtie)	115 115 117 117 117 120 121 123 123
Indepartarea blocajelor. Evitarea blocajelor. Interpretarea numerelor și locațiilor pentru blocaje. 200–203 paper jams (200-203 blocaje de hârtie). 230–231 paper jams (230-231 blocaje de hârtie). 241 paper jam (241 blocaj de hârtie). 242–244 paper jams (242-244 blocaje de hârtie). 250 paper jam (250 blocaj de hârtie). 280–282 paper jams (280-282 blocaje de hârtie). 292–294 end 297–298 paper jams (282–294 ei 297–299 blocaje de hârtie).	115 115 115 117 117 120 121 123 124 124
Indepartarea blocajelor. Evitarea blocajelor. Interpretarea numerelor și locațiilor pentru blocaje. 200–203 paper jams (200-203 blocaje de hârtie). 230–231 paper jams (230-231 blocaje de hârtie). 241 paper jam (241 blocaj de hârtie). 242–244 paper jams (242-244 blocaje de hârtie). 250 paper jam (250 blocaj de hârtie). 280–282 paper jams (280-282 blocaje de hârtie). 283-284 and 287-288 paper jams (283-284 și 287-288 blocaje de hârtie).	115 115 115 117 117 120 121 123 124 126
Indepartarea blocajelor. Evitarea blocajelor. Interpretarea numerelor și locațiilor pentru blocaje. 200–203 paper jams (200-203 blocaje de hârtie). 230–231 paper jams (230-231 blocaje de hârtie). 241 paper jam (241 blocaj de hârtie). 242–244 paper jams (242-244 blocaje de hârtie). 250 paper jam (250 blocaj de hârtie). 280–282 paper jams (280-282 blocaje de hârtie). 283-284 and 287-288 paper jams (283-284 și 287-288 blocaje de hârtie). 284–286 paper jams (284-286 blocaje de hârtie).	115 115 115 117 117 117 120 121 123 124 126 128
Indepartarea blocajelor. Evitarea blocajelor. Interpretarea numerelor și locațiilor pentru blocaje. 200–203 paper jams (200-203 blocaje de hârtie). 230–231 paper jams (230-231 blocaje de hârtie). 241 paper jam (241 blocaj de hârtie). 242–244 paper jams (242-244 blocaje de hârtie). 250 paper jam (250 blocaj de hârtie). 280–282 paper jams (280-282 blocaje de hârtie). 283-284 and 287-288 paper jams (283-284 și 287-288 blocaje de hârtie). 284–286 paper jams (284-286 blocaje de hârtie). 289 staple jam (289 blocaj capsator).	115 115 115 117 117 120 121 123 124 126 128 129
Indepartarea blocajelor.Evitarea blocajelor.Interpretarea numerelor și locațiilor pentru blocaje.200–203 paper jams (200-203 blocaje de hârtie).230–231 paper jams (230-231 blocaje de hârtie).241 paper jam (241 blocaj de hârtie).242–244 paper jams (242-244 blocaje de hârtie).250 paper jam (250 blocaj de hârtie).280–282 paper jams (280-282 blocaje de hârtie).283-284 and 287-288 paper jams (283-284 şi 287-288 blocaje de hârtie).284–286 paper jams (284-286 blocaje de hârtie).289 staple jam (289 blocaj capsator).290–295 paper jams (290-295 blocaje de hârtie).	115 115 115 117 117 120 121 123 124 126 128 129 132
Indepartarea blocajelor.Evitarea blocajelor.Interpretarea numerelor și locațiilor pentru blocaje.200–203 paper jams (200-203 blocaje de hârtie).230–231 paper jams (230-231 blocaje de hârtie).241 paper jam (241 blocaj de hârtie).242–244 paper jams (242-244 blocaje de hârtie).250 paper jam (250 blocaj de hârtie).280–282 paper jams (280-282 blocaje de hârtie).283-284 and 287-288 paper jams (283-284 și 287-288 blocaje de hârtie).284–286 paper jams (284-286 blocaje de hârtie).289 staple jam (289 blocaj capsator).290–295 paper jams (290-295 blocaje de hârtie).Despre meniurile imprimantei.	115 115 115 117 117 120 121 123 124 126 128 129 134
Indepartarea blocajelor Evitarea blocajelor Interpretarea numerelor și locațiilor pentru blocaje 200–203 paper jams (200-203 blocaje de hârtie) 230–231 paper jams (230-231 blocaje de hârtie) 241 paper jam (241 blocaj de hârtie) 242–244 paper jams (242-244 blocaje de hârtie) 250 paper jam (250 blocaj de hârtie) 280–282 paper jams (280-282 blocaje de hârtie) 283-284 and 287-288 paper jams (283-284 și 287-288 blocaje de hârtie) 284–286 paper jams (284-286 blocaje de hârtie) 290–295 paper jams (290-295 blocaje de hârtie) 290–295 paper jams (290-295 blocaje de hârtie) Lista meniurilor	115 115 115 115 117 120 121 123 124 124 126 128 129 132 134
Indepartarea blocajelor Evitarea blocajelor Interpretarea numerelor și locațiilor pentru blocaje 200–203 paper jams (200-203 blocaje de hârtie) 230–231 paper jams (230-231 blocaje de hârtie) 241 paper jam (241 blocaj de hârtie) 242–244 paper jams (242-244 blocaje de hârtie) 250 paper jam (250 blocaj de hârtie) 280–282 paper jams (280-282 blocaje de hârtie) 283-284 and 287-288 paper jams (283-284 și 287-288 blocaje de hârtie) 284–286 paper jams (284-286 blocaje de hârtie) 290–295 paper jams (290-295 blocaje de hârtie) 290–295 paper jams (290-295 blocaje de hârtie) Lista meniurilor Meniul Supplies (Consumabile)	115 115 115 117 117 120 121 123 124 124 126 128 129 132 134 134 135
Indepartarea blocajelor Evitarea blocajelor Interpretarea numerelor și locațiilor pentru blocaje 200–203 paper jams (200-203 blocaje de hârtie) 230–231 paper jams (230-231 blocaje de hârtie) 241 paper jam (241 blocaj de hârtie) 242–244 paper jams (242-244 blocaje de hârtie) 250 paper jam (250 blocaj de hârtie) 280–282 paper jams (280-282 blocaje de hârtie) 283-284 and 287-288 paper jams (283-284 și 287-288 blocaje de hârtie) 284–286 paper jams (284-286 blocaje de hârtie) 290–295 paper jams (290-295 blocaje de hârtie) 290–295 paper jams (290-295 blocaje de hârtie) Lista meniurilor Meniul Supplies (Consumabile) Meniul Paper (Hârtie)	115 115 115 115 117 117 120 121 123 124 126 128 129 132 134 134 135 136

Meniul Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie)	136
Meniul Configure MP (Configurare MF)	139
Meniul Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare)	139
Meniul Paper Texture (Textură hârtie)	139
Meniul Paper Loading (Încărcare hârtie)	141
Meniul Custom Types (Tipuri particularizate)	142
Meniul Custom Names (Nume particularizate)	142
meniul Custom Bin Names (Nume recipiente particularizate)	142
Meniul Universal Setup (Configurare universală)	143
meniul Bin Setup (Configurare recipient)	143
meniul Reports (Rapoarte)	144
meniul Reports (Rapoarte)	144
meniul Settings (Setări)	146
meniul General Settings (Setări generale)	146
Meniul Copy Settings (Setări copiere)	152
Meniul Fax Settings (Setări fax)	155
Meniul E-mail Settings (Setări pentru poșta electronică)	163
meniul E-mail Server Setup (Configurare server poştă electronică)	167
meniul FTP Settings (Setări FTP)	168
Scan to USB Settings (Setări de scanare către USB)	171
Print Settings (Setări de imprimare)	175
Meniul Security (Securitate)	
Set Date and Time (Setare dată și oră)	196
Meniul Network/Ports (Rețea/Porturi)	198
Meniul TCP/IP	198
Meniul IPv6	
Meniul E-mail Server Setup (Configurare server poştă electronică)	
Meniul Active NIC (NIC activ)	201
meniul Standard Network (Rețea standard)	
Meniul Standard USB (USB standard)	
Meniul Apple Lak	
Meniul Help (Ajutor)	207
Despre mesajele imprimantei	208
Lista mesajelor de stare si de eroare	
· · · ·	
Întreținerea imprimantei	227
Depozitarea consumabilelor	227
Verificarea stării consumabilelor	227
Verificarea stării consumabilelor din panoul de control	227
Imprimarea unei pagini cu setările de meniu	227

Verificarea stării consumabilelor de la un computer din rețea	227
Economisirea consumabilelor	228
Comandarea consumabilelor	228
Comandarea cartuşelor de toner	228
Comandarea fotoconductorilor	
Comandarea cartușelor de capse	
Comandarea unui recipient pentru toner rezidual	
Înlocuirea consumabilelor	229
Curătarea lentilelor capului de imprimare	229 234
Înlocuirea unui fotoconductor	
Înlocuirea unui cartuş de toner	241
Curățarea exteriorului imprimantei	244
Curățarea geamului scanerului	244
Reciclarea produselor Lexmark	245
Mutarea imprimantei	245
Înainte de a muta imprimanta	245
Mutarea imprimantei și elementelor opționale în altă locație din cadrul biroului	245
Dezasamblarea imprimantei de pe raftul scanerului înainte de mutare	
Instalarea imprimantei într-o locație nouă	
Asistență administrativă	250
Asistență administrativă Reglarea luminozității ecranului	250
Asistență administrativă Reglarea luminozității ecranului Dezactivarea meniurilor panoului de control	250 250 250
Asistență administrativă Reglarea luminozității ecranului Dezactivarea meniurilor panoului de control Reglarea setărilor pentru modul Power Saver (Economizor de energie)	250 250 250 251
Asistență administrativă Reglarea luminozității ecranului Dezactivarea meniurilor panoului de control Reglarea setărilor pentru modul Power Saver (Economizor de energie) Revenirea la setările implicite din fabrică	250 250 250 251 251
Asistență administrativă Reglarea luminozității ecranului Dezactivarea meniurilor panoului de control Reglarea setărilor pentru modul Power Saver (Economizor de energie) Revenirea la setările implicite din fabrică Criptarea hard diskului imprimantei	250 250 250 251 251 251
Asistență administrativă. Reglarea luminozității ecranului. Dezactivarea meniurilor panoului de control. Reglarea setărilor pentru modul Power Saver (Economizor de energie). Revenirea la setările implicite din fabrică. Criptarea hard diskului imprimantei. Blocarea meniurilor panoului de control utilizând serverul EWB.	250 250 250 251 251 251 252
Asistență administrativă. Reglarea luminozității ecranului. Dezactivarea meniurilor panoului de control. Reglarea setărilor pentru modul Power Saver (Economizor de energie). Revenirea la setările implicite din fabrică. Criptarea hard diskului imprimantei. Blocarea meniurilor panoului de control utilizând serverul EWB. Blocarea completă a imprimantei.	250 250 251 251 251 251 252 252
Asistență administrativă Reglarea luminozității ecranului Dezactivarea meniurilor panoului de control Reglarea setărilor pentru modul Power Saver (Economizor de energie) Revenirea la setările implicite din fabrică Criptarea hard diskului imprimantei Blocarea meniurilor panoului de control utilizând serverul EWB Blocarea completă a imprimantei Modificarea setărilor pentru imprimarea confidențială	250
Asistență administrativă Reglarea luminozității ecranului Dezactivarea meniurilor panoului de control Reglarea setărilor pentru modul Power Saver (Economizor de energie) Revenirea la setările implicite din fabrică Criptarea hard diskului imprimantei Blocarea meniurilor panoului de control utilizând serverul EWB Blocarea completă a imprimantei Modificarea setărilor pentru imprimarea confidențială Suportul pentru IPSec	250
Asistență administrativă Reglarea luminozității ecranului Dezactivarea meniurilor panoului de control Reglarea setărilor pentru modul Power Saver (Economizor de energie) Revenirea la setările implicite din fabrică Criptarea hard diskului imprimantei Blocarea meniurilor panoului de control utilizând serverul EWB Blocarea completă a imprimantei Modificarea setărilor pentru imprimarea confidențială Suportul pentru IPSec Suportul pentru SNMPv3	250 250 250 251 251 251 252 252 253 253 253 254
Asistență administrativă Reglarea luminozității ecranului Dezactivarea meniurilor panoului de control Reglarea setărilor pentru modul Power Saver (Economizor de energie) Revenirea la setările implicite din fabrică Criptarea hard diskului imprimantei Blocarea meniurilor panoului de control utilizând serverul EWB Blocarea completă a imprimantei Modificarea setărilor pentru imprimarea confidențială Suportul pentru IPSec Suportul pentru SNMPv3 Utilizarea autentificării 802.1x.	250 250 250 251 251 251 251 252 252 253 253 254 254
Asistență administrativă Reglarea luminozității ecranului Dezactivarea meniurilor panoului de control Reglarea setărilor pentru modul Power Saver (Economizor de energie) Revenirea la setările implicite din fabrică Criptarea hard diskului imprimantei Blocarea meniurilor panoului de control utilizând serverul EWB Blocarea completă a imprimantei Modificarea setărilor pentru imprimarea confidențială Suportul pentru IPSec Suportul pentru SNMPv3 Utilizarea autentificării 802.1x Crearea unei parole administrative	250
Asistență administrativă Reglarea luminozității ecranului Dezactivarea meniurilor panoului de control Reglarea setărilor pentru modul Power Saver (Economizor de energie) Revenirea la setările implicite din fabrică Criptarea hard diskului imprimantei Blocarea meniurilor panoului de control utilizând serverul EWB Blocarea completă a imprimantei Modificarea setărilor pentru imprimarea confidențială Suportul pentru IPSec Suportul pentru SNMPv3 Utilizarea autentificării 802.1x Crearea unei parole administrative Utilizarea modului Secure (Securizat)	250 250 250 251 251 251 252 252 253 253 254 255 255
Asistență administrativă Reglarea luminozității ecranului Dezactivarea meniurilor panoului de control Reglarea setărilor pentru modul Power Saver (Economizor de energie) Revenirea la setările implicite din fabrică Criptarea hard diskului imprimantei Blocarea meniurilor panoului de control utilizând serverul EWB. Blocarea completă a imprimantei Modificarea setărilor pentru imprimarea confidențială Suportul pentru IPSec Suportul pentru SNMPv3 Utilizarea autentificării 802.1x Crearea unei parole administrative Utilizarea modului Secure (Securizat)	250
Asistență administrativă	250
Asistență administrativă	250

Cuprins

Rezolvarea problemelor legate de imprimare	
Fişierele PDF în mai multe limbi nu se imprimă	
Afișajul panoului de control este gol sau afișează numai blocuri	
Apare un mesaj de eroare legat de citirea unității USB	258
Lucrările nu sunt imprimate	
Lucrările confidențiale și alte lucrări nu se imprimă	259
Lucrarea de imprimare durează mai mult decât în mod normal	259
Lucrările de imprimare sunt executate din tava incorectă sau pe hârtie incorectă	
Imprimare incorectă a caracterelor	
Legarea tăvilor nu funcționează	
Lucrările mari nu se asamblează	261
Apar întreruperi neprevăzute între pagini	261
Rezolvarea problemelor de copiere	
Copiatorul nu răspunde	
Unitatea de scanare nu se închide	
Calitate slabă a copierii	
Documente sau fotografii copiate parțial	
Rezolvarea problemelor legate de scaner	264
Verificarea unui scaner care nu răspunde la comenzi	264
Scanarea nu a avut succes	264
Scanarea durează prea mult sau blochează computerul	
Calitate slabă a imaginii scanate	
Documente sau fotografii scanate partial	
Nu se poate scana de la un computer	
Rezolvarea problemelor de fax	266
Identificatorul de apelant nu este afisat	266
Nu se poate trimite sau primi un fax	266
Se pot trimite dar nu se pot primi faxuri	268
Se pot primi dar nu se pot trimite faxuri	
Faxurile primite au o calitate redusă	
Blocarea faxurilor nesolicitate	
Rezolvarea problemelor legate de optiuni	270
Ontiunea nu operează corect sau se închide dună instalare	270
Sertare	270
Finisor	271
Cartelă de memorie flash	271
Hard disk cu adaptor	271
Server intern de imprimare	
Cartelă de memorie	
card de interfată USB/paralel	
Rezolvarea problemelor legate de alimentarea cu hârtie	070
Hârtia se blochează frecvent	212 979
Mesaiul privind blocarea hârtiei persistă și după înlăturarea blocaiului	
medajai privina biodarea nartier perdicta și dapă matararea biodajaiai	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Lucrările de imprimare nu sunt direcționare spre recipientul producător de broşuri	
Pagina blocată nu este reimprimată după înlăturarea blocajului	273
Rezolvarea problemelor legate de calitatea imprimării	274
Identificarea problemelor de calitate a imprimării	274
Pagini goale	274
Marginile caracterelor sunt zimțate sau inegale	275
Imagini incomplete	275
Linii închise la culoare	275
Fundal gri	276
Margini incorecte	276
Linii decolorate, linii albe sau linii colorate incorect	276
Încrețire hârtie	277
Neregularități la imprimare	277
Defectele se repetă	278
Imprimare strâmbă	278
Materialele imprimate sunt prea luminoase	279
Materialele imprimate sunt prea întunecate	
Pagini complet colorate	
Pe pagină apare pulbere de toner sau fundalul este întunecat	
l onerul se ia	
Acumulari de toner	
Calitate siaba la imprimarea pe foili transparente	
Densitate de imprimare neunitorma	
Rezolvarea problemelor legate de calitatea culorilor	
întrebări frecvente despre imprimarea color	
Contactarea serviciului de Asistență pentru clienți	
Notificări	287
Notă asupra ediției	
Notificări din partea Industry Canada	
Consum de energie	293
Index	295

Informații referitoare la lucrul în siguranță

Conectati cablul sursei de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător situată în apropierea echipamentului și care este ușor de accesat.

Apelati la personal de service calificat pentru service sau reparatii, altele decât cele descrise în documentatia utilizatorului.



ATENTIONARE-PERICOL DE ELECTROCUTARE: Nu utilizați caracteristica fax în timpul unei furtuni cu fulgere. Nu instalați acest echipament și nu realizați conexiuni electrice sau de cablu, cum ar fi la cablul de alimentare sau la telefon, în timpul unei furtuni cu fulgere.

Când conectati acest produs la reteaua telefonică publică cu comutare de circuite, utilizati numai un cablu de telecomunicatii (RJ-11) 26 AWG sau superior.



ATENTIONARE—RISC DE RĂNIRE: Imprimanta cântăreste 91,2 kg (201 lb) si, în consecintă, necesită două persoane pentru o glisare în siguranță la locul său. Scanerul cântărește 25 kg (55 lb) și, în consecintă, necesită două persoane pentru o glisare în sigurantă în timp ce se află pe raftul său.

ATENTIONARE-RISC DE RĂNIRE: Imprimanta cântărește 91,2 kg (201 lb) și, în consecință, necesită două persoane pentru o glisare în siguranță.



ATENTIONARE-RISC DE RĂNIRE: Dacă instalati cartele de memorie sau optionale după ce ati configurat imprimanta, opriți imprimanta și scoateți cablul de tensiune din priza de perete înainte de a continua. Dacă există orice alte dispozitive atașate la imprimantă, opriți-le și pe acestea și deconectați toate cablurile conectate la imprimantă.

ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE: Opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete înainte de a instala o opțiune internă. Dacă există orice alte dispozitive ataşate la imprimantă, opriti-le si pe acestea si deconectati toate cablurile conectate la imprimantă.

ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Asigurați-vă că toate conexiunile externe (cum ar fi conexiunile Ethernet si cele pentru telefonie) sunt instalate corespunzător în porturile de conectare marcate.



ATENȚIONARE-RISC DE RĂNIRE: Dacă după configurarea imprimantei instalați o cartelă de memorie, închideți imprimanta și deconectați cablurile de tensiune de la priza de perete, înainte de a continua.

Acest produs este proiectat, testat și aprobat pentru a îndeplini standarde stricte de securitate globală, dacă utilizează componente Lexmark specifice. Caracteristicile de sigurantă ale unor componente nu sunt întotdeauna evidente. Lexmark nu răspunde în cazul utilizării altor componente înlocuitoare.

Acest produs foloseste laser.

ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE: Utilizarea de instrumente de control sau ajustarea sau efectuarea altor proceduri decât cele specificate în acest document pot avea ca efect expunerea la radiatii întâmplătoare.

Produsul utilizează un proces de imprimare care încălzește suportul de imprimare, iar căldura poate face ca suportul să elibereze emisii. Pentru a evita posibilitatea aparitiei de emisii dăunătoare, este necesar să aprofundati sectiunea din instructiunile de utilizare care tratează indicatiile pentru selectarea suporturilor de imprimare.

Acest simbol indică prezenta unei suprafete sau a unei componente fierbinti.

ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE: Pentru a reduce riscul de vătămare ca urmare a componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

Informații referitoare la lucrul în siguranță

Acest produs utilizează un sistem de protecție electrică la scurt circuit (GFCI). Se recomandă testarea lunară a sistemului GFCI.



ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE: Dacă instalați cartele de memorie sau opționale după ce ați configurat imprimanta, opriți imprimanta și scoateți cablul de tensiune din priza de perete înainte de a continua. Dacă există orice alte dispozitive atașate la imprimantă, opriți-le și pe acestea și deconectați toate cablurile conectate la imprimantă.



ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE: Opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete înainte de a continua. Dacă există orice alte dispozitive atașate la imprimantă, opriți-le și pe acestea și deconectați toate cablurile conectate la imprimantă.

ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE: Dacă după configurarea imprimantei instalați o cartelă de memorie, închideți imprimanta și deconectați cablurile de tensiune de la priza de perete, înainte de a continua.

ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE: Dacă după configurarea imprimantei instalați o cartelă de memorie flash sau firmware, închideți imprimanta și deconectați cablurile de tensiune de la priza de perete, înainte de a continua.

ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE: Dacă după configurarea imprimantei instalați un hard disk de imprimantă, închideți imprimanta și decuplați cablul de tensiune de la priza de perete, înainte de a continua.

ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE: Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

Învățați despre imprimantă

Configurațiile de imprimantă

Modele de bază



1	Alimentator automat de documente (ADF)
2	Panoul de control
3	Recipient de ieşire standard
4	Tavă standard de 520 de coli (Tava 1)
5	Cabinet sau alimentator de capacitate mare.
	Alimentatorul de capacitate mare este alcătuit din următoarele:
	Tavă de 520 de coli (tava 2)
	Intrare duală de 2000 de coli
	 6 - tavă de 867 de coli (tava 3)
	 7 - tavă de 1133 de coli (tava 4)
8	Alimentator multifuncțional

Funcții de bază ale scanerului

Scanerul furnizează capacitatea de copiere, fax și scanare în rețea pentru grupuri mari de lucru. Aveți posibilitatea să:

- Faceți copii rapide sau modificați setările din panoul de control pentru a efectua anumite lucrări de copiere.
- Trimiteți un fax utilizând panoul de control.
- Trimiteți un fax la mai multe destinații de fax, toate simultan.
- Scanați documente și le trimiteți la computer, la o adresă de poștă electronică, la un dispozitiv de memorie flash USB sau la o destinație de FTP.
- Scanați documente și le trimiteți la o altă imprimantă (PDF prin FTP).

Despre ADF și geamul scanerului



Puteți utiliza ADF sau geamul scanerului pentru a scana documente.

Utilizarea ADF

Alimentatorul automat de documente (ADF) poate scana mai multe pagini, inclusiv pagini duplex. Când utilizați unitatea ADF:

- Încărcați documentul în ADF cu fața în sus, cu marginea scurtă înainte.
- Încărcați până la 75 de coli de hârtie simplă în tava de intrare în ADF.
- Scanați dimensiuni cuprinse între 114.0 x 139.4 mm (4,5 x 5,5 in.) și 297.18 x 431.8 mm (11,7 x 17 in.).
- Scanați documente cu dimensiuni de pagină combinate (Letter sau Legal).
- Scanați suporturi cu greutate de la 52 la 120 g/m² (de la 14 la 32 de livre).
- Nu încărcați în ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

Utilizarea geamului scanerului

Geamul scanerului poate fi utilizat pentru a scana sau copia pagini individuale sau pagini de carte. Când utilizați geamul scanerului:

- Aşezați un document cu fața în jos pe geamul scanerului, în colțul din stânga sus.
- Scanați sau copiați documente de până la 215,9 x 355,6 mm (8,5 x 14 inchi).
- Copiați cărți de până la 25.3 mm (1 inch) grosime.

Despre panoul de control



Eleme	ent din panoul de control	Descriere
1	Afişaj	Vizualizați opțiunile pentru scanare, copiere, lucru cu faxul și imprimare, precum și starea și mesajele de eroare.
2	Indicator luminos	Indică starea imprimantei:
		 Off (Inactiv) — Imprimanta este decuplata de la tensiunea de alimentare. Verde intermitent - Imprimanta se încălzeşte, procesează date sau imprimă.
		• Verde continuu - Imprimanta este pornită, dar inactivă.
		 Roşu continuu - Este necesară intervenția operatorului.
3	Tastatură	Introduceți numere sau simboluri pe ecran.
	1 2 3 ABC 3 DEF	
	(4) (5) (6) (MNO)	
	PORS 8 WXYZ	
	* 0 #	
	←	
4	Pauză de apelare	 Apăsați pe l pentru a introduce o pauză de apelare de două sau trei secunde într-un număr de fax. În câmpul Fax To: (Fax către:), o pauză de apelare este reprezentată printr-o virgulă (,). În ecranul de început, apăsați pe l pentru a reapela un număr de fax. Butonul funcționează numai în cadrul meniului Fax sau cu funcții pentru fax. Când sunteți în afara meniului Fax, a funcțiilor pentru fax sau a ecranului de început, apăsarea butonului provoacă un sunet bip de eroare.

Eleme	ent din panoul de control	Descriere
5	Home (Ecran de început)	Apăsați pe 💿 pentru a reveni la ecranul de început.
6	Start	 Apăsați pe pentru a iniția lucrarea curentă indicată pe afişaj.
		 Din ecranul de început, apăsați pe
		Dacă este apăsat în timpul scanării unei lucrări, butonul nu are niciun efect.
7	Stop	Întrerupe activitatea imprimantei
	\mathbf{X}	După ce pe ecran se afişează Stopped (Oprit) , utilizatorului i se oferă o listă de opțiuni.
8	Înapoi	Din meniul Copy (Copiere), apăsați pe <table-cell-rows> pentru a șterge cifra cea mai din dreapta a valorii din Copy Count (Număr de exemplare). Valoarea implicită 1 apare dacă întregul număr este șters prin apăsarea butonului 🗲 de mai multe ori.</table-cell-rows>
		În Fax Destination List (Listă destinație fax), apăsați pe ← pentru a șterge cifra cea mai din dreapta a unui număr introdus manual. Puteți, de asemenea, să apăsați pe ← pentru a șterge o întreagă intrare de comandă rapidă. După ce
		se şterge o întreagă linie, o altă apăsare a butonului ← determină cursorul să se deplaseze cu o linie mai sus.
		În E-mail Destination List (Listă destinații poştă electronică), apăsați pe 🗲 pentru a șterge caracterul din stânga cursorului. În cazul în care caracterul se află în interiorul unei comenzi rapide, acea comandă rapidă este ștearsă.

Despre ecranul de început

După ce imprimanta este pornită și după o scurtă perioadă de încălzire, afișajul prezintă următorul ecran simplu, cunoscut sub numele de ecran de început. Utilizați butoanele din ecranul de început pentru a iniția o acțiune precum copiere, lucru cu faxul sau scanare, pentru a deschide ecranul meniului sau pentru a răspunde la mesaje.



Element de afişaj		Descriere
1	Copy (Copiere)	Accesați meniurile Copy (Copiere).
		Notă: Dacă este afişat ecranul de început, puteți accesa, de asemenea, meniurile Copy (Copiere) prin apăsarea unui număr de pe tastatură.
2	E-mail (Poştă electronică)	Accesați meniurile E-mail (Poștă electronică).
3	Meniuri	Accesați meniurile. Aceste meniuri sunt disponibile numai când imprimanta se află în starea Ready (Pregătit) .
4	Status message bar (Bara cu mesaje de stare)	 Afişează starea curentă a imprimantei, precum Ready (Pregătit) sau Busy (Ocupat).
		Afişează condițiile imprimantei, precum Toner Low (Nivel redus toner).
		 Afişează mesaje de intervenție pentru a oferi instrucțiuni legate de ceea ce trebuie să facă utilizatorul pentru ca imprimanta să poată continua procesarea, precum Close door (Închideți uşa) sau Insert print cartridge (Introduceți cartuşul de imprimare).
5	Status/Supplies (Stare/Consumabile)	Apare pe afişaj oricând starea imprimantei include un mesaj care solicită intervenția. Atingeți-l pentru a accesa ecranul de mesaje, pentru mai multe informații despre mesaj, inclusiv modalitatea de a-l şterge.
6	Sfaturi	Toate meniurile au un buton Tips (Sfaturi). Tips (Sfaturi) este o caracteristică de ajutor sensibilă la context, care apare în cadrul ecranelor de pe afişajul tactil.
7	FTP	Accesați meniurile File Transfer Protocol (FTP).
		Notă: Această funcție trebuie să fie configurată de persoana care asigură asistența sistemului. Odată configurată, ea apare ca element de afişaj.
8	Fax	Accesați meniurile Fax.

Alte butoane care pot apărea pe ecranul de început:

Buton	Nume buton	Funcție
	Release Held Faxes (Reluare faxuri puse în aşteptare)	Dacă se afişează acest buton, înseamnă că există faxuri puse în aşteptare, cu un timp de reținere programat, setat anterior. Pentru a accesa lista faxurilor în aşteptare, atingeți acest buton.

Buton	Nume buton	Funcție	
	Search Held Jobs (Căutare în lucrări în aşteptare)	 Efectuează căutări după oricare dintre următoarele elemente şi oferă rezultate de căutare: Nume de utilizatori pentru lucrări de imprimare în aşteptare sau confidențiale Nume de lucrări pentru lucrări în aşteptare, excluzând lucrările de imprimare confidențiale Nume de profiluri Container de marcaje sau nume de lucrări Container USB sau nume de lucrări, numai pentru extensii acceptate 	
	Held Jobs (Lucrări în aşteptare)	Deschide un ecran care conține toate lucrările în aşteptare	
	Lock Device (Blocare dispozitiv)	Acest buton apare pe ecran atunci când imprimanta este deblocată și când Device Lockout Personal Identification Number (PIN) - Numărul de identificare personală pentru blocarea dispozitivului (PIN) nu este necompletat. La atingerea acestui buton se deschide un ecran de introducere a codului PIN. Introducerea codului PIN corect blochează panoul de control (ecranul tactil și butoanele fizice).	
	Unlock Device (Deblocare dispozitiv)	Acest buton apare pe ecran când imprimanta este blocată. Butoanele și comenzile rapide ale panoului de control nu pot fi utilizate pe durata apariției acestuia. La atingerea acestui buton se deschide un ecran de introducere a codului PIN. Introducerea codului PIN corect deblochează panoul de control (ecranul tactil și butoanele fizice).	
Cancel Jobs	Cancel Jobs (Revocare lucrări)	 Deschide ecranul Cancel Jobs (Revocare lucrări). Ecranul Cancel Jobs (Revocare lucrări) afişează trei titluri: Print (Imprimare), Fax şi Network (Reţea). Următoarele elemente sunt disponibile sub titlurile Print (Imprimare), Fax şi Network (Reţea): Print job (Lucrare de imprimare) Copy job (Lucrare de copiere) Fax profile (Profil fax) FTP E-mail send (Trimitere poştă electronică) Fiecare titlu are o listă de lucrări afişată într-o coloană aflată sub el. Fiecare coloană poate afişa numai trei lucrări per ecran. Lucrarea apare ca un buton pe care îl puteți atinge pentru a accesa informațiile despre lucrare. Dacă există mai mult de trei lucrări într-o coloană, atunci săgeata în jos apare la finalul coloanei. Fiecare atingere a săgeții în jos accesează o lucrare din listă. Când există mai mult de trei lucrări, după ce se ajunge la cea de-a patra lucrare din listă, săgeata în sus apare la începutul coloanei. 	

Utilizarea butoanelor ecranului tactil

Notă: În funcție de opțiunile pe care le aveți și de configurația administrativă, ecranele și butoanele dvs. pot să difere de cele prezentate.

Exemplu de ecran unu



Buton	Nume buton	Funcție
	Defilare în jos	Deschide o listă verticală
	Buton de micşorare prin defilare la stânga	Trece la o altă valoare, în ordine descrescătoare
+	Buton de mărire prin defilare la dreapta	Trece la o altă valoare, în ordine crescătoare
-	Butonul săgeată stânga	Defilează spre stânga
•	Butonul săgeată dreapta	Defilează spre dreapta
Scan the ADF	Scan the ADF (Scanare ADF)	Scanează utilizând unitatea ADF
Scan the Flatbed	Scan the flatbed (Scanare geam scaner)	Scanează utilizând geamul scanerului

Buton	Nume buton	Funcție
Submit	Submit (Remitere)	Salvează o valoare ca pe noua setare implicită a utilizatorului
Back	Înapoi	Când butonul are această formă, nu este disponibil niciun alt tip de navigare din acest ecran, cu excepția navigării înapoi.
Back	Înapoi	Când butonul are această formă, se poate naviga înainte şi înapoi din acest ecran.

Exemplu de ecran doi

Letter (8.5 x 11in.)	۲	
Legal (8.5 x 14in.)	0	
Executive (7.25 x 10.5in.)	0	
Folio (8.5 x 13in.)	0	
Statement (5.5 x 8.5in.)	0	
A4 (210 x 297 mm)	0	5

Buton	Nume buton	Funcție
	Săgeată în jos	Se mută în jos la următorul ecran
	Săgeată în sus	Se mută în sus la următorul ecran
0	Buton radio neselectat	Acesta este un buton radio neselectat. Butonul radio este gri pentru a arăta că nu este selectat.
	Buton radio selectat	Acesta este un buton radio selectat. Butonul radio este albastru pentru a arăta că este selectat.

Buton	Nume buton	Funcție
Cancel Jobs	Cancel Jobs (Revocare lucrări)	 Deschide ecranul Cancel Jobs (Revocare lucrări). Ecranul Cancel Jobs (Revocare lucrări) afişează trei titluri: Print (Imprimare), Fax şi Network (Reţea). Următoarele elemente sunt disponibile sub titlurile Print (Imprimare), Fax şi Network (Reţea): Print job (Lucrare de imprimare) Copy job (Lucrare de copiere) Fax profile (Profil fax) FTP E-mail send (Trimitere poştă electronică) Fiecare titlu are o listă de lucrări afişată într-o coloană aflată sub el. Fiecare coloană poate afişa numai trei lucrări per ecran. Lucrarea apare ca un buton pe care îl puteți atinge pentru a accesa informațiile despre lucrare. Dacă există mai mult de trei lucrări într-o coloană, atunci săgeata în jos apare la finalul coloanei. Fiecare atingere a săgeții în jos accesează o lucrare din
		listă. Când există mai mult de trei lucrări, după ce se ajunge la cea de-a patra lucrare din listă, săgeata în sus apare la începutul coloanei.
Continue	Continue (Continuare)	Atingeți acest buton când sunt de făcut mai multe modificări pentru o lucrare sau după rezolvarea unui blocaj de hârtie.

Alte butoane ale ecranului tactil

Buton	Nume buton	Funcție
Cancel	Revocare	 Revocă o acțiune sau o selecție Revocă un ecran şi revine la ecranul anterior
	Select (Selectare)	Selectează un meniu sau un element de meniu
Done	Done (Efectuat)	Specifică faptul că o lucrare s-a finalizat De exemplu, la scanarea unui document original, atingeți acest buton pentru a indica faptul că s-a scanat ultima pagină. Apoi, lucrarea începe să se imprime.

Caracteristici

Caracteristică	Nume caracteristică	Descriere
Meniuri> Settings (Setări)> Copy Settings (Setări copiere)> Number of	Linia de urmărire a meniului	În partea superioară a fiecărui ecran de meniu există o linie de urmărire a meniului. Această caracteristică are rolul unei "urme", arătând calea prin care se ajunge la meniul curent. Ea indică locația exactă în cadrul meniurilor.
Copies (Număr de copii)		Atingeți oricare dintre cuvintele subliniate, pentru a reveni la acel meniu sau element de meniu.
		Opțiunea Number of Copies (Număr de copii) nu este subliniată, deoarece acesta este ecranul curent. Dacă această caracteristică este utilizată pe ecranul Number of Copies (Număr de copii) înainte ca opțiunea Number of Copies (Număr de copii) să fie setată și salvată, selecția nu este salvată și nu devine setare implicită a utilizatorului.
	Avertizarea de mesaj de asistență	Dacă apare un mesaj de asistență care închide o funcție, precum o copiere sau un fax, peste butonul funcției din ecranul de început apare un semn de exclamare de culoare roşu continuu. Aceasta indică faptul că există un mesaj de asistență.

Opțiuni de instalare

Instalarea echipamentelor interne opționale

ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă instalați cartele de memorie sau opționale după ce ați configurat imprimanta, opriți imprimanta și scoateți cablul de tensiune din priza de perete înainte de a continua. Dacă există orice alte dispozitive atașate la imprimantă, opriți-le și pe acestea și deconectați toate cablurile conectate la imprimantă.

Vă puteți personaliza modul de conectare și capacitatea de memorie a imprimantei, adăugând carduri opționale. Instrucțiunile din această secțiune explică modul de instalare a cardurilor disponibile; de asemenea, le puteți utiliza pentru a localiza un card pe care doriți să îl scoateți.

Opțiuni disponibile

Cartele de memorie

- Memorie imprimantă
- Memorie Flash
- Fonturi

Cartele firmware

- Coduri de bare şi formulare
- IPDS și SCS/TNe
- PrintCryption[™]
- PRESCRIERE

Alte opțiuni interne

- Card interfață serială RS-232
- Card interfață paralelă 1284-B
- Servere interne de imprimare din seria MarkNetTM N8000

Accesarea plăcii de sistem pentru a instala opțiuni interne

ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE: Opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete înainte de a instala o opțiune internă. Dacă există orice alte dispozitive atașate la imprimantă, opriți-le și pe acestea și deconectați toate cablurile conectate la imprimantă.

Notă: Această operație necesită o şurubelniță Phillips #2.

- 1 Îndepărtați capacul și placa de sistem.
 - **a** Răsuciți șuruburile de pe capac în sens antiorar, apoi îndepărtați-le.



b Trageți cu grijă capacul și placa de sistem din imprimantă, apoi îndepărtați-le.



2 Utilizați ilustrația de mai jos pentru a localiza conectorul corespunzător.

Avertisment—Potențiale daune: Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu uşurință de electricitatea statică. Atingeți un element de metal al imprimantei înainte de a atinge orice componente sau conectori electrici ai plăcii de sistem.

Conectori pentru cartele de memorie flash şi firmware
Conector cartelă de memorie
Conector server intern de imprimare
Hard disc

Instalarea unei cartele de memorie

ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE: Dacă după configurarea imprimantei instalați o cartelă de memorie, închideți imprimanta și deconectați cablurile de tensiune de la priza de perete, înainte de a continua.

Avertisment—Potențiale daune: Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu uşurință de electricitatea statică. Atingeți un element de metal al imprimantei înainte de a atinge orice componente sau conectori electrici ai plăcii de sistem.

O cartelă de memorie opțională poate fi achiziționată separat și atașată la placa de sistem. Pentru a instala cartela de memorie:

1 Accesați placa de sistem.

2 Despachetați cartela de memorie.

Notă: Evitați atingerea punctelor de conectare de pe marginea cartelei.

3 Deschideți elementele de prindere ale conectorului pentru cartela de memorie.



Opțiuni de instalare

4 Aliniați crestăturile de pe cartela de memorie cu proeminențele conectorului.



1	Crestături
2	Proeminente

- 5 Împingeți drept cartela de memorie în conector până când se fixează în poziție.
- 6 Instalați din nou placa de sistem.

Instalarea unei cartele de memorie flash sau firmware

Placa de sistem are două conexiuni pentru o cartelă de memorie flash sau firmware opțională. Se poate instala numai câte una dintre aceste cartele, dar conectorii sunt interschimbabili.

ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE: Dacă după configurarea imprimantei instalați o cartelă de memorie, închideți imprimanta și deconectați cablurile de tensiune de la priza de perete, înainte de a continua.

Avertisment—Potențiale daune: Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu uşurință de electricitatea statică. Atingeți un element de metal al imprimantei înainte de a atinge orice componente sau conectori electrici ai plăcii de sistem.

- 1 Accesați placa de sistem.
- 2 Despachetați cartela.

Notă: Evitați atingerea punctelor de conectare de pe marginea cartelei.

3 Ținând cartela din lateral, aliniați pinii de plastic de pe cartelă cu orificiile de pe placa de sistem.



1	Pini de plastic	
2	Pini de metal	

4 Împingeți ferm cartela pe poziție.



Note:

- Conectorul de pe cartelă trebuie să atingă pe întreaga sa lungime placa de sistem și să fie la același nivel cu aceasta.
- Aveți grijă să nu deteriorați conectorii.
- 5 Instalați din nou placa de sistem.

Instalarea unui server intern de imprimare sau a unui card de interfață pentru port



ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE: Opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete înainte de a instala o opțiune internă. Dacă există orice alte dispozitive atașate la imprimantă, opriți-le și pe acestea și deconectați toate cablurile conectate la imprimantă.

Avertisment—Potențiale daune: Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu uşurință de electricitatea statică. Atingeți un element de metal al imprimantei înainte de a atinge orice componente sau conectori electrici ai plăcii de sistem.

Notă: Pentru a instala un server intern de imprimare sau un card de interfață pentru port este necesară o şurubelniță Phillips #2.

Un server intern de imprimare permite conectarea imprimantei la o *rețea locală* (LAN). Un card opțional de interfață pentru port extinde modalitățile prin care imprimanta se poate conecta la un computer sau la un server extern de imprimare.

- 1 Accesați placa de sistem.
- 2 Despachetați serverul intern de imprimare sau cardul de interfață pentru port.
- 3 Scoateți placa de metal de pe tava plăcii de sistem care acoperă slotul conectorului și păstrați-o.



4 Aliniați conectorul de pe serverul intern de imprimare sau de pe cardul de interfață pentru port la conectorul de pe placa de sistem.

Notă: Cablurile de conectare din lateralul cardului opțional trebuie să se potrivească cu deschiderea de pe placă.



5 Împingeți ferm serverul intern de imprimare sau cardul de interfață pentru port pe placa de sistem.

6 Introduceți o şurubelniță în orificiul din partea dreaptă a slotului conectorului. Strângeți uşor şurubul pentru a fixa cardul pe tava plăcii de sistem.



7 Instalați din nou placa de sistem.

Reinstalarea plăcii de sistem

Avertisment—Potențiale daune: Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu uşurință de electricitatea statică. Atingeți un element de metal al imprimantei înainte de a atinge orice componente sau conectori electrici ai plăcii de sistem.

Notă: Această operație necesită o șurubelniță Phillips #2.

1 Introduceți cu grijă placa de sistem în imprimantă.



2 Remontați șuruburile capacului și rotiți-le în sensul acelor de ceasornic.



3 Strângeți ferm şuruburile.

Ataşarea cablurilor

Conectați imprimanta la computer utilizând un cablu USB sau un cablu Ethernet. Folosirea unui port USB necesită un cablu USB. Asigurați-vă că simbolul USB de pe cablu corespunde simbolului USB de pe imprimantă. Potriviți cablul Ethernet corespunzător cu portul Ethernet.

Conectați cele două cabluri ale scanerului la conectorii pentru scaner din spatele imprimantei.



1	port USB
2	port Ethernet
3	Conector scaner
4	Conector scaner

Încărcarea hârtiei și a suporturilor speciale

Această secțiune explică modul cum se încarcă tăvile de 520, 850 și de 1150 de coli, precum și alimentatorul multifuncțional. De asemenea, include informații despre orientarea hârtiei, setarea dimensiunii și a tipului de hârtie și despre legarea și anularea legării tăvilor.

Setarea dimensiunii și a tipului de hârtie

Setarea dimensiunii de hârtie este determinată de poziția ghidajelor pentru hârtie din tavă pentru toate tăvile, cu excepția alimentatorului multifuncțional. Setarea dimensiunii de hârtie pentru alimentatorul multifuncțional trebuie setată manual. Setarea implicită din fabrică pentru Paper Type (Tip hârtie) este Plain Paper (Hârtie simplă). Setarea Paper Type (Tip hârtie) trebuie setată manual pentru toate tăvile care nu conțin hârtie simplă.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Pregătit).
- 2 Din panoul de control, atingeți 🔜.
- 3 Atingeți Paper Menu (Meniu hârtie).
- 4 Atingeți Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie).
- 5 Atingeți numărul de tavă sau MP Feeder Size (Dimensiune alimentator MF).
- 6 Atingeți în mod repetat >, până când apare dimensiune dorită.
- 7 Atingeți Submit (Remitere).

Încărcarea tăvilor de 520 de coli

Imprimarea pe latura scurtă (pentru hârtia de dimensiune A4 și Letter) și specificarea detectării automate a dimensiunii (pentru hârtia de dimensiune A5 și Statement) sunt disponibile numai pentru tăvile de 520 de coli.

Încărcarea tăvilor de 520 de coli

Imprimanta are o tavă standard de 520 de coli (Tava 1) și poate avea una sau mai multe tăvi opționale de 520 de coli. Toate tăvile de 520 de coli acceptă hârtie de aceleași dimensiuni și tipuri. Hârtia poate fi încărcată în tăvi fie cu orientarea după latura lungă, fie cu orientarea după latura scurtă.

1 Apucați mânerul și trageți tava afară.



2 Strângeți împreună ghidajele pentru lățime conform ilustrației și mutați ghidajul pentru lățime în poziția corectă pentru dimensiunile hârtiei încărcate.



3 Strângeți ghidajul pentru lungime înăuntru conform ilustrației și mutați ghidajul în poziția corectă pentru dimensiunea hârtiei încărcate.



Notă: Utilizați indicatorii de dimensiune din partea de jos a tăvii pentru a vă ajuta să poziționați ghidajele.

4 Flexați ușor colile înainte și înapoi pentru a le dezlipi și răsfoiți-le. Nu pliați și nu îndoiți hârtia. Îndreptați marginile pe o suprafață plană.



5 Încărcați teancul de hârtie cu fața recomandată pentru imprimare orientată în sus. Încărcați hârtia fie cu orientarea după latura lungă, fie cu orientarea după latura scurtă, după cum se indică mai jos:

Note:

- Încărcați hârtia cu dimensiuni mai mari de A4 cu orientarea după muchia scurtă.
- Hârtia trebuie să fie încărcată cu orientare pe latura scurtă pentru a crea broșuri dacă este instalat finisorul opțional de broșuri.

Orientarea după muchia lungă Orientarea după muchia scurtă



6 Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie sunt așezate sigur aproape de marginile hârtiei.

7 Aliniați tava și introduceți-o.



8 Dacă a fost introdus un tip de hârtie diferit de cel anterior, schimbați setarea pentru opțiunea Paper Type (Tip hârtie) corespunzătoare tăvii de la panoul de control.

Utilizarea hârtiei de dimensiune A5 sau Statement

Tăvile pentru hârtie *nu pot* distinge între hârtia de dimensiune A5 (148 x210 mm) și Statement (140 x 216 mm) atunci când ambele dimensiuni sunt încărcate în tăvile pentru hârtie. Din meniul Size Sensing (Detectare dimensiune), specificați ce dimensiune doriți să detecteze imprimanta. Încărcați tăvile cu hârtie *fie* de dimensiunea A5, fie de dimensiunea Statement, dar nu cu ambele.

Notă: Alimentatorul multifuncțional nu utilizează detectarea automată a dimensiunii și poate accepta lucrări de imprimare atât de dimensiune A5, cât și de dimensiune Statement. Setarea pentru detectarea dimensiunii nu influențează setările alimentatorului multifuncțional.

- 1 Încărcați în tavă hârtie fie de dimensiunea A5, fie de dimensiunea Statement.
- 2 Opriți imprimanta.
- **3** Țineți apăsat **2** și **(6)** în timp ce porniți imprimanta.
- 4 Eliberați butoanele când apare ecranul cu bara de progres.

Imprimanta efectuează o secvență de alimentare, apoi apare meniul Configuration (Configurație).

- 5 Atingeți în mod repetat **v**, până când apare Size Sensing (Detectare dimensiune).
- 6 Atingeți Size Sensing (Detectare dimensiune).
- 7 Atingeți în mod repetat **▼**, până când apare **Statement/A5**.
- 8 Atingeți în mod repetat **>** până când apare dimensiunea de hârtie dorită.
- 9 Atingeți Submit (Remitere).
- 10 Atingeți Exit Config Menu (leșire din meniul de configurare).

Încărcarea tăvilor de 867 și 1133 de coli

Deși tava de 867 de coli și tava de 1133 de coli sunt diferite în aparență, acestea acceptă aceleași dimensiuni și tipuri de hârtie și necesită același proces de încărcare a hârtiei. Utilizați aceste instrucțiuni pentru a încărca hârtie în oricare dintre tăvi:

1 Apucați mânerul și deschideți tava.



2 Strângeți ghidajul pentru lungime înăuntru conform ilustrației și mutați ghidajul în poziția corectă pentru dimensiunea hârtiei încărcate.



3 Flexați ușor colile înainte și înapoi pentru a le dezlipi și răsfoiți-le. Nu pliați și nu îndoiți hârtia. Îndreptați marginile pe o suprafață plană.



Încărcarea hârtiei și a suporturilor speciale
4 Încărcați teancul de hârtie cu fața recomandată pentru imprimare orientată în sus.



- **5** Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie sunt așezate sigur aproape de marginile hârtiei.
- 6 Introduceți tava în imprimantă.
- 7 Dacă a fost introdus un tip de hârtie diferit de cel anterior, schimbați setarea pentru opțiunea Paper Type (Tip hârtie) corespunzătoare tăvii de la panoul de control.

Utilizarea alimentatorului multifuncțional



1	Ghidajele hârtiei
2	Indicatori de dimensiune
3	Limitator pentru înălțimea teancului

- **1** Trageți în jos tava alimentatorului multifuncțional.
- 2 Prindeți extensia și trageți ușor de ea până când se extinde complet.



- **3** Pregătiți hârtia pentru încărcare.
 - Îndoiți uşor colile de hârtie înainte şi înapoi şi răsfoiți-le. Nu pliați şi nu îndoiți hârtia. Îndreptați marginile pe o suprafață plană.



• Țineți foliile transparente de margini, apoi răsfoiți-le. Îndreptați marginile pe o suprafață plană.

Notă: Aveți grijă să nu atingeți fața de imprimat a foliilor transparente. Aveți grijă să nu zgâriați foliile.



• Îndoiți ușor un teanc de plicuri înainte și înapoi și răsfoiți-le. Îndreptați marginile pe o suprafață plană.



Încărcarea hârtiei și a suporturilor speciale

- 4 Încărcați hârtia, apoi reglați ghidajele pentru hârtie astfel încât să atingă uşor marginile teancului de hârtie.
 - Încărcați hârtie de dimensiune Letter, A4 și folii transparente cu partea imprimabilă recomandată îndreptată în jos și cu latura lungă a hârtiei introdusă mai întâi în imprimantă.



• Încărcați hârtie de dimensiune A3, A5, B4, Folio, Legal și Statement cu partea imprimabilă recomandată îndreptată în jos și cu latura scurtă a hârtiei introdusă mai întâi în imprimantă.



Note:

- Ajustați ghidajele suplimentare pentru hârtie astfel încât să permită introducerea dimensiunilor de hârtie SRA3 și 12 x 19.
- Nu depăşiți înălțimea maximă a teancului forțând hârtie sub limitatorul pentru înălțime.
- Încărcați plicurile cu clapeta de închidere orientată în sus.

Avertisment—Potențiale daune: Nu utilizați niciodată plicuri cu timbre, cleme, clapete, ferestre, învelitori sau adezivi autocolanți. Aceste plicuri pot deteriora grav imprimanta.

Notă: Încărcați un singur tip și o singură dimensiune de hârtie în același timp.

5 Asigurați-vă că hârtia este aşezată până în capătul din spate al alimentatorului multifuncțional, deoarece va fi trasă foarte uşor. Hârtia trebuie să fie perfect întinsă în alimentatorul multifuncțional. Asigurați-vă că hârtia încape bine în alimentatorul multifuncțional şi că nu este îndoită sau boțită.



6 Din panoul de control, setați dimensiunea și tipul de hârtie.

Încărcarea hârtiei și a suporturilor speciale

Configurarea setărilor pentru formatul universal de hârtie

Setarea Universal Paper Size (Dimensiune universală hârtie) este o setare definită de utilizator care permite imprimarea pe dimensiuni de hârtie care nu au fost implicite în meniurile imprimantei. Setați pe Universal dimensiunea hârtiei pentru tava specificată atunci când dimensiunea dorită nu este disponibilă în meniul Paper Size (Dimensiune hârtie). Apoi, specificați toate setările următoare de dimensiune pentru Universal:

- Unitate de măsură (inchi sau milimetri)
- Înălțime portret și lățime portret
- Feed Direction (Directie alimentare)

Notă: Dimensiunea universală cea mai mică acceptată este 100 x 148 mm (3,9 x 5,8 in.); cea mai mare este 305 x 483 mm (11,7 x 19 in.).

Setați dimensiunea la hârtie universală

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Pregătit).
- 2 În ecranul de început, atingeți 🔜.
- 3 Atingeți Paper Menu (Meniu hârtie).
- 4 Atingeți Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie).
- 5 Atingeți numărul de tavă sau MP Feeder Size (Dimensiune alimentator MF).
- 6 Atingeți în mod repetat >, până când apare Universal (Universală).
- 7 Atingeți Submit (Remitere).

Legarea și anularea legării tăvilor

Legarea tăvilor

Legarea tăvilor este utilă pentru operațiile de imprimare complexe sau pentru imprimarea mai multor exemplare. Când una dintre tăvile legate se golește, alimentarea cu hârtie este continuată din următoarea tavă legată. Când setările Paper Size (Dimensiune hârtie) și Paper Type (Tip hârtie) sunt identice pentru orice tavă, tăvile sunt legate automat. Setarea Paper Size (Dimensiune hârtie) este detectată automat în funcție de poziția ghidajelor de hârtie din fiecare tavă, cu excepția alimentatorului multifuncțional. Setarea Paper Size (Dimensiune hârtie) pentru alimentatorul multifuncțional trebuie realizată manual din meniul Paper Size (Dimensiune hârtie). Setarea Paper Type (Tip hârtie), pentru toate tăvile, trebuie realizată manual din meniul Paper Type (Tip hârtie). Meniul Paper Type (Tip hârtie) și meniul Paper Size (Dimensiune hârtie) sunt disponibile din meniul Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie).

Anularea legării tăvilor

Anularea legării tăvilor are setări care nu sunt identice cu setările celorlalte tăvi.

Pentru a anula legarea unei tăvi, schimbați următoarele setări pentru tavă, astfel încât să nu coincidă cu setările niciunei alte tăvi:

• Paper Type - Tip hârtie (de exemplu: hârtie simplă, scrisoare cu antet, tip particularizat <x>)

Numele tipurilor de hârtie descriu caracteristicile hârtiei. Dacă pentru legarea tăvilor se folosește numele care descrie cel mai bine hârtia, atribuiți tăvii un nume diferit pentru tipul de hârtie, cum ar fi Custom Type <x> (Tip particularizat [x] sau definiți propriul nume particularizat.

• Paper Size - Dimensiune hârtie (de exemplu: Letter, A4, Statement)

Încărcați o dimensiune diferită de hârtie pentru a se modifica automat setarea Paper Size (Dimensiune hârtie) a unei tăvi. Setările pentru dimensiunea hârtiei ale alimentatorului multifuncțional nu sunt automate; acestea trebuie setate manual din meniul Paper Size (Dimensiune hârtie).

Avertisment—Potențiale daune: Nu atribuiți un nume de tip de hârtie care nu descrie cu acuratețe tipul de hârtie încărcat în tavă. Temperatura unității de fuziune diferă în funcție de tipul de hârtie specificat. Hârtia nu este corect procesată dacă se selectează un tip nepotrivit.

Modificarea unui nume Custom Type <x> (Tip particularizat <x>)

Aveți posibilitatea să utilizați serverul EWS sau MarkVisionTM pentru a defini un nume, altul decât Custom Type <x> (Tip particularizat <x>), pentru fiecare dintre tipurile de hârtie particularizată care sunt încărcate. Când un nume Custom Type <x> (Tip particularizat <x>) se modifică, meniurile afişează noul nume în loc de Custom Type <x> (Tip particularizat <x>).

Pentru a modifica un nume Custom Type <x> (Tip particularizat <x>) din serverul EWS:

1 Deschideți un browser Web.

Notă: Computerul trebuie conectat la aceeași rețea ca imprimanta.

- 2 În bara de adrese, introduceți adresa IP a imprimantei din rețea (de exemplu,192.264.263.17).
- 3 Apăsați pe Enter.
- 4 Din panoul de navigare de pe prima pagină, faceți clic pe Configuration (Configurare).
- 5 Faceți clic pe Paper Menu (Meniu hârtie).
- 6 Faceți clic pe Custom Name (Nume particularizat).
- 7 Tastați un nume pentru tipul de hârtie într-o casetă Custom Name <x> (Nume particularizat <x>).

Notă: Acest nume particularizat va înlocui un nume Custom Type <x> (Tip particularizat <x>) din meniurile Custom Types (Tipuri particularizate), Paper Size/Type (Dimensiune/tip hârtie).

8 Faceți clic pe Submit (Remitere).

Se afişează mesajul Submitting Selection (Se remite selecția).

9 Faceți clic pe Custom Types (Tipuri particularizate).

Apare Custom Types (Tipuri particularizate), urmat de numele particularizat.

- **10** Selectați o setare a tipului de hârtie din lista de selectare de lângă numele particularizat.
- 11 Faceți clic pe Submit (Remitere).

Se afişează mesajul Submitting Selection (Se remite selecția).

Atribuirea unui nume de tip de hârtie particularizat

Atribuiți un nume de tip particularizat unei tăvi când legați sau anulați legarea tăvii.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Pregătit).
- 2 Din panoul de control, atingeți 🔜.
- 3 Atingeți Paper Menu (Meniu hârtie).
- 4 Atingeți Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie).
- 5 Apăsați pe numărul de tavă sau pe MP Feeder Type (Tip alimentator MF).
- 6 Atingeți în mod repetat ▶ până când apare Custom Type <x> (Tip particularizat <x>) sau un alt nume particularizat.
- 7 Atingeți Submit (Remitere).

Încărcarea hârtiei și a suporturilor speciale

Ghid despre hârtie și suporturile speciale

Indicații despre hârtie

Caracteristicile hârtiei

Următoarele caracteristici ale hârtiei afectează calitatea și fiabilitatea imprimării. Luați în calcul aceste caracteristici când evaluați un nou stoc de hârtie.

Greutate

Imprimanta poate alimenta automat hârtie cu greutatea cuprinsă între 60 și 220 g/m² (hârtie Bond între 16 și 58 livre) cu fibră lungă. Hârtia mai ușoară de 60 g/m² (16 lb) poate fi insuficient de rigidă pentru a permite alimentarea corectă, cauzând blocaje. Pentru performanțe optime, utilizați hârtie de 75 g/m² (hârtie Bond de 20 lb) cu fibră lungă. Pentru hârtie cu dimensiuni mai mici de 182 x 257 mm (7,2 x 10,1 in.), vă recomandăm hârtie de 90 g/m² (24 lb) sau mai grea.

Notă: Tipărirea față-verso este permisă numai pentru hârtie de 63 g/m²–170 g/m² (hârtie Bond de 17 lb– 45 lb).

Încrețirea

Încrețirea se referă la tendința hârtiei de a se ondula la margini. Încrețirea excesivă poate perturba alimentarea cu hârtie. Încrețirea poate apărea după trecerea hârtiei prin imprimantă, unde este expusă la temperaturi înalte. Stocarea hârtiei despachetate în condiții de temperatură sau umiditate ridicată sau scăzută, chiar și în tăvi, poate contribui la încrețirea hârtiei înainte de imprimare și poate crea probleme la alimentare.

Netezimea

Gradul de netezime a hârtiei afectează direct calitatea imprimării. Dacă hârtia este prea aspră, tonerul nu poate fuziona în mod adecvat cu aceasta. Dacă hârtia este prea fină, pot apărea probleme legate de alimentare sau de calitate a imprimării. Utilizați întotdeauna hârtie având între 100 și 300 de puncte Sheffield. Totuși, hârtia cu 150 - 200 de puncte Sheffield permite o calitate a optimă a imprimării.

Conținutul de umiditate

Umiditatea din hârtie afectează atât calitatea imprimării, cât și capacitatea imprimantei de alimentare corectă cu hârtie. Lăsați hârtia în ambalajul original până când urmează să o folosiți. În acest fel, limitați expunerea hârtiei la modificări ale umidității, care îi pot afecta performanța.

Pregătiți hârtia pentru imprimare stocând-o în ambalajul original, în același mediu ca și imprimanta, cu 24 -48 de ore înainte de imprimare. Prelungiți această perioadă la câteva zile în cazul în care mediul de stocare sau de transport diferă foarte mult de cel în care se află imprimanta. De asemenea, hârtia groasă poate necesita o perioadă de pregătire mai îndelungată.

Direcția fibrei

Direcția fibrei se referă la alinierea fibrelor unei coli de hârtie. Există două tipuri de hârtie: cu fibră lungă, dea lungul paginii, sau cu fibră scurtă, de-a latul paginii. Pentru hârtie cu greutatea cuprinsă între 60 și 135 g/m² (hârtie Bond între 16 și 36 lb), se recomandă hârtie cu fibră lungă. Pentru hârtie cu greutate mai mare de 135 g/m² se recomandă hârtie cu fibră scurtă.

Conținutul de fibră

Majoritatea tipurilor de hârtie xerografică de înaltă calitate sunt obținute în proporție de 100% din lemn celulozic tratat chimic. Acest conținut conferă hârtiei o mai mare stabilitate, diminuând problemele de alimentare și îmbunătățind calitatea imprimării. Hârtia care conține fibre precum cele din bumbac prezintă dificultăți la manevrare.

Hârtie neacceptată

Nu se recomandă utilizarea următoarelor tipuri de hârtie împreună cu imprimanta:

- Hârtie tratată chimic utilizată pentru efectuarea de copii fără indigo, cunoscută şi sub denumirea de hârtie fără carbon, hârtie de copiat fără carbon (carbonless copy paper - CCP) sau hârtie care nu necesită carbon (no carbon required - NCR)
- Hârtie preimprimată cu elemente chimice care pot contamina imprimanta
- Hârtie preimprimată care poate fi afectată de temperatura din unitatea de fuziune a imprimantei
- Hârtie preimprimată care necesită o înregistrare (locația precisă de imprimare pe pagină) mai mare de ±2,3 mm (±0,9 in.), de exemplu, formularele pentru recunoaşterea optică a caracterelor (OCR) În unele cazuri, înregistrarea poate fi reglată cu un software în vederea imprimării corecte pe aceste formulare.
- Hârtie cretată (care poate fi ştearsă), hârtie sintetică, hârtie termică
- Hârtie cu margini proeminente, cu textură aspră sau proeminentă, ondulată
- Hârtie reciclată care nu respectă standardul EN12281:2002 (european)
- Hârtie cu greutatea mai mică de 60 g/m² (16 lb)
- Formulare sau documente compuse din mai multe părți

Selectarea hârtiei

Utilizarea unui tip corect de hârtie previne producerea blocajelor și a problemelor de imprimare.

Pentru a preveni blocajele și scăderea calității de imprimare:

- Utilizați întotdeauna hârtie nouă, nedeteriorată.
- Înainte de a încărca hârtia, verificați care este partea pe care se recomandă imprimarea. De obicei, această informație este indicată pe ambalaj.
- Nu utilizați hârtie care a fost tăiată sau decupată manual.
- *Nu* amestecați hârtii de diferite dimensiuni, tipuri sau greutăți în aceeași sursă; în caz contrar, se vor produce blocaje.
- Nu utilizați hârtie cretată decât dacă este destinată imprimării electrofotografice.

Selectarea formularelor preimprimate și a hârtiilor cu antet

Utilizați aceste indicații la selectarea formularelor preimprimate și a hârtiilor cu antet:

- Utilizați fibră lungă pentru hârtie cu greutatea cuprinsă între 60 și 90 g/m².
- Utilizați numai formulare și hârtii cu antet imprimate printr-un proces de gravare sau litografiere offset.

Ghid despre hârtie și suporturile speciale

• Evitați hârtia cu suprafață aspră sau textură pronunțată.

Utilizați hârtii imprimate cu cerneluri rezistente la căldură, destinate copiatoarelor xerografice. Cerneala trebuie să poată suporta temperaturi de până la 230°C (446°F) fără a se topi sau a emite substanțe periculoase. Utilizați cerneluri care nu sunt afectate de rășinile din toner. În general, cernelurile pe bază de ulei sau de oxidare satisfac aceste cerințe; cernelurile pe bază de latex pot să nu satisfacă aceste cerințe. Dacă nu sunteți sigur, contactați furnizorul de hârtie.

Hârtiile preimprimate (de ex., cele cu antet) trebuie să poată suporta temperaturi de până la 230°C (446°F), fără a se topi sau a emite substanțe periculoase.

Utilizarea hârtiei reciclate

Fiind o companie preocupată de mediu, Lexmark oferă suport pentru utilizarea hârtiei reciclate de birou produsă special pentru imprimantele cu laser (electrofotografice). În 1998, Lexmark a prezentat guvernului S.U.A. un studiu care demonstrează că hârtia reciclată produsă de marile combinate din S.U.A. este alimentată la fel ca şi hârtia nereciclată. Cu toate acestea, nu se poate afirma că *toată* hârtia reciclată este alimentată bine.

Lexmark îşi testează imprimantele cu hârtie reciclată (provenită din deşeuri în proporție de 20–100%) și cu o varietate de tipuri de hârtie de test din întreaga lume, utilizând o cameră de testare în condiții de temperatură și umiditate diferite. Lexmark nu a găsit niciun motiv pentru a descuraja utilizarea hârtiei de birou reciclate actuale, dar în general se aplică următoarele instrucțiuni privind proprietățile hârtiei reciclate.

- Conținut minim de umiditate (4-5%)
- Netezime corespunzătoare (100-200 unități Sheffield)
- Coeficient de frecare foaie la foaie corespunzător (0,4–0,6)
- Rezistență la îndoire suficientă în direcția de alimentare

Hârtia reciclată, hârtia cu greutate mică (<60 gm²/16 lb în cazul hârtiei Bond) şi/sau mai mică (<3,8 mils/0,1 mm), precum şi hârtia cu granulație fină pentru imprimantele cu alimentare pentru hârtie de tip portret (sau pe latura scurtă) poate avea o rezistență la îndoire mai redusă decât cea normală pentru alimentarea fiabilă cu hârtie. Înainte de a utiliza aceste tipuri de hârtie pentru imprimante cu laser (electrofotografice), consultați furnizorul de hârtie. Rețineți că aceste instrucțiuni sunt generale și că atunci când tipul de hârtie corespunde acestora, pot totuși să apară probleme de alimentare a hârtiei.

Utilizarea hârtiei cu antet

Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă hârtia cu antet aleasă poate fi utilizată de imprimante cu laser.

Orientarea paginii este importantă când se imprimă pe hârtie cu antet. Utilizați următoarele secțiuni pentru a determina în ce direcție să încărcați hârtia cu antet în fiecare sursă pentru hârtie:

Încărcarea hârtiei cu antet în alimentatorul multifuncțional



Notă: Poziționați hârtia cu antet cu fața în jos în alimentatorul multifuncțional și cu latura lungă a hârtiei introdusă mai întâi în imprimantă.

Încărcarea tăvilor de 520 de coli cu hârtie cu antet

Orientarea după latura lungă



Orientarea după latura scurtă



Încărcarea tăvii de 867 de coli cu hârtie cu antet



Încărcarea tăvii de 1133 de coli cu hârtie cu antet



Utilizarea foliilor transparente

Înainte de a achiziționa cantități mari, imprimați eşantioane pe foliile transparente pe care intenționați să le utilizați.

La imprimarea pe folii transparente:

- Din MarkVision Professional, Print Properties (Proprietăți imprimare) sau din panoul de control, setați Paper Type (Tip hârtie) la Transparency (Folie transparentă).
- Alimentați folii transparente din tava standard sau din alimentatorul multifuncțional.
- Utilizați folii transparente speciale pentru imprimante cu laser. Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă foliile transparente rezistă la temperaturi de până la 230°C (446°F) fără a se topi, decolora, cauza imprimări defectuoase sau emite substanțe periculoase.
- Utilizați folii transparente de 0,12–0,14 mm (4,8–5,4 mil) grosime sau 161–179 g/m² greutate. Calitatea și durabilitatea imprimării depind de foliile transparente utilizate.
- Pentru a preveni problemele legate de calitate, evitați să lăsați amprente pe foliile transparente.
- Înainte de a încărca foliile transparente, răsfoiți topul pentru a preveni lipirea acestora.
- Pentru folii transparente de dimensiune Letter, recomandăm codul de produs Lexmark 12A8240.

Utilizarea plicurilor

Înainte de a achiziționa cantități mari, imprimați eşantioane pe plicurile pe care doriți să le utilizați.

La imprimarea pe plicuri:

- Din panoul de control, setați Paper Source (Sursă hârtie) în funcție de sursa utilizată. Din MarkVision Professional, Print Properties (Proprietăți imprimare) sau din panoul de control, setați Paper Type (Tip hârtie) la Envelope (Plic) și selectați dimensiunea plicului.
- Utilizați plicuri speciale pentru imprimante cu laser. Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă plicurile rezistă la temperaturi de până la 230°C (446°F) fără a se lipi, încreți, îndoi excesiv și fără a emite substanțe periculoase.
- Pentru performanţe optime, utilizaţi plicuri confecţionate din hârtie de 90 g/m² (hârtie Bond de 24 lb). Utilizaţi o greutate de până la 105 g/m² (hârtie Bond de 28 lb) pentru plicuri când conţinutul de bumbac este de maxim 25%. Plicurile de bumbac nu trebuie să depăşească greutatea de 90 g/m² (hârtie Bond de 24 lb).
- Utilizați numai plicuri noi.
- Pentru a spori performanțele și a minimiza blocajele, nu folosiți plicuri care:
 - Sunt prea îndoite sau încrețite
 - Sunt lipite unele de altele sau deteriorate în vreun fel.
 - Au ferestre, găuri, perforații, elemente decupabile sau în relief
 - Au agrafe metalice, elemente de legare sau de pliere.
 - Sunt construite prin întrepătrunderea elementelor
 - Au ataşate timbre poştale
 - Au substanța adezivă expusă când plicul este sigilat sau închis
 - Au colţuri îndoite
 - Au finisaje aspre, şifonate sau liniate
- Ajustați ghidajul pentru lățime la lățimea plicurilor.

Notă: Combinația între umiditatea mare (peste 60%) și temperatura înaltă de tipărire poate conduce la șifonarea sau lipirea plicurilor.

Utilizarea etichetelor

Imprimați eșantioane de etichete înainte de a achiziționa cantități mari.

Pentru informații detaliate despre imprimarea pe etichete, caracteristici și design, consultați *Ghidul pentru carton și etichete* disponibil pe site-ul Web Lexmark la **www.lexmark.com/publications**.

La tipărirea pe etichete:

- Din MarkVision Professional, Print Properties (Proprietăți imprimare) sau din panoul de control, setați Paper Type (Tip hârtie) la Labels (Etichete).
- Utilizați numai coli de etichete în format Letter, A4 sau Legal.
- Utilizați etichete speciale pentru imprimante cu laser. Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă adezivul etichetelor, partea imprimabilă și stratul superior rezistă la temperaturi de până la 230°C (446°F) și presiuni de până la 25 psi fără a se delamina, fără scurgeri pe margini și fără a produce fum. Nu utilizați etichete de vinil.
- Nu folosiți etichete fixate pe material lucios.

- Utilizați coli cu etichete complete. Utilizarea foilor parțiale poate determina dezlipirea etichetelor în timpul tipăririi, determinând blocaje. De asemenea, foile parțiale pot contamina cu substanță adezivă imprimanta și cartuşul, putând anula garanția pentru acestea.
- Nu utilizați etichete cu adezivul expus.
- Nu tipăriți la o distanță de 1 mm (0,04 inchi) de marginea etichetei, de perforări sau între zonele de decupare ale etichetei.
- Asigurați-vă că stratul adeziv nu ajunge la marginea colii. Se recomandă izolarea adezivului la cel puțin 1 mm (0,04 inchi) de margini. Materialul adeziv contaminează imprimanta şi poate anula garanția.
- Dacă izolarea adezivului nu este posibilă, îndepărtați o bandă de 1,6 mm (0,06 inchi) de pe marginea introdusă în imprimantă şi de pe cea utilizată pentru introducerea hârtiei şi utilizați un adeziv care nu se scurge.
- Orientarea de tip portret este cea mai indicată, în special pentru tipărirea de coduri de bare.

Utilizarea cartonului

Cartonul este un suport de imprimare greu, compus dintr-un singur strat. Multe dintre caracteristicile sale (conținutul de umiditate, grosimea, textura etc.) pot afecta în mod semnificativ calitatea imprimării. Imprimați pe eşantioane de carton înainte de a achiziționa cantități mari.

La imprimarea pe carton:

- Din MarkVision Professional sau din panoul de control:
 - **1** Setați Paper Type (Tip hârtie) la Card Stock (Carton).
 - 2 Selectați o valoare pentru Card Stock Texture (Textură carton).
- Rețineți faptul că preimprimarea, perforarea și îndoirea pot afecta în mod semnificativ calitatea imprimării și pot cauza blocaje sau alte dificultăți legate de hârtie.
- Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă respectivul carton rezistă la temperaturi de până la 230°C (446°F) fără emisii periculoase.
- Nu utilizați cartoane preimprimate cu substanțe care pot contamina imprimanta. Preimprimarea determină introducerea de componente semilichide și volatile în imprimantă.
- Dacă este posibil, utilizați carton cu fibră lungă.

Depozitarea hârtiei

Utilizați aceste indicații pentru depozitarea hârtiei, pentru a preîntâmpina crearea blocajelor și obținerea unei calități inegale la imprimare:

- Pentru rezultate optime, depozitați hârtia în locuri în care temperatura este de 21°C (70°F) și umiditatea relativă este de 40%. Majoritatea producătorilor recomandă imprimarea la o temperatură cuprinsă între 18 și 24°C (65 și 75°F) cu umiditatea relativă cuprinsă între 40 și 60%.
- Dacă este posibil, depozitați hârtia în cutii de carton, pe un stativ de lemn sau pe un raft, și nu pe podea.
- Depozitați topuri individuale pe o suprafață plană.
- Nu depozitați alte obiecte deasupra topurilor individuale de hârtie.

Dimensiuni, tipuri și greutăți acceptate ale hârtiei

Următoarele tabele furnizează informații despre sursele standard și opționale de hârtie și tipurile de hârtie pe care le acceptă acestea.

Notă: Pentru o dimensiune de hârtie nelistată, configurați Universal Paper Size (Dimensiune universală de hârtie).

Pentru informații despre carton și etichete, consultați Ghidul pentru carton și etichete.

Dimensiuni de hârtie acceptate de imprimantă

Dimensiune hârtie	Dimensiuni	Tăvi de 520 de coli (standard sau opționale)	Alimentator de capacitate mare	Alimentator multifuncțional	Unitatea duplex
A3	297 x 420 mm (11,7 x 16,5 in.)	\checkmark	x	\checkmark	\checkmark
A4	210 x 297 mm (8,3 x 11,7 in.)	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
A5 ¹	148 x 210 mm (5,8 x 8,3 in.)	\checkmark	x	\checkmark	X
Executive	184 x 267 mm (7,3 x 10,5 in.)	x	x	\checkmark	\checkmark
Folio	216 x 330 mm (8,5 x 13 in.)	\checkmark	x	\checkmark	\checkmark
JIS B4	257 x 364 mm (10,1 x 14,3 in.)	\checkmark	X	\checkmark	\checkmark
JIS B5	182 x 257 mm (7,2 x 10,1 in.)	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Legal	216 x 356 mm (8,5 x 14 in.)	\checkmark	x	\checkmark	\checkmark
Letter	216 x 279 mm (8,5 x 11 in.)	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Statement ¹	140 x 216 mm (5,5 x 8,5 in.)	\checkmark	X	\checkmark	X
Tabloid	279 x 432 mm (11 x 17 in.)	\checkmark	x	\checkmark	\checkmark

¹ Imprimanta nu poate detecta simultan dimensiunile de hârtie A5 și Statement. Din meniul Size Sensing (Detectare dimensiune), specificați ce dimensiune doriți să detecteze imprimanta. Această setare se aplică tuturor tăvilor automate, cu excepția alimentatorului multifuncțional. Alimentatorul multifuncțional poate găzdui ambele dimensiuni.

² Măsurătorile se aplică numai pentru imprimarea pe o singură față (simplex). Pentru imprimarea duplex (pe ambele fețe), dimensiunea minimă este 140 x 148 mm (5,5 x 5,8 in.), iar dimensiunea maximă este 297 x 432 mm (11,7 x 17 in.).

Dimensiune hârtie	Dimensiuni	Tăvi de 520 de coli (standard sau opționale)	Alimentator de capacitate mare	Alimentator multifuncțional	Unitatea duplex
Universală	100 x 148 mm (3,9 x 5,8 in.) până la 305 x 483 mm (11,7 x 19 in.) ²	x	x	\checkmark	√
7 Plic 3/4 (Monarch)	98 x 191 mm (3,9 x 7,5 in.)	x	x	\checkmark	X
Plic B5	176 x 250 mm (6,9 x 9,8 in.)	x	X	\checkmark	X
Plic C5	162 x 229 mm (6,4 x 9 in.)	x	x	\checkmark	X
Plic 9	98 x 225 mm (3,9 x 8,9 in.)	x	x	\checkmark	X
Plic 10	105 x 241 mm (4,1 x 9,5 in.)	x	X	\checkmark	x
Plic DL	110 x 220 mm (4,3 x 8,7 in.)	x	x	\checkmark	x

¹ Imprimanta nu poate detecta simultan dimensiunile de hârtie A5 și Statement. Din meniul Size Sensing (Detectare dimensiune), specificați ce dimensiune doriți să detecteze imprimanta. Această setare se aplică tuturor tăvilor automate, cu excepția alimentatorului multifuncțional. Alimentatorul multifuncțional poate găzdui ambele dimensiuni.

² Măsurătorile se aplică numai pentru imprimarea pe o singură față (simplex). Pentru imprimarea duplex (pe ambele fețe), dimensiunea minimă este 140 x 148 mm (5,5 x 5,8 in.), iar dimensiunea maximă este 297 x 432 mm (11,7 x 17 in.).

Tipuri și greutăți de hârtie acceptate de imprimantă

Motorul imprimantei acceptă greutăți de hârtie de 60–220 g/m² (16–60 de livre). Unitatea duplex acceptă greutăți de hârtie de 63–170 g/m² (17–45 de livre).

Tip hârtie	Tăvi de 520 de coli	Alimentator de capacitate mare	Alimentator multifuncțional	Unitatea duplex
Hârtie simplă	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Bond	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Hârtie cu antet	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Preimprimată	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Hârtie colorată	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Carton	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
* Etichetele de vinilin nu sunt acceptate.				

Tip hârtie	Tăvi de 520 de coli	Alimentator de capacitate mare	Alimentator multifuncțional	Unitatea duplex
Hârtie Iucioasă	X	x	\checkmark	x
Etichete de hârtie [*]	X	x	\checkmark	\checkmark
Folii transparente	\checkmark	✓	\checkmark	X
Envelopes (Plicuri)	X	x	\checkmark	X
* Etichetele de vinilin nu sunt acceptate.				

Tipuri și greutăți de hârtie acceptate de finisor

Utilizați acest tabel pentru a determina destinațiile posibile pentru ieșire ale lucrărilor de imprimare care utilizează tipurile și greutățile de hârtie acceptate. Capacitatea de hârtie pentru fiecare dintre tăvile de ieșire este listată între paranteze. Estimările capacității de hârtie sunt calculate pe baza hârtiei de 75 g/m² (20 lb)

Recipientul finisor standard și recipientul 1 acceptă greutăți pentru hârtie de 60–220 g/m² (16–60 lb). Recipientul 2 (producător de broșuri) acceptă greutăți pentru hârtie de 60–90 g/m² (16–24 lb), plus o copertă suplimentară care cântărește până la 220 g/m² (60 lb).

Tip hârtie	Unitate de transport orizontal (50 de coli)	Recipient finisor standard (500 de coli)	Recipientul 1 (1500/3000 de coli) [*]	Recipientul 2 (300 de coli)
Hârtie simplă	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Bond	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Hârtie cu antet	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Preimprimată	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Hârtie colorată	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Carton	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Hârtie Iucioasă	\checkmark	\checkmark	x	x
Labels (Etichete)	\checkmark	\checkmark	x	x
Folii transparente	\checkmark	\checkmark	x	x
Envelopes (Plicuri)	\checkmark	x	x	x

* Recipientul 1 al finisorului pentru broșuri acceptă 1500 de coli. Recipientul 1 al finisorului standard acceptă 3000 de coli.

Caracteristici de finisare acceptate



1	Unitate de transport orizontal
2	Recipient standard finisor
3	Recipient finisor 1
4	Recipient finisor 2 (producător de broşuri)

Note:

- Finisorul afişat mai jos este finisorul de broşuri. Recipientul 2 este disponibil numai când este instalat finisorul de broşuri.
- Toate capacitățile pentru hârtie se bazează pe hârtie de 75 g/m² (20 lb).

Unitate de transport orizontal

- Capacitatea este de 50 de coli de hârtie.
- Opțiunile de finisare nu sunt acceptate de acest recipient.
- Plicurile sunt dirijate aici.
- Hârtia universală este dirijată aici atunci când este mai lungă de 483 mm (19 in.) sau mai scurtă de 148 mm (5,8 in.).

Recipient standard finisor

- Capacitatea este de 500 de coli de hârtie.
- Plicurile și hârtia de dimensiune Executive nu sunt acceptate în acest recipient.
- Opțiunile de finisare nu sunt acceptate de acest recipient.

Recipientul 1

- Capacitatea este de 3000 de coli de hârtie, dacă finisorul standard este instalat.
- Capacitatea este de 1500 de coli de hârtie, dacă finisorul de broşuri este instalat.

Caracteristici de finisare recipient 1

Size (Rezoluție / Dimensiune imagine)	Punch (Perforare) [*]	Decalaj	Single/double staple (Capsare simplă/dublă)	Double dual staple (Capsare duală dublă)
A3	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
A4	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
A5	X	X	X	x
Executive	\checkmark	\checkmark	\checkmark	x
Folio	x	\checkmark	\checkmark	x
JIS B4	\checkmark	\checkmark	\checkmark	x
JIS B5	\checkmark	\checkmark	\checkmark	x
Legal	x	\checkmark	\checkmark	x
Letter	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Statement	x	x	x	\checkmark
Tabloid	\checkmark	\checkmark	\checkmark	x
Universală	✓	\checkmark	\checkmark	✓
Envelopes (any size) - Plicuri (toate dimensiunile)	X	x	X	X

* Pentru dimensiunea universală de hârtie, latura de finisare trebuie să fie de cel puțin 9 in. (229 mm) pentru o perforare cu 3 găuri și 10 in. (254 mm) pentru o perforare cu 4 găuri.

Punch (Perforare) - Setări pentru perforare cu două, trei sau patru găuri

Single staple (Capsare simplă) - O capsă

Double staple (Capsare dublă) - Două capse

Double dual staple (Capsare duală dublă) - Două seturi de două capse. Această setare este acceptată numai pentru lățimi între 8 in. (203 mm) și 11,7 in. (297 mm) cu lungimi între 7,2 in. (182 mm) și 17 in. (432 mm).

Recipientul 2 (producător de broșuri)

Recipientul 2 este disponibil numai când este instalat finisorul de broşuri. Capacitatea de hârtie a Recipientului 2 (producător de broşuri) este de 300 de coli sau de 20 de seturi a câte 15 broşuri.

Caracteristici de finisare recipient 2

Size (Rezoluție / Dimensiune imagine)	Bi fold (Pliere dublă)	Booklet fold (Pliere broşură)	Saddle staple (Capsare pe muchie)
A3	\checkmark	\checkmark	\checkmark
A4 (doar SEF)	\checkmark	\checkmark	\checkmark
A5	X	x	x
Executive	x	x	x
Folio	\checkmark	\checkmark	\checkmark
JIS B4	\checkmark	\checkmark	\checkmark
JIS B5	x	X	X
Legal	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Letter (doar SEF)	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Statement	x	X	X
Tabloid	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Universală	X	X	X
Envelopes (any size) - Plicuri (toate dimensiunile)	X	X	X

SEF - Hârtia este încărcată cu orientarea după latura scurtă. Latura scurtă a hârtiei este introdusă mai întâi în imprimantă.

Bi fold (Pliere dublă) - Fiecare pagină este pliată individual și stivuită separat.

Booklet fold (Pliere broşură) - O lucrare de imprimare pe mai multe pagini este pliată pe centru într-o singură broşură.

Saddle staple (Capsare pe muchie) - O lucrare de imprimare pliată ca broșură este capsată pe centrul plierii.

Copierea



Realizarea de copii

Realizarea rapidă a unei copii

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Nu încărcați în unitatea ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 De la panoul de control, apăsați pe 🚳.

Notă: Dacă a fost instalat un profil LDSS, este posibil să primiți o eroare când încercați o copie rapidă. Pentru acces, contactați persoana care asigură asistența sistemului.

4 Dacă ați plasat documentul pe geamul scanerului, atingeți **Finish the Job (Terminare lucrare)** în cazul în care ați terminat.

Copierea utilizând ADF

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Nu încărcați în unitatea ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 În ecranul de început, atingeți Copy (Copiere) sau utilizați tastatura pentru a introduce numărul de copii.
 Va apărea ecranul de copiere.
- 4 Modificați setările de copiere după cum este necesar.
- 5 Atingeți Copy It (Copiere).

Copierea utilizând geamul scanerului

- 1 Aşezați un document original, cu fața în jos, pe geamul scanerului, în colțul din stânga sus.
- 2 În ecranul de început, atingeți Copy (Copiere) sau utilizați tastatura pentru a introduce numărul de copii.
 Va apărea ecranul de copiere.
- 3 Modificați setările de copiere după cum este necesar.
- 4 Atingeți Copy It (Copiere).
- 5 Dacă aveți mai multe pagini de scanat, atunci puneți documentul următor pe geamul scanerului şi atingeți Scan Next (Se scanează următorul) sau, dacă ați terminat, atingeți Finish the Job (Terminare lucrare). Dacă atingeți Finish the Job (Terminare lucrare), imprimanta revine la ecranul de copiere.

Copierea fotografiilor

- **1** Poziționați o fotografie cu fața în jos pe geamul scanerului, în colțul din stânga sus.
- 2 În ecranul de început, atingeți Copy (Copiere).
- 3 Atingeți Options (Opțiuni).
- 4 Atingeți Content (Conținut).
- 5 Atingeți Photograph (Fotografie).
- 6 Atingeți Copy It (Copiere).
- 7 Atingeți Scan Next (Se scanează următorul) sau Done (Efectuat).

Copierea pe suporturi speciale

Realizarea de folii transparente

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Nu încărcați în unitatea ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 În ecranul de început, atingeți Copy (Copiere).
- 4 Atingeți Copy from (Copiere de pe) și identificați dimensiunea documentului original.
- 5 Atingeți Copy to (Copiere pe) și atingeți tava care conține foliile transparente sau atingeți Multipurpose Feeder (Alimentator multifuncțional) și poziționați foliile transparente în alimentatorul multifuncțional.
- 6 Atingeți Copy It (Copiere).

Copiere pe hârtie cu antet

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Nu încărcați în ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 În ecranul de început, atingeți Copy (Copiere).
- 4 Atingeți Copy from (Copiere de pe) și identificați dimensiunea documentului original.
- 5 Atingeți Copy to (Copiere pe), apoi atingeți tava care conține hârtia cu antet.

Notă: Dacă nu vedeți opțiunea Letterhead (Hârtie cu antet), încărcați hârtia cu antet în alimentatorul multifuncțional și atingeți Multipurpose Feeder (Alimentator multifuncțional).

6 Atingeți Copy It (Copiere).

Particularizarea setărilor de copiere

Copierea de la o dimensiune la alta

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Nu încărcați în unitatea ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 În ecranul de început, atingeți Copy (Copiere).
- 4 Atingeți Copy from (Copiere de pe) și identificați dimensiunea documentului original.
- 5 Atingeți Copy to (Copiere pe), apoi selectați dimensiunea pentru copie.

Notă: Dacă selectați o dimensiune de hârtie care este diferită de dimensiunea "Copy from" (Copiere de pe), atunci imprimanta va scala automat dimensiunea.

6 Atingeți Copy It (Copiere).

Realizarea de copii utilizând hârtie dintr-o anumită tavă

În timpul procesului de copiere, aveți posibilitatea să selectați tava care conține tipul dorit de hârtie. De exemplu, dacă în alimentatorul multifuncțional sunt încărcate suporturi speciale și doriți să realizați copii pe acele suporturi:

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Nu încărcați în unitatea ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 În ecranul de început, atingeți Copy (Copiere).
- 4 Atingeți Copy from (Copiere de pe) și identificați dimensiunea documentului original.
- 5 Atingeți Copy to (Copiere pe), apoi atingeți Manual Feeder (Alimentator manual) sau tava care conține hârtia pe care o doriți.
- 6 Atingeți Copy It (Copiere).

Copierea unui document care conține dimensiuni combinate de hârtie

Pentru a copia un document original care conține dimensiuni combinate de hârtie, utilizați unitatea ADF. În funcție de dimensiunile de hârtie încărcate și de setările "Copy to" (Copiere pe) și "Copy from" (Copiere de pe), fiecare copie este imprimată pe dimensiuni de hârtie combinate (Exemplul 1), fie redimensionată pentru a se potrivi la o singură dimensiune de hârtie (Exemplul 2).

Exemplul 1: Copierea pe coli de hârtie de dimensiuni combinate

Imprimanta are două tăvi de hârtie, o tavă încărcată cu hârtie de dimensiune Letter și cealaltă cu dimensiune Legal. Este necesară copierea unui document care conține pagini de dimensiune Letter și Legal.

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Nu încărcați în unitatea ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 În ecranul de început, atingeți Copy (Copiere).
- 4 Atingeți Copy from (Copiere de pe), apoi atingeți Mixed Sizes (Dimensiuni combinate).
- 5 Atingeți Copy to (Copiere pe), apoi atingeți Auto Size Sense (Identificare automată a dimensiunii).
- 6 Atingeți Copy It (Copiere).

Scanerul identifică dimensiunile combinate de hârtie pe măsură ce le scanează. Copiile sunt imprimate pe dimensiunile de hârtie combinate corespunzătoare dimensiunilor de hârtie din documentul original.

Exemplul 2: Copierea pe hârtie de o singură dimensiune

Imprimanta are o tavă de hârtie, încărcată cu hârtie de dimensiune Letter. Este necesară copierea unui document care conține pagini de dimensiune Letter și Legal.

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Nu încărcați în unitatea ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 În ecranul de început, atingeți Copy (Copiere).
- 4 Atingeți Copy from (Copiere de pe), apoi atingeți Mixed Letter/Legal (Combinație Letter/Legal).
- 5 Atingeți Copy to (Copiere pe), apoi atingeți Letter.
- 6 Atingeți Copy It (Copiere).

Scanerul identifică dimensiunile combinate de hârtie pe măsură ce le scanează, apoi redimensionează paginile de dimensiune Legal pentru a se potrivi pe hârtie de dimensiune Letter.

Copierea pe ambele fețe ale hârtiei (față-verso)

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Nu încărcați în ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 În ecranul de început, atingeți Copy (Copiere).
- 4 Din zona Sides (Duplex) Fețe (Duplex), atingeți butonul care indică modul în care doriți să se efectueze copierea duplex.

Primul număr reprezintă fețele documentelor originale; al doilea număr reprezintă fețele copiei. De exemplu, selectați 1-sided to 2-sided (De pe 1 față pe 2 fețe) dacă aveți documente originale pe o față și doriți copii pe două fețe.

5 Atingeți Copy It (Copiere).

Micşorarea sau mărirea copiilor

Copiile pot fi micşorate până la 25% din dimensiunea documentului original sau pot fi mărite până la 400% din dimensiunea documentului original. Setarea implicită din fabrică pentru Scale (Scalare) este Auto (Automat). Dacă lăsați opțiunea Scale (Scalare) la valoarea Auto (Automat), conținutul documentului original va fi redimensionat pentru a se încadra în dimensiunea hârtiei pe care se copiază.

Pentru a micşora sau mări o copie:

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Nu încărcați în unitatea ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 În ecranul de început, atingeți Copy (Copiere).
- 4 În zona Scale (Scalare), atingeți 📂 sau 🤜 pentru a mări sau a micșora copiile.

Atingerea opțiunilor "Copy to" (Copiere pe) sau " Copy from" (Copiere de pe) după setarea manuală a opțiunii Scale (Scalare), readuce valoarea scalării înapoi la Auto (Automat).

5 Atingeți Copy It (Copiere).

Reglarea calității copiilor

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Nu încărcați în unitatea ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.

- 3 În ecranul de început, atingeți Copy (Copiere).
- 4 Atingeți Options (Opțiuni).
- 5 Atingeți Content (Conținut).
- 6 Apăsați pe butonul care corespunde cel mai bine cu ceea ce copiați:
 - Text Utilizată pentru documente originale care conțin în majoritate text sau desene compuse din linii
 - **Text/Photo (Text/Foto)** Utilizată pentru documente originale care conțin un amestec de text și elemente grafice sau imagini
 - Photograph (Fotografie) Utilizată când documentul original este o fotografie de calitate ridicată sau o imprimare cu jet de cerneală
 - Printed Image (Imagine imprimată) Utilizată când se copiază fotografii în semitonuri, elemente grafice cum sunt documentele imprimate cu o imprimantă laser sau pagini dintr-o revistă ori din ziare care sunt compuse în principal din imagini
- 7 Atingeți Copy It (Copiere).

Interclasarea copiilor

Dacă imprimați mai multe copii ale unui document, aveți posibilitatea să selectați să imprimați fiecare copie ca pe un set (asamblat) sau să imprimați copiile ca grupuri de pagini (neasamblat).

Collated (Asamblat)



Not collated (Neasamblat)



Implicit, opțiunea Collate (Asamblare) este setată la On (Activat). Dacă nu doriți să asamblați copiile, schimbați setarea la valoarea Off (Dezactivat).

Pentru a dezactiva asamblarea:

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Nu încărcați în unitatea ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 În ecranul de început, atingeți Copy (Copiere).
- 4 Utilizați tastatura pentru a introduce numărul de copii.
- 5 Atingeți Off (Dezactivat) dacă nu doriți asamblarea copiilor.
- 6 Atingeți Copy It (Copiere).

Inserarea colilor de separare între copii

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Nu încărcați în unitatea ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 În ecranul de început, atingeți Copy (Copiere).
- 4 Atingeți Options (Opțiuni).
- 5 Atingeți Separator Sheets (Coli de separare).

Notă: Pentru ca foile de separare să fie plasate între exemplare, opțiunea Collation (Asamblare) trebuie să fie setată la On (Activat). În cazul în care opțiunea Collation (Asamblare) are valoarea Off (Dezactivat), colile de separare sunt adăugate la sfârșitul lucrării de imprimare.

- 6 Selectați una dintre următoarele variante:
 - Between pages (Între pagini)
 - Between copies (Între exemplare)
 - Between jobs (Între lucrări)
- 7 Atingeți Done (Terminat).
- 8 Atingeți Copy It (Copiere).

Copierea mai multor pagini pe o singură coală

Pentru a economisi hârtie, puteți să copiați două sau patru pagini consecutive dintr-un document cu mai multe pagini pe o singură coală de hârtie.

Note:

- Dimensiunea hârtiei trebuie setată la Letter, Legal, A4 sau B5 JIS.
- Dimensiunea copiei trebuie setată la 100%.
- 1 Încărcați un document original cu fața în sus și astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Nu încărcați în ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 În ecranul de început, atingeți Copy (Copiere).
- 4 Selectați o setare față-verso.
- 5 Atingeți Options (Opțiuni).
- 6 Atingeți Paper Saver (Economizor hârtie).

7 Selectați formatul de ieșire dorit.

De exemplu, dacă aveți patru documente originale cu orientare tip portret, pe care doriți să le copiați pe aceeași parte a unei coli, atingeți **4 on 1 Portrait (4 pe 1, tip portret)**.

- 8 Atingeți Print Page Borders (Imprimare margini pagini) dacă doriți ca fiecare pagină de pe copii să fie încadrată într-o casetă.
- 9 Atingeți Done (Terminat).
- 10 Atingeți Copy It (Copiere).

Crearea unei lucrări particularizate (asamblare lucrare)

Crearea unei lucrări particularizate (sau asamblarea lucrării) se utilizează pentru a combina unul sau mai multe seturi de documente originale într-o singură lucrare de copiere. Fiecare set poate fi scanat cu parametri diferiți de lucrare. Când o lucrare de copiere este remisă și Lucrarea particularizată este activată, scanerul scanează primul set al documentelor originale folosind parametrii furnizați, apoi scanează următorul set cu aceiași parametri sau cu parametri diferiți.

Definiția unui set depinde de sursa de scanare:

- Dacă scanați un document pe geamul scanerului, un set constă dintr-o pagină.
- Dacă scanați mai multe pagini cu ajutorul unității ADF, un set constă din toate paginile scanate până la golirea unității ADF.
- Dacă scanați o pagină utilizând unitatea ADF, un set constă dintr-o pagină.

De exemplu:

- 1 Încărcați un document original cu fața în sus în unitatea ADF, astfel încât latura scurtă să intre prima.
- 2 Reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 În ecranul de început, atingeți Copy (Copiere).
- 4 Atingeți Options (Opțiuni).
- 5 Atingeți Custom Job (Lucrare particularizată).
- 6 Atingeți On (Activat).
- 7 Atingeți Done (Terminat).
- 8 Atingeți Copy It (Copiere).

Când s-a ajuns la sfârșitul unui set, apare ecranul scanerului.

9 Încărcați documentul original cu fața în sus, cu latura scurtă în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului, apoi apăsați pe Scan the Automatic Document Feeder (Scanare alimentator automat de documente) sau Scan the flatbed (Scanare geam scaner).

Notă: Dacă este necesar, modificați setările lucrării.

10 Dacă aveți un alt document pentru scanare, încărcați documentul original cu fața în sus, cu latura scurtă în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului, apoi atingeți Scan the Automatic Document Feeder (Scanare alimentator automat de documente) sau Scan the flatbed (Scanare geam scaner). În caz contrar, apăsați pe Finish the job (Terminare lucrare).

Job interrupt (Întrerupere lucrare)

Întreruperea lucrării pune în pauză lucrarea curentă de imprimare și vă permite să imprimați copii.

Notă: Setarea Job Interrupt (Întrerupere lucrare) trebuie să fie On (Activată) pentru ca această caracteristică să funcționeze.

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Nu încărcați în ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 De la panoul de control, apăsați pe 🚳.

Notă: Dacă a fost instalat un profil LDSS, este posibil să primiți o eroare când încercați o copie rapidă. Pentru acces, contactați persoana care asigură asistența sistemului.

4 Dacă ați plasat documentul pe geamul scanerului, atingeți **Finish the Job (Terminare lucrare)** în cazul în care ați terminat.

Afişarea de informații pe copii

Amplasarea datei și orei în partea superioară a fiecărei pagini

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Nu încărcați în unitatea ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 În ecranul de început, atingeți Copy (Copiere).
- 4 Atingeți Options (Opțiuni).
- 5 Atingeți Date/Time Stamp (Marcaj dată/oră).
- 6 Atingeți On (Activat).
- 7 Atingeți Done (Terminat).
- 8 Atingeți Copy It (Copiere).

Amplasarea unui mesaj filigranat pe fiecare pagină

Aveți posibilitatea să amplasați un mesaj filigranat pe fiecare pagină. Variantele de mesaj sunt Urgent, Confidențial (Confidențial), Copy (Copie) sau Draft (Schiță). Pentru a amplasa un mesaj pe copii:

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Nu încărcați în unitatea ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 În ecranul de început, atingeți Copy (Copiere).
- 4 Atingeți Options (Opțiuni).
- 5 Atingeți Acoperire.
- 6 Atingeți butonul care conține mesajul filigranat pe care doriți să îl utilizați.
- 7 Atingeți Done (Terminat).
- 8 Atingeți Copy It (Copiere).

Revocarea unei lucrări de copiere

Revocarea unei lucrări de copiere în timp ce documentul este în ADF

Când unitatea ADF începe să prelucreze un document, apare ecranul de scanare. Pentru a revoca lucrarea de copiere, atingeți **Cancel Job (Revocare lucrare)** pe ecranul tactil.

Pe ecran apare mesajul "Canceling scan job" (Se revocă lucrarea de scanare). Unitatea ADF elimină toate paginile din ADF și revocă lucrarea.

Revocarea unei lucrări de copiere în timp ce se copiază pagini utilizând geamul scanerului

Atingeți Cancel Job (Revocare lucrare) pe ecranul tactil.

Pe ecran apare mesajul "Canceling scan job" (Se revocă lucrarea de scanare). Odată revocată lucrarea, apare ecranul de copiere.

Revocarea unei lucrări de copiere în timp ce se imprimă pagini

- 1 Atingeți Cancel Job (Revocare lucrare) pe ecranul tactil sau apăsați pe 😣 de la tastatură.
- 2 Atingeți lucrarea de revocat.
- 3 Atingeți Delete Selected Jobs (Ștergere lucrări selectate).

Restul lucrării de imprimare se revocă. Apare ecranul de început.

Despre ecranele de copiere și opțiuni

Copy from (Copiere de pe)

Această opțiune deschide un ecran în care puteți să introduceți dimensiunea documentelor pe care intenționați să le copiați.

- Atingeți un buton care reprezintă o dimensiune de hârtie pentru a-l selecta ca setare "Copy from" (Copiere de pe). Ecranul de copiere apare având afișată noua setare.
- Când "Copy from" (Copiere de pe) are valoarea Mixed Sizes (Dimensiuni combinate), se poate copia un document original care conține dimensiuni de pagini combinate (pagini de dimensiune Letter şi Legal).
- Când opțiunea "Copy from" (Copiere de pe) este setată la Auto Size Sense (Identificare automată a dimensiunii), scanerul determină automat dimensiunea documentului original.

Copy to (Copiere către)

Această opțiune deschide un ecran unde se pot introduce dimensiunea și tipul de hârtie pe care se vor imprima copiile.

- Atingeți un buton de dimensiune a hârtiei pentru a selecta acea dimensiune ca setare pentru "Copy to" (Copiere pe). Ecranul de copiere apare având afişată noua setare.
- Dacă setările de dimensiune pentru "Copy from" (Copiere de pe) și "Copy to" (Copiere pe) sunt diferite, imprimanta reglează automat setarea Scale (Scalare) pentru a se adapta diferenței.
- Dacă tipul sau dimensiunea hârtiei pe care doriți să faceți copia nu este încărcată într-una dintre tăvi, atingeți Manual Feeder (Alimentator manual) și trimiteți manual hârtie prin alimentatorul multifuncțional.
- Când "Copy to" (Copiere pe) are valoarea Auto Size Match (Potrivire automată a dimensiunii), fiecare copie se potriveşte la dimensiunea documentului original. Dacă într-una dintre tăvi nu se află dimensiunea de hârtie potrivită, imprimanta scalează fiecare copie pentru a încăpea pe hârtia încărcată.

Scale (Scalare)

Această opțiune creează o imagine din copie care este scalată proporțional cu 25% până la 400%. Scalarea se poate seta și automat.

- Când doriți să copiați de la o dimensiune de hârtie la o alta, cum ar fi de la o hârtie de dimensiune Legal la o hârtie de dimensiune Letter, setarea "Copy from" (Copiere de pe) și "Copy to" (Copiere pe) a dimensiunilor hârtiei modifică automat scala pentru a păstra toate informațiile documentului original în copie.
- Atingeți < pentru a micșora valoarea cu 1%; atingeți 📂 pentru a mări valoarea cu 1%.
- Țineți degetul pe o săgeată pentru a face o modificare incrementală continuă.
- Țineți degetul pe o săgeată timp de două secunde pentru a determina accelerarea vitezei de modificare.

Darkness (Întunecare)

Această opțiune ajustează luminozitatea copiilor care vor fi produse, raportat la documentul original.

Color

Dacă atingeți butonul Color, imprimanta copiază documentul original în format color.

Foto

Dacă atingeți butonul Photo (Foto), imprimanta se concentrează suplimentar pe umbrire sau pe tonuri.

Notă: Pentru a copia o imagine în format color, asigurați-vă că este selectat și butonul pentru copierea color.

Sides (Duplex) (Fețe (Duplex))

Utilizați această opțiune pentru a selecta setările de imprimare duplex. Puteți să imprimați copii pe una sau două fețe, să realizați copii față-verso (duplex) ale unor documente cu două fețe, să realizați copii față-verso ale unor documente originale cu o singură față sau să realizați copii cu o singură față ale unor documente originale cu două fețe.

Notă: Pentru copiii față-verso, trebuie să aveți o unitate duplex atașată la imprimantă.

Collate (Asamblare)

Această opțiune păstrează paginile unei lucrări de imprimare așezate în ordine când se imprimă mai multe copii ale documentului. Setarea implicită din fabrică pentru Collate (Asamblare) este On (Activat); paginile de ieșire ale copiilor vor fi ordonate (1,2,3) (1,2,3) (1,2,3). Dacă doriți ca toate copiile fiecărei pagini să rămână împreună, dezactivați opțiunea Collate (Asamblare) și copiile vor fi ordonate (1,1,1) (2,2,2) (3,3,3).

Opțiuni

Atingerea butonului Options (Opțiuni) deschide un ecran unde se pot modifica setările Paper Saver (Economizor hârtie), Advanced Imaging (Imagini complexe), Separator Sheets (Coli de separare), Margin Shift (Mutare margine), Edge Erase (Ștergere muchii), Date/Time Stamp (Marcaj dată/oră), Overlay (Acoperire), Content (Conținut) și Advanced Duplex (Duplex complex).

Paper Saver (Economizor hârtie)

Această opțiune permite imprimarea împreună a două sau a mai multor coli dintr-un document original, pe aceeași pagină. Paper Saver (Economizor hârtie) se mai numește și N-up printing (imprimare de N ori). N înseamnă număr. De exemplu, de 2 ori imprimă două pagini ale unui document pe o singură pagină, iar de 4 ori imprimă patru pagini ale unui document pe o singură pagină. Atingerea Print Page Borders (Imprimare cu margini) adaugă sau elimină marginea de contur din jurul paginilor documentului original pe pagina de ieșire.

Create Booklet (Creare broşură)

Această opțiune creează o secvență de copii asamblate care, când sunt pliate sau când sunt pliate și capsate, formează o broșură de dimensiune egală cu jumătatea documentului original și având toate paginile în ordine.

Notă: Pentru a utiliza Create Booklet (Creare broşură), trebuie să aveți o unitate duplex ataşată la imprimantă.

Advanced Imaging (Imagini complexe)

Această opțiune permite ajustarea pentru Background Removal (Eliminare fundal), Contrast, Shadow Detail (Detaliu umbră), Scan Edge to Edge (Scanare de la o margine la alta), Color Balance (Balanță de culori) și Mirror image (Imagine în oglindă) înainte de a copia documentul.

Custom Job (Job Build) - Lucrare particularizată (asamblare lucrare)

Această opțiune combină mai multe lucrări de scanare într-o singură lucrare.

Separator Sheets (Coli de separare)

Această opțiune introduce o coală de hârtie goală între copii, pagini și lucrări de imprimare. Colile de separare pot fi trase dintr-o tavă care conține un tip sau o culoare de hârtie ce diferă de hârtia pe care se imprimă copiile.

Margin Shift (Mutare margine)

Această opțiune crește dimensiunea marginii cu o anumită distanță. Poate fi utilă pentru furnizarea de spațiu de legare sau de perforare a copiilor. Utilizați săgețile de creștere și de descreștere pentru a seta dimensiunea margini. Dacă marginea suplimentară este prea mare, atunci copia se va decupa.

Edge Erase (Ştergere margine)

Această opțiune elimină petele sau informațiile din jurul marginilor documentului. Se poate alege eliminarea unei zone egale în jurul tuturor celor patru laturi ale hârtiei sau eliminare unei anumite muchii. Edge Erase (Ștergere margine) șterge tot ce se află în zona selectată, fără să lase ceva de imprimat în respectiva parte de hârtie.

Date/Time Stamp (Marcaj dată/oră)

Această opțiune activează Date/Time Stamp (Marcaj dată/oră) și imprimă data și ora la începutul fiecărei pagini.

Overlay (Acoperire)

Această opțiune creează o inscripționare (sau un mesaj) care acoperă conținutul copiei. Puteți alege dintre Urgent, Confidențial (Confidențial), Copy (Copie) și Draft (Schiță). Cuvântul ales va apărea, estompat, în imprimare de mari dimensiuni pe fiecare pagină.

Notă: O acoperire particularizată poate să fie creată de persoana care asigură asistența sistemului. Când se creează o acoperire particularizată, va fi disponibil un buton cu o pictogramă a acelei acoperiri.

Content (Conținut)

Această opțiune îmbunătățeşte calitatea copierii. Alegeți dintre Text, Text/Photo (Text/Foto), Photograph (Fotografie) sau Printed Image (Imagine imprimată).

- **Text** Utilizați această setare când copiați documente originale care conțin în majoritate text sau desene liniare.
- Text/Photo (Text/Foto) Utilizați această setare când copiați documente originale care conțin o combinație de text şi grafică sau imagini.
- **Photograph (Fotografie)** Utilizați această setare când copiați un document original care constă dintr-o fotografie de calitate ridicată sau o imprimare cu jet de cerneală.

- **Printed Image (Imagine imprimată)** Utilizați această setare când copiați fotografii în semitonuri, documentele imprimate pe o imprimantă cu laser sau pagini dintr-o revistă ori din ziare.
- Color Utilizați această setare pentru a copia documentul original în format color.
- Gray (Gri) Utilizați această setare pentru a copia documentul original în tonuri de gri.

Advanced Duplex (Duplex complex)

Această opțiune controlează dacă documentele sunt imprimate pe o față sau pe ambele fețe, ce orientare au documentele originale și cum sunt legate documentele.

Întrebare	Sfat
Când trebuie să folosesc modul Text?	 Modul Text se foloseşte când păstrarea textului este scopul principal al copierii, iar păstrarea imaginilor copiate din documentul original nu este de interes. Modul Text se recomandă pentru chitanţe, formulare copii carbon şi documente care conţin numai text sau desene liniare.
Când trebuie să folosesc modul Text/Photo (Text/Foto)?	 Modul Text/Photo (Text/Foto) se utilizează când se copiază un document original care conține o combinație de text şi grafică. Modul Text/Photo (Text/Foto) se recomandă pentru articole de revistă, grafică de afaceri şi broşuri.
Când trebuie să folosesc modul Printed Image (Imagine imprimată)?	Modul Printed Image (Imagine imprimată) se foloseşte când copiați fotografii în semitonuri, grafică, cum ar fi documentele imprimate pe o imprimantă laser sau pagini reviste ori ziare
Când trebuie să folosesc modul Photograph (Fotografie)?	Modul Photograph (Fotografie) se folosește când documentul original este o fotografie de calitate ridicată sau o imprimare cu jet de cerneală.

Îmbunătățirea calității copierii

Trimiterea prin poșta electronică



Puteți utiliza imprimanta pentru a trimite documente scanate, prin poșta electronică, unuia sau mai multor destinatari. Există patru modalități de a trimite un mesaj prin poșta electronică de la imprimantă. Puteți introduce adresa de poștă electronică, puteți utiliza un număr de comandă rapidă, puteți utiliza agenda sau puteți utiliza un profil.

Pregătirea pentru trimiterea unui mesaj prin poștă electronică

Configurarea funcției de poștă electronică

Pentru ca poșta electronică să fie funcțională, aceasta trebuie să fie activată în configurația imprimantei și să aibă o adresă IP sau de gateway validă. Pentru a configura funcția de poștă electronică:

- 1 Deschideți un browser Web.
- 2 În bara de adrese, introduceți adresa IP a imprimantei și apăsați Enter.
- 3 Faceți clic pe Configuration (Configurație).
- 4 Faceți clic pe E-mail/FTP Settings (Setări poștă electronică/FTP).
- 5 Faceți clic pe E-mail Server Setup (Configurare server de poștă electronică).
- 6 Completați câmpurile cu informațiile corespunzătoare.
- 7 Faceți clic pe Submit (Remitere).

Configurarea agendei

- 1 Deschideți un browser Web.
- 2 În bara de adrese, introduceți adresa IP a imprimantei și apăsați Enter.

- 3 Faceți clic pe Configuration (Configurație).
- 4 Faceți clic pe E-mail/FTP Settings (Setări poștă electronică/FTP).
- 5 Faceți clic pe Manage E-mail Shortcuts (Gestionare comenzi rapide de poștă electronică).
- 6 Completați câmpurile cu informațiile corespunzătoare.
- 7 Faceți clic pe Submit (Remitere).

Crearea unei comenzi rapide de poștă electronică

Crearea unei comenzi rapide pentru poșta electronică utilizând serverul Embedded Web Server

- 1 Deschideți un browser Web.
- 2 În bara de adrese, introduceți adresa IP a imprimantei și apăsați Enter.
- 3 Faceți clic pe Configuration (Configurație).
- 4 Faceți clic pe Manage Destinations (Gestionare destinații).

Notă: Este posibil să vi se solicite să introduceți o parolă. Dacă nu aveți un ID și o parolă, obțineți-le de la persoana care asigură asistența sistemului.

- 5 Faceți clic pe E-mail Destination Setup (Configurare destinație de poștă electronică).
- 6 Tastați un nume unic pentru destinatar, apoi introduceți adresa de poștă electronică.

Notă: Dacă introduceți mai multe adrese, separați-le prin virgule (,).

- 7 Selectați setările de scanare [Format, Content (Conținut), Color (Culoare) și Resolution (Rezoluție)].
- 8 Introduceți un număr de comandă rapidă, apoi faceți clic pe Add (Adăugare).
 Dacă introduceți un număr care este deja în uz, vi se va solicita să selectați alt număr.

Crearea unei comenzi rapide de poştă electronică utilizând ecranul tactil

- 1 În ecranul de început, atingeți E-mail (Poştă electronică).
- 2 Tastați adresa de poștă electronică a destinatarului.

Pentru a crea un grup de destinatari, atingeți **Next address (Următoarea adresă)**, apoi introduceți adresa de poștă electronică a următorului destinatar.

- 3 Atingeți Save as Shortcut (Salvare drept comandă rapidă).
- 4 Introduceți un nume unic pentru comanda rapidă.
- 5 Verificați dacă numele şi numărul comenzii rapide sunt corecte, apoi atingeți OK. Dacă numele sau numărul sunt incorecte, atingeți Cancel (Revocare), apoi reintroduceți informațiile.
Trimiterea unui document prin poșta electronică

Trimiterea unui mesaj de poștă electronică utilizând tastatura

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Nu încărcați în ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 În ecranul de început, atingeți E-mail (Poştă electronică).
- 4 Introduceți adresa de poștă electronică sau numărul comenzii rapide.

Pentru a introduce și alți destinatari, apăsați pe **Next Address (Următoarea adresă)**, apoi introduceți adresa sau numărul comenzii rapide pe care doriți să o adăugați.

5 Atingeți E-mail It (Trimitere prin poșta electronică).

Trimiterea unui mesaj de poștă electronică utilizând un număr scurt

Pentru informații despre crearea comenzilor rapide, consultați secțiunea din acest capitol cu privire la crearea comenzilor rapide.

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Nu încărcați în ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- **3** Apăsați pe **#**, apoi introduceți numărul de comandă rapidă al destinatarului.

Pentru a introduce și alți destinatari, apăsați pe **Next address (Următoarea adresă)**, apoi introduceți adresa sau numărul comenzii rapide pe care doriți să o adăugați.

4 Atingeți E-mail It (Trimitere prin poșta electronică).

Trimiterea unui mesaj de poștă electronică utilizând agenda

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 În ecranul de început, atingeți E-mail (Poştă electronică).
- 4 Atingeți Search Address Book (Căutare în agendă).
- 5 Introduceți numele sau o parte a numelui pe care îl căutați, apoi atingeți Search (Căutare).

6 Atingeți numele pe care doriți să-l adăugați în caseta To: (Către:).

Pentru a introduce și alți destinatari, apăsați **Next address (Următoarea adresă)**, apoi introduceți adresa ori numărul comenzii rapide pe care doriți să o adăugați sau căutați în agendă.

7 Atingeți E-mail It (Trimitere prin poșta electronică).

Trimiterea documentelor color prin poștă electronică

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Nu încărcați în ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 În ecranul de început, atingeți E-mail (Poştă electronică).
- 4 Introduceți o adresă de poștă electronică.
- 5 Atingeți Options (Opțiuni).
- 6 Atingeți Color.
- 7 Atingeți E-mail It (Trimitere prin poșta electronică).

Utilizarea profilurilor

Crearea unui profil de poștă electronică

- 1 Deschideți un browser Web.
- 2 În bara de adrese, introduceți adresa IP a imprimantei și apăsați Enter.
- 3 Faceți clic pe Configuration (Configurație).
- 4 Faceți clic pe E-mail/FTP Settings (Setări poștă electronică/FTP).
- 5 Faceți clic pe Manage E-mail Shortcuts (Gestionare comenzi rapide de poștă electronică).
- 6 Completați câmpurile cu informațiile corespunzătoare.
- 7 Faceți clic pe Add (Adăugare).

Trimiterea mesajelor de poștă electronică la un profil

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 În ecranul de început, atingeți Held Jobs (Lucrări în așteptare).

- 4 Atingeți Profiles (Profiluri).
- 5 Selectați din lista de profiluri o destinație pentru poșta electronică.
- 6 Atingeți E-mail It (Trimitere prin poșta electronică).

Particularizarea setărilor de poștă electronică

Adăugarea informațiilor despre subiectul de poștă electronică și despre mesaj

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Nu încărcați în ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 În ecranul de început, atingeți E-mail (Poştă electronică).
- 4 Introduceți o adresă de poștă electronică.
- 5 Atingeți Options (Opțiuni).
- 6 Atingeți Subject (Subiect).
- 7 Introduceți subiectul mesajului de poștă electronică.
- 8 Atingeți Done (Terminat).
- 9 Atingeți Message (Mesaj).
- **10** Introduceți un mesaj de poștă electronică.
- 11 Atingeți Done (Terminat).
- 12 Atingeți E-mail It (Trimitere prin poșta electronică).

Schimbarea tipului de fișier de ieșire

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 În ecranul de început, atingeți E-mail (Poștă electronică).
- 4 Introduceți o adresă de poștă electronică.
- 5 Atingeți Options (Opțiuni).

- 6 Atingeți butonul care reprezintă tipul de fișier care se trimite.
 - **PDF** Creează un singur fișier cu mai multe pagini, care se poate vizualiza în Adobe Reader. Adobe Reader este furnizat gratuit de Adobe, la www.adobe.com.
 - Encrypted PDF (PDF criptat) Creează un fișier criptat PDF care protejează conținutul fișierelor față de accesul neautorizat.
 - TIFF Creează mai multe fişiere sau un singur fişier. Dacă opțiunea Multi-page TIFF (TIFF cu mai multe pagini) este dezactivată în meniul Configuration (Configurație), atunci TIFF salvează o pagină în fiecare fişier. Dimensiunea fişierului este, de obicei, mai mare decât cea a unui fişier JPEG echivalent.
 - **JPEG** Creează și atașează un fișier separat pentru fiecare pagină din documentul original, care se poate vizualiza în majoritatea browserelor Web și a programelor de grafică.
- 7 Atingeți E-mail It (Trimitere prin poșta electronică).

Notă: Dacă ați selectat Encrypted PDF (PDF criptat), introduceți parola de două ori.

Revocarea unei trimiteri prin poșta electronică

- Când utilizați ADF, atingeți Cancel (Revocare) în timp ce apare Scanning... (Se scanează).
- Când utilizați geamul scanerului, atingeți Cancel (Revocare) în timp ce apare Scanning... (Se scanează) sau în timp ce apare Scan the Next Page / Finish the Job (Scanare pagina următoare/Terminare lucrare).

Despre opțiunile de poștă electronică

Original Size (Dimensiune original)

Această opțiune deschide un ecran unde se pot alege dimensiunile documentelor pe care urmează să le trimiteți prin poșta electronică.

- Atingeți un buton de dimensiune a hârtiei pentru a selecta acea dimensiune ca setare Original Size (Dimensiune original). Va apărea ecranul de poştă electronică cu noua setare afişată.
- Când Original Size (Dimensiune original) este setat la Mixed Sizes (Dimensiuni amestecate), se poate scana un document original care conține dimensiuni de pagini combinate (pagini de dimensiune Letter şi Legal).

Sides (Duplex) (Fețe (Duplex))

Această opțiune informează imprimanta dacă documentul original este simplex (imprimat pe o singură față) sau duplex (imprimat pe ambele fețe). Aceasta permite ca scanerul să știe nevoile de scanare pentru includerea în mesajul de poștă electronică.

Orientation (Orientare)

Această opțiune indică imprimantei dacă documentul original are orientarea tip portret sau tip vedere, apoi modifică setările Sides (Fețe) și Binding (Legare) pentru a se potrivi orientării documentului original.

Binding (Legare)

Informează imprimanta dacă documentul original este legat pe latura lungă sau pe latura scurtă.

Subiect mesaj de poștă electronică

Această opțiune permite introducerea unei linii de subiect pentru mesajul de poştă electronică. Se pot introduce până la 255 de caractere.

Mesaj de poștă electronică

Această opțiune permite introducerea unui mesaj de poștă electronică pentru trimiterea cu atașarea scanată.

Resolution (Rezoluție)

Ajustează calitatea ieșirii pentru poșta electronică. Creșterea rezoluției imaginii mărește dimensiunea de fișier a mesajului de poștă electronică și timpul necesar scanării documentului original. Rezoluția imaginii poate fi redusă pentru a reduce dimensiunea de fișier a mesajului de poștă electronică.

Send As (Trimitere ca)

Această opțiune setează formatul (PDF, TIFF sau JPEG) pentru imaginea scanată rezultată.

- **PDF** Rezultatul este un singur fișier.
- TIFF Rezultatul este un singur fişier. Dacă opțiunea Multi-page TIFF (TIFF cu mai multe pagini) este dezactivată în meniul Configuration (Configurație), atunci rezultatul este o serie de fişiere cu o singură pagină.
- **JPEG** Fiecare pagină rezultată este salvată într-un fişier separat, compus dintr-o pagină. Când se scanează mai multe pagini, rezultatul este o serie de fişiere cu o singură pagină.
- Encrypted PDF (PDF criptat) Creează un fișier criptat PDF care protejează conținutul fișierelor față de accesul neautorizat.

Content (Conținut)

Această opțiune indică imprimantei tipul documentului original. Alegeți dintre Text, Text/Photo (Text/Foto) sau Photo (Foto). Color se poate activa sau dezactiva cu oricare dintre opțiunile pentru Content (Conținut). Conținutul afectează calitatea și dimensiunea mesajului de poștă electronică.

- Text Evidențiază textul precis, negru, cu rezoluție înaltă pe un fond curat, alb
- Text/Photo (Text/Foto) Utilizată pentru documente originale care conțin un amestec de text și elemente grafice sau imagini
- Photograph (Fotografie) Indică scanerului să acorde atenție mai mare graficelor şi imaginilor. Această setare măreşte timpul de scanare, dar evidențiază o reproducere a gamei complete, dinamice de tonuri din documentul original. Aceasta creşte volumul informațiilor salvate.
- **Color** Setează tipul de scanare și ieșire pentru mesajul de poștă electronică. Documentele color se pot scana și trimite către o adresă de poștă electronică.

Advanced Options (Opțiuni complexe)

Atingerea acestui buton deschide un ecran în care puteți să modificați setările Advanced Imaging (Imagini complexe), Custom Job (Lucrare particularizată), Transmission Log (Jurnal de transmiteri), Scan Preview (Examinare scanare), Edge Erase (Ștergere muchii) și Darkness (Luminozitate).

- Advanced Imaging (Imagini complexe) Reglează setările Background Removal (Eliminare fundal), Contrast, Scan Edge to Edge (Scanare de la muchie la muchie), Shadow Detail (Detaliu umbră) şi Mirror Image (Imagine în oglindă), înainte de copierea documentului
- Custom Job (Job Build), Lucrare particularizată (Creare lucrare) Combină mai multe lucrări de scanare într-o singură lucrare
- Transmission Log (Jurnal transmiteri) Imprimă jurnalul de transmiteri sau jurnalul de erori de transmitere
- Scan Preview (Examinare scanare) Afişează primele pagini ale imaginii înainte de includerea în mesajul de poştă electronică. La scanarea primei pagini, are loc o pauză a scanării şi se afişează o imagine de examinare.
- Edge Erase (Ştergere muchie) Elimină petele sau informațiile din apropierea muchiilor unui document. Se poate alege eliminarea unei zone egale în jurul tuturor celor patru laturi ale hârtiei sau eliminare unei anumite muchii. Edge Erase (Ştergere laturi) va şterge tot ce se află în zona selectată, fără să lase ceva de imprimat în respectiva parte de hârtie.
- **Darkness (Luminozitate)** Reglează cât de luminoase sau de întunecate vor fi imaginile scanate pentru poșta electronică.

Utilizarea faxului



Pregătirea imprimantei pentru trimiterea/primirea faxurilor

Următoarele metode de conectare pot să nu fie valabile în toate țările sau regiunile.

ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Nu utilizați caracteristica fax în timpul unei furtuni cu fulgere. Nu instalați acest echipament și nu realizați conexiuni electrice sau de cablu, cum ar fi la cablul de alimentare sau la telefon, în timpul unei furtuni cu fulgere.

Alegerea unei conexiuni de fax

Imprimanta se poate conecta la un echipament precum telefon, robot telefonic sau modem de computer.

Notă: Imprimanta este un dispozitiv analogic care funcționează optim când este conectată direct la priza de perete. Se pot ataşa cu succes alte dispozitive (precum un telefon sau un robot telefonic) care trec prin imprimantă, aşa cum s-a arătat în paşii de instalare. Dacă doriți o conexiune digitală precum ISDN, DSL sau ADSL, este necesar un dispozitiv de la un alt furnizor (precum un filtru DSL).

Pentru a trimite și a primi faxuri *nu este* necesar să atașați imprimanta la computer, dar *este* necesar să o conectați la o linie telefonică.

Imprimanta se poate conecta la un alt echipament. Pentru a găsi cea mai bună variantă de instalare a imprimantei, consultați tabelul următor.

Echipament	Avantaje
ImprimantaUn cablu telefonic	Trimiteți și primiți faxuri fără utilizarea unui computer.

Echipament	Avantaje
ImprimantaUn telefonDouă cabluri telefonice	 Utilizați linia de fax ca linie telefonică normală. Trimiteți și primiți faxuri fără utilizarea unui computer.
 Imprimanta Un telefon Un robot telefonic Trei cabluri telefonice 	Primiți atât faxuri, cât și mesaje vocale.
 Imprimanta Un telefon Un modem de computer Trei cabluri telefonice 	Trimiteți faxuri utilizând computerul sau imprimanta.

Utilizarea unui adaptor RJ11

Țară/regiune

- Regatul Unit
 Italia
- Irlanda
- Finlanda Olanda

Suedia

- Norvegia
 Franța
- Danemarca Portugalia

Pentru a conecta imprimanta la un robot telefonic, la un telefon sau la un alt echipament de telecomunicații, utilizați adaptorul pentru linie telefonică inclus în cutia imprimantei în unele țări sau regiuni.

Notă: Dacă aveți DSL, nu conectați imprimanta cu ajutorul unui splitter, deoarece caracteristica de fax este posibil să nu funcționeze corect.

1 Conectați adaptorul la cablul telefonic livrat cu imprimanta.



Notă: În figură este prezentat adaptorul pentru Regatul Unit. Adaptorul dvs. poate să aibă un aspect diferit, dar se va potrivi în priza de telefon care se utilizează în regiunea în care locuiți.

2 Conectați cablul telefonic al echipamentului de telecomunicații pe care l-ați ales, în locașul din stânga al adaptorului.



Dacă echipamentul de telecomunicații utilizează un cablu telefonic de tip american (RJ11), urmați acești pași pentru a conecta echipamentul:

1 Scoateți mufa din portul EXT 🗑 de pe spatele imprimantei.



Notă: După îndepărtarea mufei, orice echipament specific țării sau regiunii ați conecta la imprimantă prin adaptor, ca în figură, nu va funcționa corect.



2 Conectați echipamentul de telecomunicații direct la portul EXT 🗊 de pe spatele imprimantei.



Avertisment—Potențiale daune: Nu atingeți cablurile și nu atingeți imprimanta în zona prezentată în timp ce o utilizați activ pentru trimiterea sau primirea unui fax.



Țară/regiune

- Arabia Saudită
 Israel
- Emiratele Arabe Unite Ungaria
- Egipt
- Polonia
- România
- Republica cehă
- Belgia

Bulgaria

SloveniaSpania

Rusia

- AustraliaAfrica de SudTurcia
- Grecia

Pentru a conecta un telefon, un robot telefonic sau alt echipament de telecomunicații la imprimantă:

1 Scoateți mufa din portul de pe spatele imprimantei.



2 Conectați echipamentul de telecomunicații direct la portul EXT 🗐 de pe spatele imprimantei.



Notă: După îndepărtarea mufei, orice echipament specific țării sau regiunii ați conecta la imprimantă prin adaptor, ca în figură, nu va funcționa corect.



Țară/regiune

- Germania
- Austria
- Elveţia

Există o mufă instalată în portul EXT 🗃 al imprimantei. Această mufă este necesară bunei funcționări a imprimantei.



Notă: Nu scoateți mufa. Dacă scoateți mufa, este posibil ca alte echipamente de telecomunicații de la domiciliu (cum ar fi telefoanele sau roboții telefonici) să nu funcționeze.

Conectarea directă la o priză telefonică de perete în Germania

Conectați imprimanta direct la o priză telefonică de perete pentru a trimite și a primi faxuri fără a utiliza un computer.

Notă: În Germania (și în alte câteva țări), imprimanta este livrată cu o mufă RJ-11 specială instalată în portul EXT. Nu scoateți mufa RJ-11. Aceasta este necesară pentru ca faxul și telefonul să funcționeze corect.

- **1** Asigurați-vă că aveți un cablu telefonic (livrat cu produsul) și o priză telefonică de perete.
- 2 Conectați un capăt al cablului telefonic în portul LINE (LINIE) al imprimantei.



3 Conectați celălalt capăt al cablului telefonic în slot-ul N al unei prize telefonice de perete activă.



4 Dacă doriți să utilizați aceeași linie atât pentru fax cât și pentru comunicații telefonice, conectați o linie telefonică secundară (nu este livrată) între telefon și slot-ul F al unei prize telefonice de perete activă.



5 Dacă doriți să utilizați aceeași linie pentru înregistrarea mesajelor la robotul telefonic, conectați o linie telefonică secundară (nu este livrată) între robotul telefonic și celălalt slot N al prizei telefonice de perete.



Conectarea la un telefon

Conectați un telefon la imprimantă pentru a utiliza linia de fax ca linie de telefon normală. Instalați apoi imprimanta în locul în care este amplasat telefonul, pentru a multiplica, a trimite și a primi faxuri fără a utiliza computerul.

Notă: Paşii de instalare pot să difere în funcție de țară sau regiune.

1 Asigurați-vă că aveți următoarele:

- Un telefon
- Două cabluri telefonice
- O priză telefonică de perete
- 2 Conectați un cablu telefonic la portul LINE i al imprimantei, apoi conectați-l la o priză telefonică de perete activă.



3 Scoateți mufa protectoare din portul EXT 🗑 al imprimantei.



4 Conectați celălalt cablu telefonic la un telefon, apoi conectați-l la portul EXT 🗊 al imprimantei.



Conectarea la un robot telefonic

Conectați la imprimantă un robot telefonic pentru a recepționa atât mesaje vocale cât și faxuri primite.

Notă: Pașii de instalare pot să difere în funcție de țară sau regiune.

- 1 Asigurați-vă că aveți următoarele:
 - Un telefon
 - Un robot telefonic
 - Trei cabluri telefonice
 - O priză telefonică de perete
- 2 Conectați un cablu telefonic la portul LINE i al imprimantei, apoi conectați-l la o priză telefonică de perete activă.



3 Scoateți mufa protectoare din portul EXT 🗑 al imprimantei.



4 Conectați al doilea cablu telefonic între telefon și robotul telefonic.



5 Conectați al treilea cablu de telefon între robotul telefonic și portul EXT 🗃 al imprimantei.



Conectarea la un computer cu modem

Conectați imprimanta la un computer cu un modem pentru a trimite faxuri din programul software.

Notă: Paşii de instalare pot să difere în funcție de țară sau regiune.

- 1 Asigurați-vă că aveți următoarele:
 - Un telefon
 - Un computer cu modem
 - Trei cabluri telefonice
 - O priză telefonică de perete

2 Conectați un cablu telefonic la portul LINE i al imprimantei, apoi conectați-l la o priză telefonică de perete activă.



3 Scoateți mufa protectoare din portul EXT 🗃 al imprimantei.



4 Conectați un al doilea cablu telefonic între telefon și modemul computerului.



5 Conectați un al treilea cablu de telefon între modemul computerului și portul EXT 🗊 al imprimantei.



Setarea numelui și a numărului faxului de la care se trimite

Pentru a avea numele de fax și numărul de fax de destinație imprimat pe faxurile de ieșire:

- 1 Deschideți un browser Web.
- 2 În bara de adrese, introduceți adresa IP a imprimantei și apăsați Enter.
- 3 Faceți clic pe Configuration (Configurație).
- 4 Faceți clic pe Fax Settings (Setări fax).
- 5 Faceți clic pe Analog Fax Setup (Configurare fax analogic).
- 6 Faceți clic în interiorul casetei Station Name (Nume stație), apoi introduceți numele care se imprimă pe toate faxurile de ieșire.
- 7 Faceți clic în interiorul casetei Station Name (Nume stație), apoi introduceți numărul de fax al imprimantei.
- 8 Faceți clic pe Submit (Remitere).

Setarea datei și orei

Aveți posibilitatea să configurați data și ora, astfel încât să se imprime pe fiecare fax trimis. Dacă se produce o pană de curent, este posibil să fiți nevoit să resetați data și ora. Pentru a seta data și ora:

- 1 Deschideți un browser Web.
- 2 În bara de adrese, introduceți adresa IP a imprimantei și apăsați Enter.
- 3 Faceți clic pe Configuration (Configurație).
- 4 Faceți clic pe Set Date and Time (Setare dată și oră).
- **5** Faceți clic în interiorul casetei Set Date & Time (Configurare dată și oră), apoi introduceți data și ora curente.
- 6 Faceți clic pe Submit (Remitere).

Activarea sau dezactivarea orei de vară

Imprimanta poate fi setată să se adapteze automat la ora de vară:

- 1 Deschideți un browser Web.
- 2 În bara de adrese, introduceți adresa IP a imprimantei și apăsați Enter.
- 3 Faceți clic pe Configuration (Configurație).
- 4 Faceți clic pe Set Date and Time (Setare dată și oră).
- 5 În caseta Daylight Savings (Oră de vară), faceți clic pe una dintre opțiunile:
 Opțiunea Yes (Da) activează ora de vară.
 Opțiunea No (Nu) dezactivează ora de vară.
- 6 Faceți clic pe Submit (Remitere).

Trimiterea unui fax

Trimiterea unui fax utilizând panoul de control

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Nu încărcați în unitatea ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 În ecranul de pornire, apăsați pe Fax.
- 4 Introduceți numărul de fax sau o comandă rapidă utilizând ecranul tactil sau tastatura.

Pentru a adăuga destinatari, atingeți **Next Number (Următorul număr)**, apoi introduceți numărul de telefon al destinatarului sau numărul pentru comanda rapidă sau căutați în agendă.

Notă: Pentru a plasa o pauză de apelare în cadrul număr de fax, apăsați pe **II**. În caseta Fax to: (Fax către:), pauza de apelare apare ca o virgulă. Utilizați această caracteristică dacă este necesar să formați un cod de linie telefonică exterioară.

5 Atingeți Fax It (Trimitere fax).

Trimiterea unui fax utilizând computerul

Trimiterea de faxuri de la un computer vă permite să trimiteți documente electronice fără să vă deplasați de la birou. Aceasta vă oferă flexibilitatea de a trimite documente prin fax, direct din programe software.

- 1 Din programul software, faceți clic pe File (Fișier) > Print (Imprimare).
- 2 Din fereastra Print (Imprimare), selectați imprimanta, apoi faceți clic pe Properties (Proprietăți).

Notă: Pentru a utiliza această funcție de pe computer, trebuie să folosiți driverul PostScript al imprimantei.

- 3 Alegeți fila Other Options (Alte opțiuni), apoi faceți clic pe Fax.
- 4 Faceți clic pe OK, apoi faceți clic din nou pe OK.
- 5 În ecranul Fax, tastați numele și numărul destinatarului faxului.
- 6 Faceți clic pe Send (Trimitere).

Crearea comenzilor rapide

Crearea unei comenzi rapide de destinație de fax cu Embedded Web Server

În loc de a introduce întregul număr de telefon al unui destinatar de fax în panoul de control de fiecare dată când doriți să trimiteți un fax, puteți crea o destinație permanentă de fax și atribui un număr de comandă rapidă. O comandă rapidă poate fi creată la un singur număr de fax sau la un grup de numere de fax.

- 1 Deschideți un browser Web.
- 2 În bara de adrese, introduceți adresa IP a imprimantei și apăsați Enter.
- 3 Faceți clic pe Configuration (Configurație).
- 4 Faceți clic pe Manage Destinations (Gestionare destinații).

Notă: Este posibilă solicitarea unei parole. Dacă nu aveți un ID și o parolă, obțineți-le de la persoana care asigură asistența sistemului.

- 5 Faceți clic pe Fax Shortcut Setup (Configurare comenzi rapide pentru fax).
- 6 Introduceți un nume unic pentru comanda rapidă, apoi introduceți numărul de fax.

Pentru a crea o comandă rapidă pentru mai multe numere, introduceți numerele de fax ale grupului.

Notă: Separați cu punct și virgulă (;) fiecare număr de fax dintr-un grup.

- 7 Atribuiți un număr de comandă rapidă.
 Dacă introduceți un număr care este deja în uz, vi se va solicita să selectați alt număr.
- 8 Faceți clic pe Add (Adăugare).

Crearea unei comenzi rapide pentru o destinație de fax cu ajutorul ecranului tactil

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Nu încărcați în unitatea ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 În ecranul de pornire, apăsați pe Fax.
- 4 Introduceți numărul de fax.

Pentru a crea un grup de numere de fax, atingeți **Next number (Numărul următor)**, apoi introduceți următorul număr de fax.

- 5 Atingeți Save as Shortcut (Salvare drept comandă rapidă).
- 6 Verificați dacă numele și numărul comenzii rapide sunt corecte, apoi atingeți OK. Dacă numele sau numărul sunt incorecte, atingeți Cancel (Revocare), apoi reintroduceți informațiile.

Dacă introduceți un număr care este deja în uz, vi se va solicita să selectați alt număr.

7 Atingeți Fax It (Trimitere fax).

Utilizarea comenzilor rapide și a agendei

Utilizarea comenzilor rapide pentru destinații de fax

Comenzile rapide pentru destinații de fax sunt la fel ca numerele pentru apelare rapidă ale unui telefon sau ale unui aparat fax. Se pot asocia numere de comandă rapidă când creați destinații permanente pentru fax. Destinațiile permanente pentru fax sau numerele pentru apelare rapidă sunt create în linkul Manage Destinations (Gestionare destinații) aflat pe fila Configuration (Configurare) de pe serverul EWS. Un număr de comandă rapidă (1–99999) poate conține un singur destinatar sau mai mulți destinatari. Creând o destinație de fax pentru grup cu un număr de comandă rapidă, aveți posibilitatea să trimiteți prin fax simplu și rapid informații transmise unui întreg grup.

Pentru informații despre crearea comenzilor rapide, consultați secțiunea din acest capitol cu privire la crearea comenzilor rapide.

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Nu plasați în ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- **3** Apăsați pe **#**, apoi introduceți numărul pentru comanda rapidă.

Utilizarea agendei

Notă: Dacă nu este activată caracteristica agendă, contactați persoana care asigură asistența sistemului.

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 În ecranul de pornire, apăsați pe Fax.
- 4 Atingeți Search Address Book (Căutare în agendă).
- 5 Utilizând tastatura virtuală, tastați numele sau o parte din numele persoanei al cărei număr de fax doriți să-l găsiți. (Nu încercați să căutați mai multe nume în același timp.)
- 6 Atingeți Search (Căutare).
- 7 Atingeți numele pentru a-l adăuga la lista Fax to: (Fax către).
- 8 Repetați pașii de la 4 la 7 pentru a introduce alte adrese.
- 9 Atingeți Fax It (Trimitere fax).

Particularizarea setărilor de fax

Modificarea rezoluției faxului

Reglarea setării de rezoluție schimbă calitatea faxului. Setările variază de la Standard (viteza cea mai mare) la Ultra fină (viteza cea mai mică și calitatea cea mai bună).

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Nu încărcați în ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 În ecranul de pornire, apăsați pe Fax.
- 4 Utilizați tastatura pentru a introduce numărul de fax.
- 5 Atingeți Options (Opțiuni).
- 6 Atingeți butonul care reprezintă rezoluția dorită.
- 7 Atingeți Fax It (Trimitere fax).

Mărirea sau reducerea luminozității unei pagini de fax

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Nu încărcați în ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 În ecranul de pornire, apăsați pe Fax.
- 4 Utilizați tastatura pentru a introduce numărul de fax.
- 5 Atingeți Options (Opțiuni).
- 6 Din zona Darkness (Întunecare), atingeți ◀ pentru a reduce întunecarea faxului sau ▶ pentru a mări luminozitatea faxului.
- 7 Atingeți Fax It (Trimitere fax).

Trimiterea unui fax la o oră programată

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 În ecranul de pornire, apăsați pe Fax.

- 4 Introduceți numărul de fax utilizând cifrele de pe ecranul tactil sau minitastatura numerică.
- 5 Atingeți Options (Opțiuni).
- 6 Apăsați pe Advanced Options (Opțiuni avansate).
- 7 Apăsați Delayed Send (Trimitere amânată).

Notă: Dacă opțiunea Fax Mode (Mod fax) este setată la Fax Server (Server fax), butonul Delayed Send (Trimitere amânată) nu apare. Faxurile care așteaptă transmiterea sunt incluse în Fax Queue (Coadă Fax).

- 8 Atingeți < pentru a reduce timpul sau pentru a mări timpul după care va fi transmis faxul. Durata este mărită sau micşorată în trepte de câtre 30 de minute. Dacă apare timpul curent, săgeata spre stânga va apărea în gri.
- 9 Atingeți Done (Terminat).
- 10 Atingeți Fax it (Trimitere fax).

Notă: Documentul va fi scanat și apoi trimis prin fax la ora programată.

Vizualizarea unui jurnal de fax

- 1 Deschideți un browser Web.
- 2 În bara de adrese, introduceți adresa IP a imprimantei și apăsați Enter.
- 3 Faceți clic pe Reports (Rapoarte).
- 4 Faceți clic pe Fax Settings (Setări fax).
- 5 Faceți clic pe Fax Job Log (Jurnal sarcini fax) sau pe Fax Call Log (Jurnal apeluri fax).

Revocarea trimiterii unui fax

Revocarea unui fax în timp ce documentele originale sunt în curs de scanare

- Când utilizați ADF, atingeți Cancel (Revocare) în timp ce apare Scanning... (Se scanează).
- Când utilizați geamul scanerului, atingeți Cancel (Revocare) în timp ce apare Scanning... (Se scanează) sau în timp ce apare Scan the Next Page / Finish the Job (Scanare pagina următoare/Terminare lucrare).

Revocarea unui fax după ce documentele originale au fost scanate în memorie

- 1 În ecranul de început, atingeți **Cancel Jobs (Revocare lucrări)**. Va apărea ecranul Cancel Jobs (Revocare lucrări).
- 2 Atingeți lucrarea sau lucrările de revocat.

Numai trei lucrări apar pe ecran; apăsați pe săgeata în jos până când apare lucrarea dorită, apoi apăsați pe lucrarea de revocat.

3 Atingeți Delete Selected Jobs (Ștergere lucrări selectate).

Apare ecranul Deleting Selected Jobs (Se şterg lucrările selectate), lucrările selectate se şterg, apoi apare ecranul de început.

Despre opțiunile de fax

Original Size (Dimensiune original)

Această opțiune deschide un ecran unde se pot alege dimensiunile documentelor pe care urmează să le trimiteți prin fax.

- Atingeți un buton de dimensiune a hârtiei pentru a selecta acea dimensiune ca setare Original Size (Dimensiune original). Va apărea ecranul pentru fax cu noua setare afişată.
- Când Original Size (Dimensiune original) este setat la Mixed Sizes (Dimensiuni amestecate), se poate scana un document original care conține dimensiuni de pagini combinate (pagini de dimensiune Letter şi Legal).

Content (Conținut)

Această opțiune indică imprimantei tipul documentului original. Alegeți dintre Text, Text/Photo (Text/Foto) sau Photo (Foto). Conținutul afectează calitatea și dimensiunea scanării.

- Text Evidențiază textul precis, negru, cu rezoluție înaltă pe un fond curat, alb
- Text/Photo (Text/Foto) Utilizată pentru documente originale care conțin un amestec de text și elemente grafice sau imagini
- Photograph (Fotografie) Indică scanerului să acorde atenție mai mare graficelor și imaginilor. Această setare mărește timpul de scanare, dar evidențiază o reproducere a gamei complete, dinamice de tonuri din documentul original. Aceasta crește volumul informațiilor salvate.

Sides (Duplex) (Fețe (Duplex))

Această opțiune informează imprimanta dacă documentul original este simplex (imprimat pe o singură față) sau duplex (imprimat pe ambele fețe). Aceasta permite ca scanerul să știe nevoile de scanare pentru includerea în fax.

Resolution (Rezoluție)

Această opțiune mărește atenția cu care scanerul examinează documentul pe care doriți să-l trimiteți prin fax. Dacă trimiteți prin fax o fotografie, un desen cu linii fine sau un document cu text de dimensiuni foarte mici, măriți setarea Resolution (Rezoluție). Aceasta va crește durata de timp necesară scanării și va crește calitatea ieșirii de fax.

- Standard Corespunzătoare majorității documentelor.
- Fine (Bună) Recomandat pentru documente cu text mic
- Super fine (Foarte bună) Recomandat pentru documente originale cu detalii fine
- Ultra fine (Excepțională) Recomandat pentru documente cu imagini sau fotografii

Darkness (Întunecare)

Această opțiune ajustează luminozitatea faxurilor care vor fi produse în relație cu documentul original.

Advanced Options (Opțiuni complexe)

Atingerea acestui buton deschide un ecran în care puteți să modificați setările Delayed Send (Trimitere amânată), Advanced Imaging (Imagini complexe), Custom Job (Lucrare particularizată), Transmission Log (Jurnal transmiteri), Scan Preview (Examinare scanare), Edge Erase (Ștergere laturi) și Advanced Duplex (Duplex complex).

Delayed Send (Trimitere amânată) - Vă permite să trimiteți un fax la o oră sau la o dată ulterioară. După configurarea faxului, atingeți Delayed Send (Trimitere amânată), introduceți ora şi data la care doriți să se trimită faxul, apoi atingeți Done (Terminat). Această setare poate fi utilă în special în cazurile când faxurile se trimit pe linii care sunt mai puțin disponibile între anumite ore sau dacă doriți să se trimită într-un interval de timp în care transmiterea este mai ieftină.

Notă: Dacă imprimanta este oprită la momentul în care este programat faxul amânat, faxul se trimite la următoarea pornire a imprimantei.

- Advanced Imaging (Imagini complexe) Reglează setările Background Removal (Eliminare fundal), Contrast, Scan Edge to Edge (Scanare de la muchie la muchie), Shadow Detail (Detaliu umbră) şi Mirror Image (Imagine în oglindă), înainte de trimiterea documentului prin fax
- Custom Job (Job Build), Lucrare particularizată (Creare lucrare) Combină mai multe lucrări de scanare într-o singură lucrare
- **Transmission Log (Jurnal transmiteri)** Imprimă jurnalul de transmiteri sau jurnalul de erori de transmitere
- Scan Preview (Examinare scanare) Afişează imaginea înainte de includerea acesteia în fax. La scanarea primei pagini, are loc o pauză a scanării și se afișează o imagine de examinare.
- Edge Erase (Ştergere muchie) Elimină petele sau informațiile din apropierea muchiilor unui document. Se poate alege eliminarea unei zone egale în jurul tuturor celor patru laturi ale hârtiei sau eliminare unei anumite muchii. Edge Erase (Ștergere laturi) va șterge tot ce se află în zona selectată, fără să lase ceva de imprimat în respectiva parte de hârtie.
- Advanced Duplex (Duplex complex) Controlează câte fețe și ce orientare are un document original, precum și dacă documentele originale sunt legate de-a lungul laturii lungi sau al laturii scurte.

Întrebare	Sfat
Când trebuie să folosesc modul Text?	 Modul Text se foloseşte când păstrarea textului este scopul principal al faxului, iar păstrarea imaginilor copiate din documentul original nu este de interes.
	 Modul Text se recomandă pentru chitanțe, formulare copii carbon sau documente trimise prin fax care conțin numai text sau grafică.
Când trebuie să folosesc modul Text/Photo (Text/Foto)?	 Modul Text/Photo (Text/Foto) se utilizează când se trimite prin fax un document original care conține o combinație de text şi grafică.
	 Modul Text/Photo (Text/Foto) se recomandă pentru articole de revistă, grafică de afaceri şi broşuri.
Când trebuie să folosesc modul Photo (Foto)?	Modul Photo (Foto) se foloseşte când se trimit prin fax fotografii imprimate la o imprimantă cu laser sau preluate din reviste ori ziare.

Îmbunătățirea calității faxului

Păstrarea și redirecționarea faxurilor

Păstrarea faxurilor

Această opțiune permite reținerea faxurilor de la imprimare până la eliberarea lor. Faxurile păstrate pot fi eliberate manual sau la o zi sau o oră programate.

- 1 Deschideți un browser Web.
- 2 În bara de adrese, introduceți adresa IP a imprimantei și apăsați Enter.
- 3 Faceți clic pe Configuration (Configurație).
- 4 Faceți clic pe Fax Settings (Setări fax).
- 5 Faceți clic pe Analog Fax Setup (Configurare fax analogic).
- 6 Faceți clic pe Holding Faxes (Reținere faxuri).
- 7 Introduceți o parolă în caseta Print Faxes Password (Parolă imprimare faxuri).
- 8 În caseta Held Fax Mode (Mod fax în aşteptare), faceți clic pe una dintre variantele următoare:
 - Off (Dezactivat)
 - Always On (Mereu activat)
 - Manual
 - Scheduled (Programat)
- 9 Dacă ați selectat Scheduled (Programat), continuați cu următorii pași. În caz contrar, treceți la pasul 10.
 - a Faceți clic pe Fax Holding Schedule (Program punere în așteptare faxuri).
 - b În caseta Action (Acțiune), faceți clic pe Hold faxes (Reținere faxuri).
 - c În caseta Time (Oră), faceți clic pe ora la care doriți eliberarea faxurilor aflate în așteptare.
 - **d** În caseta Day(s) Zile, faceți clic pe ziua în care doriți eliberarea faxurilor aflate în așteptare.
- 10 Faceți clic pe Add (Adăugare).

Redirecționarea unui fax

Această opțiune permite imprimarea și redirecționarea faxurilor primite către un număr de fax, o adresă de poștă electronică, un site FTP sau LDSS.

- 1 Deschideți un browser Web.
- 2 În bara de adrese, introduceți adresa IP a imprimantei și apăsați Enter.
- 3 Faceți clic pe Configuration (Configurație).
- 4 Faceți clic pe Fax Settings (Setări fax).
- 5 Faceți clic pe Analog Fax Setup (Configurare fax analogic).
- 6 Faceți clic în interiorul casetei Fax Forwarding (Redirecționare fax), apoi selectați una dintre următoarele variante:
 - Print (Imprimare)
 - Print and Forward (Imprimare şi redirecționare)

- Forward (Redirecționare)
- 7 Faceți clic în interiorul casetei Forward to (Redirecționare către), apoi selectați una dintre următoarele variante:
 - Fax
 - E-mail (Poştă electronică)
 - FTP
 - LDSS
- 8 Faceți clic în interiorul casetei Forward to Shortcut (Redirecționare către comandă rapidă), apoi introduceți numărul de comandă rapidă către care doriți să fie redirecționat faxul.

Notă: Numărul de comandă rapidă trebuie să fie un număr valid de comandă rapidă pentru setarea care a fost selectată în caseta "Forward to" (Redirecționare către).

9 Faceți clic pe Submit (Remitere).

Scanarea către o adresă FTP



Scanerul vă permite să scanați documente direct pe un server *File Transfer Protocol (FTP)*. Se poate trimite o singură adresă FTP la server la un moment dat.

Odată ce o destinație FTP a fost configurată de persoana care asigură asistența sistemului, numele destinației devine disponibil sub forma unui număr de comandă rapidă sau este listat ca profil sub pictograma Held Jobs (Lucrări în așteptare). O destinație FTP poate fi reprezentată, de asemenea, de o altă imprimantă PostScript; de exemplu, un document color poate fi scanat și trimis către o imprimantă color. Trimiterea unui document către un server FTP se aseamănă cu trimiterea unui fax. Diferența constă în faptul că trimiteți informațiile prin rețea, nu prin linia telefonică.

Scanarea către o adresă FTP

Scanarea către o adresă FTP utilizând tastatura

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 În ecranul de început, atingeți FTP.
- 4 Introduceți adresa FTP.
- 5 Atingeți Send It (Trimitere acesta).

Scanarea către o adresă FTP utilizând un număr de comandă rapidă

Pentru informații despre crearea comenzilor rapide, consultați secțiunea din acest capitol cu privire la crearea comenzilor rapide.

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Nu încărcați în ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- **3** Apăsați pe **#**, apoi introduceți numărul pentru comanda rapidă FTP.
- 4 Atingeți Send It (Trimitere acesta).

Scanarea către o adresă FTP utilizând agenda

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Nu încărcați în ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 În ecranul de început, atingeți FTP.
- 4 Atingeți Search Address Book (Căutare în agendă).
- 5 Introduceți numele sau o parte a numelui pe care îl căutați, apoi atingeți Search (Căutare).
- 6 Atingeți numele pe care doriți să-l adăugați în caseta .
- 7 Atingeți Send It (Trimitere acesta).

Crearea comenzilor rapide

În loc să introduceți întreaga adresă a site-ului FTP în panoul de control de fiecare dată când doriți să trimiteți un document către un server FTP, puteți crea o destinație FTP permanentă căreia să îi asociați un număr de comandă rapidă. Există două modalități de a crea numere de comandă rapidă: utilizând un computer sau utilizând ecranul tactil al imprimantei.

Crearea unei comenzi rapide de destinație FTP cu Embedded Web Server

- 1 Deschideți un browser Web.
- 2 În bara de adrese, introduceți adresa IP a imprimantei și apăsați Enter.
- 3 Faceți clic pe Configuration (Configurație).
- 4 Faceți clic pe Manage Destinations (Gestionare destinații).

Notă: Este posibilă solicitarea unei parole. Dacă nu aveți un ID și o parolă, obțineți-le de la persoana care asigură asistența sistemului.

- 5 Faceți clic pe FTP Shortcut Setup (Configurare comandă rapidă pentru FTP).
- 6 Introduceți informațiile corespunzătoare în casete.
- 7 Introduceți un număr de comandă rapidă.

Dacă introduceți un număr care este deja în uz, vi se va solicita să selectați alt număr.

8 Faceți clic pe Add (Adăugare).

Crearea unei comenzi rapide pentru o destinație FTP cu ajutorul ecranului tactil

- 1 În ecranul de început, atingeți FTP.
- 2 Tastați adresa unui site FTP.
- 3 Atingeți Save as Shortcut (Salvare drept comandă rapidă).
- 4 Introduceți un nume unic pentru comanda rapidă.

Despre opțiunile FTP

Original Size (Dimensiune original)

Această opțiune deschide un ecran unde se pot alege dimensiunile documentelor pe care urmează să le copiați.

- Atingeți un buton de dimensiune a hârtiei pentru a selecta acea dimensiune ca setare Original Size (Dimensiune original). Va apărea ecranul pentru FTP cu noua setare afişată.
- Când Original Size (Dimensiune original) este setat la Mixed Sizes (Dimensiuni amestecate), se poate scana un document original care conține dimensiuni de pagini combinate (pagini de dimensiune Letter şi Legal).

Sides (Duplex) (Fețe (Duplex))

Această opțiune informează imprimanta dacă documentul original este simplex (imprimat pe o singură față) sau duplex (imprimat pe ambele fețe). Aceasta permite ca scanerul să știe nevoile de scanare pentru includerea în document.

Binding (Legare)

Informează imprimanta dacă documentul original este legat pe latura lungă sau pe latura scurtă.

Resolution (Rezoluție)

Această opțiune reglează calitatea ieșirii pentru fișier. Creșterea rezoluției imaginii mărește dimensiunea fișierului și timpul necesar scanării documentului original. Rezoluția imaginii poate fi redusă pentru a diminua dimensiunea fișierului.

Send As (Trimitere ca)

Această opțiune setează formatul (PDF, TIFF sau JPEG) pentru imaginea scanată rezultată.

- **PDF** Rezultatul este un singur fișier.
- TIFF Rezultatul este un singur fişier. Dacă opțiunea Multi-page TIFF (TIFF cu mai multe pagini) este dezactivată în meniul Configuration (Configurație), atunci rezultatul este o serie de fişiere cu o singură pagină.
- **JPEG** Fiecare pagină rezultată este salvată într-un fişier separat, compus dintr-o pagină. Când se scanează mai multe pagini, rezultatul este o serie de fişiere cu o singură pagină.
- Encrypted PDF (PDF criptat) Creează un fișier criptat PDF care protejează conținutul fișierelor față de accesul neautorizat.

Content (Conținut)

Această opțiune indică imprimantei tipul documentului original. Alegeți dintre Text, Text/Photo (Text/Foto) sau Photo (Foto). Color se poate activa sau dezactiva cu oricare dintre opțiunile pentru Content (Conținut). Conținutul afectează calitatea și dimensiunea fișierului FTP.

- Text Evidențiază textul precis, negru, cu rezoluție înaltă pe un fond curat, alb
- Text/Photo (Text/Foto) Utilizată pentru documente originale care conțin un amestec de text și elemente grafice sau imagini
- Photograph (Fotografie) Indică scanerului să acorde atenție mai mare graficelor şi imaginilor. Această setare măreşte timpul de scanare, dar evidențiază o reproducere a gamei complete, dinamice de tonuri din documentul original. Aceasta creşte volumul informațiilor salvate.
- **Color** Setează tipul de scanare și ieșire pentru fișierul FTP. Documentele color se pot scana și trimite către un site FTP, către un computer, către o adresă de poștă electronică sau către imprimantă.

Advanced Options (Opțiuni complexe)

Atingerea acestui buton deschide un ecran în care puteți să modificați setările Advanced Imaging (Imagini complexe), Custom Job (Lucrare particularizată), Transmission Log (Jurnal de transmiteri), Scan Preview (Examinare scanare), Edge Erase (Ștergere laturi) și Darkness (Luminozitate).

- Advanced Imaging (Imagini complexe) Ajustați setările Background Removal (Eliminare fundal), Contrast, Shadow Detail (Detaliu umbră) și Mirror Image (Imagine în oglindă) înainte de a scana documentul
- Custom Job (Job Build), Lucrare particularizată (Creare lucrare) Combină mai multe lucrări de scanare într-o singură lucrare
- Transmission Log (Jurnal transmiteri) Imprimă jurnalul de transmiteri sau jurnalul de erori de transmitere
- Scan Preview (Examinare scanare) Afişează primele pagini ale unei imagini înainte de includerea în fişierul FTP. La scanarea primei pagini, are loc o pauză a scanării și se afişează o imagine de examinare.
- Edge Erase (Ştergere muchie) Elimină petele sau informațiile din apropierea muchiilor unui document. Se poate alege eliminarea unei zone egale în jurul tuturor celor patru laturi ale hârtiei sau eliminare unei anumite muchii. Edge Erase (Ştergere laturi) va şterge tot ce se află în zona selectată, fără să lase ceva de imprimat în respectiva parte de hârtie.
- Darkness (Întunecare) Ajustează luminozitatea documentelor produse prin scanare

Îmbunătățirea calității FTP

Întrebare	Sfat
Când trebuie să folosesc modul Text?	 Modul Text se foloseşte când păstrarea textului este scopul principal al trimiterii unui document la un site FTP, iar păstrarea imaginilor copiate din documentul original nu este o problemă.
	 Modul Text se recomandă pentru chitanțe, formulare copii carbon şi documente care conțin numai text sau desene liniare.
Când trebuie să folosesc modul Text/Photo (Text/Foto)?	 Modul Text/Photo (Text/Foto) se utilizează când se trimite un document către un site FTP, care conține o combinație de text şi grafică.
	 Modul Text/Photo (Text/Foto) se recomandă pentru articole de revistă, grafică de afaceri şi broşuri.
Când trebuie să folosesc modul Photo (Foto)?	Modul Photo (Foto) se folosește când documentul original este compus în majoritate din fotografii imprimate la o imprimantă cu laser sau preluate din reviste ori ziare.

Scanarea către un computer sau către un dispozitiv de memorie flash USB



Scanerul vă permite să scanați documente direct pe un computer sau pe un dispozitiv de memorie flash USB. Nu este necesară conectarea directă a computerului la imprimantă pentru a putea primi imagini scanate pe PC. Puteți scana documentul înapoi către computer prin rețea, creând un profil de scanare în computer şi descărcând profilul respectiv în imprimantă.

Scanarea către un computer

- 1 Deschideți un browser Web.
- 2 În bara de adrese, introduceți adresa IP a imprimantei și apăsați Enter.
- 3 Dacă este afișat ecranul applet-ului Java, faceți clic pe Yes (Da).
- 4 Faceți clic pe Scan Profile (Profil scanare).
- 5 Faceți clic pe Create Scan Profile (Creare profil scanare).
- 6 Selectați setările de scanare dorite, apoi faceți clic pe Next (Următorul).
- 7 Selectați o locație pe computerul dvs. în care doriți să salvați fișierul cu imaginea scanată.
- 8 Introduceți un nume pentru profil.

Numele profilului este cel care apare în lista Scan Profile (Profil scanare) de pe afișaj.

- 9 Faceți clic pe Submit (Remitere).
- 10 Examinați instrucțiunile de pe ecranul Scan to PC (Scanare către PC).

Un număr de comandă rapidă s-a asociat automat atunci când ați apăsat pe Submit (Remitere). Puteți folosi acest număr de comandă rapidă când sunteți gata să scanați documentele.

a Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Nu încărcați în ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

- **b** Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- C Apăsați pe #, apoi introduceți numărul de comandă rapidă de la tastatură sau atingeți Held Jobs (Lucrări în aşteptare) pe ecranul de început, apoi atingeți Profiles (Profiluri).
- **d** După introducerea numărului de comandă rapidă, scanerul scanează și trimite documentul la directorul sau programul specificat. Dacă ați atins **Profiles (Profiluri)** din ecranul de pornire, găsiți comanda rapidă din listă.
- 11 Reveniți la computer pentru a vizualiza fișierul.

Fişierul de ieşire este salvat în locația pe care ați specificat-o sau este deschis cu programul pe care l-ți specificat.

Scanarea către un dispozitiv de memorie flash USB

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Nu încărcați în ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- **3** Introduceți dispozitivul de memorie flash USB în interfața directă USB din partea frontală a imprimantei. Va apărea ecranul Held Jobs (Lucrări în așteptare).
- 4 Atingeți Scan to USB drive (Scanare pe unitate USB).
- 5 Selectați setările de scanare.
- 6 Atingeți Scan It (Scanare).

Despre opțiunile de scanare către computer

Instalare rapidă

Această opțiune permite selectarea formatelor implicite sau particularizarea setărilor lucrării de scanare. Puteți selecta una dintre aceste setări:

Particularizată	Photo - Color JPEG (Foto – JPEG color)
Text - BW PDF (Text - PDF alb/negru)	Photo - Color TIFF (Foto – TIFF color)
Text - BW TIFF (Text - TIFF alb/negru)	Text/Photo - BW PDF (Text/Foto - PDF alb-negru)
	Text/Photo - Color PDF (Text/Foto - PDF color)

Pentru a particulariza setările lucrării de scanare, din meniul Quick Setup (Instalare rapidă), selectați **Custom** (**Particularizat**). Schimbați setările de scanare după cum este necesar.

Format Type (Tip de format)

Această opțiune setează formatul (PDF, TIFF sau JPEG) pentru imaginea scanată rezultată.

- **PDF** Rezultatul este un singur fişier.
- TIFF Rezultatul este un singur fişier. Dacă opțiunea Multi-page TIFF (TIFF cu mai multe pagini) este dezactivată în meniul Configuration (Configurație), atunci rezultatul este o serie de fişiere cu o singură pagină.
- JPEG Fiecare pagină rezultată este salvată într-un fişier separat, compus dintr-o pagină. Când se scanează mai multe pagini, rezultatul este o serie de fişiere cu o singură pagină.

Compression (Comprimare)

Această opțiune setează formatul utilizat pentru a comprima fișierul de ieșire scanat.

Default Content (Conținut implicit)

Această opțiune indică imprimantei tipul documentului original. Alegeți dintre Text, Text/Photo (Text/Foto) sau Photo (Foto). Conținutul afectează calitatea și dimensiunea fișierului scanat.

Text - Evidențiază textul precis, negru, cu rezoluție înaltă pe un fond curat, alb

Text/Photo (Text/Foto) - Utilizată pentru documente originale care conțin un amestec de text și elemente grafice sau imagini

Photo (Foto) - Indică scanerului să acorde atenție sporită elementelor grafice și imaginilor. Această setare mărește timpul de scanare, dar evidențiază o reproducere a gamei complete, dinamice de tonuri din documentul original. Aceasta crește volumul informațiilor salvate.

Color

Această opțiune indică imprimantei culoarea documentului original. Aveți posibilitatea să selectați Gray (Gri), BW (Black and White) - Alb-negru sau Color.

Original Size (Dimensiune original)

Această opțiune deschide un ecran unde se pot alege dimensiunile documentelor pe care urmează să le scanați.

- Atingeți un buton de dimensiune a hârtiei pentru a selecta acea dimensiune ca setare Original Size (Dimensiune original). Va apărea ecranul pentru scanare cu noua setare afişată.
- Când Original Size (Dimensiune original) este setat la Mixed Sizes (Dimensiuni amestecate), se poate scana un document original care conține dimensiuni de pagini combinate (pagini de dimensiune Letter şi Legal).

Orientation (Orientare)

Această opțiune indică imprimantei dacă documentul original are orientarea tip portret sau tip vedere, apoi modifică setările Sides (Fețe) și Binding (Legare) pentru a se potrivi orientării documentului original.

Scanarea către un computer sau către un dispozitiv de memorie flash USB

Sides (Duplex) (Fețe (Duplex))

Această opțiune informează imprimanta dacă documentul original este simplex (imprimat pe o singură față) sau duplex (imprimat pe ambele fețe). Aceasta permite ca scanerul să știe nevoile de scanare pentru includerea în document.

Darkness (Întunecare)

Această opțiune ajustează luminozitatea documentelor scanate care vor fi generate în raport cu documentul original.

Resolution (Rezoluție)

Această opțiune reglează calitatea ieșirii pentru fișier. Creșterea rezoluției imaginii mărește dimensiunea fișierului și timpul necesar scanării documentului original. Rezoluția imaginii poate fi redusă pentru a diminua dimensiunea fișierului.

Advanced Imaging (Imagini complexe)

Această opțiune vă permite să ajustați setările Color Balance (Balanță de culori), Background Removal (Eliminare fundal), Contrast și Shadow Detail (Detaliu umbră) înainte de a scana documentul.

- Color Balance (Balanță de culori) Reglează decalajele de nuanțe în rezultatul color. Atingeți > pentru a mări valoarea de culoare sau atingeți < pentru a reduce valoarea de culoare.
- Background Removal (Eliminare fundal) Ajustează porțiunea albă a imaginii rezultate. Atingeți pentru a mări porțiunea albă sau atingeți
 pentru a reduce porțiunea albă.
- Contrast Atingeți 🕨 pentru a mări contrastul sau atingeți ┥ pentru a reduce contrastul.
- Shadow Detail (Detaliu umbră) Atingeți > pentru a intensifica vizibilitatea detaliilor din umbre sau atingeți < pentru a reduce vizibilitatea detaliilor din umbre.

Întrebare	Sfat
Când trebuie să folosesc modul Text?	 Modul Text se foloseşte când păstrarea textului este scopul principal al scanării, iar păstrarea imaginilor copiate din documentul original nu este de interes.
	 Modul Text se recomandă pentru chitanțe, formulare copii carbon şi documente care conțin numai text sau desene liniare.
Când trebuie să folosesc modul Text/Photo (Text/Foto)?	 Modul Text/Photo (Text/Foto) se utilizează când se scanează un document original care conține o combinație de text şi grafică.
	 Modul Text/Photo (Text/Foto) se recomandă pentru articole de revistă, grafică de afaceri şi broşuri.
Când trebuie să folosesc modul Photo (Foto)?	Modul Photo (Foto) se folosește când se scanează fotografii imprimate la o imprimantă cu laser sau preluate din reviste ori ziare.

Îmbunătățirea calității scanării

Imprimarea

Acest capitol prezintă imprimarea, rapoartele de imprimare și revocarea lucrărilor. Selectarea și manevrarea hârtiei și a suporturilor speciale pot afecta eficiența imprimării documentelor. Pentru informații suplimentare, consultați "Evitarea blocajelor" și "Stocarea suporturilor de imprimare".

Instalarea software-ului imprimantei

Un driver pentru imprimantă este o aplicație software care permite computerului să comunice cu imprimanta. Software-ul imprimantei este de obicei instalat la configurarea inițială a imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați fișa *Configurare* sau *Ghidul de configurare* livrate împreună cu imprimanta sau faceți clic pe **Install printer and software (Instalare imprimantă și software)** de pe CD-ul *Software și documentație*.

Când selectați **Print (Imprimare)** dintr-o aplicație software, se deschide o casetă de dialog care corespunde driverului imprimantei. Faceți clic pe **Properties (Proprietăți)**, **Preferences (Preferințe)**, **Options (Opțiuni)** sau **Setup (Configurare)** din dialogul inițial Print (Imprimare) pentru a deschide dialogul Print Properties (Proprietăți imprimare) și pentru a vedea toate setările disponibile ale imprimantei care pot fi schimbate. Dacă o caracteristică din Print Properties (Proprietăți imprimare) nu vă este cunoscută, deschideți ajutorul online pentru informații suplimentare.

Notă: Setările pentru imprimare selectate din driver suprascriu setările implicite din panoul de control.

Imprimarea unui document

Imprimarea unui document din Windows

- 1 Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fişier) > Print (Imprimare).
- 2 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- 3 Ajustați setările.
- 4 Faceți clic pe OK.
- 5 Faceți clic pe OK sau pe Print (Imprimare).

Imprimarea unui document de la un computer Macintosh

- 1 Cu un document deschis, alegeți File (Fişier) > Print (Imprimare).
- 2 Din meniul pop-up Copies & Pages (Copii și pagini) sau General, ajustați setările.
- 3 Faceți clic pe OK sau pe Print (Imprimare).

Imprimarea 107

Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare

Punerea în așteptare a lucrărilor la imprimantă

Când trimiteți o lucrare către imprimantă, puteți specifica în Print Properties (Proprietăți imprimare) că doriți ca imprimanta să pună în așteptare lucrarea în memorie până când o inițiați de la panoul de control. Toate lucrările de imprimare ce pot fi inițiate de utilizator de la imprimantă se numesc *lucrări în așteptare*.

Notă: Lucrările de imprimare Confidențial (Confidențial), Repeat (Repetare) și Verify (Verificare) pot fi șterse dacă imprimanta necesită memorie suplimentară pentru a procesa alte lucrări în așteptare.

Tip de lucrare	Descriere
Confidential (Confidențial)	Când trimiteți către imprimantă o lucrare de imprimare de tip Confidential (Confidențial), trebuie să creați un cod PIN în Print Properties (Proprietăți imprimare). Codul PIN trebuie să fie format din patru cifre cuprinse între 0–9. Lucrarea este pusă în așteptare în memoria imprimantei până când introduceți codul PIN de la panoul de control și optați să imprimați sau să ștergeți lucrarea.
Repeat (Repetare)	Când trimiteți o lucrare de imprimare de tip Repeat (Repetare), se imprimă toate exemplarele solicitate în cadrul lucrării <i>și</i> imprimanta stochează lucrarea în memorie pentru a putea imprima ulterior copii suplimentare. Puteți imprima copii suplimentare cât timp lucrarea rămâne stocată în memorie.
Reserve (Rezervare)	Când trimiteți o lucrare de imprimare de tip Reserve (Rezervare), imprimanta nu declanşează imediat lucrarea de imprimare. Lucrarea va fi pusă în aşteptare în memorie, pentru imprimarea ulterioară. Lucrarea va rămâne în memorie până când o ştergeți din meniul Held Jobs (Lucrări în aşteptare).
Verify (Verificare)	Când trimiteți o lucrare de imprimare de tip Verify (Verificare), se imprimă un exemplar, iar restul exemplarelor sunt puse în așteptare în memoria imprimantei. Acest mod vă permite să examinați primul exemplar pentru a vedea dacă acesta este corespunzător, înainte de a imprima restul exemplarelor. După imprimarea tuturor exemplarelor, lucrarea este ștearsă automat din memorie.

Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări aflate în așteptare din Windows

- 1 Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fişier) > Print (Imprimare).
- 2 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- 3 Faceți clic pe Other Options (Alte opțiuni), apoi faceți clic pe Print and Hold (Imprimare și păstrare).
- 4 Selectați tipul lucrării (Confidențial (Confidențial), Reserve (Rezervare), Repeat (Repetare) sau Verify (Verificare)) și atribuiți un nume de utilizator. Pentru lucrările confidențiale, introduceți și un cod PIN format din patru cifre.
- 5 Faceți clic pe OK sau pe Print (Imprimare) și deplasați-vă la imprimantă pentru a iniția lucrarea.
- 6 În ecranul de început, atingeți Held jobs (Lucrări în așteptare).
7 Atingeți numele de utilizator.

Notă: Se pot afişa maximum 500 de rezultate pentru lucrările în aşteptare. Dacă nu apare numele dvs., atingeți ▼ până când apare numele sau atingeți **Search Held Jobs (Căutare lucrări în aşteptare)** dacă există un număr mare de lucrări în aşteptare în imprimantă.

- 8 Atingeți Confidential Jobs (Lucrări confidențiale).
- 9 Introduceți codul PIN.
- **10** Atingeți documentul pe care doriți să-l imprimați.
- 11 Atingeți Print (Imprimare) sau atingeți 🃂 pentru a mări numărul de copii, apoi atingeți Print (Imprimare).

Lucrările de imprimare de tip Confidențial (Confidențial) și Verify (Verificare) vor fi șterse automat din memorie după imprimare. Lucrările de tip Repeat (Repetare) și Reserve (Rezervare) vor fi reținute în memorie până când le ștergeți.

Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări puse în așteptare de pe un computer Macintosh

- 1 Având documentul deschis, selectați File (Fișier) > Print (Imprimare).
- 2 Din meniul pop-up Copies & Pages (Copii și pagini) sau General, selectați Job Routing (Direcționare lucrări).
 - a Dacă folosiți Mac OS 9, iar opțiunea Job Routing (Direcționare lucrări) nu se găseşte în meniul pop-up, selectați Plug-in Preferences (Preferințe plug-in) > Print Time Filters (Filtre pentru ora imprimării).
 - **b** Micşorați triunghiul de informare din partea stângă a opțiunii **Print Time Filters (Filtre pentru ora imprimării)** și selectați opțiunea **Job Routing (Direcționare lucrări)**.
- 3 Din grupul de butoane radio, selectați tipul lucrării (Confidențial (Confidențial), Reserve (Rezervare), Repeat (Repetare) sau Verify (Verificare)) şi atribuiți un nume de utilizator. Pentru lucrările confidențiale, introduceți şi un cod PIN format din patru cifre.
- 4 În ecranul de început, atingeți Held jobs (Lucrări în așteptare).
- 5 Atingeți numele de utilizator.

Notă: Se pot afişa maximum 500 de rezultate pentru lucrările în aşteptare. Dacă nu apare numele dvs., atingeți ▼ până când apare numele sau atingeți **Search Held Jobs (Căutare lucrări în aşteptare)** dacă există un număr mare de lucrări în aşteptare în imprimantă.

- 6 Atingeți Confidential Jobs (Lucrări confidențiale).
- 7 Introduceți codul PIN.
- 8 Atingeți documentul pe care doriți să-l imprimați.
- 9 Atingeți Print (Imprimare) sau atingeți 🏓 pentru a mări numărul de copii, apoi atingeți Print (Imprimare).

Lucrările de imprimare de tip Confidențial (Confidențial) și Verify (Verificare) vor fi șterse automat din memorie după imprimare. Lucrările de tip Repeat (Repetare) și Reserve (Rezervare) vor fi reținute în memorie până când le ștergeți.

Imprimarea de pe un dispozitiv de memorie flash USB

O interfață USB Direct este localizată pe panoul de control. Introduceți un dispozitiv de memorie flash USB pentru a imprima tipurile de fișiere acceptate. Tipurile de fișiere acceptate sunt: .pdf, .gif, .jpeg, .jpg, .bmp, .png, .tiff, .tif, .pcx și .dcx.

Există un număr mare de dispozitive de memorie flash USB testate și aprobate pentru utilizare cu imprimanta. Pentru informații suplimentare, vizitați site-ul Web Lexmark, la **www.lexmark.com**.

Note:

- Dispozitivele USB de mare viteză trebuie să accepte standardul de viteză integrală. Dispozitivele care acceptă doar conexiuni USB de mică viteză nu sunt compatibile.
- Dispozitivele USB trebuie să accepte sistemul FAT (*File Allocation Tables*). Dispozitivele formatate în sistem NTFS (*New Technology File System*) sau în orice alt sistem de fişiere nu sunt acceptate.
- Dacă selectați un fișier .pdf criptat, introduceți parola fișierului de la panoul de control.
- Înainte de a imprima un fișier .pdf criptat, introduceți parola fișierului din panoul de control.
- Nu puteți imprima fișiere pentru care nu aveți permisiuni de imprimare.

Pentru a imprima de pe un dispozitiv de memorie flash USB:

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și afișează mesajul Ready (Pregătită) sau Busy (Ocupată).
- 2 Introduceți un dispozitiv de memorie flash USB în interfața USB Direct.



Note:

- Dacă introduceți dispozitivul de memorie în timp ce imprimanta necesită atenția dvs., de exemplu, în timpul unui blocaj, dispozitivul de memorie va fi ignorat.
- Dacă introduceți dispozitivul de memorie în timp ce se imprimă alte lucrări, va fi afişat mesajul
 Printer Busy (Imprimanta este ocupată). După ce sunt procesate celelalte lucrări, puteți avea nevoie să vizualizați lista de lucrările în aşteptare, pentru a imprima documentele de pe dispozitivul de memorie flash.
- 3 Atingeți documentul pe care doriți să-l imprimați.

Notă: Folderele de pe dispozitivul de memorie flash apar ca foldere. Numelor de fişiere le este adăugat tipul de extensie (de exemplu, .jpg).

- 4 Atingeți 📂 dacă doriți să măriți sau să micşorați numărul de copii imprimate.
- 5 Atingeți Print (Imprimare).

Notă: Nu scoateți dispozitivul de memorie flash USB din interfața USB Direct înainte de încheierea imprimării documentului.

Dacă lăsați dispozitivul de memorie flash USB în imprimantă după ce părăsiți ecranul inițial al meniului USB, puteți încă să imprimați documente în format .pdf de pe dispozitivul de memorie flash USB sub formă de lucrări în așteptare.

Imprimarea paginilor de informații

Imprimarea unei pagini cu setările de meniu

Imprimați o pagină cu setările de meniu pentru a trece în revistă setările curente și pentru a verifica dacă opțiunile de imprimantă sunt instalate corect.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Pregătit).
- 2 În ecranul de început, atingeți 🔜.
- 3 Atingeți Reports (Rapoarte).
- 4 Atingeți Menu Settings Page (Pagină setări meniuri).

Imprimarea unei pagini de configurare pentru rețea

Dacă imprimanta este conectată la o rețea, imprimați o pagină de configurație pentru rețea pentru a verifica conexiunea la rețea. Această pagină oferă și informații importante legate de configurarea imprimării în rețea.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Pregătit).
- 2 În ecranul de început, atingeți 🔜.
- 3 Atingeți Reports (Rapoarte).
- 4 Atingeți Menu Settings Page (Pagină setări meniuri).

Imprimarea unei liste de directoare

O listă de directoare prezintă resursele depozitate într-o memorie flash sau pe un hard disc.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Pregătit).
- 2 În ecranul de început, atingeți 🔜.
- 3 Atingeți Reports (Rapoarte).
- 4 Atingeți în mod repetat ▼, până când apare Print Directory (Director de imprimare).
- 5 Atingeți Print Directory (Director de imprimare).

Imprimarea paginilor de testare a calității imprimării

Imprimați paginile de testare a calității imprimării pentru a izola problemele legate de calitatea imprimării.

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 Mențineți apăsat pe ② și pe ⑤ în timp ce porniți imprimanta.
- Bliberați butoanele când apare ecranul cu bara de progres.
 Imprimanta efectuează o secvență de alimentare, apoi apare meniul Configuration (Configurație).
- 4 Atingeți în mod repetat ▼, până când apare Print Quality Pages (Imprimare pagini calitate).
- 5 Atingeți Print Quality Pages (Imprimare pagini calitate).
 Vor fi imprimate paginile de testare a calității imprimării.
- 6 Atingeți Exit Config Menu (leșire din meniul de configurare).

Revocarea unei lucrări de imprimare

Există mai multe metode de revocare a unei lucrări de imprimare. Următoarele secțiuni explică modul de revocare a unei lucrări de imprimare din panoul de control sau de la un computer (în funcție de sistemul de operare).

Revocarea unei lucrări de imprimare de la panoul de control

Dacă lucrarea este în curs de formatare sau imprimare și pe ecran apare **Cancel a job (Revocare lucrare)**, atingeți **Cancel Job (Revocare lucrare)** pe ecranul tactil.

Apare ecranul "Canceling job" (Se revocă lucrarea). Odată revocată lucrarea, apare ecranul de început.

Anularea unei lucrări de imprimare din bara de activități Windows

Când declanșați o lucrare de imprimare, o pictogramă mică sub formă de imprimantă apare în colțul din dreapta al barei de activități.

1 Faceți dublu clic pe pictograma imprimantă.

O listă a lucrărilor de imprimare apare în fereastra pentru imprimantă.

- 2 Selectați lucrarea de anulat.
- 3 Apăsați tasta Delete de pe tastatură.

Revocarea unei lucrări de imprimare de pe desktopul Windows

- 1 Minimizați toate programele pentru a vedea desktopul.
- 2 Faceți dublu clic pe pictograma My Computer (Computerul meu).
- 3 Faceți dublu clic pe pictograma Printers (Imprimante).
- 4 Faceți dublu clic pe pictograma imprimantă.

- 5 Selectați lucrarea de anulat.
- 6 Apăsați tasta **Delete** de pe tastatură.

Revocarea unei lucrări de imprimare din Mac OS 9

Când declanșați o lucrare de imprimare, pictograma aferentă imprimantei selectate este afișată pe desktop.

1 Faceți dublu clic pe pictograma imprimantă.

O listă a lucrărilor de imprimare apare în fereastra pentru imprimantă.

- 2 Selectați lucrarea de revocat.
- 3 Faceți clic pe pictograma coş de gunoi.

Revocarea unei lucrări de imprimare din Mac OS X

- 1 Selectați Applications (Aplicații) > Utilities (Utilitare) și faceți dublu clic pe Print Center (Centru de imprimare) sau Printer Setup Utility (Utilitarul de configurare a imprimantei).
- 2 Faceți dublu clic pe imprimanta pe care imprimați.
- 3 Din fereastra pentru imprimantă, selectați lucrarea de revocat.
- 4 Din bara de pictograme aflată în partea superioară a ferestrei, faceți clic pe pictograma Delete (Ștergere).

Imprimarea alb-negru

Pentru a imprima toate elementele text și grafice numai cu ajutorul cartușului de toner negru, setați imprimanta la Black Only (Numai negru).

Notă: Driverul imprimantei poate să ignore această setare.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Pregătit).
- 2 În ecranul de început, atingeți 🔜.
- 3 Atingeți Settings (Setări).
- 4 Atingeți în mod repetat ▼, până când apare Quality Menu (Meniu calitate).
- 5 Atingeți în mod repetat ▼, până când apare Print Mode (Mod imprimare).
- 6 Atingeți în mod repetat ▼, până când apare Black Only (Numai negru).
- 7 Atingeți Black Only (Numai negru).

Utilizarea setărilor Max Speed (Viteză maximă) și Max Yield (Randament maxim)

Setările Max Speed (Viteză maximă) și Max Yield (Randament maxim) vă permit să alegeți între o viteză mai mare de imprimare și un randament mai mare al tonerului. Setarea implicită din fabrică este Max Speed (Viteză maximă).

- Max Speed (Viteză maximă) Imprimă într-un mod Black Only (Numai negru) până când primeşte o pagină cu conținut color. Apoi, imprimă color și revine la modul Black Only (Numai negru) doar când primeşte zece pagini alb-negru consecutive.
- Max Yield (Randament maxim) Comută între modurile Black Only (Numai negru) și Color, în funcție de conținutul de culoare identificat pe fiecare pagină. Comutarea frecventă între moduri de culoare poate avea ca rezultat o viteză mai mică de imprimare în cazul în care conținutul paginilor este combinat.

Pentru a specifica setarea:

- 1 Deschideți un browser Web.
- 2 În bara de adrese, introduceți adresa IP a serverului de imprimare sau a imprimantei din rețea, apoi apăsați **Enter**.
- 3 Faceți clic pe Configuration (Configurație).
- 4 Faceți clic pe Print Settings (Setări imprimare).
- 5 Faceți clic pe Setup Menu (Meniu configurare).
- 6 Din lista Printer Usage (Utilizare imprimantă), selectați Max Speed (Viteză maximă) sau Max Yield (Randament maxim).
- 7 Faceți clic pe Submit (Remitere).

Îndepărtarea blocajelor

Evitarea blocajelor

Următoarele sugestii vă pot ajuta să evitați blocajele:

• Utilizați numai hârtie sau suporturi speciale recomandate.

Pentru informații suplimentare, consultați *Ghidul pentru carton și etichete* disponibil pe site-ul Web Lexmark la **www.lexmark.com/publications**.

- Nu încărcați prea multă hârtie. Asigurați-vă că înălțimea stivei nu depăşeşte înălțimea maximă indicată.
- Nu încărcați hârtie creponată, încrețită, umedă sau curbată.
- Îndoiți, răsfirați și îndreptați hârtia înainte de a o încărca.
- Nu utilizați hârtie care a fost tăiată sau decupată manual.
- Nu amestecați coli de dimensiuni, greutăți sau tipuri diferite în aceeași stivă.
- Depozitați hârtia într-un mediu corespunzător.
- Nu scoateți tăvile în timp ce echipamentul imprimă. Aşteptați să apară mesajul Load tray (Încărcare tavă)
 <x> sau Ready (Pregătit) înainte de a scoate o tavă.
- Nu încărcați alimentatorul manual în timp ce echipamentul imprimă. Aşteptați să apară mesajul Load Manual feeder with <x> (Încărcați alimentatorul manual cu <x>).
- După încărcarea hârtiei, împingeți ferm toate tăvile.
- Asigurați-vă că ghidajele din tăvi sunt corect poziționate și că nu presează prea tare pe hârtie.
- Asigurați-vă că toate dimensiunile și tipurile de hârtie sunt setate corect în meniul din panoul de control.
- Asigurați-vă că toate cablurile imprimantei sunt atașate corect. Pentru informații suplimentare, consultați documentația pentru configurare.

Interpretarea numerelor și locațiilor pentru blocaje

Când apar blocaje, se afişează un mesaj cu locația blocajului. Ilustrația și tabelul de mai jos listează blocajele de hârtie care pot surveni și locația pentru fiecare blocaj. Deschideți ușile și capacele și scoateți tăvile pentru a accesa locurile unde au apărut blocaje.



	Numere de blocaje	Nume zonă	Instrucțiuni
1	200–203	Uşă A	Deschideți uşa A și îndepărtați blocajul.
2	230–231	Uşă B	Deschideți ușile A și B și îndepărtați toate blocajele.
3	241	Uşă C	Deschideți uşa C și îndepărtați blocajul. Deschideți Tava 1 și eliminați toate blocajele.
4	242–244	Uşă D	Deschideți uşa D și îndepărtați blocajul. Deschideți tăvile 2–4 și apoi îndepărtați toate blocajele.
5	250	Alimentator multifuncțional	 Îndepărtați toată hârtia din alimentatorul multifuncțional. Îndoiți şi nivelați teancul de hârtie. Reîncărcați alimentatorul multifuncțional. Reglați ghidajul pentru hârtie.
6	280–282	Capacul F (Unitate de transport orizontal)	Deschideți capacul F și îndepărtați blocajul.
7	283–284 287–288 289	Uşa G	Deschideți ușa G și îndepărtați blocajul. Pentru blocajele de capse, îndepărtați hârtia din acumulator. Scoateți cartușul de capse și îndepărtați blocajul de capse.
8	284–286	Uşa H	Deschideți uşa H și îndepărtați blocajul. Uşa H se află între recipientele de ieșire ale finisorului.
9	290–295	Capac ADF	Deschideți capacul unității ADF și îndepărtați blocajul.

200-203 paper jams (200-203 blocaje de hârtie)

1 Deschideți ușa A ridicând dispozitivul de blocare și coborând ușa.

ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE: Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.



2 Ridicați pârghia verde, apoi trageți hârtia în sus și spre dvs.



Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

- 3 Trageți în jos pârghia verde.
- 4 Închideți uşa A.
- 5 Atingeți Continue (Continuare).

230-231 paper jams (230-231 blocaje de hârtie)

1 Deschideți ușa A ridicând dispozitivul de blocare și coborând ușa.





2 Ridicați pârghia verde, apoi trageți hârtia în sus și spre dvs.



Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

- **3** Trageți în jos pârghia verde.
- 4 Închideți uşa A.



Îndepărtarea blocajelor **118** **5** Trageți în jos alimentatorul multifuncțional și deschideți ușa B.



6 Scoateți hârtia blocată.



- 7 Închideți uşa B.
- 8 Atingeți Continue (Continuare).

241 paper jam (241 blocaj de hârtie)

1 Deschideți uşa C.



2 Trageți hârtia în jos și spre dvs.

Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

- 3 Închideți uşa C.
- 4 Deschideți tava 1, apoi îndepărtați hârtia șifonată din tavă.



- 5 Închideți tava.
- 6 Atingeți Continue (Continuare).

242–244 paper jams (242-244 blocaje de hârtie)

1 Deschideți ușa D.



2 Trageți hârtia în jos și afară din imprimantă.



Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

3 Închideți uşa D.

- 4 Scoateți hârtia șifonată din tăvile 2-4.
 - a Deschideți tava 2, apoi îndepărtați hârtia șifonată.



- **b** Închideți tava 2.
- c Deschideți tava 3, apoi îndepărtați hârtia șifonată.



d Închideți tava 3.

e Deschideți tava 4, apoi îndepărtați hârtia șifonată.



f Deschideți capacul interior și îndepărtați toată hârtia blocată.



- g Închideți capacul interior, apoi închideți tava 4.
- 5 Atingeți Continue (Continuare).

250 paper jam (250 blocaj de hârtie)

1 Îndepărtați toată hârtia din alimentatorul multifuncțional.



Îndepărtarea blocajelor 123

- 2 Îndoiți ușor colile de hârtie înainte și înapoi, apoi răsfoiți-le. Nu pliați și nu îndoiți hârtia. Îndreptați marginile pe o suprafață plană.
- 3 Încărcați hârtia în alimentatorul multifuncțional.
- **4** Glisați ghidajul pentru hârtie spre interiorul tăvii până când se aşează lejer pe marginea hârtiei.



5 Atingeți Continue (Continuare).

280–282 paper jams (280-282 blocaje de hârtie)

1 Deschideți capacul F.



2 Scoateți hârtia blocată.





Notă: Dacă hârtia blocată de pe partea dreaptă este dificil de scos, rotiți butonul în sensul acelor de ceasornic.

- 3 Închideți capacul F.
- 4 Atingeți Continue (Continuare).

283-284 and 287-288 paper jams (283-284 și 287-288 blocaje de hârtie)



Capace, butoane și mânere aflate în spatele ușii G a finisorului

	Nume capac, buton sau mâner
1	Capac G1
2	Capac G2
3	Buton G3
4	Capac G4
5	Capac G7
6	Buton G8
7	Mâner G9

1 Deschideți uşa G.



- **2** Ridicați ambele leviere ale capacului G1 și îndepărtați toată hârtia blocată.
- **3** Mişcați capacul G2 spre dreapta și scoateți toată hârtia blocată.

Notă: Dacă hârtia este blocată în role, atunci rotiți butonul G3 în sens antiorar.

- 4 Mutați capacul G4 în jos și scoateți toată hârtia blocată.
- **5** Mutați capacul G7 spre stânga și scoateți toată hârtia blocată.
- 6 Trageți mânerul G9 până când tava este complet deschisă.



7 Ridicați capacul interior. Dacă hârtia este blocată în role, rotiți butonul G8 în sensul acelor de ceasornic și scoateți toată hârtia blocată.



- 8 Închideți uşa G.
- 9 Atingeți Continue (Continuare).

284–286 paper jams (284-286 blocaje de hârtie)

1 Deschideți uşa H.



2 Scoateți hârtia blocată.



- 3 Închideți uşa H.
- 4 Atingeți Continue (Continuare).

289 staple jam (289 blocaj capsator)

1 Deschideți uşa G.



2 Glisați capsatorul G5 spre partea din față a finisorului.



3 Ridicați levierul și scoateți cartușul de capse.



Îndepărtarea blocajelor 129 4 Deschideți capacul capsatorului.



5 Scoateți capsa blocată și închideți capacul.



6 Introduceți cartușul de capse în capsatorul superior.



Îndepărtarea blocajelor **130** 7 Deschideți sertarul capsatorului din partea de jos.



8 Scoateți cartușul de capse indicat pe afișaj.



9 Scoateți capsele blocate și reintroduceți cartușul de capse în capsator.



10 Închideți sertarul capsatorului.



- 11 Închideți uşa G.
- 12 Atingeți Continue (Continuare).

290-295 paper jams (290-295 blocaje de hârtie)

- 1 Scoateți toate documentele originale din ADF.
- 2 Deschideți capacul ADF și îndepărtați toată hârtia blocată.



3 Ridicați garda pentru coli și îndepărtați toată hârtia blocată.

Notă: Dacă hârtia blocată este dificil de scos, rotiți către stânga roata pentru avansul hârtiei.



- 4 Închideți capacul unității ADF.
- **5** Deschideți capacul scanerului și îndepărtați toate paginile blocate.



- 6 Închideți capacul scanerului.
- 7 Atingeți Continue (Continuare).

Despre meniurile imprimantei

Lista meniurilor

Este disponibil un număr de meniuri pentru a vă fi mai ușor să modificați setările imprimantei. Pe ecranul de început, atingeți

Cyan Toner (Toner cyan)Default Source (Sursă implicită)Pagina Menu Settings (Setări meniuri)Yellow Toner (Toner galben)Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie)Device Statistics (Statistici dispozitiv)Magenta Toner (Toner nagenta)Configure MP (Configurare MF)Network Setup Page (Pagină de configurare pentru rețea)Unitate FC cyanSubstitute Size (Dimensiune) înlocuitoare)Shortcut List (Listă numere scurte)Unitate FC galbenPaper Texture (Textură hârtie)Fax Call Log (Jurnal apeluri fax)Unitate FC negruPaper Loading (Încărcare hârtie)E-mail Shortcuts (Numere scurte pentru poştă electronică)Unitate FC negruCustom Types (Tipuri particularizate)Fax Shortcuts (Numere scurte pentru poştă electronică)Capse G5Custom Names (Nume particularizate)Fax Shortcuts (Comenzi rapide pentru fax)Capse G11Universal Setup (Configurare universală)FTP Shortcuts (Comenzi rapide pentru pagina de configurare NetWare print Fonts (Fonturi imprimare)	Supplies Menu (Meniul Consumabile)	Meniul Paper (Hârtie)	Reports (Rapoarte)
Bin Setup (Configurare recipient) Print Directory (Imprimare director)	Cyan Toner (Toner cyan) Yellow Toner (Toner galben) Magenta Toner (Toner magenta) Black Toner (Toner negru) Unitate FC cyan Unitate FC galben Unitate FC magenta Unitate FC negru Waste Toner Box (Recipient pentru toner rezidual) Capse G5 Capse G12 Capse G11 Hole Punch Box (Casetă perforator)	Default Source (Sursă implicită) Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie) Configure MP (Configurare MF) Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare) Paper Texture (Textură hârtie) Paper Loading (Încărcare hârtie) Custom Types (Tipuri particularizate) Custom Names (Nume particularizate) Custom Bin Names (Nume pentru recipiente particularizate) Universal Setup (Configurare universală) Bin Setup (Configurare recipient)	Pagina Menu Settings (Setări meniuri) Device Statistics (Statistici dispozitiv) Network Setup Page (Pagină de configurare pentru rețea) Shortcut List (Listă numere scurte) Fax Job Log (Jurnal lucrări fax) Fax Call Log (Jurnal apeluri fax) E-mail Shortcuts (Numere scurte pentru poștă electronică) Fax Shortcuts (Numere scurte pentru fax) FTP Shortcuts (Comenzi rapide pentru FTP) Profiles List (Listă profiluri) Pagina de configurare NetWare Print Fonts (Fonturi imprimare) Print Directory (Imprimare director)

Settings (Setări)

Network/Ports (Rețea/Porturi) Help (Ajutor)

- General Settings (Setări generale)TCopy Settings (Setări de copiere)IFFax Settings (Setări de fax)EE-mail Settings (Setări de poştă((electronică)eFTP Settings (Setări FTP)AScan to USB Settings (Setări de scanare
către USB)SPrint Settings (Setări de imprimare)SSecuritateNSet Date and Time (Setare dată şi oră)I
- TCP/IP IPv6 E-mail Server Setup (Configurare server poştă electronică) Active NIC (NIC activ) Standard Network (Rețea standard) Standard USB (USB standard) NetWare AppleTalk LexLink
- Print All Guides (Se imprimă toate ghidurile) Ghid privind copierea Ghid privind poşta electronică Ghid pentru fax Ghid privind FTP Information guide (Ghid informativ) Print defects guide (Ghid pentru defecte de imprimare) Ghid privind consumabilele

Meniul Supplies (Consumabile)

Element de meniu	Descriere
Toner cyan, magenta, galben sau negru	Afişează starea cartuşelor de toner
Low (Scăzut)	
Replace (Înlocuire)	
Missing or Defective (Lipsă sau defect)	
ОК	
Unsupported (Neacceptat)	
Unități FC cyan, magenta, galben sau negru	Afişează starea unităților
Avertisment durată de viață	fotoconductoare
Replace (Înlocuire)	
Missing (Lipsă)	
ОК	
Normal	
Waste Toner Box (Recipient pentru toner rezidual)	Afişează starea recipientului pentru
Near Full (Aproape plin)	toner rezidual
Replace (Înlocuire)	
Missing (Lipsă)	
ОК	
Staples G5 (Capse G5), Staples G11 (Capse G11) sau Staples G12 (Capse G12)	Afişează starea capselor
Low (Scăzut)	
Empty (Gol)	
Missing (Lipsă)	
ОК	
Hole Punch Box (Casetă perforator)	Afişează starea casetei perforatorului.
Full (Plin)	
Missing (Lipsă)	
ОК	

Meniul Paper (Hârtie)

Meniul Default Source (Sursă implicită)

Meniul Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie)

Element de meniu	Descriere
Tray <x> Size (Dimensiune în tava <x>)</x></x>	Indică dimensiunea hârtiei încărcate în fiecare tavă
11 x 17	Note:
A3	o Cotores invelicită din fabrică nante. Otatale Unite cate
A4	Setarea implicita din fabrica pentru Statele Unite este
A5	Letter. Setarea internațională împlicită din fabrică este A4.
JIS B4	Pentru tăvile cu detectare automată a dimensiunii, va
JIS B5	apărea numai dimensiunea detectată de hardware.
Folio	 Dacă aveți hârtie de aceeaşi dimensiune şi de acelaşi tip
	în două tăvi, iar setările Paper Size (Dimensiune hârtie) și
Legal	Paper Type (Tip hârtie)corespund, tăvile respective sunt
Letter	legate automat. Dacă o tavă este goală, imprimarea va
Statement	avea loc folosind tava legată.
Notă: În acest meniu, sunt listate numai tăvile, sertarele și alimentatoarele instalate.	

Element de meniu	Descriere	
Tray <x> Type (Tip în tava <x>)</x></x>	Indică tipul de hârtie încărcat în fiecare tavă	
Plain Paper (Hârtie simplă)	Note:	
Card Stock (Carton)	Plain Paper (Hârtie simplă) este setarea implicită din	
Transparency (Folii transparente)	fabrică pentru Tray 1 (Tava 1). Custom Type <x> (Tip</x>	
Glossy (Lucioasă)	particularizat <x>) este setarea implicită din fabrică pentru</x>	
Bond	toate celelalte tăvi.	
Letternead (Hartie cu antet)	În cazul în care este disponibil, în loc de Custom	
Colored Paper (Hârtie colorată)	l ype <x> (Tip particularizat <x>) va aparea un nume definit de utilizator</x></x>	
Custom Type $$ (Tip particularizat $$)	Itilizati acest element de meniu pentru a configura	
	legarea automată a tăvilor.	
MP Feeder Size (Dimensiune în alimentatorul MF)	Indică dimensiunea hârtiei încărcate în alimentatorul	
11 x 17	multifuncțional	
A3	Note:	
A4	Din meniul Paper (Hârtie), ontiunea Configure MP	
A5	(Configurare MF) trebuie setată la valoarea Cassette	
Executive	Casetă) pentru ca MP Feeder (Alimentator	
Folio	multifuncțional) să apară ca setare de meniu.	
JIS B4	Setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite este	
JIS B5	Letter. Setarea internațională împlicită din fabrică este A4.	
	 Alimentatorul multifuncțional nu detectează automat dimensiunea bârtiei. Trebuie setată o valoare pentru 	
Statement	dimensiunea hârtiei.	
Universal (Universală)		
7 3/4 Envelope (Plic 7 3/4)		
10 Envelope (Plic 10)		
DL Envelope (Plic DL)		
C5 Envelope (Plic C5)		
B5 Envelope (Plic B5)		
MP Feeder Type (Tip în alimentatorul MF)	Indică tipul de hârtie încărcat în alimentatorul multifuncțional	
Plain Paper (Hârtie simplă)	Note:	
Card Stock (Carton)	Din maniul Danar (Hârtia), antiunaa Canfigura MP	
Transparency (Folii transparente)	 Diff meniul Paper (Hartie), opțiuriea Configure MP (Configurare ME) trebuie setată la Cassette (Casetă) 	
Glossy (Lucioasă)	pentru ca alimentatorul multifuncțional (MP Feeder) să	
Labels (Etichete)	apară ca opțiune de meniu.	
Bond	Setarea implicită din fabrică este Plain paper (Hârtie	
Envelope (Micuri)	simplā).	
Prenrinted (Preimprimetă)		
Colored Paper (Hârtie colorată)		
Custom Type <x> (Tip particularizat <x>)</x></x>		
Notă: În acest meniu, sunt listate numai tăvile, sertarele și alimentatoarele instalate		

Element de meniu	Descriere
Manual Paper Size (Dimensiune hârtie încărcată manual) 11 x 17 A3 A4 A5 Executive Folio JIS B4 JIS B5 Legal Letter Statement Universal (Universală)	Identifică dimensiunea hârtiei încărcate manual Notă: Setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite este Letter. Setarea internațională implicită din fabrică este A4.
Manual Paper Type (Tip hârtie încărcată manual) Plain Paper (Hârtie simplă) Card Stock (Carton) Transparency (Folii transparente) Glossy (Lucioasă) Labels (Etichete) Bond Letterhead (Hârtie cu antet) Preprinted (Preimprimată) Colored Paper (Hârtie colorată) Custom Type <x> (Tip particularizat <x>)</x></x>	Indică tipul hârtiei încărcate manual Notă: Setarea implicită din fabrică este Plain Paper (Hârtie simplă).
Manual Envelope Size (Dimensiune plicuri încărcate manual) 7 3/4 Envelope (Plic 7 3/4) 10 Envelope (Plic 10) C5 Envelope (Plic C5) B5 Envelope (Plic B5) DL Envelope (Plic DL)	Indică dimensiunea plicurilor încărcate manual Notă: 10 Envelope (Plic 10) este setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite. DL Envelope (Plic DL) este setarea internațională implicită din fabrică.
Manual Envelope Type (Tip plicuri încărcate manual) Envelope (Plicuri) Custom Type <x> (Tip particularizat <x>)</x></x>	Indică tipul plicului încărcat manual Notă: Setarea implicită din fabrică este Envelope (Plic).

Meniul Configure MP (Configurare MF)

Element de meniu	Descriere
Configure MP (Configurare	Stabileşte când selectează imprimanta hârtie din alimentatorul multifuncțional
MF) Cassette (Casetă) Manual	Note:Setarea implicită din fabrică este Casette (Casetă).
	 Setarea Cassette (Casetă) determină configurarea alimentatorului multifuncțional drept sursă de hârtie automată.
	 Dacă selectați Manual, alimentatorul multifuncțional nu poate fi utilizat decât pentru lucrări de imprimare cu alimentare manuală.

Meniul Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare)

Element de meniu	Descriere
Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare)	Înlocuiește cu dimensiunea de hârtie specificată dacă dimensiunea de hârtie solicitată nu este disponibilă
Off (Dezactivat) Statement/A5 Letter/A4 11 x 17/A3 All Listed (Toate valorile listate)	 Note: All Listed (Toate valorile listate) este setarea implicită din fabrică. Toate înlocuirile disponibile sunt permise. Setarea Off (Dezactivat) indică faptul că nu sunt permise înlocuiri. Setarea unei înlocuiri permite imprimarea lucrării fără a afişa mesajul Change Paper (Schimbați hârtia).

Meniul Paper Texture (Textură hârtie)

Element de meniu	Descriere
Plain Texture (Textură hârtie simplă) Smooth (Netedă) Normal Rough (Aspră)	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Card Stock Texture (Textură carton) Smooth (Netedă) Normal Rough (Aspră)	 Identifică textura relativă a cartonului încărcat într-o anumită tavă Note: Setarea implicită din fabrică este Normal. Setările sunt afişate numai în cazul în care cartonul este acceptat.
Transparency Texture (Textură folii transparente) Smooth (Netedă) Normal (Normală) Rough (Aspră)	Identifică textura relativă a foliilor transparente încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.

Element de meniu	Descriere
Glossy Texture (Textură hârtie lucioasă) Smooth (Netedă)	Identifică textura relativă a hârtiei lucioase încărcate într-o anumită tavă
Normal	Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Rough (Aspră)	
Labels Texture (Textură etichete)	Identifică textura relativă a etichetelor încărcate într-o anumită tavă
Smooth (Netedă)	Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Normal	
Rough (Asprā)	
Bond Texture (Textură hârtie bond)	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă
Smooth (Netedā)	Notă: Setarea implicită din fabrică este Rough (Aspră).
Rough (Aspră)	
	Identifică toutura relativă a plicurilar încăracta într a anumită tovă
Smooth (Netedă)	Netă, Sataraa impliaită din fabriaă asta Normal
Normal	Nota: Setarea implicita din labrica este Normai.
Rough (Aspră)	
Letterhead Texture (Textură hârtie cu antet)	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă
Smooth (Netedă)	Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Normal	
Rough (Aspră)	
Preprinted Texture (Textură hârtie	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă
preimprimată)	Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Smooth (Neteda)	
Rough (Aspră)	
Colored Texture (Textură bârtie colorată)	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă
Smooth (Netedă)	Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal
Normal	
Rough (Aspră)	
Custom <x> Texture (Textură <x> particularizată)</x></x>	Identifică textura relativă a hârtiei personalizate încărcată într-o anumită tavă
Smooth (Netedă)	Note:
Normal	 Setarea implicită din fabrică este Normal
Rough (Aspră)	Setările apar numai dacă tipul particularizat este acceptat
particularizată) Smooth (Netedă) Normal Rough (Aspră)	anumită tavă Note: • Setarea implicită din fabrică este Normal. • Setările apar numai dacă tipul particularizat este acceptat.

Meniul Paper Loading (Încărcare hârtie)

Element de meniu	Descriere
Card Stock Loading (Încărcare carton) Duplex	Stabileşte dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Card Stock (Carton)
Off (Dezactivat)	Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Labels Loading (Încărcare etichete) Duplex	Stabilește dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Labels (Etichete)
Off (Dezactivat)	Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Bond Loading (Încărcare hârtie Bond) Duplex	Stabilește dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Bond
Off (Dezactivat)	Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Letterhead Loading (Încărcare hârtie cu antet)	Stabileşte dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Letterhead (Hârtie cu antet)
Duplex Off (Dezactivat)	Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Preprinted Loading (Încărcare hârtie preimprimată)	Stabilește dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Preprinted (Hârtie preimprimată)
Duplex Off (Dezactivat)	Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Colored Loading (Încărcare hârtie colorată)	Stabileşte dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Colored (Hârtie colorată)
Duplex Off (Dezactivat)	Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Glossy Loading (Încărcare hârtie lucioasă) Duplex	Stabileşte dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Glossy (Hârtie lucioasă)
Off (Dezactivat)	Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Custom <x> Loading (Încărcare hârtie particularizată <x>)</x></x>	Stabileşte dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Custom <x> (Hârtie personalizată <x>)</x></x>
Duplex	Note:
Off (Dezactivat)	 Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
	 Opțiunea Custom <x> Loading (Încărcare hârtie particularizată <x>) este disponibilă numai dacă tipul de hârtie particularizată este acceptat.</x></x>

Note:

- Pentru fiecare lucrare de imprimare, Duplex setează imprimanta în mod implicit la opțiunea 2-sided (Pe 2 fețe), cu excepția cazului în care este selectată opțiunea 1-sided (Pe 1 față) din meniul Print Properties (Proprietăți imprimare).
- Dacă este selectată opțiunea Duplex, toate lucrările de imprimare sunt trimise prin duplexor, inclusiv cele pe o singură parte.

Meniul Custom Types (Tipuri particularizate)

Element de meniu	Definiție
Custom Type <x> (Tip particularizat <x>) Paper (Hârtie) Card Stock (Carton) Transparency (Folii transparente) Glossy (Lucioasă) Labels (Etichete) Bond Envelope (Plicuri)</x></x>	Asociază un tip de hârtie sau de suport special cu un nume implicit din fabrică Custom Type <x> (Tip particularizat <x>)</x></x> sau cu un Custom Name (Nume particularizat) definit de utilizator, creat prin intermediul paginii Web încorporate. Note:
	 Setarea implicită din fabrică este Paper (Hârtie). Apare Custom Type <x> (Tip particularizat <x>), în afara cazului în care numele tipului particularizat este configurat din Embedded Web Server sau MarkVision.</x></x>
	 Pentru a fi posibilă imprimarea de la acea sursă, tipul de suport particularizat trebuie să fie acceptat de tava selectată sau de alimentatorul multifuncțional selectat.

Meniul Custom Names (Nume particularizate)

Element de meniu	Definiție
Custom Name <x> (Nume particularizat</x>	Specificați un nume particularizat pentru un tip de hârtie. Acest nume
<x>)</x>	înlocuiește un nume Custom Type <x></x> (Tip particularizat <x>) în</x>
<none> (<fără>)</fără></none>	meniurile imprimantei.

meniul Custom Bin Names (Nume recipiente particularizate)

Element de meniu	Descriere
Standard Bin (Recipient standard) <none> (<fără>)</fără></none>	Identifică un nume particularizat pentru recipientul standard
Recipientul 1 <none> (<fără>)</fără></none>	Identifică un nume particularizat pentru recipeintul 1

Meniul Universal Setup (Configurare universală)

Aceste opțiuni de meniu sunt utilizate pentru a specifica înălțimea, lățimea și direcția de alimentare pentru Universal Paper Size (Dimensiune universală hârtie). Universal Paper Size (Dimensiune universală hârtie) este o setare pentru hârtie definită de utilizator. Aceasta este listată împreună cu alte setări pentru dimensiunea hârtiei și include opțiuni similare, cum ar fi suportul pentru imprimare față-verso și imprimarea de pagini multiple pe aceeași coală.

Element de meniu	Descriere
Units of Measure (Unități de măsură) Inches (Inchi) Millimeters (Milimetri)	Identifică unitățile de măsură
	Note:
	 Setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite este Inches (Inchi).
	Setarea internațională implicită din fabrică este Millimeters (Milimetri).
Portrait Width (Lățime portret) 3–48 inches (3-48 inchi) 76–1219 mm	Setează lățimea portretului
	Note:
	 Dacă lăţimea depăşeşte valoarea maximă, imprimanta foloseşte lăţimea maximă permisă.
	 Setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite este 12 inches (12 inchi). Valorile pot fi crescute în trepte de 0,01 inchi.
	 Setarea internațională implicită din fabrică este 305 mm. Valorile pot fi crescute în trepte de 1 mm.
Portrait Height (Înălțime portret)	Setează înălțimea portretului
3–48 inches (3-48 inchi)	Note:
70-121911111	 Dacă înălțimea depăşeşte valoarea maximă, imprimanta foloseşte înălțimea maximă permisă.
	 Setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite este 19 inches (19 inchi). Valorile pot fi crescute în trepte de 0,01 inchi.
	 Setarea internațională implicită din fabrică este 483 mm. Valorile pot fi crescute în trepte de 1 mm.
Feed Direction (Direcție	Specifică direcția de alimentare
alimentare) Short Edge (Muchie scurtă) Long Edge (Muchie lungă)	Note:
	 Setarea implicită din fabrică este Short Edge (Muchie scurtă).
	 Opțiunea Long Edge (Latura lungă) este afişată numai dacă latura mai lungă este mai scurtă decât lungimea maximă acceptată de tava imprimantei.

meniul Bin Setup (Configurare recipient)

Element de meniu	Descriere
Output Bin (Recipient de ieşire)	Identifică recipientele de ieșire instalare
Standard Bin (Recipient standard)	Notă: Setarea implicită din fabrică este Standard Bin (Recipient
Bin 1 (Recipientul 1)	standard).
Bin 2 (Recipientul 2)	

Element de meniu	Descriere
Configure Bins (Configurare recipiente) Mailbox (Căsuță poștală) Link (Legare)	Specifică opțiunile de configurare pentru recipientele de ieșire Note:
Link Optional (Legare opționale) Type Assignment (Asociere tip)	 Setarea implicită din fabrică este Mailbox (Căsuță poştală). Recipientul producător de broşuri (recipientul 2) nu poate fi legat la un alt recipient. Recipientul 2 pliază toate lucrările de imprimare.
	 Setarea Mailbox (Bloc încasetat) tratează fiecare recipient ca pe o casetă separată.
	 Setarea Link (Legare) leagă toate recipientele de ieşire disponibile.
	 Setarea Link Optional (Legare opționale) leagă toate recipientele de ieşire disponibile, cu excepția recipientului standard.
	 Setarea Type Assignment (Atribuire tip) atribuie fiecare tip de hârtie unui recipient de ieşire.
Assign Type/Bins (Atribuire tip/recipiente) Plain Paper Bin (Recipient pentru hârtie	Selectează un recipient de ieşire pentru fiecare tip de hârtie acceptată
simplă)	Selecțiile disponibile pentru fiecare tip sunt următoarele:
Transparency Bin (Recipient pentru folii	Standard Bin (Recipient standard)
transparente) Glossy Bin (Recipient pentru hârtie	Bin 1 (Recipientul 1)
lucioasă)	Note:
Labels Bin (Recipient pentru etichete) Bond Bin (Recipient pentru hârtie Bond) Letterhead Bin (Recipient pentru hârtie cu antet) Preprinted Bin (Recipient pentru hârtie preimprimată) Colored Bin (Recipient pentru hârtie	 Setarea implicită din fabrică este Disabled (Dezactivat). Setarea implicită din fabrică va fi schimbată la Standard Bin (Recipient standard) dacă meniul Configure Bins (Configurare recipiente) este setat la Type Assignment (Atribuire tip). Apoi, toate lucrările de imprimare vor fi trimise către recipientul de ieşire standard până când reatribuiți tipurile de hârtie altor recipiente utilizând meniul Assign
colorată) Custom <x> Bin (Recipient particularizat <x>)</x></x>	Type/Bins (Atribuire tip/recipiente).

meniul Reports (Rapoarte)

meniul Reports (Rapoarte)

Element de meniu	Descriere
Pagina Menu Settings (Setări meniuri) <none> (<fără>)</fără></none>	Imprimă un raport cu informații despre hârtia încărcată în tăvi, memoria instalată, numărul total de pagini, alarme, expirări, limba afişată în panoul de control al imprimantei, adresa TCP/IP, starea consumabilelor, starea conexiunii la rețea și alte informații utile
	Notă: Pagina este împrimată dacă este selectat acest element.
Element de meniu	Descriere
---	---
Device Statistics (Statistici dispozitiv)	Imprimă un raport cu statistici privind imprimanta, cum ar fi informații privind consumabilele și detalii despre paginile imprimate
<none> (<fără>)</fără></none>	Notă: Pagina este imprimată dacă este selectat acest element.
Network Setup Page (Pagină de configurare pentru rețea)	Imprimă un raport cu informații despre setările imprimantei de rețea, cum ar fi informații despre adresa TCP/IP
<none> (<fără>)</fără></none>	Note:
	 Această opțiune de meniu apare numai pentru imprimantele de rețea sau imprimantele conectate la servere de imprimare.
	 Pagina este imprimată dacă este selectat acest element.
Shortcut List (Listă numere scurte)	Imprimă un raport care conține informații despre comenzile rapide configurate
<none> (<fără>)</fără></none>	
Fax Job Log (Jurnal lucrări fax)	Imprimă un raport care conține informații despre ultimele 200 de faxuri finalizate
<none> (<tārā>)</tārā></none>	Notă: Pagina este imprimată dacă este selectat acest element.
Fax Call Log (Jurnal apeluri fax)	Imprimă un raport care conține informații despre ultimele 100 de apeluri încercate, primite și blocate
<none> (<fără>)</fără></none>	Notă: Pagina este imprimată dacă este selectat acest element.
E-mail Shortcuts (Numere scurte pentru poştă	Imprimă un raport care conține informații despre comenzile rapide pentru poșta electronică
electronică) <none> (<fără>)</fără></none>	Notă: Pagina este imprimată dacă este selectat acest element.
Fax Shortcuts (Numere scurte	Imprimă un raport care conține informații despre comenzile rapide pentru fax
pentru fax) <none> (<fără>)</fără></none>	Notă: Pagina este imprimată dacă este selectat acest element.
FTP Shortcuts (Comenzi rapide	Imprimă un raport care conține informații despre comenzile rapide pentru FTP
<pre>pentru FTPj</pre>	Notă: Pagina este imprimată dacă este selectat acest element.
Profiles List (Listă profiluri)	Imprimă o listă cu profilurile stocate în imprimantă
<none> (<fără>)</fără></none>	Notă: Pagina este imprimată dacă este selectat acest element.
Pagina de configurare	Imprimă un raport cu informații specifice NetWare referitoare la setările de rețea
NetWare	Note:
<none> (<tārā>)</tārā></none>	 Acest element de meniu apare numai pentru imprimante care au instalat un server intern de imprimare.
	 Pagina este imprimată dacă este selectat acest element.
Print Fonts (Fonturi imprimare) <none> (<fără>)</fără></none>	Imprimă un raport cu toate fonturile disponibile pentru limbajul curent utilizat de imprimantă

Element de meniu	Descriere
Print Directory (Imprimare director)	Imprimă o listă a tuturor resurselor stocate pe o cartelă de memorie flash opțională sau pe hard diskul imprimantei
<none> (<fără>)</fără></none>	Note:
	 Opțiunea Job Buffer Size (Dimensiune buffer operație) nu trebuie să fie setată la 100%.
	 Memoria flash opțională sau hard discul imprimantei trebuie să fie instalate corect şi să funcționeze corespunzător.
	 Pagina este imprimată dacă este selectat acest element.

meniul Settings (Setări)

meniul General Settings (Setări generale)

Element de meniu	Descriere
Display Language (Limbă afişaj)	Setează limba textului de pe afişaj
English (Engleză)	Notă: Este posibil ca nu toate limbile să fie disponibile pentru toate
Francais (Franceză)	imprimantele.
Deutsch (Germană)	
Italiano (Italiană)	
Espanol (Spaniolă)	
Dansk (Daneză)	
Norsk (Norvegiană)	
Nederlands (Olandeză)	
Svenska (Suedeză)	
Portuguese (Portugheză)	
Suomi (Finlandeză)	
Russian (Rusă)	
Polski (Poloneză)	
Simplified Chinese (Chineză	
simplificată)	
Korean (Coreeană)	
Japanese (Japoneză)	

Element de meniu	Descriere
Keyboard (Tastatură) Keyboard Type (Tip tastatură) English (Engleză) Francais (Franceză) Francais Canadien (Franceză canadiană) Deutsch (Germană) Italiano (Italiană) Espanol (Spaniolă) Dansk (Daneză) Norsk (Norvegiană) Nederlands (Olandeză) Svenska (Suedeză) Suomi (Finlandeză) Portuguese (Portugheză) Russian (Rusă) Polski (Poloneză) Simplified Chinese (Chineză simplificată) Korean (Coreeană) Japanese (Japoneză)	Specifică o limbă pentru tastatura de pe panoul de control al imprimantei
Keyboard (Tastatură) Custom Key <x> (Tastă particularizată <x>) <none> (<fără>)</fără></none></x></x>	Specifică informații despre tastele particularizate pentru tastatura panoului de control al imprimantei
Keyboard (Tastatură) Fila Accents/Symbols (Accente/simboluri) Fila Russian/Polish (Rusă/poloneză) Fila Korean (Coreeană)	Permite accesul la diacritice și simboluri pentru tastatura panoului de control al imprimantei. Selecțiile disponibile pentru fiecare element de meniu sunt următoarele: On (Activat) Off (Dezactivat)
General Defaults (Valori implicite generale) U.S. (S.U.A.) International (Internațional)	Specifică valorile implicite din fabrică ale imprimantei
Show Initial Prompts (Afişare solicitări inițiale) Yes (Da) No (Nu)	 Lansează un expert de instalare când este pornită imprimanta Note: Setarea implicită din fabrică este Yes (Da). Când este selectată opțiunea Done (Efectuat) din ecranul de selectare Country (Țară), valoarea implicită din fabrică devine Off (Dezactivat).

Element de meniu	Descriere
Displayed Information (Informații afișate) Partea stângă Partea dreaptă Custom Text <x> (Text particularizat <x>) None (Fără)</x></x>	 Specifică ce este afişat în colțurile din stânga și din dreapta sus pe ecranul de început Alegeți una dintre următoarele opțiuni: IP Address (Adresă IP) Hostname (Nume gazdă) Contact Name (Nume contact) Location (Locație) Date/Time (Dată/Oră) mDNS/DDNS Service Name (Nume serviciu mDNS/DDNS) Zero Configuration Name (Nume configurație zero) Custom Text <x> (Text particularizat <x>)</x></x> None (Fără) Note: Opțiunea IP Address (Adresă IP) este setarea implicită din fabrică pentru Left side (Partea stângă). Optiunea Date/Time (Dată/Oră) este setarea implicită din fabrică
	pentru Right side (Partea dreaptă).
Date Format (Format dată) MM-DD-YYYY (LL-ZZ-AAAA) YYYY-MM-DD (AAAA-LL-ZZ)	Formatează data imprimantei
Time Format (Format de oră) 12 hour A.M./P.M. (12 ore A.M./P.M.) 24 hour clock (24 ore)	Formatează ora imprimantei
Screen Brightness (Luminozitate ecran) 20–100	Specifică luminozitatea ecranului panoului de control
Show Bookmarks (Afişare marcaje) On (Activat)	Specifică dacă marcajele în document se afişează din zona Held Jobs (Lucrări în așteptare)
Off (Dezactivat)	Notă: Setarea implicită din fabrică este On (Activat). Când se selectează On (Activat), marcajele în document apar în zona Held Jobs (Lucrări în aşteptare).
Allow Background Removal (Se permite eliminarea fundalului) On (Activat)	Specifică dacă eliminarea fundalului imaginii este permisă în timpul copierii, trimiterii prin fax, prin poştă electronică, prin FTP sau în timpul scanării pe USB
Off (Dezactivat)	Notă: Setarea implicită din fabrică este On (Activat). Fundalul imaginii va fi eliminat.
Allow Custom Job Scans (Permitere scanări Iucrare particularizată) On (Activat) Off (Dezactivat)	Permite scanarea mai multor lucrări într-un singur fișier Notă: Setarea implicită din fabrică este On (Activat). Dacă este selectat On (Activat), setarea Allow Custom Job Scans (Permitere scanări lucrare particularizată) se poate activa pentru anumite lucrări.

Element de meniu	Descriere
Scanner Jam Recovery (Recuperare pagini blocate din scaner)	Specifică modul de reluare a unei lucrări de scanare dacă apare un blocaj de hârtie în ADF
Job level (Nivel lucrare)	Note:
Page level (Nivel pagină)	 Dacă este selectat Job level (Nivel lucrare), întreaga lucrare trebuie scanată din nou dacă apare un blocaj de hârtie. Dacă este selectat Page level (Nivel pagină), se scanează din neu încep înd de la pagina blocată.
Wah Daga Dafrach Data (Dată da	nou incepand de la pagina biocata.
reîmprospătare a paginii Web)	încorporate
30–300	Notă: Valoarea implicită din fabrică este 120 de secunde.
Contact Name (Nume contact)	Specifică un nume de contact pentru imprimantă
<none> (<fără>)</fără></none>	Notă: Numele de contact va fi stocat pe pagina Web încorporată.
Location (Locație)	Specifică locația imprimantei
<none> (<fără>)</fără></none>	Notă: Numele de contact va fi stocat pe pagina Web încorporată.
Alarms (Alarme) Alarm Control (Control alarmă) Toner Alarm (Alarmă toner) Staple Alarm (Alarmă capse) Hole Punch Alarm (Alarmă perforare)	 Setează declanşarea unei alarme când imprimanta necesită intervenția operatorului Selecțiile disponibile pentru fiecare tip de alarmă sunt următoarele: Off (Dezactivat) Single (O dată) Continuous (Continuu) Note: Setarea implicită din fabrică pentru Alarm Control (Control alarmă) este Single (O dată). Setarea Single (O dată) emite trei semnale rapide. Off (Dezactivat) este setarea implicită din fabrică pentru Toner Alarm (Alarmă toner), Staple Alarm (Alarmă capse) şi Hole Punch Alarm (Alarmă perforare). Setarea Off (Dezactivată) indică faptul că nu se doreşte un semnal de alarmă. Setarea Continuous (Continuu) repetă cele trei semnale la fiecare 10 secunde. Staple Alarm (Alarmă capse) şi Hole Punch Alarm (Alarmă perforare) sunt disponibile numai dacă este instalat finisorul.
Timeouts (Expirări)	Specifică numărul de minute de inactivitate înainte ca sistemul să intre
Modul Standby (In aşteptare)	In starea de consum redus de energie
2–240	

Element de meniu	Descriere
Timeouts (Expirări) Power Saver Mode (Mod Economizor de energie) Disabled (Dezactivat) 2–240	 Specifică numărul de minute de inactivitate înainte ca unele sisteme să înceapă intrarea în starea de consum minim de energie. Note: Setarea implicită din fabrică este de 60 de minute. Power Saver (Economizor de energie) nu interacționează cu Standby Mode (Mod În aşteptare). Schimbare opțiunii Power Saver (Economizor de energie) nu trebuie să ducă la schimbarea opțiunii Standby Mode (Mod În aşteptare).
Timeouts (Expirări) Screen Timeout (Expirare ecran)	Setează durata de așteptare, în secunde, înainte ca imprimanta să revină la starea Ready (Gata)
15–300	Notă: Valoarea implicită din fabrică este 30 de secunde.
Timeouts (Expirări) Print Timeout (Expirare imprimare) Disabled (Dezactivat)	Setează intervalul de timp, în secunde, în care imprimanta aşteaptă până la recepționarea unui mesaj de finalizare a lucrării, înainte de a se anula restul lucrării de imprimare
1–255	Note:
	 Valoarea implicită din fabrică este 90 de secunde.
	 Când expiră timpul alocat, paginile parțial imprimate sunt imprimate până la capăt, iar imprimanta verifică dacă mai sunt lucrări de imprimare noi în aşteptare.
	 Print Timeout (Expirare imprimare) este disponibilă numai la utilizarea unei emulări PCL sau PPDS. Această setare nu are niciun efect asupra lucrărilor de imprimare cu emulare PostScript.
Timeouts (Expirări) Wait Timeout (Expirare aşteptare) Disabled (Dezactivat)	Setează intervalul de timp, în secunde, în care imprimanta aşteaptă date suplimentare înainte de a revoca o lucrare de imprimare Note:
15–65535	 Valoarea implicită din fabrică este 40 de secunde.
	 Opțiunea Wait Timeout (Expirare aşteptare) este disponibilă numai dacă imprimanta utilizează emularea PostScript. Această setare nu are niciun efect asupra lucrărilor de imprimare cu emulare PCL sau PPDS.
Timeouts (Expirări) Network Job Timeout (Expirare	Setează durata de așteptare în secunde, înainte de anularea unei lucrări de imprimare din rețea
lucrare în rețea)	Note:
	 Valoarea implicită din fabrică este 90 de secunde.
	Valoarea 0 dezactivează perioada de expirare.
	 Dacă se selectează o valoare între 1 şi 9, setarea va fi salvată ca 10.

Element de meniu	Descriere
Print Recovery (Recuperare imprimare) Auto Continue (Continuare automată Disabled (Dezactivat)	Permite imprimantei să continue automat imprimarea când anumite situații offline nu sunt rezolvate în timpul specificat
	Note:
5–255	 Setarea implicită din fabrică este Disabled (Dezactivat).
	 5 - 255 este un interval de timp exprimat în secunde.
Print Recovery (Recuperare imprimare) Jam Recovery (Recuperare pagini	Specifică dacă imprimanta imprimă din nou sau nu paginile blocate Note:
blocate) On (Activat) Off (Dezactivat) Auto (Automat)	 Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). Echipamentul imprimă din nou paginile blocate, cu excepția cazului în care memoria necesară pentru stocarea paginilor este folosită de alte operații de imprimare.
	 Setarea On (Activat) determină imprimanta să reimprime întotdeauna paginile blocate.
	 Setarea Off (Dezactivat) determină imprimanta să nu imprime niciodată paginile blocate.
Print Recovery (Recuperare imprimare) Page Protect (Protejare pagină)	Permite imprimantei să imprime cu succes o pagină care poate nu ar fi fost imprimată în alte condiții
On (Activat)	Note:
Off (Dezactivat)	 Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). Setarea Off (Dezactivat) determină imprimarea parțială a unei pagini dacă memoria disponibilă nu este suficientă pentru imprimarea întregii pagini.
	 Setarea On (Activat) determină imprimanta să proceseze întreaga pagină, astfel încât aceasta să fie imprimată în totalitate.
Factory Defaults (Setări implicite din	Readuce setările imprimantei la valorile implicite din fabrică
fabrică) Do Not Restore (Nu se restaurează) Restore (Restabilire)	Note:
	 Do Not Restore (Nu se restaurează) este setarea implicită din fabrică. Opțiunea Do Not Restore (Nu se restaurează) păstrează setările definite de utilizator.
	 Determină readucerea tuturor setărilor imprimantei la valorile implicite din fabrică, cu excepția setărilor din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Toate elementele descărcate stocate în memoria RAM sunt şterse. Elementele descărcate stocate în memoria flash sau pe hard diskul unei imprimante nu sunt afectate.

Meniul Copy Settings (Setări copiere)

 Specifică tipul de conținut din lucrarea de copiere Note: Setarea implicită din fabrică este Text/Photo (Text/Foto). Text/Photo (Text/Foto) se utilizează când documentele
 Note: Setarea implicită din fabrică este Text/Photo (Text/Foto). Text/Photo (Text/Foto) se utilizează când documentele
 Setarea implicită din fabrică este Text/Photo (Text/Foto). Text/Photo (Text/Foto) se utilizează când documentele
originale sunt o combinație de text și grafică sau imagini.
 Setarea Photograph (Fotografie) indică scanerului să acorde atenție mai mare graficelor şi imaginilor. Această setare măreşte timpul de scanare, dar evidențiază o reproducere a gamei complete, dinamice de tonuri din documentul original. Aceasta creşte volumul informațiilor salvate.
• Setarea Printed Image (Imagine imprimată) se utilizează când lucrările sunt alcătuite în principal din imagini. Setarea Printed Image (Imagine imprimată) face conversia imaginilor la semitonuri. Semitonurile fac ca o imagine color sau în tonuri de gri să se poată imprima prin transformarea acesteia într-un model de mici puncte cu un număr limitat de culori.
 Setarea Text evidențiază textul precis, negru, cu rezoluție înaltă pe un fond curat, alb.
Specifică dacă o copie se imprimă color
Permite copierea color

Element de meniu	Descriere
Duplex 1-Sided to 1-Sided (De pe 1 față pe 1 față) 1-Sided to 2-Sided (De pe 1 față pe 2 fețe)	Specifică dacă un document original este față-verso (pe două fețe) sau simplex (pe o față), apoi specifică dacă respectiva copie trebuie să fie față-verso sau simplex.
2-sided to 1-sided (De pe 2 fete pe 1 fața)	NOTE:
2-sided to 2-sided (De pe 2 lețe pe 2 lețe)	 1 sided to 1 sided (1 față pe 1 față) - Pagina originală este imprimată pe o față. Pagina copiată va fi imprimată pe o singură față.
	 1 sided to 2 sided (1 față pe 2 fețe) - Pagina originală este imprimată pe o față. Pagina copiată va fi imprimată pe ambele fețe. De exemplu, dacă originalul este alcătuit din şase foi, copia este alcătuită din trei foi cu imprimare pe ambele fețe.
	 2 sided to 1 sided (2 fețe pe 1 față) - Pagina originală este imprimată pe ambele fețe. Pagina copiată va fi imprimată pe o singură față. De exemplu, dacă schița originală este alcătuită din trei foi de hârtie cu o imagine pe fiecare față a fiecărei foi, atunci copia este alcătuită din şase foi cu numai o imagine pe o față a fiecărei foi.
	 2 sided to 2 sided (2 fețe pe 2 fețe) - Pagina originală este imprimată pe ambele fețe. Copia imită exact originalul.
Print Page Borders (Imprimare margini pagini) On (Activat)	Specifică dacă se imprimă o bordură în jurul laturilor paginii pe margini
Off (Dezactivat)	Notă: Setarea implicită din fabrică este On (Activat).
Collate (Asamblare) On (Activat)	Când se fac mai multe copii ale unei lucrări, paginile fiecărei lucrări de imprimare sunt așezate în ordine
Off (Dezactivat)	Notă: Setarea implicită din fabrică este On (Activat).
Punch (Perforare)	Permite perforarea
On (Activat) Off (Dezactivat)	Notă: Setarea implicită din fabrică este On (Activat).
Staple (Capsare)	Permite capsarea
On (Activat) Off (Dezactivat)	Notă: Setarea implicită din fabrică este On (Activat).

Element de meniu	Descriere
Original Size (Dimensiune original) Letter Legal Executive Tabloid Folio A3 A4 A5 Statement JIS B4 JIS B5 Book Original (Original carte) Auto Size Sense (Identificare automată a dimensiunii) Mixed Sizes (Dimensiuni amestecate)	Specifică dimensiunea hârtiei documentului original
Copy To Source (Copiere la sursă) Tray <x> (Tava <x>) Auto Size Match (Potrivire automată a dimensiunii) Manual Feeder (Alimentator manual) Transparency Separators (Separatori folie transparentă)</x></x>	Furnizează o listă de surse posibile de hârtie către care să fie trimisă lucrarea de copiere pentru imprimare Notă: Setarea implicită din fabrică este Tray 1 (Tava 1). Plasează o coală de hârtie între foliile transparente Notă: Setarea implicită din fabrică este On (Activat)
On (Activat) Off (Dezactivat)	Nota: Setarea implicita din fabrica este On (Activat).
Separator Sheets (Coli de separare) None (Fără) Between Pages (Între pagini) Between Copies (Între exemplare) Between Jobs (Între lucrări)	Plasează o foaie de hârtie între pagini, copii sau lucrări, pe baza valorii selectate Notă: Setarea implicită din fabrică este None (Fără).
Separator Source (Sursă separator) Tray <x> (Tava <x>) Manual Feeder (Alimentator manual)</x></x>	Specifică o sursă de hârtie
Darkness (Întunecare) -5 to +5 (Între -5 și +5)	Specifică nivelul de întunecare pentru lucrarea de copiere
Output Bin (Recipient de ieşire) Standard Bin (Recipient standard) Bin 1 (Recipientul 1)	Specifică recipientul de ieșire care primește copia după imprimare
Număr de copii <none> (<fără>)</fără></none>	Specifică numărul de copii pentru lucrarea de copiere

Element de meniu	Descriere
Overlay (Acoperire) Off (Dezactivat)	Specifică texul de acoperire care se imprimă pe fiecare pagină a lucrării de copiere
Urgent Confidential (Confidențial) Copy (Copiere) Schiță Particularizată	Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Particularizată <none> (<fără>)</fără></none>	Specifică texul particularizat de acoperire
Allow priority copies (Se permite copierea cu prioritate)	Permite întreruperea unei lucrări de imprimare pentru a copia o pagină sau un document
On (Activat) Off (Dezactivat)	Notă: Setarea implicită din fabrică este On (Activat).
Custom Job scanning (Scanare lucrare particularizată) On (Activat) Off (Dezactivat)	Permite copierea într-o singură lucrare a unui document care conține dimensiuni de pagini diferite
Background Removal (Eliminare fundal) -4 to +4 (Între -4 și +4)	Modifică proporția de fundal vizibil într-o copie
Scan edge to edge (Scanare de la muchie la muchie)	Specifică dacă documentul original este scanat muchie la muchie înainte de copiere
On (Activat) Off (Dezactivat)	Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Color Balance (Balanță de culori) Cyan - Red (Cyan - Roşu) Magenta - Green (Magenta - Verde) Yellow - Blue (Galben - Albastru)	Reglează culorile imprimate mărind sau micșorând cantitatea de toner utilizată pentru fiecare culoare

Meniul Fax Settings (Setări fax)

Meniul Fax Mode (Analog Fax Setup) [Mod fax (Configurare fax analogic)]

Modul Analog Fax Setup (Configurare fax analogic) trimite o lucrare de fax prin intermediul unei linii telefonice.

General Fax Settings (Setări generale de fax)

Element de meniu	Descriere
Station Name (Nume stație) <none> (<fără>)</fără></none>	Specifică numele faxului din imprimantă
Station Number (Număr stație) <none> (<fără>)</fără></none>	Specifică numărul asociat faxului

Element de meniu	Descriere
Station ID (Identificator stație) Station Name (Nume stație) Station Number (Număr stație)	Specifică modalitatea de identificare a faxului
Enable Manual Fax (Activare fax manual) On (Activat) Off (Dezactivat)	Setează imprimanta să trimită faxuri numai manual, lucru ce necesită un divizor de linie și un receptor de telefon Note:
	 Se utilizează un telefon obişnuit pentru a răspunde la o lucrare de fax de intrare şi pentru a forma un număr de fax.
	 Atingeți # 0 de pe tastatura numerică pentru a accesa direct funcția Manual Fax (Fax manual).
Memory Use (Utilizare memorie) All receive (Integral pentru primire)	Definește cantitatea de memorie nevolatilă utilizată raportat la fax pentru o lucrare de fax
Mostly receive (În special pentru primire) Equal (Egal) Mostly sent (În special pentru trimitere) All send (Integral pentru trimitere)	 Note: "All receive" (Integral pentru primire) setează utilizarea integrală a memoriei pentru primirea lucrărilor de fax. "Mostly receive" (În special pentru primire) setează utilizarea celei mai mari părți a memoriei pentru primirea lucrărilor de fax. Setarea implicită din fabrică este Equal (Egal). Setarea Equal (Egal) împarte memoria în părți egale pentru trimiterea și primirea lucrărilor de fax. "Mostly sent" (În special pentru trimitere) setează utilizarea celei mai mari părți a memoriei pentru trimitere) setează utilizarea celei a lucrărilor de fax. "Mostly sent" (În special pentru trimitere) setează utilizarea celei mai mari părți a memoriei pentru trimiterea lucrărilor de fax. "All send" (Integral pentru trimitere) setează utilizarea integrală a memoriei pentru trimiterea lucrărilor de fax.
Cancel Faxes (Revocare faxuri) Allow (Se permite)	Specifică dacă imprimanta poate revoca lucrările de fax Notă: Dacă modul Cancel Faxes (Revocare faxuri) nu este activat, nu
Don't Allow (Nu se permite)	vor fi atişate opțiunile. Specifică directia din care sunt ascunse cifrele unui număr de fax de
fax)	ieșire
Off (Dezactivat) From left (De la stânga) From right (De la dreapta)	Notă: Numărul de caractere ascunse este determinat de setarea "Digits to mask" (Nr. cifre ascunse).
Digits to mask (Nr. cifre ascunse) 0–58	Specifică numărul de cifre care sunt ascunse într-un număr de fax de ieșire

Fax Send Settings (Setări trimitere faxuri)

Element de meniu	Descriere
Resolution (Rezoluție) Standard Fine (Bună)	Setează calitatea în puncte per inch (dpi). O rezoluție mai mare oferă o calitate mai bună a imprimării, dar crește durata de timp necesară trimiterii faxurilor de ieșire.
Super Fine (Foarte bună) Ultra Fine (Excepțională)	Notă: Setarea implicită din fabrică este Standard.

Element de meniu Descriere	
Original Size (Dimensiune original)	Specifică dimensiunea hârtiei documentului care se scanează
Letter	Notă: Setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite este
Legal	Letter. Setarea internațională implicită din fabrică este A4.
Executive	
Tabloid	
Folio	
Statement	
A3	
A4	
A5	
JIS B4	
JIS B5	
Book Original (Original carte)	
4 x 6	
3 x 5	
Business Card (Carte de vizită)	
Auto Size Sense (Identificare automată a	
Mixed Sizes (Dimensioni amestecate)	
Duplex	Specifică modalitatea în care sunt orientate în pagină textul și
Off (Dezactivat)	grafica
Long edge (Muchie lungă) Short edge (Muchie scurtă)	Note:
	 Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat)
	Setarea Long edge (Latura lungă) presupune îmbinarea de-
	a lungul laturii lungi a paginii (latura stângă în cazul orientării
	tip portret și latura de sus în cazul orientării tip vedere).
	Setarea Short edge (Latura scurtă) presupune îmbinarea
	de-a lungul laturii scurte a paginii (latura de sus în cazul
	orientării tip portret și latura stângă în cazul orientării tip
	vedere).
Content (Conținut)	Specifică tipul de conținut care va fi scanat la fax
Text/Photo (Text/Foto)	Note:
Photograph (Fotografie)	 Setarea implicită din fabrică este Text/Photo (Text/Foto)
Text	Modul Text/Photo (Text/Foto) este utilizat când documentele
	sunt alcătuite în majoritate din text sau grafică.
	 Modul Photograph (Fotografie) se utilizează când
	documentul original este o fotografie de calitate ridicată sau
	o imprimare cu jet de cerneală
	Modul Text se utilizează atunci când documentul este format
	aproape în întregime din text.
Darkness (Întunecare)	Mărește sau reduce luminozitatea paginilor scanate
-5 to +5 (Între -5 și +5)	Notă: Setarea implicită din fabrică este 5.
Prefix anelare	Anare un câmp pentru introducerea de pumere
<pre><none> (<fără>)</fără></none></pre>	

Element de meniu	Descriere
Automatic Redial (Reapelare automată) 0–9	Specifică de câte ori imprimanta încearcă să trimită faxul la numărul specificat
	Notă: Setarea implicită din fabrică este 5.
Redial Frequency (Frecvență reapelare) 1–200	Specifică numărul de minute dintre reapelări
Behind a PABX (În spatele unui PABX) Off (Dezactivat) On (Activat)	Activează apelarea de la panoul de comutare fără ton de apel
Enable ECM (Activare ECM) On (Activat) Off (Dezactivat)	Activează Error Correction Mode (mod Corectare automată erori) pentru lucrările de fax
Enable Fax Scans (Activare scanare faxuri) On (Activat) Off (Dezactivat)	Permite trimiterea de faxuri prin scanarea la imprimantă
Driver to fax (De la driver la fax) On (Activat) Off (Dezactivat)	Permite imprimantei să trimită lucrări de la driver la fax
Allow Save as Shortcut (Se permite salvarea drept comandă rapidă) On (Activat) Off (Dezactivat)	Permite salvarea în imprimantă a numerelor de fax drept comenzi rapide
Max Speed (Viteză maximă) 2400 4800 9600 14400 33600	Specifică viteza maximă, în baud, la care sunt trimise faxurile
Custom Job scanning (Scanare lucrare particularizată) On (Activat) Off (Dezactivat)	Permite scanarea unui document care conține dimensiuni combinate de hârtie într-un singur fişier
Scan Preview (Examinare scanare) On (Activat) Off (Dezactivat)	Specifică dacă va apărea pe afişaj o examinare a lucrării de scanare
Background Removal (Eliminare fundal)	Modifică proporția de fundal vizibil într-o copie
-4 to +4 (Între -4 şi +4)	Notă: Setarea implicită din fabrică este 0.
Contrast	Precizează contrastul ieșirii
Best for content (Optim pentru conținut) 0–5	Notă: Setarea implicită din fabrică este "Best for content" (Optim pentru conținut).
Shadow Detail (Detaliu umbră) -4 to +4 (Între -4 și +4)	Ajustează cantitatea de detaliu al umbrei vizibil pe copie Notă: Setarea implicită din fabrică este 0.

Element de meniu	Descriere
Scan edge to edge (Scanare de la muchie la muchie)	Specifică dacă documentul original este scanat de la o margine la alta
On (Activat) Off (Dezactivat)	Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).

Fax Receive Settings (Setări primire faxuri)

Element de meniu	Descriere
Enable Fax Receive (Activare primire faxuri) On (Activat) Off (Dezactivat)	Permite primirea de lucrări de fax de către imprimantă Notă: Setarea implicită din fabrică este On (Activat).
Rings to Answer (Nr. de semnaluri de apel până la răspuns) 1–25	Specifică numărul de semnale de apel până când aparatul răspunde la o lucrare de fax de intrare Notă: Setarea implicită din fabrică este 1.
Auto Reduction (Micşorare automată) On (Activat) Off (Dezactivat)	Micşorează o lucrare de fax în aşteptare astfel încât să se potrivească cu dimensiunea hârtiei încărcată în sursa fax desemnată Notă: Setarea implicită din fabrică este On (Activat).
Paper Source (Sursă hârtie) Auto (Automat) Tray <x> (Tava <x>) MP Feeder (Alimentator MF)</x></x>	Specifică sursa de hârtie selectată pentru alimentarea cu hârtie a imprimantei pentru imprimarea unui fax de intrare
Output Bin (Recipient de ieşire) Standard Bin (Recipient standard) Bin 1 (Recipientul 1)	Specifică un recipient de ieşire pentru faxurile primite Notă: Recipientul 1 este disponibil numai când este instalat finisorul.
Duplex On (Activat) Off (Dezactivat)	Activează imprimarea duplex (imprimare față-verso) pentru faxurile de intrare
Fax Footer (Subsol fax) On (Activat) Off (Dezactivat)	Imprimă informațiile de transmitere în subsolul fiecărei pagini de la un fax recepționat Notă: Setarea implicită din fabrică este On (Activat).
Max Speed (Viteză maximă) 2400 4800 9600 14400 33600	Specifică viteza maximă, în baud, la care sunt primite faxurile
Fax Forwarding (Redirecționare fax) Forward (Redirecționare) Print (Imprimare) Print and Forward (Imprimare și redirecționare)	Activează redirecționarea faxurilor recepționate către un alt destinatar

Element de meniu	Descriere
Forward to (Redirecționare către)	Specifică tipul de destinatar către care sunt redirecționate faxurile
E-mail (Poştă electronică) FTP LDSS	Notă: Elementul este disponibil numai din paginile Web încorporate ale imprimantei.
Forward to Shortcut (Redirecționare către comandă rapidă) <none> (<fără>)</fără></none>	Permite introducerea numărului comenzii rapide care corespunde tipului destinatarului (Fax, E-mail (Poştă electronică), FPT sau LDSS)
Block No Name Fax (Blocare faxuri fără nume) On (Activat) Off (Dezactivat)	Activează blocarea faxurilor de intrare trimise de la dispozitive care nu specifică identificatorul stației
Banned Fax List (Listă faxuri respinse) On (Activat) Off (Dezactivat)	Activează lista de numere de fax respinse stocată în imprimantă
Punch (Perforare)	Specifică setarea implicită de perforare pentru finisorul atașat
2 holes (2 găuri) 3 holes (3 găuri) 4 holes (4 găuri) Off (Dezactivat)	Notă: Vor apărea numai setările asociate cu finisorul instalat.
Staple (Capsare)	Specifică setarea implicită de capsare pentru finisorul ataşat
1 staples (1 capsă) 2 staples (2 capse) 4 staples (4 capse) Off (Dezactivat)	Notă: Vor apărea numai setările asociate cu finisorul instalat.

Fax Log Settings (Setări jurnal faxuri)

Element de meniu	Descriere
Transmission Log (Jurnal transmiteri) Print log (Imprimare jurnal) Do not print log (Nu se imprimă jurnalul) Print only for error (Se imprimă numai în caz de eroare)	Activează imprimarea unui jurnal de transmiteri după fiecare lucrare de fax
Receive Error Log (Jurnal erori de primire) Print Never (Nu se imprimă niciodată) Print on Error (Se imprimă numai în caz de eroare)	Activează imprimarea unui jurnal al erorilor de primire după apariția unei erori de primire
Auto Print Logs (Imprimare automată jurnale) On (Activat) Off (Dezactivat)	Activează imprimarea automată pentru jurnalele de fax Notă: Se imprimă jurnale la fiecare 200 de lucrări
	de fax.
Log Paper Source (Sursă hârtie jurnal) Tray <x> (Tava <x>) MP Feeder (Alimentator MF)</x></x>	Selectează sursa de hârtie utilizată pentru imprimarea de jurnale

Element de meniu	Descriere
Logs Display (Afișare jurnale) Remote Station Name (Nume stație la distanță) Dialed Number (Număr apelat)	Specifică dacă jurnalele de imprimare afişează numărul apelat sau numele returnat al stației
Enable Job Log (Activare jurnal lucrări) On (Activat) Off (Dezactivat)	Permite accesul la jurnalul Fax Job (Lucrări fax)
Enable Call Log (Activare jurnal apeluri) On (Activat) Off (Dezactivat)	Permite accesul la jurnalul Fax Call (Apeluri fax)
Log Output Bin (Recipient de ieşire pentru jurnal) Standard Bin (Recipient standard) Bin 1 (Recipientul 1)	Specifică recipientul de ieşire unde sunt imprimate jurnalele fax

Speaker Settings (Setări difuzor)

Element de meniu	Descriere
Speaker Mode (Mod difuzor) Always Off (Mereu dezactivat) On until Connected (Activat până la conectare) Always On (Mereu activat)	 Note: Opțiunea Always Off (Mereu dezactivat) oprește difuzorul. Setarea implicită din fabrică este "On until Connected" (Activat până la conectare). Difuzorul este activat și scoate un sunet până la stabilirea conexiunii de fax. Opțiunea Always On (Mereu activat) pornește difuzorul.
Speaker Volume (Volum difuzor) High (Înalt) Low (Scăzut)	Controlează setarea volumului Notă: Setarea implicită din fabrică este High (Înalt).
Ringer Volume (Volum sonerie) On (Activat) Off (Dezactivat)	Controlează volumul soneriei difuzorului faxului Notă: Setarea implicită din fabrică este On (Activat).

Distinctive Rings (Sonerii distincte)

Element de meniu	Descriere
Single Ring (Sonerie simplă) On (Activat) Off (Dezactivat)	Răspunde la apeluri cu un singur model de sonerie Notă: Setarea implicită din fabrică este On (Activat).
Double Ring (Sonerie dublă) On (Activat) Off (Dezactivat)	Răspunde la apeluri cu un model dublu de sonerie Notă: Setarea implicită din fabrică este On (Activat).
Triple Ring (Sonerie triplă) On (Activat) Off (Dezactivat)	Opțiunea Triple Ring (Sonerie triplă) răspunde la apeluri cu un model triplu de sonerie Notă: Setarea implicită din fabrică este On (Activat).

Meniul Fax Mode (Fax Server) - Mod fax (server de fax)

Modul Fax Server (Server fax) trimite lucrarea de fax la un server de fax pentru transmisie.

Fax Server Setup (Configurare server fax)

Element de meniu	Descriere
To Format Reply Address (Adresă de răspuns) Subject (Subiect) Message (Mesaj)	Permite introducerea informațiilor cu ajutorul tastaturii virtuale de pe ecranul tactil al imprimantei
Primary SMTP Gateway (Gateway SMTP principal)	Specifică informațiile despre portul serverului SMTP Notă: Portul implicit pentru gateway-ul SMTP este 25.
Secondary SMTP Gateway (Gateway SMTP secundar)	Specifică informațiile despre portul serverului SMTP Notă: Portul implicit pentru gateway-ul SMTP este 25.
Image Format (Format imagine) PDF (.pdf) TIFF (.tif)	Specifică tipul de imagine pentru scanare la fax
Content (Conținut) Text Text/Photo (Text/Foto) Photograph (Fotografie)	 Specifică tipul de conținut care va fi scanat la fax Note: Modul Text se utilizează atunci când documentul este format aproape în întregime din text. Setarea implicită din fabrică este Text/Photo (Text/Foto). Modul Text/Photo (Text/Foto) este utilizat când documentele sunt alcătuite în majoritate din text sau grafică. Modul Photograph (Fotografie) se utilizează când documentul original este o fotografie de calitate ridicată sau o imprimare cu jet de cerneală.
Fax Resolution (Rezoluție fax) Standard Fine (Bună) Super Fine (Foarte bună) Ultra Fine (Excepțională)	Specifică nivelul de rezoluție pentru scanare la fax
Darkness (Întunecare) 5- to 5+ (Între 5- şi 5+)	Mărește sau reduce luminozitatea paginilor scanate
Orientation (Orientare) Portrait (Portret) Landscape (Tip vedere)	Specifică orientarea imaginii scanate

Element de meniu	Descriere
Original Size (Dimensiune original)	Specifică dimensiunea hârtiei documentului care se scanează
Letter	Notă: Setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite este
Legal	Letter. Setarea internațională implicită din fabrică este A4.
Executive	
Tabloid	
Folio	
Statement	
A3	
A4	
A5	
JIS B4	
JIS B5	
Book Original (Original carte)	
Auto Size Sense (Identificare automată a dimensiunii)	
Mixed Sizes (Dimensiuni amestecate)	
Use Multi-Page TIFF (Utilizare TIFF multi- pagină) On (Activat) Off (Dezactivat)	Oferă posibilitatea de a alege între fişiere TIFF formate dintr-o singură pagină sau fişiere TIFF formate din mai multe pagini. Pentru o lucrare de scanare la fax a mai multe pagini, fie se creează un fişier TIFF care conține toate paginile, fie mai multe fişiere TIFF cu un fişier pentru fiecare pagină a lucrării.
	Note:
	 Setarea implicită din fabrică este On (Activat).
	 Acest element de meniu se aplică tuturor funcțiilor de scanare.

Meniul E-mail Settings (Setări pentru poșta electronică)

Format Specif	fică formatul fișierului
PDF (.pdf)	
PDF Version (Versiune PDF)Setea1.2–1.6	ză versiunea fișierului PDF care va fi scanat către poștă electronică
Content (Conținut) Specif Text/Photo (Text/Foto) Note: Photograph (Fotografie) • Se Text • Ge More • M • M • M • M • M • M • M • M • M	fică tipul de conținut care va fi scanat către poștă electronică etarea implicită din fabrică este Text/Photo (Text/Foto). Modul ext/Photo (Text/Foto) este utilizat când documentele sunt lcătuite în majoritate din text sau grafică. lodul Photograph (Fotografie) se utilizează când documentul riginal este o fotografie de calitate ridicată sau o imprimare cu jet e cerneală. lodul Text se utilizează atunci când documentul este format

Element de meniu	Descriere
Color	Specifică dacă o lucrare este imprimată în tonuri de gri sau color
Gray (Gri) Color	Notă: Setarea implicită din fabrică este Gray (Gri).
Resolution (Rezoluție) 75 150 200 300 400 600	Specifică câte puncte pe inch sunt scanate Notă: Setarea implicită din fabrică este 150 dpi. Mărește sau reduce luminozitatea paginilor scanate
-5 to +5 (Între -5 și +5)	Notă: Setarea implicită din fabrică este 5.
Orientation (Orientare) Portrait (Portret) Landscape (Tip vedere)	Specifică orientarea imaginii scanate Notă: Setarea implicită din fabrică este Portrait (Portret).
Original Size (Dimensiune original) Letter Legal Executive Tabloid Folio A3 A4 A5 Statement JIS B4 JIS B5 Book Original (Original carte) Auto Size Sense (Identificare automată a dimensiunii) Mixed Sizes (Dimensiuni amestecate)	Specifică dimensiunea hârtiei documentului care se scanează Notă: Setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite este Letter. Setarea internațională implicită din fabrică este A4.
Duplex Off (Dezactivat) Long edge (Muchie lungă) Short edge (Muchie scurtă)	 Specifică modalitatea în care sunt orientate în pagină textul și grafica Note: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). Setarea Long edge (Latura lungă) presupune îmbinarea de-a lungul laturii lungi a paginii (latura stângă în cazul orientării tip portret și latura de sus în cazul orientării tip vedere). Setarea Short edge (Latura scurtă) presupune îmbinarea de-a lungul laturii scurte a paginii (latura de sus în cazul orientării tip portret și latura stângă în cazul orientării tip vedere).

Element de meniu	Descriere
Photo JPEG Quality (Calitate foto JPEG) 5–90	Setează calitatea unei imagini JPEG care conține o fotografie în raport cu dimensiunea fişierului și calitatea imaginii Note:
	Setarea implicită din fabrică este 50.
	• 5 reduce dimensiunea fișierului, dar calitatea imaginii se reduce.
	 90 oferă cea mai bună calitate a imaginii, dar dimensiunea fişierului este foarte mare.
	Acest element de meniu se aplică tuturor funcțiilor de scanare.
JPEG Quality (Calitate JPEG) 5–90	Setează calitatea unui text sau a unei imagini cu text JPEG în raport cu dimensiunea fișierului și calitatea imaginii
	Note:
	 Setarea implicită din fabrică este 75.
	 5 reduce dimensiunea fişierului, dar calitatea imaginii se reduce.
	 90 oferă cea mai bună calitate a imaginii, dar dimensiunea fişierului este foarte mare.
	 Acest element de meniu se aplică la Text, Text/Photo (Text/Foto) şi la toate funcțiile de scanare.
E-mail images sent as (Trimitere imagini	Specifică modalitatea în care sunt trimise imaginile
prin e-mail ca)	Notă: Setarea implicită din fabrică este Attachment (Ataşare).
Attachment (Ataşare)	
VVeb Link (Link Web)	
Use Multi-Page TIFF (Utilizare TIFF multi- pagină) On (Activat) Off (Dezactivat)	Oferă posibilitatea de a alege între fişiere TIFF formate dintr-o singură pagină sau fişiere TIFF formate din mai multe pagini. Pentru o lucrare de scanare către poşta electronică a mai multor pagini, fie se creează un fişier TIFF care conține toate paginile, fie se creează mai multe fişiere TIFF cu un fişier pentru fiecare pagină a lucrării.
	Note:
	 Setarea implicită din fabrică este On (Activat).
	Acest element de meniu se aplică tuturor funcțiilor de scanare.
Transmission Log (Jurnal transmiteri)	Specifică dacă se imprimă jurnalul de transmitere
Print log (Imprimare jurnal) Do not print log (Nu se imprimă jurnalul) Brint anku far arrar (Sa imprimă	Notă: Setarea implicită din fabrică este Print log (Imprimare jurnal).
numai în caz de eroare)	
Log Paper Source (Sursă hârtie jurnal) Tray <x> (Tava <x>)</x></x>	Specifică o sursă de hârtie pentru imprimarea jurnalelor de poştă electronică
Manual Feeder (Alimentator manual)	Notă: Setarea implicită din fabrică este Tray 1 (Tava 1).
Log Output Bin (Recipient de ieşire pentru jurnal) Standard Bin (Recipient standard) Bin 1 (Recipientul 1)	Specifică un recipient de ieșire pentru jurnalul de poștă electronică imprimat

Element de meniu	Descriere
E-mail Bit Depth (Adâncime de culoare poștă electronică) 8 bit (8 biți)	Activează modul Text/Photo (Text/Foto) pentru a obține dimensiuni de fișier mai mici utilizând imagini de 1 bit atunci când modul Color este setat la Off (Dezactivat).
1 bit	Notă: Setarea implicită din fabrică este 8 bit (8 biți).
Custom Job scanning (Scanare lucrare particularizată) On (Activat) Off (Dezactivat)	Permite copierea unui document care conține dimensiuni combinate de hârtie într-o singură lucrare
Scan Preview (Examinare scanare)	Specifică dacă va apărea pe afişaj o examinare a lucrării de scanare
On (Activat) Off (Dezactivat)	Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Allow Save as Shortcut (Se permite salvarea drept comandă rapidă) On (Activat)	Permite salvarea adreselor de poștă electronică drept comenzi rapide pe dispozitiv Note:
	 Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
	 Când este setat la No (Nu), butonul Save as Shortcut (Salvare drept comandă rapidă) nu apare pe ecranul E-mail Destination (Destinație mesaj poştă electronică).
Background Removal (Eliminare fundal)	Modifică proporția de fundal vizibil într-o copie.
-4 to +4 (Între -4 și +4)	Notă: Setarea implicită din fabrică este 0.
Contrast	Precizează contrastul ieșirii
Best for content (Optim pentru conținut) 0–5	Notă: Setarea implicită din fabrică este "Best for content" (Optim pentru conținut).
Shadow Detail (Detaliu umbră)	Ajustează cantitatea de detaliu al umbrei vizibil pe copie
-4 to +4 (Între -4 și +4)	Notă: Setarea implicită din fabrică este 0.
Scan edge to edge (Scanare de la muchie la muchie) On (Activat) Off (Dezactivat)	Specifică dacă documentul original este scanat de la o margine la alta Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).

meniul E-mail Server Setup (Configurare server poştă electronică)

Utilizați meniul următor pentru a configura serverul de poștă electronică SMTP.

Element de meniu	Descriere
E-mail Server Setup (Configurare server poştă electronică) Primary SMTP Gateway (Gateway SMTP principal) Primary SMTP Gateway Port (Port gateway SMTP principal) Secondary SMTP Gateway (Gateway SMTP secundar) Secondary SMTP Gateway Port (Port gateway SMTP secundar)	Specifică informațiile despre portul serverului SMTP Notă: Portul implicit pentru gateway-ul SMTP este 25.
E-mail Server Setup (Configurare server poștă electronică) SMTP Timeout (Expirare SMTP) 5–30	Specifică intervalul de timp, în secunde, înainte ca serverul să renunțe la încercarea de a trimite mesajul de poştă electronică Notă: Valoarea implicită din fabrică este 30 de secunde.
E-mail Server Setup (Configurare server poştă electronică) SMTP Server Authentication (Autentificare server SMTP) Off (Dezactivat) Device Userid and password (ID utilizator și parolă dispozitiv) User ID and password (ID utilizator și parolă) User e-mail and password (Adresă de poștă electronică și parolă utilizator)	Identifică tipul de autentificare a utilizatorului necesară pentru privilegii de scanare către poșta electronică Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
E-mail Server Setup (Configurare server poştă electronică) Device Userid (ID-ul de utilizator al dispozitivului) Password Reply Address (Adresă de răspuns) Subject (Subiect) Message (Mesaj)	Specifică informații despre serverul de poștă electronică Notă: Caseta mesajului este limitată la 512 caractere.
E-mail Server Setup (Configurare server poştă electronică) Send me a copy (Se trimite o copie către mine) Never appears (Nu apare niciodată) On by default (Implicit activat) Off by default (Implicit dezactivat) Always On (Mereu activat)	Trimite o copie a mesajului de poştă electronică înapoi la creatorul acestuia
E-mail Server Setup (Configurare server poștă electronică) Max e-mail size (Dimensiune maximă poștă electronică) 0–65535 KO	Specifică dimensiunea maximă a unui mesaj de poştă electronică, în kiloocteți Notă: Mesajele de poştă electronică nu sunt trimise dacă depăşesc această limită.
E-mail Server Setup (Configurare server poștă electronică) Size Error Message (Mesaj eroare de dimensiune)	Trimite un mesaj atunci când un mesaj de poştă electronică depăşeşte limita de dimensiune configurată

Element de meniu	Descriere
E-mail Server Setup (Configurare server poștă electronică) Limit destinations (Limitare destinații)	Trimite un mesaj de poștă electronică doar atunci când adresa conține numele domeniului, precum numele domeniului unei companii
	Note:
	 Pot fi trimise mesaje de poştă electronică numai către domeniul specificat. Limita este de un domeniu.
E-mail Server Setup (Configurare server poştă electronică)	Definește numele căii
Web Link Setup (Configurare link Web)	Notă: Definește calea. De exemplu: /director/cale
Server	Următoarele caractere sau simboluri nu pot fi utilizate
Login	pentru a denumi o cale: * : ? < > .
Password	
Path (Cale)	
Base file name (Nume fişier de bază)	
Web Link (Link Web)	

meniul FTP Settings (Setări FTP)

Element de meniu	Descriere
Format PDF (.pdf) Secure PDF (PDF securizat) TIFF (.tif) JPEG (.jpg)	Specifică formatul fișierului FTP Notă: Setarea implicită din fabrică este PDF (.pdf).
PDF Version (Versiune PDF) 1.2–1.6	Setează nivelul de versiune fişier PDF pentru FTP Notă: Setarea implicită din fabrică este 1,5.
Content (Conținut) Text/Photo (Text/Foto) Photograph (Fotografie) Text	 Specifică tipul de conținut care va fi scanat la FTP Note: Setarea implicită din fabrică este Text/Photo (Text/Foto). Modul Text/Photo (Text/Foto) este utilizat când documentele sunt alcătuite în majoritate din text sau grafică. Modul Photograph (Fotografie) se utilizează când documentul original este o fotografie de calitate ridicată sau o imprimare cu jet de cerneală Modul Text se utilizează atunci când documentul este format aproape în întregime din text.
Color Gray (Gri) Color	Specifică dacă o lucrare este imprimată în tonuri de gri sau color Notă: Setarea implicită din fabrică este Gray (Gri).

Element de meniu	Descriere
Resolution (Rezoluție) 75 150 200 300 400 600	Specifică câte puncte pe inch sunt scanate Notă: Setarea implicită din fabrică este 150 dpi.
Darkness (Întunecare)	Mărește sau reduce luminozitatea paginilor scanate
-5 to +5 (Între -5 și +5)	Notă: Setarea implicită din fabrică este 5.
Orientation (Orientare)	Specifică orientarea imaginii scanate
Portrait (Portret)	Notă: Setarea implicită din fabrică este Portrait (Portret).
Landscape (Tip vedere)	
Original Size (Dimensiune original)	Specifică dimensiunea hârtiei documentului care se scanează
Letter Legal Executive Tabloid Folio Statement A3 A4 A5 JIS B4 JIS B5 Book Original (Original carte) 4 x 6 3 x 5 Business Card (Carte de vizită) Auto Size Sense (Identificare automată a dimensiunii) Mixed Sizes (Dimensiuni amestecate)	Notă: Setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite este Letter. Setarea internațională implicită din fabrică este A4.
Duplex Off (Dezactivat) Long edge (Muchie lungă) Short edge (Muchie scurtă)	 Specifică modalitatea în care sunt orientate în pagină textul și grafica Note: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). Setarea Long edge (Latura lungă) presupune îmbinarea de-a lungul laturii lungi a paginii (latura stângă în cazul orientării tip portret și latura de sus în cazul orientării tip vedere). Setarea Short edge (Latura scurtă) presupune îmbinarea de-a lungul laturii scurte a paginii (latura de sus în cazul orientării tip portret și latura stângă în cazul orientării tip portret și latura stângă în cazul orientării tip portret și latura stângă în cazul orientării tip vedere).

Element de meniu	Descriere
Photo JPEG Quality (Calitate foto JPEG) 5–90	Setează calitatea unei imagini JPEG care conține o fotografie în raport cu dimensiunea fişierului și calitatea imaginii
	Note:
	 Setarea implicită din fabrică este 50.
	• 5 reduce dimensiunea fișierului, dar calitatea imaginii se reduce.
	 90 oferă cea mai bună calitate a imaginii, dar dimensiunea fişierului este foarte mare.
	Acest element de meniu se aplică tuturor funcțiilor de scanare.
JPEG Quality (Calitate JPEG) 5–90	Setează calitatea unui text sau a unei imagini cu text JPEG în raport cu dimensiunea fișierului și calitatea imaginii
	Note:
	 Setarea implicită din fabrică este 75.
	• 5 reduce dimensiunea fișierului, dar calitatea imaginii se reduce.
	 90 oferă cea mai bună calitate a imaginii, dar dimensiunea fişierului este foarte mare.
	 Acest element de meniu se aplică la Text, Text/Photo (Text/Foto) şi la toate funcțiile de scanare.
Use Multi-Page TIFF (Utilizare TIFF multi- pagină) On (Activat) Off (Dezactivat)	Oferă posibilitatea de a alege între fișiere TIFF formate dintr-o singură pagină sau fișiere TIFF formate din mai multe pagini. Pentru o lucrare de scanare la FTP a mai multe pagini, fie se creează un fișier TIFF care conține toate paginile, fie mai multe fișiere TIFF cu un fișier pentru fiecare pagină a lucrării.
	Note:
	 Setarea implicită din fabrică este On (Activat).
	Acest element de meniu se aplică tuturor funcțiilor de scanare.
Transmission Log (Jurnal transmiteri)	Specifică dacă se imprimă jurnalul de transmitere
Print log (Imprimare jurnal) Do not print log (Nu se imprimă jurnalul) Print only for error (Se imprimă numai în caz de eroare)	Notă: Setarea implicită din fabrică este Print log (Imprimare jurnal).
Log Paper Source (Sursă hârtie jurnal)	Specifică o sursă de hârtie pentru jurnalele FTP
Tray <x> (Tava <x>) Manual Feeder (Alimentator manual)</x></x>	Notă: Setarea implicită din fabrică este Tray 1 (Tava 1).
Log Output Bin (Recipient de ieşire pentru jurnal) Standard Bin (Recipient standard) Bin 1 (Recipientul 1)	Specifică un recipient de ieșire pentru jurnalul FTP
FTP bit Depth (Număr biți FTP) 8 bit (8 biți) 1 bit	Activează modul Text/Photo (Text/Foto) pentru a obține dimensiuni de fișier mai mici utilizând imagini de 1 bit atunci când modul Color este setat la Off (Dezactivat) Notă: Setarea implicită din fabrică este 8 bit (8 biti).

Element de meniu	Descriere
Base File Name (Nume fișier de bază) <none> (<fără>)</fără></none>	Vă permite să introduceți un nume de fișier de bază
Custom Job Scanning (Scanare lucrare particularizată) On (Activat) Off (Dezactivat)	Permite copierea unui document care conține dimensiuni combinate de hârtie într-o singură lucrare
Scan Preview (Examinare scanare) On (Activat) Off (Dezactivat)	Specifică dacă va apărea pe afişaj o examinare a lucrării de scanare Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Allow Save as Shortcut (Se permite salvarea drept comandă rapidă) On (Activat) Off (Dezactivat)	Permite crearea de comenzi rapide pentru adrese FTP Notă: Setarea implicită din fabrică este On (Activat).
Background Removal (Eliminare fundal) -4 to +4 (Între -4 și +4)	Modifică proporția de fundal vizibil într-o copie Notă: Setarea implicită din fabrică este 0.
Contrast Best for Content (Optim pentru conținut) 0–5	Precizează contrastul ieșirii Notă: Setarea implicită din fabrică este Best for content (Optim pentru conținut).
Shadow Detail (Detaliu umbră) -4 to +4 (Între -4 și +4)	Ajustează cantitatea de detaliu al umbrei vizibil pe copie Notă: Setarea implicită din fabrică este 0.
Scan edge to edge (Scanare de la muchie la muchie) On (Activat) Off (Dezactivat)	Specifică dacă documentul original este scanat de la o margine la alta Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).

Scan to USB Settings (Setări de scanare către USB)

Element de meniu	Descriere
Format PDF (.pdf) Secure PDF (PDF securizat) TIFF (.tif) JPEG (.jpg)	Specifică formatul fișierului
PDF Version (Versiune PDF) 1.2–1.6	Setează versiunea fișierului PDF care va fi scanat către USB

Element de meniu	Descriere
Content (Conținut) Text/Photo (Text/Foto) Photograph (Fotografie) Text	Specifică tipul de conținut care va fi scanat la USB Note:
	 Setarea implicită din fabrică este Text/Photo (Text/Foto). Modul Text/Photo (Text/Foto) este utilizat când documentele sunt alcătuite în majoritate din text sau grafică. Modul Photograph (Fotografie) se utilizează când documentul original este o fotografie de calitate ridicată sau o imprimare cu jet
	 de cerneală Modul Text se utilizează atunci când documentul este format aproape în întregime din text.
Color	Specifică dacă o lucrare este imprimată în tonuri de gri sau color
Gray (Gri) Color	Notă: Setarea implicită din fabrică este Gray (Gri).
Resolution (Rezoluție)	Specifică câte puncte pe inch sunt scanate
75	Notă: Setarea implicită din fabrică este 150 dpi.
150	
200	
300	
400	
800	
Darkness (Intunecare)	Măreşte sau reduce luminozitatea paginilor scanate
-5 to +5 (Intre -5 și +5)	Notă: Setarea implicită din fabrică este 5.
Orientation (Orientare)	Specifică orientarea imaginii scanate
Portrait (Portret)	Notă: Setarea implicită din fabrică este Portrait (Portret).
Landscape (Tip vedere)	

Element de meniu	Descriere
Original Size (Dimensiune original)	Specifică dimensiunea hârtiei documentului care se scanează
Letter	Notă: Setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite este Letter.
Legal	Setarea internațională implicită din fabrică este A4.
Executive	
Tabloid	
Folio	
Statement	
A3	
A4	
A5	
JIS B4	
JIS B5	
Book Original (Original carte)	
4 x 6	
3 x 5	
Business Card (Carte de vizită)	
Auto Size Sense (Identificare	
automată a dimensiunii)	
Mixed Sizes (Dimensiuni	
amestecate)	
Duplex	Specifică modalitatea în care sunt orientate în pagină textul și grafica
Off (Dezactivat)	Note:
Long edge (Muchie lungă)	 Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Short edge (Muchie scurta)	Setarea Long edge (Latura lungă) presupune îmbinarea de-a lungul
	laturii lungi a paginii (latura stângă în cazul orientării tip portret și
	latura de sus în cazul orientării tip vedere).
	Setarea Short edge (Latura scurtă) presupune îmbinarea de-a lungul
	laturii scurte a paginii (latura de sus în cazul orientării tip portret și
	latura stăngă în cazul orientării tip vedere).
Photo JPEG Quality (Calitate foto JPEG)	Setează calitatea unei imagini JPEG care conține o fotografie în raport cu
5–90	dimensiunea fișierului și calitatea imaginii
	Note:
	 Setarea implicită din fabrică este 50.
	• 5 reduce dimensiunea fișierului, dar calitatea imaginii se reduce.
	90 oferă cea mai bună calitate a imaginii. dar dimensiunea fisierului
	este foarte mare.
	 Acest element de meniu se aplică tuturor funcțiilor de scanare.

Element de meniu	Descriere
JPEG Quality (Calitate JPEG) 5–90	Setează calitatea unui text sau a unei imagini cu text JPEG în raport cu dimensiunea fișierului și calitatea imaginii.
	Note:
	 Setarea implicită din fabrică este 75.
	• 5 reduce dimensiunea fişierului, dar calitatea imaginii se reduce.
	 90 oferă cea mai bună calitate a imaginii, dar dimensiunea fişierului este foarte mare.
	 Acest element de meniu se aplică la Text, Text/Photo (Text/Foto) şi la toate funcțiile de scanare.
Use Multi-Page TIFF (Utilizare TIFF multi-pagină) On (Activat) Off (Dezactivat)	Oferă posibilitatea de a alege între fișiere TIFF formate dintr-o singură pagină sau fișiere TIFF formate din mai multe pagini. Pentru o lucrare de scanare la USB a mai multe pagini, fie se creează un fișier TIFF care conține toate paginile, fie mai multe fișiere TIFF cu un fișier pentru fiecare pagină a lucrării.
	Note:
	 Setarea implicită din fabrică este On (Activat).
	 Acest element de meniu se aplică tuturor funcțiilor de scanare.
Scan bit Depth (Număr de biți la scanare) 8 bit (8 biți)	Activează modul Text/Photo (Text/Foto) pentru a obține dimensiuni de fișier mai mici utilizând imagini de 1 bit atunci când modul Color este setat la Off (Dezactivat)
1 bit	Notă: Setarea implicită din fabrică este 8 bit (8 biți).
Base File Name (Nume fișier de bază) <none> (<fără>)</fără></none>	Introduceți un nume de fișier de bază
Custom Job scanning (Scanare lucrare particularizată) Off (Dezactivat) On (Activat)	Permite copierea unui document care conține dimensiuni combinate de hârtie într-o singură lucrare
Scan Preview (Examinare scanare)	Specifică dacă va apărea pe afişaj o examinare a lucrării de scanare
On (Activat) Off (Dezactivat)	Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Background Removal (Eliminare fundal)	Modifică proporția de fundal vizibil într-o copie
-4 to +4 (Între -4 şi +4)	Notă: Setarea implicită din fabrică este 0.
Contrast	Precizează contrastul ieșirii
Best for content (Optim pentru conținut) 0–5	Notă: Setarea implicită din fabrică este "Best for content" (Optim pentru conținut).
Shadow Detail (Detaliu umbră)	Ajustează cantitatea de detaliu al umbrei vizibil pe copie
-4 to +4 (Între -4 şi +4)	Notă: Setarea implicită din fabrică este 0.
Scan edge to edge (Scanare de la muchie la muchie) On (Activat) Off (Dezactivat)	Specifică dacă documentul original este scanat de la o margine la alta Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).

Print Settings (Setări de imprimare)

Meniul Finishing (Finisare)

Element de meniu	Descriere
Duplex On (Activat)	Specifică dacă imprimarea duplex (pe 2 fețe) este setată ca opțiune implicită pentru toate lucrările de imprimare
Off (Dezactivat)	Note:
	 Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
	 Pentru a seta imprimarea pe 2 fețe, din aplicația software faceți clic pe File (Fişier) > Print (Imprimare), apoi faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
Duplex Bind (Legare duplex) Long Edge (Muchie lungă)	Definește modul în care sunt legate paginile față-verso și în care este orientată imprimarea de pe spatele paginii comparativ cu cea de pe fața paginii
Short Edge (Muchie scurtă)	Note:
	 Setarea implicită din fabrică este Long Edge (Muchie lungă).
	 Opțiunea Long Edge (Latura lungă) specifică legarea pe marginea din stânga a paginilor în format tip portret şi pe marginea superioară a paginilor în format tip vedere.
	 Opțiunea Short Edge (Latura scurtă) specifică legarea pe marginea superioară a paginilor în format tip portret şi pe marginea din stânga a paginilor în format tip vedere.
Copies (Exemplare)	Specifică un număr implicit de copii pentru fiecare lucrare de imprimare
1–999	Note:
	Setarea implicită din fabrică este 1.
	 Pentru a specifica un număr de copii pentru o anumită lucrare de imprimare, din aplicația software faceți clic pe File (Fişier) > Print (Imprimare), apoi faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare). Setările din software prevalează față de setările panoului de control.
Blank Pages (Pagini goale)	Specifică dacă într-o lucrare de imprimare sunt inserate pagini goale
Do Not Print (Nu se imprimă) Print (Imprimare)	Notă: Setarea implicită din fabrică este Do Not Print (Nu se imprimă).
Collation (Asamblare) On (Activat)	Când se imprimă mai multe copii, paginile lucrării de imprimare sunt așezate în ordine
Off (Dezactivat)	Note:
	 Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). Paginile nu vor fi asamblate.
	 Setarea On (Activat) ordonează secvențial lucrarea de imprimare.
	 Ambele setări imprimă întreaga lucrare de câte ori se specifică în setările din meniul Copy (Copiere).

Element de meniu	Descriere
Separator Sheets (Coli de separare) None (Fără) Between Copies (Între exemplare) Between Jobs (Între lucrări) Between Pages (Între pagini)	 Specifică dacă sunt inserate coli de separare goale Note: Setarea implicită din fabrică este None (Fără). Dacă opțiunea Collation (Asamblare) este setată pe On (Activat), opțiunea Between Copies (Între exemplare) inserează o pagină goală între fiecare copie a lucrării de imprimare. Dacă opțiunea Collation (Asamblare) este setată la Off (Dezactivat), între fiecare set de pagini imprimate se introduce câte o pagină goală, adică după toate paginile cu numărul 1, după toate paginile cu numărul 2 ş.a.m.d. Opțiunea Between Jobs (Între lucrări) inserează câte o pagină goală între lucrările de imprimare. Opțiunea Between Pages (Între pagini) inserează câte o pagină goală după fiecare pagină a lucrării de imprimare. Această setare este utilă dacă imprimați folii transparente sau dacă doriți să introduceți pagini albe în document pentru note.
Separator Source (Sursă separator) Tray <x> (Tava <x>) MP Feeder (Alimentator MF)</x></x>	 Specifică sursa hârtiei pentru colile de separare Note: Tray 1 (Tava 1) (tava standard) este setarea implicită din fabrică. Din meniul Paper (Hârtie), opțiunea Configure MP (Configurare MF) trebuie setată la valoarea Cassette (Casetă) pentru ca MP Feeder (Alimentator multifuncțional) să apară ca setare de meniu.
Imprimare de pe mai multe pagini Off (Dezactivat) 2 Up (Câte 2) 3 Up (Câte 3) 4 Up (Câte 4) 6 Up (Câte 6) 9 Up (Câte 9) 12 Up (Câte 12) 16 Up (Câte 16)	 Specifică imprimarea imaginilor de pe mai multe pagini pe o singură față a unei coli de hârtie. Această setare mai este numită şi N-up (Câte N) sau Paper Saver (Economizor hârtie). Note: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). Numărul selectat reprezintă numărul de imagini de pe pagină care vor fi imprimate pe fiecare față.
Multipage Order (Ordine pagini multiple) Horizontal (Orizontal) Vertical Reverse Horizontal (Rotire pe orizontală) Reverse Vertical (Rotire pe verticală)	 Specifică poziționarea imaginilor pe mai multe pagini când se utilizează opțiunea Multipage Print (Imprimare pe mai multe pagini) Note: Setarea implicită din fabrică este Horizontal (Orizontal). Poziționarea depinde de numărul de imagini şi de faptul dacă imaginile respective au o orientare de tip portret sau peisaj.

Element de meniu	Descriere
Multipage View (Vizualizare pe	Specifică orientarea foilor care conțin mai multe pagini
mai multe pagini)	Note:
Long Edge (Muchie lungă)	 Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). Imprimanta alege formatul portret sau peisaj.
	 Setarea Long Edge (Latura lungă) foloseşte formatul tip vedere.
	Setarea Short Edge (Latura scurtă) folosește formatul tip portret.
Multipage Border (Chenar pagini multiple)	Imprimă un chenar în jurul fiecărei imagini a paginii când se utilizează opțiunea Multipage Print (Imprimare pe mai multe pagini)
None (Fără) Solid (Solidă)	Notă: Setarea implicită din fabrică este None (Fără).
Staple Job (Lucrare de capsare)	Specifică numărul și poziția capselor pentru o lucrare de imprimare
Off (Dezactivat)	Note:
Auto (Automat)	 Acest meniu este disponibil numai când este instalat finisorul.
rața Înapoi	 Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). Lucrările de imprimare nu sunt capsate.
4 Staples (4 capse)	 Auto corner (Colţ automat) capsează fiecare lucrare de imprimare.
	Plicurile nu sunt capsate.
Hole Punch (Perforare)	Specifică dacă o lucrare de imprimare este perforată la finalizare
On (Activat)	Note:
Off (Dezactivat)	 Acest meniu este disponibil numai când este instalat finisorul.
	 Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). Lucrările de imprimare nu sunt perforate.
	 Setarea On (Activat) indică finisorului că fiecare lucrare de imprimare trebuie perforată.
Hole Punch Mode (Mod de	Specifică numărul găuri perforate
perforare)	Note:
2 holes (2 gauri) 3 holes (3 găuri) 4 holes (4 găuri)	 Setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite este 3. Setarea de perforare cu 3 găuri este disponibilă numai pentru finisorul cu 3 găuri.
	 Setarea internațională implicită din fabrică este 4. Setarea de perforare cu 4 găuri este disponibilă numai pentru finisorul cu 4 găuri.
	 Acest meniu este disponibil numai când este instalat finisorul.
Offset Pages (Ofset pagini) None (Fără)	Aranjează exemplarele sau lucrările de imprimare în seturi stivuite într-un recipient de ieșire
Between Copies (Între	Note:
exemplare) Between Jobs (Între lucrări)	 Setarea implicită din fabrică este None (Fără). Nu este decalată nicio pagină pe parcursul lucrării de imprimare.
	 Between Copies (Între exemplare) decalează fiecare exemplar al unei lucrări de imprimare.
	Between Jobs (Între lucrări) decalează fiecare lucrare de imprimare.

Meniul Quality (Calitate)

Element de meniu	Descriere
Print Mode (Mod imprimare)	Indică dacă imaginile sunt imprimate în tonuri de gri sau color
Color Black Only (Numai negru)	Notă: Setarea implicită din fabrică este Color.
Color Correction (Corectare culori) Auto (Automat)	Ajustează culorile imprimate pe pagină Note:
Off (Dezactivat) Manual	 Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). Setarea Auto (Automat) aplică diferite tabele pentru conversia culorilor pentru fiecare obiect de pe pagina imprimată.
	 Setarea Off (Dezactivat) dezactivează corecția culorilor.
	 Setarea Manual permite personalizarea tabelelor de culori folosind setările disponibile din meniul Manual Color (Culoare manuală).
	 Din cauza diferențelor de sintetizare a culorilor pe cale aditivă şi substractivă, anumite culori afişate pe monitoare nu pot fi reproduse pe pagina imprimată.
Print Resolution (Rezoluție de imprimare)	Indică rezoluția materialelor imprimate
2400 IQ	Notă: Setarea implicită din fabrică este 2400 IQ.
Toner Darkness (Luminozitate toner)	Măreşte sau reduce luminozitatea materialelor imprimate
1–5	Note:
	 Valoare implicită din fabrică este 4.
	Selectarea unei valori mai mici poate economisi toner.
	 Dacă parametrul Print Mode (Mod de imprimare) este setat la Black Only (Numai negru), setarea la valoarea 5 măreşte densitatea tonerului şi întunecă toate lucrările de imprimare.
	 Dacă parametrul Print Mode (Mod imprimare) este setat la Color, setarea la valoarea 5 coincide cu setarea la valoarea 4.
Color Saver (Color economic) On (Activat)	Reduce cantitatea de toner utilizată pentru elemente grafice și imagini. Cantitatea de toner utilizată pentru text nu este redusă.
Off (Dezactivat)	Note:
	Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
	 Setarea On (Activat) înlocuieşte setările pentru opțiunea Toner Darkness (Luminozitate toner).
RGB Brightness (Luminozitate RGB)	Reglează luminozitatea culorilor imprimate
-6 to +6 (Între -6 şi +6)	Note:
	Setarea implicită din fabrică este 0.
	Scăderea maximă este -6. Creșterea maximă este 6.
	• Fişierele în care se folosesc specificațiile pentru culori CMYK nu sunt afectate.

Element de meniu	Descriere
RGB Contrast (Contrast RGB)	Reglează contrastul culorilor imprimate
0–5	Note:
	 Valoarea implicită din fabrică este 0.
	 Fişierele în care se folosesc specificațiile pentru culori CMYK nu sunt afectate.
RGB Saturation (Saturație RGB)	Reglează saturația culorilor imprimate
0–5	Note:
	 Valoare implicită din fabrică este 0.
	 Fişierele în care se folosesc specificațiile pentru culori CMYK nu sunt afectate.
Color Balance (Balanță de culori)	Reglează culorile imprimate mărind sau micșorând cantitatea de toner
Cyan	utilizată pentru fiecare culoare
-5–5	Notă: Valoarea implicită din fabrică este 0.
Magenta	
-5–5	
Yellow (Galben)	
-5–5	
Alb-negru	
-5–5	
Reset Defaults (Restabilire valori implicite)	
Color Samples (Mostre culori) sRGB Display (Afişaj sRGB) sRGB Vivid (sRGB intens)	Imprimă pagini de tip mostră pentru fiecare dintre tabelele de conversie RGB și CMYK folosite de imprimantă Note:
Display - True Black (Afişaj - Negru	 Selectarea unei setări determină imprimarea mostrei
real)	Selectarea unel setan determina imprimarea mostrei.
Vivid (Intens) Off - RGB (Dezactivat - RGB) US CMYK (CMYK SUA) Euro CMYK (CMYK Europa) CMYK Vivid (CMYK intens) Off - CMYK (Dezactivat - CMYK)	Infostrele de culor sunt alcatulte dintr-o serie de casete colorate împreună cu combinația RGB sau CMYK care creează culoarea observată. Aceste pagini vă pot ajuta să alegeți combinațiile care vă ajută să obțineți rezultatul imprimat dorit.
	 În fereastra browserului, introduceți adresa IP a imprimantei pentru a accesa o listă completă de pagini cu mostre de culoare de pe serverul Embedded Web Server.

Element de meniu	Descriere
Manual Color (Culoare manuală) RGB Image (Imagine RGB) Vivid (Intens) sRGB Display (Afişaj sRGB) Display - True Black (Afişaj - Negru real) sRGB Vivid (sRGB intens) Off (Dezactivat) RGB Text (Text RGB) Vivid (Intens) sRGB Display (Afişaj sRGB) Display - True Black (Afişaj - Negru real) sRGB Vivid (sRGB intens) Off (Dezactivat) RGB Graphics (Grafică RGB) Vivid (Intens) sRGB Display (Afişaj sRGB) Display - True Black (Afişaj - Negru real) sRGB Display (Afişaj sRGB) Display - True Black (Afişaj - Negru real) sRGB Display (Afişaj sRGB) Display - True Black (Afişaj - Negru real) sRGB Vivid (sRGB intens)	 Particularizează conversia culorilor RGB Note: sRGB Display (Afişaj sRGB) este setarea implicită din fabrică pentru imagini RGB. Aceasta aplică un tabel de conversie a culorilor care încearcă să producă culori asemănătoare celor afişate pe monitorul computerului. sRGB Vivid (sRGB intens) este setarea implicită din fabrică pentru RGB Text (Text RGB) şi RGB Graphics (Grafică RGB). sRGB Vivid (sRGB intens) aplică un tabel de culori care măreşte saturația. Această setare este preferată pentru grafice de afaceri şi text. Setarea Vivid (Intens) aplică un tabel de conversie a culorilor care produce culori mai luminoase şi mai saturate. Display-True Black (Afişaj - Negru intens) aplică un tabel de conversie a culorilor care foloseşte numai toner negru pentru tonurile neutre de gri. Setarea Off (Dezactivat) opreşte conversia culorilor.
Off (Dezactivat) Manual Color (Culoare manuală) CMYK Image (Imagine CMYK) US CMYK (CMYK SUA) Euro CMYK (CMYK Europa) CMYK Vivid (CMYK intens) Off (Dezactivat) CMYK Text (Text CMYK) US CMYK (CMYK SUA) Euro CMYK (CMYK Europa) CMYK Vivid (CMYK intens) Off (Dezactivat) CMYK Graphics (Grafică CMYK) US CMYK (CMYK SUA) Euro CMYK (CMYK SUA) Euro CMYK (CMYK Europa) CMYK Vivid (CMYK Europa) CMYK Vivid (CMYK intens) Off (Dezactivat)	 Particularizează conversia culorilor CMYK Note: US CMYK (CMYK S.U.A.) este setarea implicită pentru Statele Unite. US CMYK (CMYK S.U.A.) aplică un tabel de conversie a culorilor care încearcă să producă rezultate ce corespund culorilor SWOP. Euro CMYK (CMYK Europa) este setarea internațională implicită din fabrică. Euro CMYK (CMYK Europa) aplică un tabel de conversie a culorilor care încearcă să producă rezultate ce corespund culorilor EuroScale. Vivid CMYK (CMYK intens) mărește saturația culorilor pentru tabelul de conversie a culorilor US CMYK (CMYK S.U.A.). Setarea Off (Dezactivat) oprește conversia culorilor.
Color Adjust (Reglare culori) <none> (<fără>)</fără></none>	Inițiază calibrarea culorilor
Meniul Utilities (Utilitare)

Element de meniu	Descriere		
Factory Defaults (Setări implicite din fabrică) Do Not Restore (Nu se restaurează) Restore Now	Readuce setările imprimantei la valorile implicite din fabrică Note:		
	 Do Not Restore (Nu se restaurează) este setarea implicită din fabrică. Opțiunea Do Not Restore (Nu se restaurează) păstrează setările definite de utilizator. 		
(Restaurare imediată)	 Toate setările imprimantei revin la valorile implicite din fabrică, cu excepția opțiunii Display Language (Limbă afişaj) şi a setărilor din meniurile Parallel (Paralel), Serial, Network (Rețea) şi USB. 		
	 Toate elementele descărcate stocate în memoria RAM sunt şterse. Elementele descărcate stocate în memoria flash sau pe hard diskul imprimantei nu sunt afectate. 		
Format Disk (Formatare	Formatează hard diskul imprimantei		
disc)	Note:		
No (Nu)	 Pentru ca acest element de meniu să fie disponibil, imprimanta trebuie să aibă instalat un hard disk care să funcționeze. Discul nu trebuie să fie protejat la citire/scriere sau la scriere. 		
	 Opțiunea No (Nu) revocă solicitarea de formatare. 		
	 Dacă selectați Yes (Da), toate datele stocate sunt şterse, iar hard diskul imprimantei este reformatat. 		
Job Acct Stat (Statistici Iucrării)	Imprimă o listă cu toate statisticile stocate despre lucrări sau şterge informațiile de pe hard diskul imprimantei		
Print (Imprimare) Golire	Note:		
	 Pentru ca acest element de meniu să fie disponibil, imprimanta trebuie să aibă instalat un hard disk care să funcționeze. 		
	 Selectarea opțiunii Print (Imprimare) determină imprimarea unei liste de statistici. 		
	 Opțiunea Clear (Golire) determină ştergerea tuturor statisticilor despre lucrări stocate pe hard diskul imprimantei. Pe ecran este afişat mesajul Clearing job account statistics (Se şterg statisticile despre lucrări). 		
	 Selecția Clear (Ştergere) nu va fi afişată dacă opțiunea Job Accounting (Evidență lucrări) este setată la MarkTrack (Urmărire marcaje)[™]. 		
Activate Hex Trace (Activare	Se utilizează pentru izolarea sursei unei probleme legate de o lucrare de imprimare		
Urmărire hexa) <none> (<fără>)</fără></none>	Note:		
	 Dacă s-a activat opțiunea Hex Trace (Urmărire hexa), toate datele transmise către imprimantă sunt imprimate în format hexazecimal, iar reprezentarea caracterelor şi codurile de control nu sunt executate. 		
	Pentru a ieși din Hex Trace (Urmărire hexa), închideți sau resetați imprimanta.		
Coverage Estimator (Estimare acoperire)	Oferă o estimare a acoperirii procentuale cu cyan, magenta, galben și negru de pe o pagină. Estimarea este imprimată pe o pagină separată.		
Off (Dezactivat) On (Activat)	Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).		

Meniul Setup (Configurare)

Element de meniu	Descriere		
Printer Language (Limbaj imprimantă)	Specifică limbajul imprimantei utilizat pentru comunicarea datelor de la computer la imprimantă		
PS Emulation	Note:		
(Emulare PS) PCL Emulation (Emulare PCL)	 PCL emulation (Emulare PCL) foloseşte un interpretor PCL pentru procesarea lucrărilor de imprimare. PostScript emulation (Emulare PostScript) foloseşte un interpretor PS pentru procesarea lucrărilor de imprimare. PPDS emulation (Emulare PPDS) foloseşte un interpretor PPDS pentru procesarea lucrărilor de imprimare. 		
	 Limbajul implicit al imprimantei diferă în funcție de tipul de imprimantă achiziționat. 		
	 Setarea unui limbaj pentru imprimantă ca implicit nu împiedică programul să trimită lucrări de imprimare care folosesc un alt limbaj. 		
Resource Save (Salvare resurse) Off (Dezactivat)	Identifică modul în care imprimanta gestionează elementele descărcate temporar, cum sunt fonturile și macrocomenzile stocate în memoria RAM, atunci când imprimanta primește o lucrare care necesită mai multă memorie decât este disponibilă		
On (Activat)	Note:		
	 Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). Setarea Off (Dezactivat) determină imprimanta să păstreze în memorie elementele descărcate atâta timp cât spațiul nu este necesar în alt scop. Elementele descărcate sunt şterse pentru a procesa lucrările de imprimare. 		
	 Setarea On (Activat) păstrează elementele descărcate la schimbarea limbilor şi la resetarea imprimantei. Dacă imprimanta nu mai are suficientă memorie, va apărea mesajul 38 Memory Full (38 Memorie plină). Datele descărcate nu vor fi şterse. 		
Black Only Mode (Mod	Imprimă textul și imaginile numai cu ajutorul cartușului de toner negru		
Off (Dezactivat)			
On (Activat)			
Printer Usage (Utilizare imprimantă)	Specifică modul în care procesează imprimanta lucrările cu informații alb-negru şi color		
Max Speed (Viteză maximă)	Note:		
Max Yield (Randament maxim)	 Opțiunea Max Speed (Viteză maximă) imprimă într-un mod Black Only (Numai negru) până când imprimanta primeşte o pagină cu conținut color. Apoi, imprimă color şi revine la modul Black Only (Numai negru) doar când primeşte zece pagini alb-negru consecutive. 		
	 Opțiunea Max Yield (Randament maxim) comută între modurile Black Only (Numai negru) şi Color, în funcție de conținutul de culoare identificat pe fiecare pagină. 		

Element de meniu	Descriere		
Download Target (Locație	Setează locația de stocare pentru elementele descărcate		
de descărcare)	Note:		
Disk (Disc)	 Setarea implicită din fabrică este RAM. 		
	 Stocarea elementelor descărcate în memoria flash sau pe un hard disk de imprimantă este permanentă. Elementele descărcate rămân în memoria flash sau pe hard diskul imprimantei chiar şi când imprimanta este oprită. 		
	Stocarea elementelor descărcate în memoria RAM este temporară.		
Evidență lucrări Off (Dezactivat)	Specifică dacă imprimanta stochează informațiile statistice despre cele mai recente lucrări de imprimare de pe hard disk		
On (Activat)	Note:		
	 Informațiile statistice cu privire la lucrarea de imprimare includ evidențe pentru erorile de imprimare, ora de imprimare, dimensiunea lucrării (în octeți), dimensiunea şi tipul de hârtie solicitate, numărul total de pagini imprimate şi numărul total de copii solicitate. 		
	 Opțiunea Job Accounting (Evidență lucrări) apare numai dacă imprimanta are un hard disk instalat şi funcțional. 		
Print Area (Zonă de	Modifică zona de imprimare logică și fizică		
imprimare)	Note:		
Whole Page (Întreaga pagină)	 Setarea implicită din fabrică este Normal. Când se încearcă imprimarea datelor în zona neimprimabilă definită de setarea Normal, imprimanta va decupa marginile imaginii. 		
	 Setarea Whole Page (Întreaga pagină) permite mutarea imaginii în zona neimprimabilă definită de setarea Normal, dar imprimanta decupează imaginea la limita setării Normal. 		
	 Setarea Whole Page (Întreaga pagină) afectează numai paginile imprimate folosind interpretorul PCL 5e. Această setare nu are niciun efect asupra paginilor imprimate utilizând interpretoarele PCL XL, PPDS sau PostScript. 		
Factory Defaults (Setări	Readuce setările imprimantei la valorile implicite din fabrică		
implicite din fabrică)	Note:		
Do Not Restore (Nu se restaurează) Restore Now (Restaurare imediată)	 Do Not Restore (Nu se restaurează) este setarea implicită din fabrică. Opțiunea Do Not Restore (Nu se restaurează) păstrează setările definite de utilizator. 		
	 Determină readucerea tuturor setărilor imprimantei la valorile implicite din fabrică, cu excepția setărilor din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Toate elementele descărcate stocate în memoria RAM sunt şterse. Elementele descărcate stocate în memoria flash sau pe hard diskul unei imprimante nu sunt afectate. 		

Meniul PostScript

Element de meniu	Descriere	
Print PS Error (Imprimare eroare PS) On (Activat) Off (Dezactivat)	Imprimă o pagină care conține eroarea PostScript Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).	
Font Priority (Prioritate font) Resident (Rezident) Flash/Disk (Flash/Disc)	 Stabileşte ordinea de căutare a fonturilor Note: Setarea implicită din fabrică este Resident (Rezident). Pentru ca acest element de meniu să fie disponibil, imprimanta trebuie să aibă instalat un card de memorie opțional formatat de tip flash sau un hard disk funcțional. Memoria flash opțională sau hard diskul imprimantei nu poate fi protejat la citire/scriere sau numai la scriere ori protejat prin parolă. Opțiunea Job Buffer Size (Dimensiune buffer operație) nu trebuie să fie setată la 100%. 	
Image Smoothing (Netezire imagine) On (Activat) Off (Dezactivat)	 Măreşte contrastul și claritatea imaginilor cu rezoluție redusă și fluidizează tranzițiile cromatice Note: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). Finisarea nu are efect asupra imaginilor cu rezoluții de 300 dpi sau mai mult. 	

Meniul PCL Emul (Emulare PCL)

Element de meniu	Descriere
Font Source (Sursă font) Resident (Rezident)	Identifică setul de fonturi utilizate de elementul de meniu Font Name (Nume font)
Disk (Disc)	Note:
Flash Download (Descărcare)	 Setarea implicită din fabrică este Resident (Rezident). Afişează setul de caractere implicit din fabrică descărcat în memoria RAM.
All (Toate)	 Setările Flash şi Disk (Disc) afişează toate fonturile stocate în locația corespunzătoare.
	 Memoria flash opțională trebuie să fie formatată corect şi nu poate fi protejată la citire/scriere sau numai la scriere ori prin parolă.
	 Opțiunea Download (Descărcate) afişează toate fonturile descărcate în memoria RAM.
	 Opțiunea All (Toate) afişează toate fonturile disponibile, indiferent de locație.

Element de meniu	Descriere
Font Name (Nume font)	Identifică un anumit font și locația sa de stocare
RO Courier	Note:
	 Setarea implicită din fabrică este RO Courier.
	 RO Courier indică numele fontului, ID-ul acestuia şi locația de stocare din imprimantă. Abrevierea pentru sursa fontului este R pentru rezident, F pentru Flash, K pentru disc şi D pentru descărcare.
Symbol Set (Set de simboluri)	Identifică setul de simboluri pentru fiecare nume de font
10U PC-8	Note:
120 PC-850	• 10U PC-8 este setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite.
	 Setarea implicită internațională este 12U PC-850.
	 Un set de simboluri este un set de caractere alfabetice şi numerice, semne de punctuație şi simboluri speciale. Seturile de simboluri acceptă diverse limbi sau programe specifice, cum sunt simbolurile matematice pentru text ştiințific. Sunt afişate numai seturile de simboluri acceptate.
PCL Emulation Settings (Setări pentru	Schimbă dimensiunea punctului pentru fonturi tipografice scalabile
emulare PCL) Point Size (Dimensiune punct)	Note:
1.00–1008.00	 Setarea implicită din fabrică este 12.
	 Opțiunea Point Size (Dimensiune punct) se referă la înălțimea caracterelor din cadrul fontului. Un punct este echivalent cu aproximativ 1/72 dintr-un inch.
	 Dimensiunea punctului poate fi mărită sau micşorată în trepte de 0,25 puncte.
PCL Emulation Settings (Setări pentru	Identifică pasul pentru fonturile monospațiu scalabile
emulare PCL)	Note:
0.08–100	 Setarea implicită din fabrică este 10.
	 Pasul reprezintă numărul de caractere de dimensiune fixă per inch (cpi).
	 Dimensiunea pasului poate fi mărită sau micşorată în trepte de 0,01 cpi.
	 Pentru fonturile monospațiu nescalabile, pasul apare pe afişaj, dar nu poate fi schimbat.
PCL Emulation Settings (Setări pentru	Identifică orientarea textului și a elementelor grafice de pe pagină
emulare PCL) Orientation (Orientare)	Note:
Portrait (Portret)	 Setarea implicită din fabrică este Portrait (Portret).
Landscape (Tip vedere)	 Setarea Portrait (Portret) imprimă textul şi elementele grafice în paralel cu muchia scurtă a paginii.
	 Setarea Landscape (Peisaj) imprimă textul şi elementele grafice în paralel cu muchia lungă a paginii.

Element de meniu	Descriere
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL)	Identifică numărul de rânduri imprimate pe fiecare pagină Note:
pagină) 1–255	 Setarea implicită pentru Statele Unite este 60. Setarea internațională implicită din fabrică este 64.
60 64	 Imprimanta stabileşte spațiul dintre rânduri pe baza setărilor Lines per Page (Rânduri pe pagină), Paper Size (Dimensiune hârtie) şi Orientation (Orientare). Selectați valorile dorite pentru Paper Size (Dimensiune hârtie) şi Orientation (Orientare) înainte de a seta opțiunea Lines per Page (Rânduri pe pagină).
PCL Emulation Settings (Setări pentru	Setează echipamentul să imprime pe hârtie de format A4
A4 Width (Lătime A4)	Note:
198 mm	 Setarea implicită din fabrică este 198 mm.
203 mm	 Setarea 203 mm stabileşte lățimea paginii pentru a permite imprimarea a 80 de caractere cu pas de 10.
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL)	Specifică dacă imprimanta execută automat comanda de control retur de car (CR) după salt la rând nou (LF)
Auto CR after LF (CR automat după LF)	Note:
On (Activat)	 Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Off (Dezactivat)	Modificările setărilor sunt duplicate în meniul PPDS.
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL)	Specifică dacă imprimanta execută automat comanda de control salt la rând nou (LF) după retur de car (CR)
Auto LF after CR (LF automat după CR)	Note:
On (Activat)	 Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Off (Dezactivat)	 Modificările setărilor sunt duplicate în meniul PPDS.

Element de meniu	Descriere
Tray Renumber (Renumerotare tăvi) Assign MP Feeder (Asociere alimentator multifuncțional) Off (Dezactivat) None (Fără) 0–199 Assign Tray <x> (Asociere tavă <x>) Off (Dezactivat) None (Fără) 0–199 Assign Manual Paper (Asociere hârtie alimentată manual) Off (Dezactivat) None (Fără) 0–199 Assign Man Env (Asociere plic alimentat manual) Off (Dezactivat) None (Fără) 0–199</x></x>	 Configurează imprimanta pentru a lucra cu software de imprimantă sau aplicații care asociază diferite surse pentru tăvi, sertare şi alimentatoare Note: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). None (Fără) nu este o selecție disponibilă. Aceasta se afişează numai când se selectează de către interpretorul PCL 5. Opțiunea None (Fără) ignoră comanda Select Paper Feed (Selectare alimentare cu hârtie). 0–199 permite asocierea unei setări particularizate.
Tray Renumber (Renumerotare tăvi) View Factory Def (Vizualizare setări implicite din fabrică) None (Fără)	Afişează setările implicite asociate pentru fiecare tavă, sertar sau alimentator
Tray Renumber (Renumerotare tăvi) Restore Defaults (Restabilire valori implicite) Yes (Da) No (Nu)	Readuce toate setările asociate pentru tăvi, sertare și alimentatoare la valorile implicite.

Meniul PDF

Element de meniu	Descriere
Scale to Fit (Redimensionare pentru încadrare)	Redimensionează conținutul paginii pentru a se încadra în
No (Nu)	dimensiunea selectată a hârtiei
Yes (Da)	Notă: Setarea implicită din fabrică este No (Nu).
Annotations (Adnotări)	Specifică dacă se imprimă adnotările din fişierul PDF
Do Not Print (Nu se imprimă)	Notă: Setarea implicită din fabrică este Do Not Print (Nu se
Print (Imprimare)	imprimă).

Meniul HTML

Element de meniu		Descriere
Element de meniu Font Name (Nume font) Albertus MT Antique Olive Apple Chancery Arial MT Avant Garde Bodoni Bookman Chicago Clarendon Cooper Black Copperplate Coronet Courier Eurostile Garamond Geneva Gill Sans Goudy Helvetica	Intl CG Times Intl Courier Intl Univers Joanna MT Letter Gothic Lubalin Gothic Marigold MonaLisa Recut Monaco New CenturySbk New York Optima Oxford Palatino StempelGaramond Taffy Times TimesNewRoman Univers Zapf Chancery	Descriere Setează fontul implicit pentru documentele în format HTML Notă: În documentele în format HTML în care nu se specifică un font, se va utiliza fontul Times.
Hoefler Lext		

Element de meniu	Descriere	
Font Size (Dimensiune font) 1–255 pt	Setează dimensiunea implicită a fontului pentru documentele în format HTML Note:	
	 Setarea implicită din fabrică este 12 pt. Dimensiunea fontului poate fi mărită în trepte de 1 punct. 	
Scale (Scalare) 1–400%	Scalează fontul implicit din documentele HTML Note:	
	Valoarea implicită din fabrică este 100%.Redimensionarea poate fi mărită în trepte de 1%.	
Orientation (Orientare) Portrait (Portret) Landscape (Tip vedere)	Setează orientarea paginii pentru documentele în format HTML Notă: Setarea implicită din fabrică este Portrait (Portret).	
Margin Size (Dimensiune margini) 8–255 mm	Setează marginile paginilor pentru documentele HTML Note:	
	Setarea implicită din fabrică este 19 mm.Dimensiunile marginilor pot fi mărite în trepte de 1 mm.	

Element de meniu	Descriere
Backgrounds (Fundaluri)	Specifică dacă se imprimă fundaluri în documentele HTML
Do Not Print (Nu se imprimă)	Notă: Setarea implicită din fabrică este Print (Se imprimă).
Print (Imprimare)	

Meniul Image (Imagine)

Element de meniu	Descriere
Auto Fit (Încadrare automată) On (Activat) Off (Dezactivat)	Selectează valorile optime pentru dimensiunea hârtiei, scalare și orientare Note:
	 Setarea implicită din fabrică este On (Activat). Setarea On (Activat) înlocuieşte setările de dimensionare şi orientare pentru anumite imagini.
Invert (Inversare) On (Activat) Off (Dezactivat)	 Inversează imaginile monocromatice în două tonuri Note: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). Dimensiunea fontului poate fi mărită în trepte de 1 punct. Această setare nu este valabilă pentru imaginile în format GIF sau JPEG.
Scaling (Scalare) Anchor Top Left (Ancorare stânga sus) Best Fit (Încadrare optimă) Anchor Center (Ancorare în centru) Fit Height/Width (Încadrare pe înălțime/lățime) Fit Height (Încadrare pe înălțime) Fit Width (Încadrare pe lățime)	 Scalează imaginea pentru a se încadra în dimensiunile de hârtie selectate Note: Setarea implicită din fabrică este Best Fit (Încadrare optimă). Când opțiunea Auto Fit (Încadrare automată) este setată la valoarea On (Activat), scalarea este setată automat la Best Fit (Încadrare optimă).
Orientation (Orientare) Portrait (Portret) Landscape (Tip vedere) Rev Portrait (Porter răsturnat) Rev Landscape (Peisaj răsturnat)	Setează orientarea imaginii Notă: Setarea implicită din fabrică este Portrait (Portret).

Meniul Security (Securitate)

Element de meniu	Descriere
Authentication Mode (Mod de autentificare)	Specifică metoda de autentificare
Authentication disabled (Autentificare dezactivată)	Note:
NTLM LDAP	 Setarea implicită din fabrică este Authentication disabled (Autentificare dezactivată).
Internal (Internă) Kerberos 5	 Când se selectează "Authentication disabled" (Autentificare dezactivată), setările Function Access (Acces funcții) care necesită ID-uri de utilizator sau parole sunt ignorate.
	 Pentru LDAP şi LDAP + GSSAPI, utilizaţi interfaţa serverului Embedded Web Server al imprimantei.
Auto 'Log out' delay (Timp pentru deconectare automată) 1–60	Setează un interval în secunde pentru ecranul de început înainte ca un utilizator autentificat să fie deconectat automat
	Notă: Setarea implicită din fabrică este 3.
Scan to PC Port Range (Scanare către interval de porturi PC) <none> (<fără>)</fără></none>	Se utilizează de către persoana care asigură asistența sistemului și care are un paravan de protecție de blocare a porturilor între imprimantă și utilizatorii săi
Function Access (Acces funcții)	Permite accesul la meniuri
Meniuri	Notă: Setarea implicită din fabrică este Enable
Enable (Activare)	(Activare).
Disable (Dezactivare)	
Function Access (Acces funcții)	Permite accesul la funcțiile de copiere
No authentication required (Fără autentificare)	Note:
Require User ID only (Se solicită numai ID-ul de utilizator)	 Setarea implicită din fabrică este Enable (Activare).
Require User ID and Password (Se solicită ID-ul de utilizator și parola) Function disabled (Funcție dezactivată)	 Dacă este selectată opțiunea Function disabled (Funcție dezactivată), elementul de meniu nu este afişat.
Function Access (Acces funcții)	Permite accesul la funcțiile de scanare către fax
Fax Access (Acces fax)	Note:
No authentication required (Fără autentificare) Require User ID only (Se solicită numai ID-ul de utilizator)	 Setarea implicită din fabrică este Enable (Activare).
Require User ID and Password (Se solicită ID-ul de utilizator și parola) Function disabled (Funcție dezactivată)	 Dacă este selectată opțiunea Function disabled (Funcție dezactivată), elementul de meniu nu este afişat.

Element de meniu	Descriere
Function Access (Acces funcții) E-mail (Poştă electronică) No authentication required (Fără autentificare) Require User ID only (Se solicită numai ID-ul de utilizator) Require User ID and Password (Se solicită ID-ul de utilizator și parola)	Permite accesul la funcțiile de scanare către poșta electronică
Function Access (Acces funcții) FTP Access (Acces FTP) No authentication required (Fără autentificare) Require User ID only (Se solicită numai ID-ul de utilizator) Require User ID and Password (Se solicită ID-ul de utilizator și parola) Function disabled (Funcție dezactivată)	Permite accesul la funcțiile de scanare către FTP
 Function Access (Acces funcții) Held Jobs Access (Acces operații puse în aşteptare) No authentication required (Fără autentificare) Require User ID only (Se solicită numai ID-ul de utilizator) Require User ID and Password (Se solicită ID-ul de utilizator şi parola) Function disabled (Funcție dezactivată) 	Permite accesul la lucrările în aşteptare

Element de meniu	Descriere
Function Access (Acces funcții) Flash Drive Scan (Scanare către o unitate flash) No authentication required (Fără autentificare) Require User ID only (Se solicită numai ID-ul de utilizator) Require User ID and Password (Se solicită ID-ul de utilizator şi parola) Function disabled (Funcție dezactivată)	 Permite accesul la funcțiile de scanare către o unitate flash Note: Setarea implicită din fabrică este "No authentication required" (Fără autentificare). Dacă este selectată opțiunea Function disabled (Funcție dezactivată), butonul Scan (Scanare) nu este afişat. Selectarea opțiunii "No authentication required" (Fără autentificare) permite oricărui utilizator să efectueze scanarea. Dacă se selectează "Require User ID only" (Se solicită numai ID-ul de utilizator) sau "Require User ID and Password" (Se solicită ID-ul de utilizator şi parola), când este atins butonul Scan to USB Drive (Scanare către o unitate USB), apare o solicitare de autentificare. Aceeaşi solicitare apare dacă pe ecranul de început se atinge un buton de funcție, precum Scan (Scanare) sau E-mail (Poştă electronică). Dacă este selectată opțiunea Function disabled (Funcție dezactivată), elementul de meniu nu este afişat.
Function Access (Acces funcții) Flash Drive Print (Imprimare de pe o unitate flash) No authentication required (Fără autentificare) Require User ID only (Se solicită numai ID-ul de utilizator) Require User ID and Password (Se solicită ID-ul de utilizator şi parola) Function disabled (Funcție dezactivată)	 Permite accesul la funcțiile de imprimare către o unitate flash Note: Setarea implicită din fabrică este "No authentication required" (Fără autentificare). Dacă este selectată opțiunea Function disabled (Funcție dezactivată), fişierele de pe unitatea flash nu pot fi imprimate. Dacă fişierul este selectat pentru imprimare, apare un ecran care indică faptul că fişierul nu este recunoscut. Singura opțiune este să ştergeți fişierul. Dacă se selectează "Require User ID only" (Se solicită numai ID-ul de utilizator) sau "Require User ID and Password" (Se solicită ID-ul de utilizator şi parola), când este atins butonul Print (Imprimare), apare ecranul de autentificare. Pentru ca procesul de imprimare să aibă loc, utilizatorul trebuie să se conecteze. Dacă este selectată opțiunea Function disabled (Funcție dezactivată), elementul de meniu nu este afişat.

Element de meniu	Descriere
 Function Access (Acces funcții) Profile Access (Acces la profiluri) No authentication required (Fără autentificare) Require User ID only (Se solicită numai ID-ul de utilizator) Require User ID and Password (Se solicită ID-ul de utilizator şi parola) Function disabled (Funcție dezactivată) 	Permite accesul la profiluri
Confidential Print (Imprimare confidențială) Max Invalid PIN (Nr. maxim de introduceri incorecte PIN) 2–10 Off (Dezactivat)	 Limitează numărul de coduri PIN incorecte care pot fi introduse înainte ca lucrările asociate cu un ID de utilizator să fie şterse Note: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). Acest element de meniu apare numai atunci când este instalat un hard disk.
Confidential Print (Imprimare confidențială) Job Expiration (Expirare lucrare) Off (Dezactivat) 1 hour (1 oră) 4 hours (4 ore) 24 hours (24 de ore) 1 week (1 săptămână)	Specifică durata pentru care o lucrare confidențială este pusă în așteptare în memorie înainte de a fi ștearsă Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Password Protect (Protejare prin parolă)Supplies Menu (Meniul Consumabile)Accept Advanced Password only (Acceptare numai parole complexe)Accept Advanced and User Passwords (Acceptare parole complexe și parole utilizator)Not Protected (Neprotejat)	Protejează accesul la meniul Supplies (Consumabile) Notă: Setarea implicită din fabrică este "Accept Advanced Password only" (Acceptare numai parole complexe).
Password Protect (Protejare prin parolă)Meniul Paper (Hârtie)Accept Advanced Password only (Acceptare numai parole complexe)Accept Advanced and User Passwords (Acceptare parole complexe și parole utilizator) Not Protected (Neprotejat)	Protejează accesul la meniul Paper (Hârtie) Notă: Setarea implicită din fabrică este "Accept Advanced Password only" (Acceptare numai parole complexe).
Password Protect (Protejare prin parolă)Reports (Rapoarte)Accept Advanced Password only (Acceptare numai parole complexe)Accept Advanced and User Passwords (Acceptare parole complexe și parole utilizator) Not Protected (Neprotejat)	Protejează accesul la meniul Reports (Rapoarte) Notă: Setarea implicită din fabrică este "Accept Advanced Password only" (Acceptare numai parole complexe).

Element de meniu	Descriere	
Password Protect (Protejare prin parolă) Settings (Setări) Accept Advanced Password only (Acceptare numai parole complexe) Accept Advanced and User Passwords (Acceptare parole complexe şi parole utilizator) Not Protected (Neprotejat)	 Protejează accesul la meniul Settings (Setări) Note: Setarea implicită din fabrică este "Accept Advanced Password only" (Acceptare numai parole complexe). Protecția se aplică numai dacă este setată o parolă validă. Parola protejează următoarele meniuri: General Settings (Setări generale), Copy Settings (Setări copiere), Fax Settings (Setări fax), E-mail Settings (Setări poştă electronică), FTP Settings (Setări FTP), Print Settings (Setări imprimare) şi Set Date and Time (Setare dată şi oră). Securitatea este protejată când este setată o parolă. Dacă s-au setat atât parola complexă, cât şi parola de utilizator, numai parola complexă este validă pentru securitate. 	
Password Protect (Protejare prin parolă)Network/Ports (Rețea/Porturi)Accept Advanced Password only (Acceptare numai parole complexe)Accept Advanced and User Passwords (Acceptare parole complexe și parole utilizator) Not Protected (Neprotejat)	Protejează accesul la meniul Network/Ports (Rețea/Porturi) Notă: Setarea implicită din fabrică este "Accept Advanced Password only" (Acceptare numai parole complexe).	
Password Protect (Protejare prin parolă)Shortcuts (Comenzi rapide)Accept Advanced Password only (Acceptare numai parole complexe)Accept Advanced and User Passwords (Acceptare parole complexe și parole utilizator) Not Protected (Neprotejat)	Protejează accesul la setările comenzilor rapide Notă: Setarea implicită din fabrică este "Accept Advanced Password only" (Acceptare numai parole complexe).	
Password Protect (Protejare prin parolă)Create Scan Profile (Creare profil scanare)Accept Advanced Password only (Acceptarenumai parole complexe)Accept Advanced and User Passwords(Acceptare parole complexe și parole utilizator)Not Protected (Neprotejat)	Protejează accesul la setările pentru crearea profilurilo de scanare Notă: Setarea implicită din fabrică este "Accept Advanced Password only" (Acceptare numai parole complexe).	
Password Protect (Protejare prin parolă)LES configuration (Configurație LES)Accept Advanced Password only (Acceptare numai parole complexe)Accept Advanced and User Passwords (Acceptare parole complexe și parole utilizator) Not Protected (Neprotejat)	Protejează accesul la setările pentru soluțiile încorporate Notă: Setarea implicită din fabrică este "Accept Advanced Password only" (Acceptare numai parole complexe).	

Element de meniu	Descriere
Password Protect (Protejare prin parolă)Create/Change Passwords (Creare/schimbare parole)Create Advanced Password (Creare parolă complexă)Create User Password (Creare parolă utilizator) Create Device Lockout Pin (Creare PIN blocare dispozitiv)	Protejează accesul la setările pentru parole
Password Protect (Protejare prin parolă) NTLM Authentication Setup (Configurație autentificare NTLM) Register with NT Domain (Înregistrare cu domeniul NT) Domain Name (Nume domeniu) Domain PDC (PDC domeniu)	 Permite înregistrarea sau eliminarea înregistrării pentru imprimantele cu un domeniu NT Note: Domain Name (Nume domeniu) - Introduceți text pentru numele de domeniu. Valoarea implicită din fabrică pentru numele de domeniu variabil este <domain>. Utilizați tastatura virtuală pentru a introduce text.</domain> Domain PDC Name (Nume PDC domeniu) - Introduceți text pentru numele PDC de domeniu. Valoarea implicită din fabrică pentru simblicită din fabrică pentru a introduceți text pentru numele PDC domeniu) - Introduceți text pentru numele PDC de domeniu. Valoarea implicită din fabrică pentru variabila Domain PDC Name (Nume PDC domeniu) este simbolul asterisc (*). Utilizați tastatura virtuală pentru a introduce text.

Set Date and Time (Setare dată și oră)

Element de meniu		Descriere
Time Zone (Fus orar)	Paris	Specifică fusul orar
Not Set (Neconfigurat)	Prague (Praga)	pentru fax
US Hawaii (Hawaii, SUA)	Rome (Roma)	Notă: Setarea implicită
US Alaska (Alaska, SUA)	Stockholm	din fabrică este Not Set
US Can/Pacific (SUA Can./Pacific)	Vienna (Viena)	(Neconfigurat).
Tijuana	Warsaw (Varşovia)	
US Can/Mountain(SUA Can./Zona muntoasă)	Eastern Europe (Europa de Est)	
US Can/Central (SUA Can./Zona centrală)	Cairo	
US Can/Eastern (SUA Can./Zona de est)	Helsinki	
US Can/Atl (SUA Can./Atlantic)	Athens (Atena)	
Newfoundland	Istanbul	
Brasilia, Braz.	Israel	
Mid-Atlantic (Atlanticul de Mijloc)	Africa de Sud	
Azores (Azore)	Moscow (Moscova)	
Cape Verde Is. (Ins. Capului Verde)	Tehran, Iran (Teheran, Iran)	
GMT	Beijing, China	
Irlanda	Urumqi	
London (Londra)	Aus Western (Aus. de Vest)	
Central Europe (Europa Centrală)	Aus Central(Aus. Centrală)	
Amsterdam	Aus Eastern (Aus. de Est)	
Berlin	Queensland	
Bern (Berna)	Tasmania	
Brussels (Bruxelles)	Northern Ter. (Ter. de Nord)	
Lisbon (Lisabona)	Noua Zeelandă	
Madrid	Korea (Coreea)	
	Japonia	

Element de meniu	Descriere
Current Date and Time (Data și ora curente) <none> (<fără>)</fără></none>	Afişează data și ora asociate cu funcțiile de scanare, copiere, fax, poștă electronică și FTP
An 2003–2028	Specifică anul

Element de meniu	Descriere
Lună	Specifică luna
ianuarie	
februarie	
martie	
aprilie	
mai	
iunie	
iulie	
august	
septembrie	
octombrie	
noiembrie	
decembrie	
Zi	Specifică ziua
0–31	
Hour (Ora)	Specifică ora
0–23	
Minute (Minutul)	Specifică minutul
0–59	
DST Mode (Mod DST)	Ajustează modificările pentru Daylight Savings Time (Ora de vară)
Automatic (Automat)	Note:
Manual	• Cataras implicită din fabrică cata Automatia (Automat). Ora
	 Setarea Implicita din labrica este Automatic (Automat). Ora este setată de server
	Setarea Manual permite ca ora să fie modificată manual
Daylight Savings (Ora de vara)	Specifica daca se aplica Daylight Savings (Ora de vara)
Time Server (Server de timp)	Specifică adresa IP a serverului de timp
	Notă: Pentru a permite modificările manuale permanente ale
	orei și datei, serverul de timp trebule să fie setat la None (Fără).
Time Server Name (Nume server de timp)	Specifică adresa IP a serverului de timp
<none> (<fără>)</fără></none>	
Allow NTP Broadcast (Se permite difuzarea NTP)	Permite sincronizarea orei pentru un set de servere de timp
On (Activat)	distribuite și de clienți
Off (Dezactivat)	Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).

Meniul Network/Ports (Rețea/Porturi)

Meniul TCP/IP

Utilizați următoarele elemente de meniu pentru a vizualiza sau a seta informațiile TCP/IP.

Notă: Acest meniu este disponibil numai pentru modelele de rețea sau pentru imprimantele ataşate la servere de imprimare.

Element de meniu	Descriere
ТСР/ІР	Specifică informațiile asociate cu adresa
Set Hostname (Setare nume gazdă)	I CP/IP curentă
Address (Adresă)	Notă: Aceasta este o adresă IP cu patru
Netmask (Mască de rețea)	câmpuri.
Gateway	
TCP/IP	Configurează informațiile asociate cu adresa
Set static IP address (Setare adresă IP statică)	TCP/IP
Address (Adresă)	
Netmask (Mască de rețea)	
Gateway	
ТСР/ІР	Permite vizualizarea sau modificarea
Enable DHCP (Activare DHCP)	setărilor
On (Activat)	Notă: Setarea implicită din fabrică este On
Off (Dezactivat)	(Activat).
Enable RARP (Activare RARP)	
On (Activat)	
Off (Dezactivat)	
Enable BOOTP (Activare BOOTP)	
On (Activat)	
Off (Dezactivat)	
AutoIP	
On (Activat)	
Off (Dezactivat)	
Enable FTP/TFTP (Activare FTP/TFTP)	
On (Activat)	
Off (Dezactivat)	
HTTP Server Enabled (Server HTTP activat)	
On (Activat)	
Off (Dezactivat)	

Element de meniu	Descriere
TCP/IP WINS Server Address (Adresă server WINS) DNS Server Address (Adresă server DNS) Backup DNS Server Address (Adresă server DNS de rezervă) Domain Search Order (Ordine căutare domeniu)	Permite vizualizarea sau modificarea setărilor
MTU Default TTL (TTL implicit) DDNS mDNS Zero Configuration Name (Nume configurație zero) SI P Broadcast (Difuzare SI P)	
On (Activat) Off (Dezactivat) LPD Timeout (Expirare LPD) LPD Banner Page (Pagină baner LPD) On (Activat)	
Off (Dezactivat) LPD Trailer Page (Pagină trailer LPD) On (Activat) Off (Dezactivat) LPD Carriage Return Conversion (Conversie retur de car LPD) On (Activat)	

Meniul IPv6

Utilizați următoarele articole de meniu pentru a vizualiza sau a seta informațiile Internet Protocol version 6 (IPv6).

Notă: Acest meniu este disponibil numai pentru modelele de rețea sau pentru imprimantele atașate la servere de imprimare.

Element de meniu	Descriere
IPv6 Enable IPv6 (Activare IPv6) Yes (Da) No (Nu)	Activează protocolul IPv6 la imprimantă Notă: Setarea implicită din fabrică este Yes (Da).
IPv6 Auto Configuration (Configurare automată) On (Activat) Off (Dezactivat)	Permite adaptorului de rețea să accepte intrările de configurare automată a adresei IPv6 specificate de un router Notă: Setarea implicită din fabrică este On (Activat).

Element de meniu	Descriere
IPv6 Hostname (Nume gazdă) Address (Adresă) Router Address (Adresă router)	Specifică setarea
IPv6 Enable DHCPv6 (Activare DHCPv6) Yes (Da) No (Nu)	Activează protocolul DHCPv6 la imprimantă Notă: Setarea implicită din fabrică este No (Nu).

Meniul E-mail Server Setup (Configurare server poştă electronică)

Utilizați meniul următor pentru a configura serverul de poștă electronică SMTP.

Element de meniu	Descriere
 E-mail Server Setup (Configurare server poştă electronică) Primary SMTP Gateway (Gateway SMTP principal) Primary SMTP Gateway Port (Port gateway SMTP principal) Secondary SMTP Gateway (Gateway SMTP secundar) Secondary SMTP Gateway Port (Port gateway SMTP secundar) 	Specifică informațiile despre portul serverului SMTP Notă: Portul implicit pentru gateway-ul SMTP este 25.
E-mail Server Setup (Configurare server poștă electronică) SMTP Timeout (Expirare SMTP) 5–30	Specifică intervalul de timp, în secunde, înainte ca serverul să renunțe la încercarea de a trimite mesajul de poştă electronică Notă: Valoarea implicită din fabrică este 30 de secunde.
E-mail Server Setup (Configurare server poştă electronică) SMTP Server Authentication (Autentificare server SMTP) Off (Dezactivat) Device Userid and password (ID utilizator și parolă dispozitiv) User ID and password (ID utilizator și parolă) User e-mail and password (Adresă de poştă electronică și parolă utilizator)	Identifică tipul de autentificare a utilizatorului necesară pentru privilegii de scanare către poşta electronică Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
E-mail Server Setup (Configurare server poştă electronică) Device Userid (ID-ul de utilizator al dispozitivului) Password Reply Address (Adresă de răspuns) Subject (Subiect) Message (Mesaj)	Specifică informații despre serverul de poștă electronică Notă: Caseta mesajului este limitată la 512 caractere.

Element de meniu	Descriere
E-mail Server Setup (Configurare server poştă electronică) Send me a copy (Se trimite o copie către mine) Never appears (Nu apare niciodată) On by default (Implicit activat) Off by default (Implicit dezactivat) Always On (Mereu activat)	Trimite o copie a mesajului de poştă electronică înapoi la creatorul acestuia
E-mail Server Setup (Configurare server poștă electronică) Max e-mail size (Dimensiune maximă poștă electronică) 0–65535 KO	Specifică dimensiunea maximă a unui mesaj de poştă electronică, în kiloocteți Notă: Mesajele de poştă electronică nu sunt trimise dacă depăşesc această limită.
E-mail Server Setup (Configurare server poștă electronică) Size Error Message (Mesaj eroare de dimensiune)	Trimite un mesaj atunci când un mesaj de poştă electronică depăşeşte limita de dimensiune configurată
E-mail Server Setup (Configurare server poștă electronică) Limit destinations (Limitare destinații)	Trimite un mesaj de poştă electronică doar atunci când adresa conține numele domeniului, precum numele domeniului unei companii Note:
	 Pot fi trimise mesaje de poştă electronică numai către domeniul specificat. Limita este de un domeniu.
E-mail Server Setup (Configurare server poştă electronică) Web Link Setup (Configurare link Web) Server Login Password Path (Cale) Base file name (Nume fişier de bază) Web Link (Link Web)	Definește numele căii Notă: Definește calea. De exemplu: /director/cale Următoarele caractere sau simboluri nu pot fi utilizate pentru a denumi o cale: * : ? < > .

Meniul Active NIC (NIC activ)

Element de meniu	Descriere
Active NIC (NIC activ)	Selectați o placă de rețea pentru a comunica în cadrul unei rețele
Auto (Automat)	
Standard Network (Rețea standard)	

meniul Standard Network (Rețea standard)

Element de meniu	Descriere
PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL)	Setează imprimanta să comute automat la emularea PCL, dacă aceasta este necesară pentru o lucrare de imprimare, indiferent de limbajul implicit al imprimantei
On (Activat)	Note:
Oπ (Dezactivat)	Setarea implicită din fabrică este On (Activat).
	 Când se utilizează setarea Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate.
	 Când se utilizează setarea Off (Dezactivat), imprimanta foloseşte emularea PostScript, dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta foloseşte limbajul de imprimantă implicit specificat în meniul Setup (Configurare) dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la Off (Dezactivat).
PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS)	Setează imprimanta să comute automat la emularea PS, dacă aceasta este necesară pentru o lucrare de imprimare, indiferent de limbajul implicit al imprimantei
On (Activat)	Note:
	 Setarea implicită din fabrică este On (Activat).
	 Când se utilizează setarea Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate.
	 Când se utilizează setarea Off (Dezactivat), imprimanta foloseşte emularea PCL dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta foloseşte limbajul de imprimantă implicit specificat în meniul Setup (Configurare), dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la valoarea Off (Dezactivat).
NPA Mode (Mod NPA) Off (Dezactivat)	Setează imprimanta pentru a efectua procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA
Auto (Automat)	Note:
	 Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat).
	 Modificarea acestei setări din panoul de control şi părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.
Network Buffer (Buffer de	Setează dimensiunea bufferului de intrare pentru rețea
Auto (Automat)	Note:
3k până la <dimensiunea maximă<br="">permisă></dimensiunea>	 Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat).
	 Valoarea poate fi modificată în trepte de 1k.
	 Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură şi de setarea opțiunii Resource Save (Salvare resurse) la On (Activat) sau Off (Dezactivat).
	 Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul de rețea, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor paralel, serial şi USB.
	 Modificarea acestei setări din panoul de control şi părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.

Element de meniu	Descriere
Job Buffering (Utilizare buffer pentru lucrări) On (Activat)	Stochează temporar lucrările pe hard diskul imprimantei înainte de imprimare Note:
Off (Dezactivat)	 Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Auto (Automat)	 Setarea On (Activat) stochează lucrările în bufferul de pe hard diskul imprimantei. Această selecție de meniu apare numai la instalarea unui disc formatat care nu este defect.
	 Setarea Auto (Automat) utilizează bufferul pentru lucrări numai dacă imprimanta este ocupată cu procesarea datelor provenite de la alt port de intrare.
	 Modificarea acestei setări din panoul de control şi părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.
Mac Binary PS (PS binar Mac)	Setează imprimanta pentru a procesa lucrări de imprimare PostScript binare Macintosh
On (Activat) Off (Dezactivat) Auto (Automat)	Note:
	 Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat).
	 Setarea Off (Dezactivat) filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard.
	 Setarea On (Activat) procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut.

Meniul Standard USB (USB standard)

Element de meniu	Descriere	
PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) On (Activat)	Determină imprimanta să comute automat la emularea PCL când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port USB, indiferent de limbajul implicit al imprimantei	
Off (Dezactivat)	Note:	
	 Setarea implicită din fabrică este On (Activat). 	
	 Când se utilizează setarea Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. 	
	 Când se utilizează setarea Off (Dezactivat), imprimanta foloseşte simularea PostScript dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la On (Activat). Aceasta foloseşte limbajul de imprimantă implicit specificat în meniul Setup (Configurare) dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la Off (Dezactivat). 	

Descriere
Determină imprimanta să comute automat la emularea PS când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port USB, indiferent de limbajul implicit al imprimantei
Note:
 Setarea implicită din fabrică este On (Activat). Când se utilizează setarea Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Când se utilizează setarea Off (Dezactivat), imprimanta foloseşte simularea PCL dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la On (Activat). Aceasta foloseşte limbajul de imprimantă implicit specificat în meniul Setup (Configurare) dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la Off (Dezactivat).
 Setează imprimanta pentru a efectua procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA Note: Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). Modificarea acestei setări din panoul de control şi părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.
 Setează dimensiunea bufferului de intrare USB Note: Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). Setarea Disabled (Dezactivat) închide bufferul pentru lucrări. Toate lucrările care se află deja în bufferul de pe disc sunt imprimate înainte de a relua procesarea normală. Valoarea dimensiunii bufferului USB poate fi modificată în trepte de 1k. Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură şi de setarea opțiunii Resource Save (Salvare resurse) la On (Activat) sau Off (Dezactivat). Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul USB, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor paralel, serial şi de rețea. Modificarea acestei setări din panoul de control şi părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selectia de meniu este

Element de meniu	Descriere
Job Buffering (Utilizare buffer pentru lucrări)	Stochează temporar lucrările pe hard diskul imprimantei înainte de imprimare Note:
Off (Dezactivat)	 Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Auto (Automat)	 Setarea On (Activat) stochează lucrările în bufferul de pe hard diskul imprimantei.
	 Setarea Auto (Automat) utilizează bufferul pentru lucrări numai dacă imprimanta este ocupată cu procesarea datelor provenite de la alt port de intrare.
	 Modificarea acestei setări din panoul de control şi părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.
Mac Binary PS (PS binar Mac)	Setează imprimanta pentru a procesa lucrări de imprimare PostScript binare Macintosh
On (Activat) Off (Dezactivat) Auto (Automat)	Note:
	 Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat).
	 Setarea Off (Dezactivat) filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard.
	 Setarea On (Activat) procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut.

meniul NetWare

Element de meniu	Descriere
Login Name (Nume de conectare) <none> (<fără>)</fără></none>	Specifică numele de conectare NetWare atribuit
Print Mode (Mod imprimare) PSERVER RPRINTER	Afişează modul de imprimare NetWare atribuit
Network Number (Număr rețea) <none> (<fără>)</fără></none>	Specifică numărul de rețea NetWare atribuit
Activate (Activare) On (Activat) Off (Dezactivat)	Activează sau dezactivează suportul pentru NetWare Notă: Setarea implicită din fabrică este On (Activat).
Ethernet 802.2 On (Activat) Off (Dezactivat)	Activează setarea Ethernet 802.2 pentru tipul cadrului Notă: Setarea implicită din fabrică este On (Activat).
Ethernet 802.3 On (Activat) Off (Dezactivat)	Activează setarea Ethernet 802.3 pentru tipul cadrului Notă: Setarea implicită din fabrică este On (Activat).

Element de meniu	Descriere
Ethernet Type II (Ethernet tip II) On (Activat) Off (Dezactivat)	Activează setarea Ethernet Type II (Ethernet tip II) pentru tipul cadrului Notă: Setarea implicită din fabrică este On (Activat).
Ethernet SNAP On (Activat) Off (Dezactivat)	Activează setarea Ethernet Snap pentru tipul cadrului Notă: Setarea implicită din fabrică este On (Activat).
Packet Burst (Serie de pachete) On (Activat) Off (Dezactivat)	Reduce traficul din rețea, permițând transferul și recunoașterea pachetelor multiple de date spre și dinspre serverul NetWare Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
NSQ/GSQ Mode (Mod NSQ/GSQ) On (Activat) Off (Dezactivat)	Configurează setarea NSQ/GSQ Mode (Mod NSQ/GSQ) Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).

Meniul AppleTalk

Element de meniu	Descriere
View Name (Vizualizare nume) <none> (<fără>)</fără></none>	Afişează numele AppleTalk atribuit
View Address (Vizualizare adresă) <none> (<fără>)</fără></none>	Afişează adresa AppleTalk atribuită
Activate (Activare) Off (Dezactivat) On (Activat)	Activează sau dezactivează suportul pentru AppleTalk Notă: Setarea implicită din fabrică este On (Activat).
Set Zone (Setare zonă) <list available="" network="" of="" on="" the="" zones=""> (<lista zonelor disponibile din rețea>)</lista </list>	Afişează o listă cu zonele AppleTalk disponibile din rețea Notă: Valoarea implicită este zona implicită pentru rețea. Dacă nu există nicio zonă implicită, zona marcată cu * este setarea implicită.

Meniul LexLink

Element de meniu	Descriere
View Nickname (Vizualizare nume de recunoaștere) <none> (<fără>)</fără></none>	Afişează numele de recunoaștere LexLink atribuit
Activate (Activare)	Activează sau dezactivează suportul pentru LexLink
Off (Dezactivat)	Notă: Setarea implicită din fabrică este On (Activat).

Meniul Help (Ajutor)

Meniul Help (Ajutor) consistă din pagini de ajutor stocate în imprimantă în format PDF. Acestea conțin informații de referință privind folosirea imprimantei și efectuarea diverselor activități. Aveți posibilitatea să selectați imprimarea individuală a fiecăruia sau să selectați **Print all guides (Se imprimă toate ghidurile)** pentru a le imprima pe toate odată.

Traducerile în engleză, franceză, germană și spaniolă sunt stocate în imprimantă. Pe CD-ul *Software și documentație* sunt disponibile și alte traduceri.

Element de meniu	Descriere
Print All Guides (Se imprimă toate ghidurile)	Imprimă toate ghidurile
Information guide (Ghid informativ)	Oferă ajutor pentru găsirea informațiilor suplimentare
Ghid privind copierea	Oferă informații despre realizarea de copii și modificarea setărilor
Ghid privind poşta electronică	Oferă informații despre trimiterea de poștă electronică folosind adrese, numere de comenzi rapide sau agenda și despre modificarea setărilor
Ghid pentru fax	Oferă informații despre trimiterea de faxuri folosind numere de fax, numere de comenzi rapide sau agenda și despre modificarea setărilor
Ghid privind FTP	Oferă informații despre scanarea documentelor direct pe un server FTP utilizând o adresă FTP, numere de comenzi rapide sau agenda și despre modificarea setărilor
Print defects guide (Ghid pentru defecte de imprimare)	Oferă ajutor pentru rezolvarea defectelor repetate în copii sau imprimări
Ghid privind consumabilele	Conține codurile de piese pentru comandarea consumabilelor

Despre mesajele imprimantei

Lista mesajelor de stare și de eroare

Answering (Se răspunde)

Imprimanta răspunde la un apel de fax. Așteptați ca mesajul să dispară.

Bin <x> Full (Recipient <x> plin)

Scoateți hârtia din recipientul de ieșire specificat pentru a elimina mesajul.

Busy (Ocupat)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Calibrating (Se calibrează)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Call complete (Apel terminat)

Un apel de fax s-a terminat. Așteptați ca mesajul să dispară.

Revocare indisponibilă

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Revocarea

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Change <src> to <x> (Schimbați <sursă> cu <x>)

Puteți schimba sursa de hârtie curentă pentru restul lucrării de imprimare. Pagina formatată va fi imprimată pe hârtia încărcată în tava respectivă. Acest lucru poate cauza trunchierea textului sau imaginilor.

- Selectați tava pentru hârtie cu dimensiunea corectă a hârtiei.
- Apăsați **Use current [src] (Utilizare [src] curentă)** pentru a ignora mesajul și imprima din tava selectată pentru lucrarea de imprimare.

• Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a continua lucrarea dacă dimensiunea și tipul s-au încărcat corect în tavă, iar dimensiunea și tipul sunt specificate în panoul de control al imprimantei din meniul Paper (Hârtie).

Notă: Dacă apăsați Continue (Continuare) când nu se află nicio hârtie în tavă, lucrarea nu va fi continuată.

• Apăsați Cancel job (Revocare lucrare), pentru a revoca lucrarea curentă.

Check <src> guides (Verificați ghidajele <src>)

Imprimanta nu poate determina dimensiunea hârtiei.

- Reajustați ghidajele pentru hârtie.
- Verificați configurația tăvii.

Se elimină statisticile pentru evidența lucrărilor

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Close cover <x> (Închideți capacul <x>)

Închideți capacul specificat pentru ca mesajul să dispară.

Close door <x> (Închideți uşa <x>)

Închideți uşa specificată.

Conectare <x> bps

Faxul este conectat. Aşteptaţi ca mesajul să dispară. **Notă:** <x> este rata de transfer pe secundă.

Copies (Exemplare)

Introduceți numărul de copii dorit.

Defragmenting Flash DO NOT POWER OFF (Defragmentare memorie flash. NU ÎNTRERUPEȚI.)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Avertisment—Potențiale daune: Nu porniți și nu opriți imprimanta când este afișat acest mesaj pe ecran.

Delete (Ştergere)/Delete all (Ştergere globală)/Delete all confidential jobs (Ştergere globală lucrări confidențiale)

- Atingeți Delete Entry (Ștergere intrare) pentru a șterge lucrarea specificată.
- Atingeți **Delete all (Ștergere globală)** pentru a șterge lucrările enumerate.
- Atingeți **Delete all confidential jobs (Ștergere globală lucrări confidențiale)** pentru a șterge toate lucrările confidențiale enumerate.

Deleting (Se şterge)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Dialing (Apelare)

Este format un număr de fax. Dacă numărul este prea lung pentru a încăpea pe ecran, apare numai cuvântul **Dialing (Se apelează)**. Așteptați ca mesajul să dispară.

Disk Corrupted. Reformat? (Disc deteriorat. Reformatați?)

Imprimanta a încercat o operație de recuperare a hard diskului pentru un hard disk deteriorat, dar acesta nu poate fi reparat. Hard diskul trebuie reformatat.

Atingeți Reformat disk (Reformatare disc pentru a reformata hard diskul și a șterge mesajul.

Notă: Reformatarea discului șterge toate fișierele stocate pe acesta.

Disk recovery x/y XX% DO NOT POWER OFF (Recuperare disc x/y XX% NU ÎNTRERUPEȚI)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Avertisment—Potențiale daune: Nu închideți imprimanta în timp ce se încearcă recuperarea hard discului.

Recuperarea discului se desfășoară în câteva etape. Procentajul finalizat în timpul fiecărei faze este afișat pe ecran.

Empty hole punch box (Goliți cutia perforatorului)

Goliți cutia perforatorului, apoi reintroduceți-l în finisor. Așteptați ca mesajul să dispară.

Encrypting disk x/y XX% DO NOT POWER OFF (Criptare disc x/y XX% NU ÎNTRERUPEȚI)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Avertisment—Potențiale daune: Nu închideți imprimanta în timp ce se încearcă criptarea hard diskului.

Procentajul de finalizare apare pe ecran.

Enter PIN (Introduceți codul PIN)

Introduceți codul PIN creat în Print Properties (Proprietăți imprimare) când ați trimis pentru imprimare operația confidențială.

Enter PIN to lock (Introduceți codul PIN pentru blocare)

Introduceți codul PIN pe care l-ați creat pentru a bloca panoul de control și a împiedica modificarea meniurilor.

Error reading USB drive (Eroare la citirea unității USB)

Îndepărtați dispozitivul și așteptați dispariția mesajului. Unitatea USB poate fi deteriorată.

Fax failed (Fax nereuşit)

Trimiterea faxului nu a reuşit. Aşteptați ca mesajul să dispară.

Flushing buffer (Se goleşte bufferul)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Formatting Disk x/y XX% DO NOT POWER OFF (Formatare disc x/y XX% NU ÎNTRERUPEȚI)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Avertisment—Potențiale daune: Nu închideți imprimanta în timp ce se încearcă formatarea hard diskului.

Procentajul de finalizare apare pe ecran.

Formatting Flash DO NOT POWER OFF (Formatare memorie flash NU ÎNTRERUPEȚI)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Avertisment—Potențiale daune: Nu închideți imprimanta în timp ce formatează memoria flash.

Incorrect orientation (Orientare incorectă)

Schimbați orientarea hârtiei în tavă sau poziția ghidajelor pentru hârtie. Asigurați-vă că operația de imprimare solicită dimensiunea de hârtie corectă.

Insert hole punch box (Introduceți caseta perforatorului)

Inserați perforatorul în finisor. Așteptați ca mesajul să dispară.

Insert Tray <x> (Introduceți tava <x>)

Introduceți tava specificată în imprimantă.

Internal System Error, Reload Bookmarks (Eroare internă de sistem, reîncărcați marcajele)

- Reîncărcați marcajele.
- Atingeți Continue (Continuare) pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

Internal System Error, Reload Security Certificates (Eroare internă de sistem, reîncărcați certificatele de securitate)

- Reîncărcați certificatele de securitate.
- Atingeți Continue (Continuare) pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

Invalid Engine Code (Cod motor nevalid)

Trebuie să descărcați un cod de motor valid pentru imprimantă.

Pentru informații despre descărcarea codului, consultați *Ghidul utilizatorului* de pe CD-ul *Software și documentație*.

Notă: Codul de motor poate fi descărcat în timp ce se afişează acest mesaj.

Invalid file format (Format de fișier nevalid)

Un fișier stocat în unitatea USB este nevalid. Extensia fișierului este corectă, dar conținutul fișierului nu este formatat corect. Convertiți fișierele în unul din următoarele tipuri de fișiere acceptate: .pdf, .gif, .jpeg, .jpg, .bmp, .png, .tiff, .tif, .pcx sau .dcx.

PIN nevalid

Introduceți un PIN valid.

Invalid Network Code (Cod de rețea nevalid)

Trebuie să descărcați un cod de imprimare valid pentru rețea pentru serverul intern de imprimare. Serverul intern de imprimare este o opțiune hardware instalată în imprimantă.

Notă: Codul de rețea poate fi descărcat în timp ce se afişează acest mesaj.

Job stored for delayed transmission (Lucrare stocată pentru transmitere amânată)

Scanarea se finalizează pentru o lucrare de fax amânată. Așteptați ca mesajul să dispară.

Line busy (Linie ocupată)

S-a apelat un număr de fax, dar linia de fax este ocupată. Așteptați ca mesajul să dispară.

Load manual feeder with <x> (Încărcați alimentatorul manual cu <x>)

- Încărcați hârtia specificată în alimentatorul multifuncțional.
- Atingeți Continue (Continuare) pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

Dacă imprimanta găsește o tavă care conține tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, aceasta se alimentează din acea tavă. Dacă imprimanta nu găsește nicio tavă care să conțină tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, aceasta imprimă din sursa implicită.

• Revocați lucrarea de imprimare curentă.

Load staples <x> (Încărcați capse <x>)

- Înlocuiți cartuşul de capse specificat în finisor.
- Atingeți Continue (Continuare) pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea fără capsare.
- Revocați lucrarea de imprimare.

Load <src> with <x> (Încărcați <src> cu <x>)

- Încărcați tava pentru hârtie sau altă sursă cu hârtie de dimensiunea și tipul corect.
- Revocați lucrarea de imprimare curentă.

Menus are disabled (Meniurile sunt dezactivate)

Meniurile imprimantei sunt dezactivate. Setările imprimantei nu pot fi modificate de la panoul de control. Pentru asistență, contactați administratorul de sistem.

Notă: Când meniurile sunt dezactivate, se mai poate anula o lucrare de imprimare, imprima o lucrare confidențială sau imprima o lucrare în așteptare.

Network/Network <x> (Rețea/Rețea <x>)

Imprimanta este conectată la rețea.

Network (Reţea) indică faptul că imprimanta utilizează portul pentru reţeaua standard integrat pe placa de sistem a imprimantei. **Network <x> (Reţea <x>)** indică faptul că un server intern de imprimare este instalat în imprimantă sau că imprimanta este conectată la un server extern de imprimare.

No answer (Niciun răspuns)

S-a apelat un număr de fax, dar nu s-a stabilit nicio conexiune. Așteptați ca mesajul să dispară.

No dial tone (Niciun ton de apel)

Imprimanta nu are ton de apel. Așteptați ca mesajul să dispară.

No held jobs (Nicio lucrare în așteptare)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

No jobs to cancel (Nu există lucrări de revocat)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

No recognized file types (Niciun tip de fișier recunoscut)

Fie nu există fișiere salvate în unitatea USB, fie fișierele salvate nu sunt acceptate. Convertiți fișierele în unul din următoarele tipuri de fișiere acceptate: .pdf, .gif, .jpeg, .jpg, .bmp, .png, .tiff, .tif, .pcx sau .dcx.

Power Saver (Economizor de energie)

Imprimanta economisește energie în timp ce așteaptă următoarea lucrare de imprimare.

- Declanşați o lucrare de imprimare.
- Atingeți o pentru a încălzi imprimanta până la temperatura normală de funcționare. Apoi, se afişează mesajul Ready (Gata).

Printer locked, enter PIN to unlock (Imprimantă blocată; introduceți codul PIN pentru deblocare)

Panoul de control este blocat. Introduceți codul PIN corect pentru deblocare.

Imprimarea

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Programming disk (Programare disc) DO NOT POWER OFF (NU ÎNTRERUPEȚI)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Avertisment—Potențiale daune: Nu opriți imprimanta cât timp mesajul Programming disk (Programare disc) este afișat pe ecran.

Programming flash (Programare memorie flash) DO NOT POWER OFF (NU ÎNTRERUPEȚI)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Avertisment—Potențiale daune: Nu opriți imprimanta cât timp mesajul Programming flash (Programare memorie flash) este afișat pe ecran.

Programming System Code DO NOT POWER OFF (Programare cod sistem NU ÎNTRERUPEȚI)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Avertisment—Potențiale daune: Nu opriți imprimanta cât timp mesajul Programming System Code (Programare cod sistem) este afișat pe ecran.

Queued for sending (Trecut în coadă pentru trimitere)

Procesul de scanare a unei lucrări de fax s-a terminat, dar lucrarea nu se trimite încă, deoarece altă lucrare de fax se trimite sau se primeşte. Aşteptați ca mesajul să dispară.

Reading USB drive DO NOT REMOVE (Se citeşte unitatea USB NU O ÎNDEPĂRTAȚI)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Pregătit

Imprimanta este pregătită pentru lucrări de imprimare.

Receive complete (Primire finalizată)

Imprimanta a primit o lucrare de fax întreagă. Așteptați ca mesajul să dispară.

Receiving page <n> (Se primeşte pagina <n>)

Imprimanta primește pagina <n> a lucrării de fax, unde <n> este numărul paginii primite. Așteptați ca mesajul să dispară.

Remote Management Active (Administrare la distanță activată) DO NOT POWER OFF (NU ÎNTRERUPEȚI)

Setările imprimantei sunt în curs de configurare. Așteptați ca mesajul să dispară.

Avertisment—Potențiale daune: Nu întrerupeți alimentarea imprimantei în timp ce mesajul Remote Management Active (Administrare la distanță activată) apare pe ecran.

Remove paper from all bins (Scoateți hârtia din toate recipientele)

Recipientele de ieșire au ajuns la capacitatea maximă. Scoateți hârtia din toate recipientele de ieșire pentru a şterge mesajul și pentru a continua imprimarea.

Remove paper from standard bin (Scoateți hârtia din recipientul standard)

Recipientul de ieșire standard a atins capacitatea maximă. Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard pentru a şterge mesajul și pentru a continua imprimarea.

Remove paper from bin <x> (Scoateți hârtia din recipientul <x>)

Recipientul de ieșire specificat a atins capacitatea maximă. Scoateți hârtia din recipientul specificat pentru a șterge mesajul și pentru a continua imprimarea.

Înlocuiți toate originalele dacă reporniți lucrarea.

Unul sau mai multe mesaje care au întrerupt o lucrare de scanare sunt acum şterse. Înlocuiți documentele originale din scaner pentru a reporni lucrarea de scanare.

- Apăsați **Cancel Job (Revocare lucrare)** dacă este în curs de procesare o lucrare de scanare când apare acest mesaj. Acest lucru revocă lucrarea și șterge mesajul.
- Atingeți Scan from Automatic Document Feeder (Scanare din alimentatorul automat de documente) dacă este activă recuperarea din blocajul de hârtie. Scanarea se reia din ADF imediat după ultima pagină scanată cu succes.
- Atingeți **Scan from flatbed (Scanare de pe geamul scanerului)** dacă recuperarea din blocajul de hârtie este activă. Scanarea se reia de pe geamul scanerului imediat după ultima pagină scanată cu succes.
- Atingeți Finish job without further scanning (Terminare lucrare fără continuarea scanării) dacă recuperarea din blocajul de hârtie este activă. Lucrarea se termină la ultima pagină scanată cu succes, dar lucrarea nu este revocată. Paginile scanate cu succes merg la destinația lor: copiere, fax, poştă electronică sau FTP.
- Atingeți **Restart job (Repornire lucrare)** dacă recuperarea lucrării este activă și lucrarea se poate reporni. Mesajul dispare. Pornește o nouă lucrare de scanare conținând aceiași parametri ca lucrarea anterioară.

Resetting the printer (Se resetează imprimanta)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Restore Held Jobs? (Restaurați lucrările în așteptare?)

- Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a restabili toate lucrările în așteptare stocate pe hard diskul imprimantei.
- Atingeți Do not restore (Nu se restabilește) dacă nu doriți restabilirea niciunei lucrări de imprimare.

Restoring Factory Defaults (Se restabilesc setările din fabrică)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Când se revine la setările din fabrică:

- Se șterg toate resursele descărcate aflate în memoria imprimantei. Acestea includ fonturi, macrocomenzi și seturi de simboluri.
- Toate setările revin la valorile implicite din fabrică, exceptând setarea Display Language (Limbă de afişare) din meniul Setup (Configurare) și setările personalizate din meniurile Serial <x>, Network (Rețea), Infrared (Infraroşu), LocalTalk, USB și Fax.
Restoring Held Job(s) x/y (Se restabilesc lucrările în așteptare x/y)

- Aşteptați ca mesajul să dispară.
- Atingeți Quit restoring (Oprire restabilire) pentru a șterge lucrările care nu au fost restabilite.

Notă: x reprezintă numărul de lucrări care se restabilesc. y reprezintă numărul total de lucrări de restabilit.

Scan Document Too Long (Scanare document prea lungă)

Lucrarea de scanare depăşeşte numărul maxim de pagini. Atingeți **Cancel Job (Revocare lucrare)** pentru a şterge mesajul.

Capacul unității ADF a scanerului este deschis

Capacul ADF este deschis. Mesajul se şterge când se închide capacul.

Sending page <n> (Se trimite pagina <n>)

Imprimanta trimite pagina <n> a lucrării de fax, unde <n> este numărul paginii trimise. Așteptați ca mesajul să dispară.

Notă:

Serial <x> (<x> serial)

Imprimanta utilizează o conexiune de cablu serial. Portul serial este legătura de comunicare activă.

Set clock (Setare ceas)

Ceasul nu este setat. Acest mesaj apare dacă nu apare niciun alt mesaj de stare a faxului. Rămâne până se setează ceasul.

Some held jobs were not restored (Unele lucrări în așteptare nu au fost restaurate)

Atingeți Continue (Continuare) pentru a șterge lucrarea specificată.

Notă: Unele lucrări în așteptare nu sunt restabilite. Acestea rămân pe hard disk și sunt inaccesibile.

Some held jobs will not be restored (Unele lucrări în așteptare nu vor fi restabilite)

- Atingeți Continue (Continuare) pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Revocați lucrarea de imprimare curentă.

Standard Bin Full (Recipient standard plin)

Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard pentru a șterge mesajul.

Staples <x> empty or misfed (Cartuş de capse <x> gol sau introdus greşit)

Încărcați cartușul de capse specificat în finisor pentru a șterge mesajul și pentru a continua să capsați.

Staples <x> low or missing (Capsele <x> sunt prea puține sau lipsesc)

Încărcați cartușul de capse specificat în finisor pentru a elimina mesajul.

System busy, preparing resources for job.(Sistem ocupat, se pregătesc resursele pentru lucrare.)

Nu sunt disponibile toate resursele necesare pentru lucrare. Așteptați ca mesajul să dispară.

System busy, preparing resources for job. (Sistem ocupat, se pregătesc resursele pentru lucrare.) Deleting held job(s). (Se șterg lucrările în așteptare.)

Nu sunt disponibile toate resursele necesare pentru lucrare. Unele lucrări în așteptare sunt șterse pentru a elibera memoria sistemului. Așteptați ca mesajul să dispară.

Submitting Selection (Se trimite selecția)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Tray <x> Empty (Tava <x> este goală)

Introduceți hârtie în tava specificată pentru ca mesajul să dispară.

Tray <x> Low (Nivel redus în tava <x>)

Introduceți hârtie în tava specificată pentru ca mesajul să dispară.

Tray <x> Missing (Tava <x> lipseşte)

Introduceți tava specificată în imprimantă.

USB/USB <x>

Imprimanta utilizează o conexiune prin cablu USB. Portul USB este legătura de comunicare activă.

Waiting (În aşteptare)

Imprimanta a primit date pentru imprimare, însă așteaptă o comandă End-of-Job (Finalizare operație), Form Feed (Alimentare formular) sau date suplimentare.

- Atingeți Continue (Continuare) pentru a imprima conținutul bufferului.
- Anulați lucrarea de imprimare curentă.

Waiting for redial (Se aşteaptă reapelarea)

Imprimanta așteaptă reapelarea numărului de fax. Așteptați ca mesajul să dispară.

1565 Emulation error, load emulation option (1565 Eroare emulare, încărcați opțiunea de emulare)

Imprimanta șterge automat mesajul în 30 de secunde și apoi dezactivează emulatorul de descărcare de pe cardul firmware.

Pentru a remedia acest lucru, descărcați versiunea corectă a emulatorului de descărcare de pe site-ul Web Lexmark de la adresa **www.lexmark.com**.

31 Missing or defective <color> cartridge (31 Cartuş <culoare> absent sau defect)

Cartuşul de toner specificat fie lipseşte, fie funcționează defectuos.

- Îndepărtați cartușul de toner specificat, apoi reinstalați-l.
- Îndepărtați cartușul de toner specificat, apoi instalați unul nou.

32 Replace unsupported <color> cartridge (32 Înlocuiți cartușul <culoare> neacceptat)

Îndepărtați cartușul de toner specificat și apoi instalați unul nou.

34 Incorrect paper size, check <src> (34 Dimensiune incorectă de hârtie, verificați <src>)

- Încărcați hârtia corespunzătoare sau alte suporturi speciale în tavă.
- Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a imprima lucrarea utilizând o tavă de hârtie diferită.
- Verificați ghidajele pentru lungime și lățime ale tăvii și asigurați-vă că hârtia este încărcată corect în tavă.
- Verificați setările din Print Properties (Proprietăți imprimare) pentru a vă asigura că lucrarea de imprimare solicită dimensiunea și tipul corect de hârtie.
- Verificați dacă dimensiunea hârtiei este setată corect. De exemplu, dacă opțiunea MP Feeder Size (Dimensiune alimentator MF) este setată la Universal, asigurați-vă că hârtia este suficient de mare pentru datele care trebuie imprimate.
- Anulați lucrarea de imprimare curentă.

34 Short paper (34 Hârtie insuficientă)

- Încărcați hârtia corespunzătoare sau alte suporturi speciale în tavă.
- Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a imprima lucrarea utilizând o tavă de hârtie diferită.
- Verificați ghidajele pentru lungime și lățime ale tăvii și asigurați-vă că hârtia este încărcată corect în tavă.
- Verificați setările din Print Properties (Proprietăți imprimare) pentru a vă asigura că lucrarea de imprimare solicită dimensiunea și tipul corect de hârtie.

- Verificați dacă dimensiunea hârtiei este setată corect. De exemplu, dacă opțiunea MP Feeder Size (Dimensiune alimentator MF) este setată la Universal, asigurați-vă că hârtia este suficient de mare pentru datele care trebuie imprimate.
- Anulați lucrarea de imprimare curentă.

35 Insufficient memory to support Resource Save feature (35 Memorie insuficientă pentru a accepta funcția Salvare resurse)

- Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a dezactiva Resource Save (Salvare resurse) și a continua imprimarea.
- Pentru a activa caracteristica Resource Save (Salvare resurse) după recepționarea acestui mesaj, asigurați-vă că bufferele de legătură sunt setate la Auto (Automat), apoi ieşiți din meniuri pentru a activa modificările asupra bufferelor de legătură. Când apare mesajul **Ready (Gata)**, activați caracteristica Resource Save (Salvare resurse).
- Instalați memorie suplimentară.

37 Insufficient memory to collate job (37 Memorie insuficientă pentru asamblarea lucrării)

- Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a imprima porțiunea din lucrare deja stocată și a începe asamblarea restului lucrării de imprimare.
- Anulați lucrarea de imprimare curentă.

37 Insufficient memory for Flash Memory Defragment operation (37 Memorie insuficientă pentru operația de defragmentare a memoriei flash)

- Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a opri operația de defragmentare și a continua imprimarea.
- Ştergeți fonturi, macrocomenzi și alte date din memoria imprimantei.
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

37 Insufficient memory, some held jobs will not be restored (37 Memorie insuficientă, anumite lucrări în așteptare nu vor fi restaurate)

Imprimanta nu a putut restabili o parte sau toate lucrările confidențiale sau în așteptare de pe hard diskul imprimantei.

Atingeți Continue (Continuare) pentru a șterge mesajul.

38 Memory full (38 Memorie plină)

- Atingeți Continue (Continuare) pentru a șterge mesajul.
- Anulați lucrarea de imprimare curentă.
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

Despre mesajele imprimantei

39 Page is too complex to print (39 Pagina este prea complexă pentru a fi imprimată)

- Atingeți Continue (Continuare) pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Anulați lucrarea de imprimare curentă.
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

40 <color> invalid refill, change cartridge (40 Reumplere <culoare> nevalidă, schimbați cartușul)

Îndepărtați cartușul de toner specificat, apoi instalați unul nou.

50 PPDS font error (50 Eroare font PPDS)

- Atingeți Continue (Continuare) pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Imprimanta nu poate găsi un font solicitat. Din meniul PPDS, selectați Best Fit (Încadrare optimă) și apoi selectați On (Activat). Imprimanta va căuta un font similar și va formata din nou textul afectat.
- Anulați lucrarea de imprimare curentă.

51 Defective flash detected (51 S-a detectat o memorie flash defectă)

- Atingeți Continue (Continuare) pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Anulați lucrarea de imprimare curentă.

52 Flash full (52 Memorie flash plină)

- Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a şterge mesajul şi a continua imprimarea. Fonturile și macrocomenzile care nu au fost stocate anterior în memoria flash sunt şterse.
- Ştergeți fonturi, macrocomenzi și alte date stocate în memoria flash.
- Faceți upgrade la o cartelă de memorie flash cu capacitate mai mare.

53 Unformatted flash detected (55 S-a detectat o memorie flash neformatată)

- Atingeți Continue (Continuare) pentru a opri operația de defragmentare și a continua imprimarea.
- Formatați memoria flash. Dacă mesajul de eroare rămâne, este posibil ca memoria flash să fie deteriorată şi să necesite înlocuire.

54 Serial option <x> error (54 Eroare a opțiunii seriale <x>)

- Asigurați-vă că acest cablu serial este conectat corect și este cablul corespunzător pentru portul serial.
- Verificați dacă parametrii de interfață serială protocol, baud, parity (paritate) și data bits (biți de date) sunt setați corect pe imprimantă și pe computerul gazdă.
- Atingeți Continue (Continuare) pentru a continua imprimarea.
- Opriți și reporniți imprimanta pentru a o reseta.

54 Standard network software error (54 Eroare standard de software de rețea)

- Atingeți Continue (Continuare) pentru a continua imprimarea.
- Opriți și reporniți imprimanta pentru a o reseta.
- Faceți upgrade (flash) firmware-ului de rețea al imprimantei sau al serverului de imprimantă.

54 Network <x> software error (54 Eroare <x> software rețea)

- Atingeți Continue (Continuare) pentru a continua imprimarea.
- Opriți și reporniți imprimanta pentru a o reseta.
- Faceți upgrade (flash) firmware-ului de rețea al imprimantei sau al serverului de imprimantă.

55 Unsupported option in slot <x> (55 Opțiune neacceptată la slotul <x>)

- 1 Întrerupeți alimentarea imprimantei.
- 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- 3 Îndepărtați cardul de interfață opțional neacceptat sau serverul intern de imprimare de pe placa de sistem a imprimantei.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză împământată corespunzător.
- 5 Porniți la loc imprimanta.

56 Parallel port <x> disabled (56 Portul paralel <x> este dezactivat)

- Atingeți Continue (Continuare) pentru a şterge mesajul.
 Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului paralel.
- Asigurați-vă că elementul de meniu Parallel Buffer (Buffer paralel) nu este setat la valoarea Disabled (Dezactivat).

56 Serial port <x> disabled (56 Portul serial <x> este dezactivat)

- Atingeți Continue (Continuare) pentru a şterge mesajul.
 Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului serial.
- Asigurați-vă că elementul de meniu Serial Buffer (Buffer serial) nu este setat la valoarea Disabled (Dezactivat).

56 Standard USB port disabled (56 Port USB standard dezactivat)

- Atingeți Continue (Continuare) pentru a şterge mesajul.
 - Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului USB.
- Asigurați-vă că elementul de meniu USB Buffer (Buffer USB) nu este setat la valoarea Disabled (Dezactivat).

56 USB port <x> disabled (56 Portul USB <x> este dezactivat)

- Atingeți Continue (Continuare) pentru a şterge mesajul.
 Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului USB.
- Asigurați-vă că elementul de meniu USB Buffer (Buffer USB) nu este setat la valoarea Disabled (Dezactivat).

57 Configuration change, held jobs were not restored (57 Schimbare de configurație, lucrările în așteptare nu au fost restaurate)

Atingeți Continue (Continuare) pentru a șterge mesajul.

58 Too many disks installed (58 Au fost instalate prea multe discuri)

- 1 Întrerupeți alimentarea imprimantei.
- 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- 3 Eliminați discurile în plus.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză împământată corespunzător.
- 5 Porniți la loc imprimanta.

58 Too many flash options installed (58 Au fost instalate prea multe opțiuni flash)

- 1 Întrerupeți alimentarea imprimantei.
- 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- 3 Îndepărtați memoria flash în exces.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză împământată corespunzător.
- 5 Porniți la loc imprimanta.

58 Too many trays attached (58 Au fost ataşate prea multe tăvi)

- 1 Întrerupeți alimentarea imprimantei.
- 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- 3 Scoateți tăvile suplimentare.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză împământată corespunzător.
- 5 Porniți la loc imprimanta.

61 Remove defective hard disk (61 Îndepărtați hard diskul defect)

- Atingeți Continue (Continuare) pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Instalați un hard disc nou înainte de a efectua operații care necesită un hard disk.

62 Disk full (62 Disc plin)

- Atingeți Continue (Continuare) pentru a șterge mesajul și a continua să procesați.
- Ştergeți fonturi, macrocomenzi și alte date stocate pe hard disk.
- Instalați un hard disk mai mare.

63 Unformatted disk (63 Disc neformatat)

- Atingeți Continue (Continuare) pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Formatați discul.

Dacă mesajul de eroare rămâne, este posibil ca hard diskul să fie deteriorat și să necesite înlocuire.

80 Scheduled maintenance <x> (80 Întreținere programată <x>)

Contactați serviciul de asistență pentru clienți și comunicați mesajul. Imprimanta necesită efectuarea unei operații de întreținere programate.

82 Replace waste toner box (82 Înlocuiți recipientul pentru toner rezidual)

Recipientul pentru toner rezidual este plin.

- 1 Înlocuiți recipientul pentru toner rezidual.
- 2 Curățați traseul hârtiei.

82 Waste toner box nearly full (82 Recipientul pentru toner rezidual este aproape plin)

- Atingeți Continue (Continuare) pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Comandați imediat un alt recipient pentru toner rezidual.

82 Waste toner box missing (82 Recipientul pentru toner rezidual lipsește)

Introduceți recipientul pentru toner rezidual.

84 Black pc unit life warning (84 Avertizare cu privire la durata de viață a unității FC negru)

Fotoconductorul negru este aproape consumat.

- Când calitatea imprimării începe să scadă, instalați un nou fotoconductor.
- Atingeți Continue (Continuare) pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

84 Color pc unit life warning (84 Avertizare cu privire la durata de viață a unității FC color)

Cel puțin un fotoconductor color este aproape consumat.

- Când calitatea imprimării începe să scadă, instalați fotoconductori noi cyan, magenta și galben.
- Atingeți Continue (Continuare) pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

84 <color> pc unit missing (84 Unitatea FC <culoare> lipseşte)

Inserați fotoconductorii lipsă.

84 Replace black pc unit (84 Schimbați unitatea FC negru)

Fotoconductorul negru este consumat. Instalați un nou fotoconductor.

84 Replace color pc units (84 Schimbați unitățile FC color)

Cel puțin un fotoconductor color este consumat. Instalați fotoconductori noi cyan, magenta și galben.

84 Unsupported <color> pc unit (84 Unitatea FC <culoare> nu este acceptată)

Înlocuiți fotoconductorii specificați.

Notă: Imprimanta are patru fotoconductori: cyan, magenta, galben și negru. Fotoconductorii cyan, magenta și galben trebuie înlocuiți simultan. Fotoconductorul negru poate fi înlocuit separat.

88 <color> toner low (Nivel redus toner <culoare>)

Atunci când apare acest mesaj, tonerul este consumat.

- Dacă imprimarea devine pală, înlocuiți cartușul de toner.
- Atingeți Continue (Continuare) pentru a șterge acest mesaj și a continua imprimarea.

88 Replace <color> toner (88 Înlocuiți tonerul <culoare>)

Cartuşul de toner este consumat. Schimbați cartuşul de toner specificat.

200–289.yy paper jam (200–289.yy blocaj hârtie)

- 1 Curățați traseul hârtiei.
- 2 Atingeți Continue (Continuare) pentru a continua imprimarea.

289 Staple error <x> (289 Eroare de capsare <x>)

- 1 Îndepărtați blocajul din zonele specificate ale capsatorului.
- 2 Atingeți Continue (Continuare) pentru a continua imprimarea.

290-295.yy scanner jam (290-295.yy blocaj scaner)

Scoateți toate documentele originale din scaner.

900-999 Service <message> (900-999 <mesaj> service)

- **1** Opriți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- 3 Verificați toate cablurile.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză împământată corespunzător.
- **5** Porniți din nou imprimanta.

Dacă mesajul de service apare din nou, contactați serviciul de asistență pentru clienți și comunicați mesajul.

Întreținerea imprimantei

Periodic, sunt necesare anumite activități pentru a menține o calitate de imprimare optimă.

Depozitarea consumabilelor

Alegeți un loc de depozitare răcoros și curat pentru consumabilele imprimantei. Depozitați consumabilele în picioare, în ambalajul lor original până sunteți pregătit să le utilizați.

Nu expuneți consumabilele la:

- lumină solară directă
- temperaturi mai mari de 35°C (95°F)
- umiditate mai mare de 80%
- aer sărat
- gaze corozive
- praf

Verificarea stării consumabilelor

Când este necesară înlocuirea unui articol consumabil sau trebuie efectuate activități de întreținere, pe ecran se afişează un mesaj în acest sens.

Verificarea stării consumabilelor din panoul de control

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Pregătit).
- 2 În ecranul de început, atingeți .

Notă: Dacă isi nu apare în ecranul de pornire, imprimați o pagină de setări de meniu pentru a examina starea consumabilelor.

Imprimarea unei pagini cu setările de meniu

Imprimați o pagină cu setările de meniu pentru a trece în revistă setările curente și pentru a verifica dacă opțiunile de imprimantă sunt instalate corect.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Pregătit).
- 2 În ecranul de început, atingeți 🔜.
- 3 Atingeți Reports (Rapoarte).
- 4 Atingeți Menu Settings Page (Pagină setări meniuri).

Verificarea stării consumabilelor de la un computer din rețea

Notă: Computerul trebuie conectat la aceeași rețea ca imprimanta.

- 1 Deschideți un browser Web.
- 2 În bara de adrese, introduceți adresa IP a imprimantei din rețea (de exemplu,192.264.263.17).
- 3 Apăsați pe Enter.

Va apărea pagina Device Status (Stare echipament). Este afișat un sumar al nivelelor pentru consumabile.

Economisirea consumabilelor

Există setări pe care le puteți ajusta de la panoul de control pentru a economisi tonerul și hârtia. Pentru informații suplimentare, consultați meniul "Supplies" (Consumabile), meniul "Quality" (Calitate) și meniul "Finishing" (Finisare).

Dacă trebuie să imprimați mai multe copii, puteți economisi consumabile imprimând prima copie și verificândo înainte de a imprima și celelalte copii.

Comandarea consumabilelor

Pentru a comanda consumabile în S.U.A., contactați Lexmark la numărul 1-800-539-6275 pentru informații despre distribuitorii autorizați de consumabile Lexmark din zona dvs. Pentru alte țări sau regiuni, vizitați siteul Web Lexmark la adresa www.lexmark.com sau contactați magazinul de la care ați achiziționat imprimanta.

Notă: Toate duratele de viață estimate pentru consumabile presupun imprimarea pe hârtie simplă de dimensiunea Letter sau A4.

Comandarea cartuşelor de toner

Când apare unul dintre mesajele 88 Cyan toner low (88 Toner cyan consumat), 88 Magenta toner low (88 Toner magenta consumat), 88 Yellow toner low (88 Toner galben consumat) sau 88 Black toner low (88 Toner negru consumat), comandați un cartuş nou.

Când apare unul dintre mesajele 88 Replace Cyan toner (88 Înlocuiți tonerul cyan), 88 Replace Magenta toner (88 Înlocuiți tonerul magenta), 88 Replace Yellow toner (88 Înlocuiți tonerul galben) sau 88 Replace Black toner (88 Înlocuiți tonerul negru), *trebuie* să înlocuiți cartuşul de toner specificat.

Cartuşele de toner recomandate, create special pentru această imprimantă sunt:

Denumire componentă	Număr componentă
Cartuş de toner cu randament mare - Cyan	C930H2CG
Cartuş de toner cu randament mare - Magenta	C930H2MG
Cartuş de toner cu randament mare - Galben	C930H2YG
Cartuş de toner cu randament mare - Negru	C930H2KG

Comandarea fotoconductorilor

Când apare mesajul **84 Black pc unit life warning (84 Avertizare cu privire la durata de viață a unității FC negru)** sau **84 color pc unit life warning (84 Avertizare cu privire la durata de viață a unității FC color)**, trebuie să comandați fotoconductori noi.

Denumire componentă	Număr componentă	
O singură unitate FC	C930X72G	
Pachet cu 3 unități FC	C930X73G	

Comandarea cartuşelor de capse

Când apare mesajul **Staples <x> low or missing (Capsele <x> sunt prea puține sau lipsesc)**, comandați cartușul de capse specificat. Când apare mesajul **Staples <x> empty or misfed (Cartuş de capse <x> gol sau introdus greșit)** sau **Load staples <x> (Încărcați capse <x>)**, înlocuiți cartușul de capse specificat.

Pentru mai multe informații, vedeți ilustrațiile din interiorul ușiței finisorului pentru capsator.

Denumire componentă	Număr componentă
Cartuşe de capse - pachet de 3 (capse G5)	25A0013
Capse speciale pentru broşură	21Z0357
(capse G11 și capse G12)	

Comandarea unui recipient pentru toner rezidual

Când apare mesajul 82 Waste toner box nearly full (82 Recipientul pentru toner rezidual este aproape plin), comandați un recipient de înlocuire. Recipientul pentru toner rezidual *trebuie* înlocuit atunci când apare mesajul 82 Replace waste toner box (82 Înlocuiți recipientul pentru toner rezidual).

Denumire componentă	Număr componentă
Waste Toner Box (Recipient pentru toner rezidual)	C930X76G

Înlocuirea consumabilelor

Înlocuirea recipientului pentru toner rezidual

Înlocuiți recipientul pentru toner rezidual atunci când apare **82 Replace waste toner box (Înlocuiți recipientul pentru toner rezidual)**. Imprimanta nu va continua imprimarea până la înlocuirea recipientului pentru toner rezidual.



1	Recipient pentru toner rezidual
2	Uşă E6
3	Uşă E
4	Sistem de curățare a lentilelor capului de imprimare
5	Clapetă uşă E6

1 Despachetați recipientul înlocuitor pentru toner rezidual și accesoriile.



Întreținerea imprimantei **230**

2 Deschideți uşa E (uşa din față a imprimantei).



Avertisment—Potențiale daune: Pentru a evita supraexpunerea fotoconductorilor, nu lăsați uşa deschisă mai mult de 10 minute.

3 Apucați clapeta ușii E6 și împingeți ușa în jos.



4 Scoateți sistemul uzat de curățare a lentilelor capului de imprimare de la uşa E, apoi aruncați-l.



5 Scoateți recipientul pentru toner rezidual.



6 Puneți capacul de plastic peste recipientul pentru toner rezidual.



7 Aşezați recipientul pentru toner rezidual în ambalajul pentru reciclare.



8 Utilizați noul sistem de curățare a lentilelor capului de imprimare pentru a curăța lentilele capului de imprimare.



9 Introduceți recipientul pentru toner rezidual nou.



10 Poziționați noul sistem de curățare a lentilelor capului de imprimare în crestăturile ușii E.



Întreținerea imprimantei **233**

11 Închideți uşa E6.



12 Închideți uşa E.



13 Scoateți toată hârtia din calea pentru hârtie. Vizitați **www.lexmark.com/recycling** pentru a afla cum se reciclează recipientele pentru toner rezidual.

Curățarea lentilelor capului de imprimare

Când înlocuiți recipientul pentru toner rezidual sau când apar probleme legate de calitatea imprimării, curățați lentilele capului de imprimare.



1	Recipient pentru toner rezidual
2	Uşă E6
3	Uşa E (uşa din faţă)
4	Sistem de curățare a lentilelor capului de imprimare
5	Clapetă uşă E6

1 Deschideți uşa E (uşa frontală).



Avertisment—Potențiale daune: Pentru a evita supraexpunerea fotoconductorilor, nu lăsați uşa deschisă mai mult de 10 minute.

2 Apucați clapeta ușii E6 și împingeți ușa în jos.



3 Scoateți recipientul pentru toner rezidual.



4 Localizați și scoateți sistemul de curățare a lentilelor capului de imprimare de la ușa E.

Notă: Dacă înlocuiți recipientul pentru toner rezidual, utilizați sistemul de curățare a lentilelor capului de imprimare furnizat împreună cu acesta.



Întreținerea imprimantei **236**

5 Introduceți capătul cu tampon al sistemului de curățare a lentilelor capului de imprimare în prima deschizătură pentru lentilele capului de imprimare.



- 6 Împingeți sistemul de curățare a lentilelor capului de imprimare până în spatele lentilelor, apoi scoateți-l afară.
- 7 Curățați cele trei lentile rămase ale capului de imprimare.



8 Introduceți recipientul pentru toner rezidual.



9 Poziționați sistemul de curățare a lentilelor capului de imprimare în crestăturile ușii E.



10 Închideți uşa E6.



11 Închideți uşa E.



Înlocuirea unui fotoconductor

Când apare mesajul **84 Replace black pc unit (84 Schimbați unitatea FC negru)**, trebuie să înlocuiți fotoconductorul negru. Când apare mesajul **84 Replace color pc units (84 Schimbați unitățile FC color)**, înlocuiți fotoconductorii cyan, magenta și galben.

1 Deschideți ușa E (ușa din față a imprimantei).



Avertisment—Potențiale daune: Pentru a evita supraexpunerea fotoconductorilor, nu lăsați uşa deschisă mai mult de 10 minute.

2 Eliberați bara apăsând butonul E5 aflat în partea de jos a dispozitivului de blocare E5, scoateți dispozitivul de blocate E5, apoi apăsați bara în jos.



3 Scoateți fotoconductorii specificați pe ecran.

Culoare fotoconductor	Nume deschizătură
Alb-negru	E1
Cyan	E2
Magenta	E3
Yellow (Galben)	E4



- 4 Despachetați fotoconductorul înlocuitor.
- 5 Aliniați și introduceți capătul fotoconductorului.



6 Îndepărtați banda de pe partea superioară a fotoconductorului.



Întreținerea imprimantei **240**

7 Împingeți butonul înainte pentru a introduce fotoconductorul în timp ce scoateți carcasa.



8 Ridicați bara în sus, apoi apăsați în jos dispozitivul de blocare E5, astfel încât să blocheze bara pe poziție.



9 Închideți uşa E.



Înlocuirea unui cartuş de toner

Înlocuiți cartuşul de toner specificat (cyan, magenta, galben sau negru) atunci când apare mesajul **88 Replace** <color> toner (88 Înlocuiți tonerul <culoare>). Imprimanta nu va continua imprimarea până când cartuşul specificat nu este înlocuit.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Gata) sau 88 Replace <color> toner (88 Înlocuiți tonerul <culoare>).
- 2 Despachetați cartușul nou și așezați-l lângă imprimantă.

3 Deschideți ușa E (ușa din față a imprimantei).



4 Deblocați cartușul specificat întorcându-l în sens antiorar până când mânerul sub formă de săgeată indică spre simbolul de deblocare.



5 Scoateți cartușul trăgându-l ușor afară din imprimantă.



6 Aliniați mânerul sub formă de săgeată cu simbolul de deblocare, apoi introduceți cartuşul de toner până la capătul deschizăturii.



7 Blocați cartușul întorcând mânerul sub formă de săgeată al cartușului în sensul acelor de ceasornic până când indică spre simbolul de blocare.



8 Închideți uşa E.



Întreținerea imprimantei **243**

Curățarea exteriorului imprimantei

1 Asigurati-vă că imprimanta este oprită și deconectată de la priza de perete.



ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Pentru a evita riscul electrocutării, deconectati cablul de tensiune de la priza de perete si deconectati toate celelalte cabluri de la imprimantă înainte de a continua.

- 2 Scoateți hârtia din suportul pentru hârtie și din tava de evacuare a hârtiei.
- Umeziti cu apă o cârpă curată fără scame.

Avertisment—Potentiale daune: Nu utilizati produse comerciale de curătare și nici detergenti, deoarece acestia pot să deterioreze finisajul imprimantei.

4 Curățați numai exteriorul imprimantei, asigurându-vă că îndepărtați toate reziduurile de cerneală care sau acumulat în tava de evacuare a hârtiei.

Avertisment—Potentiale daune: Utilizarea unei cârpe umede pentru a curăta interiorul poate să deterioreze imprimanta.

5 Înainte de a începe o nouă lucrare de imprimare, asigurați-vă că suportul pentru hârtie și tava de evacuare a hârtiei sunt uscate.

Curățarea geamului scanerului

Curățați geamul scanerului dacă întâmpinați probleme de calitate a imprimării, cum ar fi dungi pe imaginile copiate sau scanate.

- 1 Umeziți ușor cu apă o cârpă sau un prosop de hârtie moale, fără scame.
- 2 Deschideti capacul scanerului.



Întreținerea imprimantei 244

- **3** Ştergeți geamul scanerului până când devine curat și uscat.
- 4 Ștergeți partea inferioară albă a capacului scanerului până când devine curat și uscat.
- 5 Închideți capacul scanerului.

Reciclarea produselor Lexmark

Pentru a returna produsele Lexmark la Lexmark pentru reciclare:

- 1 Vizitați site-ul nostru Web la www.lexmark.com/recycle.
- 2 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

Mutarea imprimantei

Dacă trebuie să schimbați locația imprimantei sau dacă imprimanta și opțiunile de gestionare a suporturilor, cum ar fi tăvile sau finisoarele, trebuie să fie expediate într-o altă locație, scoateți din imprimantă toate opțiunile de gestionare a suporturilor. Pentru expediere, ambalați în siguranță imprimanta și opțiunile de gestionare a suporturilor, pentru a evita deteriorările.

Înainte de a muta imprimanta

ATENȚIONARE—PERICOL DE STRIVIRE: Imprimanta de bază cântăreşte 91,2 kg (201 lb) şi, în consecință, necesită două persoane pentru o glisare în siguranță. Scanerul cântăreşte 25 kg (55 lb) şi, în consecință, necesită două persoane pentru o glisare în siguranță în timp ce se află pe raftul său.

Pentru a evita rănirea dvs. sau deteriorarea imprimantei, urmați aceste indicații:

- Folosiți două persoane pentru a glisa imprimanta.
- Utilizați două persoane pentru a glisa scanerul în timp ce se află pe raftul său.
- Înainte de a muta imprimanta:
 - Opriți imprimanta utilizând butonul de tensiune, apoi scoateți cablul de tensiune din priza de perete.
 - Deconectați toate cablurile de la imprimantă.
 - Deconectați elementul de fixare al conectorului.
 - Scoateți toate elementele opționale de pe imprimantă.

Avertisment—Potențiale daune: Deteriorarea imprimantei din cauza manipulării necorespunzătoare nu este acoperită de garanție.

Mutarea imprimantei și elementelor opționale în altă locație din cadrul biroului

Imprimanta și accesoriile pot fi mutate în siguranță în altă locație dacă respectați următoarele măsuri de siguranță:

- Mențineți imprimanta în poziție verticală.
- Mutați imprimanta utilizând un cărucior cu o suprafață care să poată susține integral baza imprimantei. Mutați elementele opționale utilizând un cărucior cu o suprafață care să poată susține dimensiunile acestora.
- Evitați mișcările cu vibrații puternice, care pot cauza deteriorarea imprimantei și a elementelor opționale.

Dezasamblați imprimanta, scanerul și raftul scanerului înainte de mutarea elementelor în cărucior. Pentru informații suplimentare, consultați "Dezasamblarea imprimantei de pe raftul scanerului înainte de mutare" de la pagina 246.

Dezasamblarea imprimantei de pe raftul scanerului înainte de mutare

1 Opriți imprimanta.



2 Deconectați cablul de tensiune al imprimantei.



3 Scoateți elementul de fixare al conectorului.



4 Deconectați toate cablurile din spatele imprimantei și al scanerului.



- **5** Scoateți hârtia și suporturile speciale din recipientul de ieșire standard.
- 6 Scoateți hârtia și suporturile speciale din alimentatorul multifuncțional.
- 7 Apucați extensia alimentatorului multifuncțional și restrângeți-o complet.

8 Împingeți alimentatorul multifuncțional în sus pentru a-l închide.



9 Mutați imprimanta de sub raftul scanerului.

ATENȚIONARE—PERICOL DE STRIVIRE: Imprimanta cântăreşte 91,2 kg (201 lb) și, în consecință, necesită două persoane pentru o glisare în siguranță.



ATENȚIONARE—PERICOL DE STRIVIRE: Dacă trebuie să glisați scanerul și raftul său într-o altă locație, rețineți că scanerul cântărește 25 kg (55 lb) și, în consecință, necesită două persoane pentru o glisare în siguranță.

Instalarea imprimantei într-o locație nouă

Pentru a reconfigura imprimanta:

- 1 Despachetați toate elementele.
- 2 Selectați o locație adecvată pentru imprimantă. Pentru o imprimantă de bază sau pentru o imprimantă cu un finisor opțional, asigurați următorul spațiu *recomandat* în jurul imprimantei:



1	50 mm (2 in.)
2	825 mm (2,7 ft)
3	418 mm (1,4 ft)
4	100 mm (4 in.)
5	1750 mm (5,8 ft)

- **3** Finalizați instalarea imprimantei și a scanerului parcurgând capitolul "Instalarea imprimantei" din *Ghidul de instalare*.
- 4 Imprimați o pagină cu setările de meniu pentru a verifica dacă imprimanta și scanerul funcționează corect.

Expedierea imprimantei

Dacă expediați imprimanta, scanerul și orice elemente opționale, păstrați ambalajul original sau contactați centrul de achiziție pentru a obține un kit de relocare. Dezasamblați toate elementele înainte de ambalare. Pentru informații suplimentare, consultați "Dezasamblarea imprimantei de pe raftul scanerului înainte de mutare" de la pagina 246.

Asistență administrativă

Reglarea luminozității ecranului

Dacă aveți probleme la citirea ecranului, luminozitatea ecranului LCD se poate ajusta din meniul Settings (Setări).

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Pregătit).
- 2 În ecranul de început, atingeți 🔜.
- 3 Atingeți Settings (Setări).
- 4 Atingeți General Settings (Setări generale).
- 5 Atingeți în mod repetat ▼, până când apare Brightness (Luminozitate).
- 7 Atingeți Submit (Remitere).
- 8 Atingeți 🐼.

Dezactivarea meniurilor panoului de control

Deoarece imprimantele sunt adesea utilizate de mai multe persoane, persoana responsabilă cu asistența poate alege să blocheze meniurile din panoul de control, astfel încât setările să nu poată fi modificate de la panoul de control.

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 De la tastatură, țineți apăsat ② și ⑥ în timp ce porniți imprimanta.
- 3 Eliberați butoanele când apare ecranul cu bara de progres.

Imprimanta efectuează o secvență de alimentare, apoi apare meniul Configuration (Configurație).

- 4 Atingeți în mod repetat ▼, până când apare Panel Menus (Meniuri panou).
- 5 Atingeți Panel Menus (Meniuri panou).
- 6 Atingeți **>** până când apare **Disable (Dezactivare)**.
- 7 Atingeți Submit (Remitere).
- 8 Atingeți Exit Config Menu (leșire din meniul de configurare).

Reglarea setărilor pentru modul Power Saver (Economizor de energie)

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Pregătit).
- 2 În ecranul de început, atingeți 🔜.
- 3 Atingeți Settings (Setări).
- 4 Atingeți General Settings (Setări generale).
- 5 Atingeți în mod repetat **v**, până când apare **Timeouts (Expirări)**.
- 6 Atingeți în mod repetat 🔻, până când apare Power Saver (Economizor de energie).
- 7 Atingeți < pentru a reduce timpul sau <p>▶ pentru a mări timpul.
 Setările disponibile pot lua valori între 2 şi 240 de minute.
- 8 Atingeți Submit (Remitere).
- 9 Atingeți 🐼.

Revenirea la setările implicite din fabrică

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Pregătit).
- 2 În ecranul de început, atingeți 🔜.
- 3 Atingeți Settings (Setări).
- 4 Atingeți General Settings (Setări generale).
- 5 Atingeți în mod repetat ▼, până când apare Factory Defaults (Setări implicite din fabrică).
- 6 Atingeți 🕨 până când apare Restore Now (Restabilire imediată).
- 7 Atingeți Submit (Remitere).
- 8 Atingeți 🐼.

Criptarea hard diskului imprimantei

Această funcție este disponibilă numai dacă aveți un hard disk instalat și funcțional.

Avertisment—Potențiale daune: Toate fișierele de pe hard diskul imprimantei vor fi șterse. Resursele din memoria flash și RAM a imprimantei nu vor fi afectate.

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 De la tastatură, țineți apăsat ② și ⑥ în timp ce porniți imprimanta.
- Bliberați butoanele când apare ecranul cu bara de progres.
 Imprimanta efectuează o secvență de alimentare, apoi apare meniul Configuration (Configurație).
- 4 Pe ecran, apăsați repetat pe ▼, până când apare Disk Encryption (Criptare disc).
- 5 Atingeți Disk Encryption (Criptare disc).

6 Atingeți Enable (Activare) sau Disable (Dezactivare).

Notă: Atingeți **Enable (Activare)** pentru a activa criptarea hard diskului sau **Disable (Dezactivare)** pentru a dezactiva criptarea hard diskului.

Apare mesajul Contents will be lost. Continue? (Conținutul se va pierde. Continuați?).

- 7 Atingeți Yes (Da).
- 8 Atingeți Exit Config Menu (leșire din meniul de configurare).

Blocarea meniurilor panoului de control utilizând serverul EWB

Puteți utiliza funcția de blocare a panoului de control pentru a crea un cod PIN și a selecta meniuri de blocat. La selectarea unui meniu blocat, utilizatorul va trebui să introducă codul PIN corect. Codul PIN nu afectează accesul prin serverul EWS.

Pentru a bloca meniurile panoului de control:

- 1 Deschideți un browser Web. În bara de adrese, introduceți adresa IP a imprimantei sau a serverului de imprimare de protejat în formatul următor: *http://adresă_ip/*.
- 2 Faceți clic pe Configuration (Configurație).
- 3 Sub Other Settings (Alte setări), faceți clic pe Security (Securitate).
- 4 Faceți clic pe Menu Lockout Setup (Configurare blocare meniuri).

Blocarea completă a imprimantei

Puteți utiliza funcția de blocare a imprimantei pentru a crea un PIN care trebuie introdus pentru a utiliza imprimanta. Când imprimanta este blocată, fiecare lucrare de imprimare primită va fi stocată pe hard disk. Pentru a imprima, utilizatorul trebuie să introducă PIN-ul corect de la panoul de control.

Note:

- Pentru a dispune de funcția de blocare, imprimanta trebuie să aibă instalat un hard disk care să funcționeze.
- Unele date vor fi procesate și în timp ce imprimanta este blocată. Rapoartele precum jurnalele de utilizatori sau evenimente pot fi obținute și când imprimanta este blocată.

Pentru a bloca meniurile panoului de control:

- 1 Deschideți un browser Web. În bara de adrese, introduceți adresa IP a imprimantei sau a serverului de imprimare de protejat în formatul următor: *http://adresă_ip/*.
- 2 Faceți clic pe Configuration (Configurație).
- 3 Sub Other Settings (Alte setări), faceți clic pe Security (Securitate).
- 4 Faceți clic pe Printer Lockout PIN (PIN blocare imprimantă).
Modificarea setărilor pentru imprimarea confidențială

Puteți modifica setările pentru imprimarea confidențială utilizând serverul EWS. Puteți seta numărul maxim de încercări de introducere a codului PIN. Când un utilizator depăşeşte un anumit număr de încercări de introducere a codului PIN, toate lucrările acestuia sunt șterse.

Puteți seta o perioadă de expirare pentru lucrările de imprimare confidențiale. Dacă un utilizator nu a imprimat în perioada de timp specificată, toate lucrările de imprimare sunt şterse.

Notă: Această funcție este disponibilă numai pentru imprimantele de rețea.

Pentru a modifica setările pentru imprimarea confidențială:

- 1 Deschideți un browser Web. În bara de adrese, introduceți adresa IP a imprimantei sau a serverului de imprimare de protejat în formatul următor: *http://adresă_ip/*.
- 2 Faceți clic pe Configuration (Configurație).
- 3 Sub Other Settings (Alte setări), faceți clic pe Security (Securitate).
- 4 Faceți clic pe Confidential Print Setup (Configurare imprimare confidențială).

Suportul pentru IPSec

Internet Protocol Security (IPSec) oferă servicii de autentificare și criptare la nivel de rețea, securizând aplicațiile și conexiunile de rețea care utilizează protocolul IP. IPSec poate fi setat între imprimantă și până la cinci gazde, utilizând atât IPv4, cât și IPv6.

Pentru a configura IPSec prin serverul EWS:

- 1 Deschideți un browser Web. În bara de adrese, introduceți adresa IP a imprimantei sau a serverului de imprimare de protejat în formatul următor: *http://adresă_ip*.
- 2 Faceți clic pe Configuration (Configurație).
- 3 Sub Other Settings (Alte setări), faceți clic pe Network/Ports (Rețea/Porturi).
- 4 Faceți clic pe IPSec.

IPSec acceptă două tipuri de autentificare:

- Shared Key Authentication (Autentificare prin cheie partajată) Autentifică orice expresie ASCII partajată de toate computerele gazdă participante. Acesta reprezintă cel mai uşor mod de configurare atunci când numai câteva dintre computerele din rețea utilizează IPSec.
- Certificate Authentication (Autentificare prin certificat) Autentifică orice computer gazdă sau subrețea de gazde pentru IPSec. Fiecare computer gazdă trebuie să aibă o cheie publică/privată. Opțiunea Validate Peer Certificate (Validare certificat pereche) este activată în mod implicit, solicitând fiecărei gazde să aibă instalat un certificat de autoritate semnat. Fiecare gazdă trebuie să aibă ID-ul în câmpul Subject Alternate Name (Nume alternativ subiect) din certificatul semnat.

Notă: După ce o imprimantă este configurată pentru IPSec cu o gazdă, IPSec este necesar pentru orice comunicații IP efectuate.

Suportul pentru SNMPv3

Simple Network Management Protocol version 3 (SNMPv3) permite conexiuni de rețea criptate și autentificate. De asemenea, permite personalului de la asistență tehnică să selecteze nivelul de securitate dorit. Înainte de utilizare, trebuie atribuite cel puțin un nume și o parolă de utilizator din pagina de setări.

Pentru a configura SNMPv3 prin serverul EWS:

- 1 Deschideți un browser Web. În bara de adrese, introduceți adresa IP a imprimantei sau a serverului de imprimare de protejat în formatul următor: *http://adresă_ip/*.
- 2 Faceți clic pe Configuration (Configurație).
- 3 Sub Other Settings (Alte setări), faceți clic pe Network/Ports (Rețea/Porturi).
- 4 Faceți clic pe SNMP.

Autentificarea și criptarea SNMPv3 are trei niveluri de suport:

- Fără autentificare și fără criptare
- Autentificare fără criptare
- Autentificare și criptare

Utilizarea autentificării 802.1x

Autentificarea 802.1x permite imprimantei să se conecteze la rețele care necesită autentificare înainte de a permite accesul. Autentificarea portului 802.1x poate fi utilizată cu caracteristica WPA (Wi-Fi Protected Access) a imprimantelor sau serverelor de imprimare wireless pentru a oferi suport pentru securitate WPA-Enterprise.

Suportul pentru 802.1x necesită stabilirea de acreditări pentru imprimantă, de exemplu, certificate. Certificatele permit identificarea imprimantei de către serverul de autentificare (AS). AS permite accesul în rețea pentru imprimante sau servere de imprimare care prezintă un set valid de acreditări. Puteți gestiona acreditările utilizând serverul EWS.

Pentru a instala și utiliza certificate ca parte a acreditărilor:

- **1** Deschideți un browser Web. În bara de adrese, introduceți adresa IP a imprimantei sau a serverului de imprimare de protejat în formatul următor: *http://adresă_ip/*.
- 2 Faceți clic pe Configuration (Configurație).
- 3 Sub Other Settings (Alte setări), faceți clic pe Network/Ports (Rețea/Porturi).
- 4 Faceți clic pe Certificate Management (Administrare certificate).

Pentru a activa și configura 802.1x după instalarea certificatelor necesare:

- 1 Deschideți un browser Web. În bara de adrese, introduceți adresa IP a imprimantei sau a serverului de imprimare de protejat în formatul următor: *http://adresă_ip/*.
- 2 Faceți clic pe Configuration (Configurație).
- 3 Sub Other Settings (Alte setări), faceți clic pe Network/Ports (Rețea/Porturi).
- 4 Faceți clic pe 802.1x Authentication (Autentificare 802.1x). Dacă imprimanta are instalat un server intern de imprimare wireless, faceți clic pe Wireless.

Crearea unei parole administrative

Crearea unei parole administrative permite persoanei care asigură asistența sistemului să protejeze prin parolă setările imprimantei. După crearea unei parole, aceasta trebuie introdusă pentru a accesa paginile Configuration (Configurație) și Reports (Rapoarte) ale Embedded Web Server. Înainte ca modul Secure (Securizat) să poată fi activat, este necesară crearea unei parole administrative pentru Embedded Web Server.

- **1** Deschideți un browser Web.
- 2 În bara de adrese, introduceți adresa IP a serverului de imprimare sau a imprimantei din rețea, apoi apăsați **Enter**.
- 3 Faceți clic pe Configuration (Configurație).
- 4 Sub Other Settings (Alte setări), faceți clic pe Security (Securitate).
- 5 Faceți clic pe Create Password (Creare parolă).
- 6 Introduceți aceeași parolă în fiecare casetă pentru parolă.

Modificarea acestei setări va duce la resetarea imprimantei.

7 Faceți clic pe Submit (Remitere).

Utilizarea modului Secure (Securizat)

Modul Secure (Securizat) reprezintă o modalitate de a comunica în mod securizat prin porturile Transmission Control Protocol (TCP) și User Datagram Protocol (UDP).

Notă: Înainte ca modul Secure (Securizat) să poată fi activat, este necesară crearea unei parole administrative pentru Embedded Web Server.

Pentru a configura modul Secure (Securizat) prin serverul EWS:

- 1 Deschideți un browser Web.
- 2 În bara de adrese, introduceți adresa IP a serverului de imprimare sau a imprimantei din rețea, apoi apăsați **Enter**.
- 3 Faceți clic pe Configuration (Configurație).
- 4 Sub Other Settings (Alte setări), faceți clic pe Security (Securitate).
- 5 Faceți clic pe TCP/IP Port Access (Acces la port TCP/IP).
- 6 Bifați caseta de selectare Secure Mode Active (Mod securizat activ).

Notă: În cazul în care caseta Secure Mode Active (Mod securizat activ) este în gri sau nu poate fi bifată, creați o parolă administrativă și reîncercați.

7 Selectați o setare pentru fiecare port listat, apoi faceți clic pe Submit (Remitere).

Există trei modalități de configurare a porturilor de rețea TCP și UDP:

- Disabled (Dezactivat) Portul este dezactivat și nu permite niciodată conexiunile în rețea
- Secure and Unsecure (Securizat şi nesecurizat) Portul este întotdeauna deschis, inclusiv când imprimanta este în modul securizat
- **Unsecured Only (Numai nesecurizat)** Portul este deschis numai când imprimanta este în modul Secure (Securizat)

Depanare

Verificarea unei imprimante care nu răspunde la comenzi

Dacă imprimanta nu răspunde la comenzi, asigurați-vă că:

- Ați conectat cablul de tensiune la imprimantă și la o priză cu împământare.
- Priza electrică nu a fost întreruptă de la un comutator sau întrerupător.
- Sistemul de protecție electrică la scurt circuit (GFCI) nu s-a defectat.

În partea din spate a imprimantei, apăsați butonul GFCI **Reset (Resetare)** aflat deasupra cablului de tensiune al imprimantei.

- Imprimanta nu este cuplată la un dispozitiv de protecție la supratensiune, la o sursă de alimentare neîntreruptibilă sau la un cablu prelungitor.
- Celelalte echipamente electrice pe care le conectați la priză funcționează.
- Imprimanta este pornită.
- Cablul imprimantei este bine cuplat la imprimantă și la computerul gazdă, la serverul de imprimare, la echipamentul opțional sau la alt echipament de rețea.

După ce ați efectuat toate aceste verificări, opriți imprimanta și porniți-o la loc. În felul acesta, problema va fi, de regulă, rezolvată.

Depanare

Uşa A nu se închide corect

Asigurați-vă că pârghia verde de eliminare a blocajelor din spatele ușii A este la locul său:

1 Apăsați în jos pârghia albă de deblocare de sub uşa A din partea de sus a imprimantei, apoi deschideți uşa.



2 Apăsați pârghia verde A1 în jos, în poziția sa normală.



3 Închideți uşa A.

Rezolvarea problemelor legate de imprimare

Fișierele PDF în mai multe limbi nu se imprimă

Documentele conțin fonturi indisponibile.

- 1 Deschideți în Adobe Acrobat documentul pe care doriți să-l imprimați.
- **2** Faceți clic pe pictograma imprimantei. Apare dialogul Print (Imprimare).
- 3 Selectați Print as image (Imprimare ca imagine).
- 4 Faceți clic pe OK.

Afişajul panoului de control este gol sau afişează numai blocuri

Testul automat al imprimantei nu a reuşit. Opriți imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi porniți din nou imprimanta.

Dacă mesajele **Performing Self Test (Execuție auto-test)** și **Ready (Gata)** nu apar, opriți imprimanta și contactați serviciul clienți.

Apare un mesaj de eroare legat de citirea unității USB

Asigurați-vă că unitatea USB este acceptată. Pentru informații legate de dispozitivele de memorie flash cu interfață USB testate și aprobate, consultați site-ul Web Lexmark la adresa **www.lexmark.com**.

Lucrările nu sunt imprimate

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

ASIGURAȚI-VĂ CĂ IMPRIMANTA ESTE PREGĂTITĂ PENTRU IMPRIMARE

Înainte de a lansa o lucrare de imprimare, asigurați-vă că pe afișaj apare mesajul **Ready** (Gata) sau **Power Saver** (Economizor energie).

VERIFICAȚI DACĂ RECIPIENTUL DE IEȘIRE STANDARD ESTE PLIN

Scoateți teancul de hârtie din recipientul de ieșire standard.

Asigurați-vă că tava de hârtie nu este goală

Încărcați hârtie în tavă.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ ESTE INSTALAT SOFTWARE-UL CORECT PENTRU IMPRIMANTĂ

- Asigurați-vă că utilizați software-ul de imprimantă corect.
- Dacă utilizați un port USB, asigurați-vă că executați Windows Vista, Windows XP, Windows Server 2003 sau Windows 2000/Me/98 și că utilizați un software de imprimantă compatibil.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ SERVERUL INTERN DE IMPRIMARE ESTE INSTALAT CORESPUNZĂTOR ȘI FUNCȚIONEAZĂ

- Asigurați-vă că serverul intern de imprimare este instalat corespunzător și că imprimanta este conectată la rețea.
- Imprimați o pagină de configurare a rețelei şi asigurați-vă că starea indicată este Connected (Conectat). Dacă starea este Not Connected (Neconectat), verificați cablurile de rețea şi încercați să imprimați din nou pagina de configurare a rețelei. Contactați persoana care asigură asistența sistemului, pentru a verifica dacă rețeaua funcționează corect.

Puteți obține copii ale software-ului pentru imprimantă și de pe site-ul Web Lexmark, la adresa **www.lexmark.com**.

Asigurați-vă că utilizați un cablu USB, serial sau Ethernet recomandat

Pentru informații suplimentare, vizitați site-ul Web Lexmark, la www.lexmark.com.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ AȚI CONECTAT CORECT CABLURILE IMPRIMANTEI

Verificați conexiunile cablurilor la imprimantă și la serverul de imprimare, pentru a vă asigura că sunt corecte.

Pentru mai multe informații, consultați documentația livrată împreună cu imprimanta.

Lucrările confidențiale și alte lucrări nu se imprimă

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

A SURVENIT O EROARE DE FORMATARE?

În acest caz, ștergeți lucrarea și încercați din nou să imprimați. Este posibil ca numai o parte a lucrării să fie imprimată.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ IMPRIMANTA ARE MEMORIE SUFICIENTĂ

Eliberați din memoria imprimantei parcurgând lista de lucrări în așteptare și ștergând o parte dintre acestea.

VERIFICAȚI DACĂ IMPRIMANTA A PRIMIT DATE NEVALIDE

Ştergeți lucrările nevalide.

Lucrarea de imprimare durează mai mult decât în mod normal

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Reduceți complexitatea lucrării de imprimare

Eliminați numărul și dimensiunea fonturilor, numărul și complexitatea imaginilor și numărul de pagini al lucrării.

SCHIMBAȚI SETAREA PAGE PROTECT (PROTEJARE PAGINĂ) LA OFF (DEZACTIVAT)

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Pregătit).
- 2 În ecranul de început, atingeți 🔜.
- 3 Atingeți Settings (Setări).
- 4 Atingeți General Settings (Setări generale).
- 5 Atingeți în mod repetat ▼, până când apare Print Recovery (Recuperare imprimare).
- 6 Atingeți **>** până când apare Off (Dezactivat).
- 7 Atingeți Submit (Remitere).
- 8 Atingeți 🐼.

Lucrările de imprimare sunt executate din tava incorectă sau pe hârtie incorectă

VERIFICAȚI SETAREA PENTRU TIPUL HÂRTIEI

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă.

Imprimare incorectă a caracterelor

Cauză	Soluție
Imprimanta este în modul Hex Trace (Urmărire hexa).	Dacă se afişează mesajul Ready Hex (Hexa gata) , trebuie să părăsiți modul Hex Trace (Urmărire hexa) pentru a putea efectua o lucrare de imprimare. Pentru a părăsi modul Hex Trace (Urmărire hexa), opriți și reporniți imprimanta.

Legarea tăvilor nu funcționează

În fiecare tavă este încărcată hârtie de aceeași dimensiune și de același tip?

- Încărcați în fiecare tavă hârtie de aceeași dimensiune și de același tip.
- Deplasați ghidajele pentru hârtie în pozițiile corecte pentru dimensiunea hârtiei încărcate în fiecare tavă.

SETĂRILE PAPER SIZE (DIMENSIUNE HÂRTIE) ȘI PAPER TYPE (TIP HÂRTIE) COINCID PENTRU FIECARE TAVĂ?

- Imprimați o pagină cu setările de meniu și comparați setările pentru fiecare tavă.
- Dacă este necesar, reglați setările din meniul Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie).

Notă: Alimentatorul multifuncțional nu detectează automat dimensiunea hârtiei. Trebuie să setați dimensiunea din meniul Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie).

Lucrările mari nu se asamblează

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

ASIGURAȚI-VĂ CĂ OPȚIUNEA COLLATE (ASAMBLARE) ESTE SETATĂ LA VALOAREA ON (ACTIVAT)

Din meniul Finishing (Finisare) sau din Print Properties (Proprietăți imprimare), setați opțiunea Collate (Asamblare) la valoarea On (Activat).

Notă: Setarea opțiunii Collate (Asamblare) la valoarea Off (Dezactivat) din software prevalează asupra setării din meniul Finishing (Finisare).

Reduceți complexitatea lucrării de imprimare

Reduceți complexitatea lucrării de imprimare eliminând numărul și dimensiunea fonturilor, numărul și complexitatea imaginilor și numărul de pagini din cadrul lucrării.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ IMPRIMANTA ARE MEMORIE SUFICIENTĂ

Adăugați memorie sau un hard disk opțional.

Apar întreruperi neprevăzute între pagini

Măriți valoarea pentru Print Timeout (Expirare imprimare):

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Pregătit).
- 2 În ecranul de început, atingeți 🔜.
- 3 Atingeți Settings (Setări).
- 4 Atingeți General Settings (Setări generale).
- 5 Atingeți în mod repetat **v**, până când apare **Timeouts (Expirări)**.
- 6 Atingeți Timeouts (Expirări).
- 7 Atingeți în mod repetat > de lângă Print Timeout (Expirare imprimare) până apare valoarea dorită.
- 8 Atingeți Submit (Remitere).
- 9 Atingeți 🐼.

Rezolvarea problemelor de copiere

Copiatorul nu răspunde

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Există mesaje de eroare pe afișaj?

Ștergeți toate mesajele de eroare.

VERIFICAȚI ALIMENTAREA

Asigurați-vă că imprimanta este conectată, pornită și este afișat Ready (Pregătit).

Unitatea de scanare nu se închide

Asigurați-vă că nu este obstrucționată:

- 1 Ridicați unitatea de scanare.
- 2 Eliminați orice obstacol care menține unitatea de scanare deschisă.
- 3 Coborâți unitatea de scanare.

Calitate slabă a copierii

lată câteva exemple de calitate slabă a copierii:

- Pagini goale
- Model stil tablă de şah
- Elemente grafice sau imagini distorsionate
- Caractere lipsă
- Imprimare decolorată
- Imprimare întunecată
- Linii asimetrice
- Cerneală întinsă
- Dungi
- Caractere neașteptate
- Linii albe în lucrarea imprimată

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Există mesaje de eroare pe afișaj?

Ștergeți toate mesajele de eroare.

NIVELUL TONERULUI ESTE REDUS?

Când apare mesajul **88 <color> Toner Low (Nivel redus toner <culoare>)** sau când imprimarea este estompată, înlocuiți cartuşele de imprimare.

GEAMUL SCANERULUI ESTE MURDAR?

Curățați geamul scanerului cu o lavetă curată, fără scame, umezită cu apă.

MATERIALUL COPIAT ESTE PREA LUMINOS SAU PREA ÎNTUNECAT?

Reglați densitatea copiei.

VERIFICAȚI CALITATEA DOCUMENTULUI ORIGINAL

Asigurați-vă că documentul original este de calitate satisfăcătoare.

VERIFICAȚI AȘEZAREA DOCUMENTULUI

Asigurați-vă că documentul sau fotografia s-a încărcat cu fața în jos pe geamul scanerului, în colțul din stânga sus.

TONER ÎN EXCES ÎN FUNDAL

- Măriți setarea de eliminare a fundalului.
- Reglați gradul de întunecare la o setare mai deschisă.

PE DOCUMENTUL REZULTAT APAR MODELE (MOIRÉ)

- În ecranul de copiere, atingeți pictograma Text/Photo (Text/Photo) sau Printed Image (Imagine imprimată).
- Rotiți documentul original pe geamul scanerului.
- În ecranul de copiere, reglați setare de scalare.

TEXTUL NEGRU ESTE DESCHIS SAU DISPARE

- În ecranul de copiere, apăsați pe pictograma Text.
- Micşorați setarea de eliminare a fundalului.
- Măriți setarea de contrast.
- Micşorați setarea detaliu umbră.

DOCUMENTUL REZULTAT ESTE DECOLORAT SAU SUPRAEXPUS

- În ecranul de copiere, atingeți pictograma Printed Image (Imagine imprimată).
- Micşorați setarea de eliminare a fundalului.

Documente sau fotografii copiate parțial

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI AȘEZAREA DOCUMENTULUI

Asigurați-vă că documentul sau fotografia s-a încărcat cu fața în jos pe geamul scanerului, în colțul din stânga sus.

VERIFICAȚI SETAREA PENTRU DIMENSIUNEA HÂRTIEI

Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă.

Rezolvarea problemelor legate de scaner

Verificarea unui scaner care nu răspunde la comenzi

Dacă scanerul nu răspunde la comenzi, asigurați-vă că:

- Cele trei cabluri din spatele scanerului sunt conectate în siguranță la imprimantă.
- Imprimanta este pornită.
- Cablul imprimantei este bine cuplat la imprimantă și la computerul gazdă, la serverul de imprimare, la echipamentul opțional sau la alt echipament de rețea.
- Ați conectat cablul de tensiune la imprimantă și la o priză cu împământare.
- Priza electrică nu a fost întreruptă de la un comutator sau întrerupător.
- Imprimanta nu este cuplată la un dispozitiv de protecție la supratensiune, la o sursă de alimentare neîntreruptibilă sau la un cablu prelungitor.
- Celelalte echipamente electrice pe care le conectați la priză funcționează.

După ce ați efectuat toate aceste verificări, opriți imprimanta și porniți-o la loc. Aceste lucruri remediază de cele mai multe ori problemele cu scanerul.

Scanarea nu a avut succes

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI CONEXIUNILE PRIN CABLU

Verificați dacă imprimanta și computerul sunt conectate corect prin cablul de rețea sau USB.

ESTE POSIBIL SĂ FI SURVENIT O EROARE ÎN PROGRAM

Închideți și reporniți computerul.

Scanarea durează prea mult sau blochează computerul

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

SE EXECUTĂ ȘI ALTE PROGRAME SOFTWARE?

Închideți toate programele care nu sunt utilizate.

Rezoluția scanării poate fi setată la o valoare prea mare

Selectați o rezoluție inferioară de scanare.

Calitate slabă a imaginii scanate

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Există mesaje de eroare pe afișaj?

Ștergeți toate mesajele de eroare.

GEAMUL SCANERULUI ESTE MURDAR?

Curățați geamul scanerului cu o lavetă curată, fără scame, umezită cu apă.

Ajustați rezoluția de scanare

Pentru o calitate mai bună, măriți rezoluția de scanare.

VERIFICAȚI CALITATEA DOCUMENTULUI ORIGINAL

Asigurați-vă că documentul original este de calitate satisfăcătoare.

VERIFICAȚI AȘEZAREA DOCUMENTULUI

Asigurați-vă că documentul sau fotografia s-a încărcat cu fața în jos pe geamul scanerului, în colțul din stânga sus.

Documente sau fotografii scanate parțial

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI AȘEZAREA DOCUMENTULUI

Asigurați-vă că documentul sau fotografia s-a încărcat cu fața în jos pe geamul scanerului, în colțul din stânga sus.

VERIFICAȚI SETAREA PENTRU DIMENSIUNEA HÂRTIEI

Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă.

Nu se poate scana de la un computer

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Există mesaje de eroare pe afișaj?

Ștergeți toate mesajele de eroare.

VERIFICAȚI ALIMENTAREA

Asigurați-vă că imprimanta este conectată, pornită și este afișat Ready (Pregătit).

VERIFICAȚI CONEXIUNILE PRIN CABLU

Verificați dacă imprimanta și computerul sunt conectate corect prin cablul de rețea sau USB.

Rezolvarea problemelor de fax

Identificatorul de apelant nu este afişat

Contactați firma de telecomunicații pentru a verifica dacă linia telefonică este abonată la serviciul identificator apelant.

Dacă regiunea dvs. acceptă modele multiple de identificator de apelant, trebuie să modificați setările implicite. Sunt disponibile două setări: FSK (model 1) și DTMF (model 2). Disponibilitatea acestor setări în meniul Fax depinde de eventualitatea în care regiunea dvs. acceptă modele multiple de identificator de apelant. Contactați firma de telecomunicații pentru a afla ce model sau comutare se poate utiliza.

Nu se poate trimite sau primi un fax

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Există mesaje de eroare pe afișaj?

Ștergeți toate mesajele de eroare.

VERIFICAȚI ALIMENTAREA

Asigurați-vă că imprimanta este conectată, pornită și este afișat Ready (Pregătit).

VERIFICAȚI CONEXIUNILE IMPRIMANTEI

Asigurați-vă că conexiunile cablurilor pentru următoarele dispozitive hardware sunt sigure, dacă este cazul:

- Telefon
- Căşti
- Robot telefonic

VERIFICAȚI PRIZA TELEFONICĂ DE PERETE

- 1 Conectați un telefon la priza de perete.
- 2 Aşteptați tonul de apel.
- **3** Dacă nu auziți un ton de apel, conectați alt telefon la priza de perete.
- **4** Dacă tot nu auziți un ton de apel, conectați un telefon în altă priză de perete.
- 5 Dacă auziți un ton de apel, conectați imprimanta la priza de perete respectivă.

TRECEȚI ÎN REVISTĂ ACEASTĂ LISTĂ DE VERIFICARE A SERVICIILOR TELEFONICE DIGITALE

Modemul de fax este un dispozitiv analogic. Anumite dispozitive pot fi conectate la imprimantă, astfel încât să poată fi utilizate serviciile telefonice digitale respective.

- Dacă utilizați un serviciu telefonic ISDN, conectați imprimanta la un port telefonic analogic (un port de interfață R) dintr-un adaptor pentru terminal ISDN. Pentru informații suplimentare şi pentru solicitarea unui port de interfață R, contactați furnizorul ISDN.
- Dacă utilizați DSL, conectați-vă la un filtru DSL sau router care acceptă utilizare analogică. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul DSL.
- Dacă utilizați un serviciu de telefonie PBX, asigurați-vă că vă conectați la o conexiune analogică în PBX. Dacă nu există niciuna, luați în considerarea instalarea unei linii telefonice analogice pentru fax.

EXISTĂ TON DE APEL?

- Faceți un apel de test la numărul de telefon la care doriți să trimiteți un fax, pentru a vă asigura că funcționează corect.
- Dacă linia telefonică este utilizată de alt dispozitiv, aşteptați finalizarea celuilalt dispozitiv înainte de a trimite un fax.
- Dacă utilizați caracteristica On Hook Dial (Apelare cu receptorul în furcă), creșteți volumul pentru a verifica tonul de apel.

DECONECTAȚI TEMPORAR ALTE ECHIPAMENTE

Pentru a vă asigura că imprimanta funcționează corect, conectați-o direct la linia telefonică. Deconectați robotul telefonic, computerele cu modemuri sau repartitoarele de linii telefonice.

VERIFICAȚI BLOCAJELE

Îndepărtați blocajele, apoi asigurați-vă că este afişat mesajul Ready (Gata).

DEZACTIVAȚI TEMPORAR CALL WAITING (APEL ÎN AȘTEPTARE)

Apelul în așteptare poate afecta transmisiunile prin fax. Dezactivați această caracteristică înainte de a trimite sau a primi un fax. Contactați compania telefonică pentru a obține secvența de pe tastatură pentru dezactivarea temporară a serviciului Apel în așteptare.

AVEȚI SERVICIUL DE MESAGERIE VOCALĂ?

Serviciul de mesagerie vocală oferit prin intermediul companiei telefonice poate afecta transmisiunile prin fax. Pentru a activa simultan mesageria vocală și preluarea apelurilor de către imprimantă, puteți lua în considerare adăugarea celei de-a doua linii telefonice pentru imprimantă.

Memoria imprimantei este plină?

- **1** Formați numărul de fax.
- 2 Scanați documentul original, pagină cu pagină.

Se pot trimite dar nu se pot primi faxuri

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

EXISTĂ HÂRTIE ÎN TĂVI?

Asigurați-vă că este încărcată hârtie în tăvi.

VERIFICAREA SETĂRILOR PENTRU NUMĂRUL DE APELURI ÎN AȘTEPTARE

Intervalul dintre numărul de apeluri setează numărul de apeluri pentru linia telefonică înainte ca imprimanta să răspundă în modurile Fax Only (Numai fax) sau Fax Tel (Tel. fax). Dacă aveți telefoane în derivație pe aceeași linie cu imprimanta sau sunteți abonat la serviciul Sonerie distinctă de la compania telefonică, păstrați setarea Ring Delay (Interval apeluri) la 4.

- 1 Deschideți un browser Web.
- 2 În bara de adrese, introduceți adresa IP a imprimantei și apăsați Enter.
- 3 Faceți clic pe Configuration (Configurație).
- 4 Faceți clic pe Fax Settings (Setări fax).
- 5 Faceți clic pe Analog Fax Setup (Configurare fax analogic).
- 6 În caseta Rings to Answer (Apeluri înainte de a răspunde), introduceți de câte ori doriți ca telefonul să sune înainte de a răspunde.
- 7 Faceți clic pe Submit (Remitere).

NIVELUL TONERULUI ESTE REDUS?

Când nivelul de toner este scăzut apare mesajul 88 <color> toner low (88 Toner <culoare> consumat).

Se pot primi dar nu se pot trimite faxuri

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

IMPRIMANTA ESTE ÎN MODUL FAX?

Pe ecranul de pornire, atingeți Fax pentru a trece imprimanta în mod Fax.

DOCUMENTUL ESTE ÎNCĂRCAT CORECT?

Încărcați documentul original cu fața în sus, astfel încât latura scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos pe geamul scanerului, în colțul din stânga-sus.

Notă: Nu încărcați în unitatea ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste elemente pe geamul scanerului.

Asigurați-vă că numărul de comandă rapidă este corect configurat

- Verificați pentru a vă asigura că numărul de comandă rapidă a fost programat pentru numărul pe care doriți să îl formați.
- Ca alternativă, formați numărul de telefon manual.

Faxurile primite au o calitate redusă

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

DOCUMENTUL POATE FI RETRIMIS?

Cereți persoanei care v-a trimis faxul să:

- Verifice dacă este satisfăcătoare calitatea documentului original.
- Retrimită faxul. Este posibil să fi existat o problemă privind calitatea conexiunii liniei telefonice.
- Crească nivelul de rezoluție a scanării pentru fax, dacă este posibil.

NIVELUL TONERULUI ESTE REDUS?

Când apare mesajul **88 <color> toner low (88 Toner <culoare> consumat)** sau când imprimarea este estompată, înlocuiți cartuşul (cartuşele).

Asigurați-vă că viteza de transmitere a faxului nu este setată la o valoare prea mare

Scădeți viteza de transmitere a faxului de intrare:

- 1 Deschideți un browser Web.
- 2 În bara de adrese, introduceți adresa IP a imprimantei și apăsați Enter.
- 3 Faceți clic pe Configuration (Configurație).
- 4 Faceți clic pe Fax Settings (Setări fax).
- 5 Faceți clic pe Analog Fax Setup (Configurare fax analogic).
- 6 În caseta Max Speed (Viteză maximă), faceți clic pe una din opțiunile:
 - 2400 4800 9600 14400
 - 33600
- 7 Faceți clic pe Submit (Remitere).

Blocarea faxurilor nesolicitate

- 1 Deschideți un browser Web.
- 2 În bara de adrese, introduceți adresa IP a imprimantei și apăsați Enter.
- 3 Faceți clic pe Configuration (Configurație).

- 4 Faceți clic pe Fax Settings (Setări fax).
- 5 Faceți clic pe Analog Fax Setup (Configurare fax analogic).
- 6 Faceți clic pe opțiunea No Name Fax (Fax anonim).

Această opțiune va bloca toate faxurile sosite care au un ID de apelant privat sau nu indică numele stației de fax.

7 În câmpul Banned Fax List (Listă faxuri respinse), introduceți numerele de telefon sau numele de stații de fax ale apelanților de fax pe care doriți să îi blocați.

Rezolvarea problemelor legate de opțiuni

Opțiunea nu operează corect sau se închide după instalare.

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

RESETAȚI IMPRIMANTA

Opriți imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi porniți-o la loc.

VERIFICAȚI DACĂ OPȚIUNEA ESTE CONECTATĂ LA IMPRIMANTĂ

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 Scoateți imprimanta din priză.
- 3 Verificați conexiunea dintre opțiune și imprimantă.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ OPȚIUNEA ESTE INSTALATĂ

Imprimați o pagină de setări de meniu și verificați dacă opțiunea apare în lista Installed Options (Opțiuni instalate). Dacă opțiunea nu este listată, reinstalați-o.

Asigurați-vă că opțiunea este selectată

Din programul pe care îl utilizați, selectați opțiunea. Utilizatorii de Mac OS 9 trebuie să se asigure că imprimanta este setată în Chooser (Selector).

Sertare

ASIGURAȚI-VĂ CĂ HÂRTIA ESTE ÎNCĂRCATĂ CORECT

- 1 Deschideți tava pentru hârtie.
- 2 Verificați dacă nu există blocaje de hârtie sau alimentări necorespunzătoare.
- 3 Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie sunt aliniate la marginile hârtiei.
- 4 Asigurați-vă că tava pentru hârtie se închide corect.
- 5 Închideți uşa.

Resetați imprimanta

Opriți imprimanta. Așteptați 10 secunde. Porniți din nou imprimanta.

Finisor

Dacă finisorul nu funcționează corect, acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

ASIGURAȚI-VĂ CĂ LEGĂTURA DINTRE FINISOR ȘI IMPRIMANTĂ ESTE SIGURĂ

Dacă finisorul este listat în pagina de setări din meniu, dar hârtia se blochează când iese din imprimantă și intră în finisor, este posibil ca acesta să nu fie montat corect. Montați finisorul din nou. Pentru informații detaliate, consultați documentația de configurare a echipamentelor hardware livrată împreună cu finisorul.

Asigurați-vă că utilizați hârtie de o dimensiune compatibilă cu tăvile de ieșire ale finisorului

Pentru informații suplimentare despre dimensiunile de hârtie acceptate, faceți clic pe **View User's Guide** and Documentation (Vizualizare Ghidul utilizatorului și documentație) de pe CD-ul Software și documentație.

Cartelă de memorie flash

Asigurați-vă că ați conectat corect cartela de memorie flash la placa de sistem a imprimantei.

Hard disk cu adaptor

Asigurați-vă că între hard disk și placa de sistem a imprimantei există o conexiune securizată.

Server intern de imprimare

Dacă serverul intern de imprimare nu funcționează corect, acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI CONEXIUNILE SERVERULUI DE IMPRIMARE

- Asigurați-vă că serverul intern de imprimare este ataşat corespunzător la placa de sistem a imprimantei.
- Asigurați-vă că folosiți cablul corect (opțional) și că acesta este conectat ferm.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ SOFTWARE-UL DE REȚEA ESTE CONFIGURAT CORECT

Pentru informații despre instalarea aplicației software pentru imprimanta de rețea, faceți clic pe **View User's Guide and Documentation (Vizualizare Ghidul Utilizatorului și documentație)** de pe CD-ul Software și documentație.

Cartelă de memorie

Asigurați-vă că ați conectat bine cartela de memorie la placa de sistem a imprimantei.

card de interfață USB/paralel

Verificați conexiunile cardului de interfață USB/paralel:

- Asigurați-vă că ați conectat corect cardul de interfață USB/paralel la placa de sistem a imprimantei.
- Asigurați-vă că folosiți cablul corect și că acesta este conectat corespunzător.

Rezolvarea problemelor legate de alimentarea cu hârtie

Hârtia se blochează frecvent

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI HÂRTIA

Utilizați hârtia recomandată și alte suporturi speciale recomandate. Pentru mai multe informații, consultați capitolul despre hârtie și instrucțiunile despre suporturile speciale.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ NU EXISTĂ PREA MULTĂ HÂRTIE ÎN TAVA DE ALIMENTARE

Asigurați-vă că topul de hârtie încărcat nu depăşeşte înălțimea maximă indicată în tavă sau pe alimentatorul multifuncțional.

VERIFICAȚI GHIDAJELE PENTRU HÂRTIE

Deplasați ghidajele din tavă în pozițiile corecte pentru dimensiunea hârtiei încărcate.

HÂRTIA A ABSORBIT UMEZEALĂ DIN CAUZA UMIDITĂȚII RIDICATE?

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

Mesajul privind blocarea hârtiei persistă și după înlăturarea blocajului

Traseul hârtiei nu este degajat. Îndepărtați hârtia blocată de pe întregul traseu și apăsați pe or.

Lucrările de imprimare nu sunt direcționare spre recipientul producător de broșuri

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI HÂRTIA

Asigurați-vă că hârtia este încărcată într-o tavă de 520 de coli sau în alimentatorul multifuncțional. Dacă hârtia este încărcată în alimentatorul multifuncțional, asigurați-vă că este încărcată astfel încât latura scurtă să intre prima.

Notă: Nu încărcați hârtie A4 sau Letter în alimentatorul multifuncțional.



Hârtia Letter sau A4 este încărcată într-o tavă de 520 de coli?

Finisorul nu acceptă hârtie A4 sau Letter din alimentatorul multifuncțional. Încărcați hârtie de dimensiune Letter sau A4 cu orientarea după latura scurtă într-o tavă de 520 de coli.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ SETAREA DIMENSIUNII HÂRTIEI ESTE ACCEPTATĂ DE RECIPIENTUL PRODUCĂTOR DE BROȘURI (RECIPIENTUL 2)

Utilizați una dintre următoarele dimensiuni de hârtie acceptate de recipientul 2: A3, A4, B4, Folio, Legal, Letter sau Tabloid (11 x 17 in.).

Pagina blocată nu este reimprimată după înlăturarea blocajului

În meniul Setup (Configurare), opțiunea Jam Recovery (Recuperare pagini blocate) este setată pe Off (Dezactivat). Setați opțiunea Jam Recovery (Recuperare pagini blocate) la valoarea Auto (Automat) sau On (Activat):

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Pregătit).
- 2 În ecranul de început, atingeți 🔜.
- 3 Atingeți Settings (Setări).
- 4 Atingeți General Settings (Setări generale).
- 5 Atingeți în mod repetat **v**, până când apare **Print Recovery (Recuperare imprimare)**.
- 6 Atingeți Print Recovery (Recuperare imprimare).
- 7 Atingeți > de lângă Jam Recovery (Recuperare pagini blocate) până ce apare On (Activat) sau Auto (Automat).
- 8 Atingeți Submit (Remitere).
- 9 Atingeți 🐼.

Rezolvarea problemelor legate de calitatea imprimării

Informațiile din subiectele următoare v-ar putea ajuta să rezolvați problemele legate de calitatea imprimării. Dacă nu se rezolvă problema cu ajutorul acestor sugestii, contactați Asistența pentru clienți. Este posibil ca o componentă a imprimantei să necesite reglare sau schimbare.

Identificarea problemelor de calitate a imprimării

Pentru a ajuta la identificarea problemelor de calitate a imprimării, imprimați paginile de testare a calității imprimării:

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 Încărcați în tavă hârtie de dimensiune Letter sau A4 cu orientarea după latura lungă.



- 3 De la tastatură, țineți apăsat 2 și 6 în timp ce porniți imprimanta.
- Eliberați butoanele când apare ecranul cu bara de progres.
 Imprimanta efectuează o secvență de alimentare, apoi apare meniul Configuration (Configurație).
- 5 Pe ecran, atingeți repetat **v**, până când apare **Print Quality Pages (Imprimare pagini calitate)**.
- 6 Atingeți **Print Quality Pages (Imprimare pagini calitate)**. Vor fi imprimate paginile de testare a calității imprimării.
- 7 Atingeți Exit Config Menu (leșire din meniul de configurare).

Pagini goale



Este posibil ca imprimanta să necesite service. Pentru mai multe informații, contactați Serviciul asistență pentru clienți.

Marginile caracterelor sunt zimțate sau inegale



Dacă folosiți fonturi descărcate, verificați dacă acestea sunt acceptate de imprimantă, de computerul gazdă și de programul software.

Imagini incomplete

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI GHIDAJELE PENTRU HÂRTIE

Deplasați ghidajele din tavă în pozițiile corecte pentru dimensiunea hârtiei încărcate.

VERIFICAȚI SETAREA PENTRU DIMENSIUNEA HÂRTIEI

Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă.

Linii închise la culoare



Cel puțin un fotoconductor poate fi defect.

Dacă apare un mesaj 84 Color pc unit life warning (84 Avertizare cu privire la durata de viață a unității FC color), 84 Black pc unit life warning (84 Avertizare cu privire la durata de viață a unității FC negru), 84 Replace color pc units (84 Schimbați unitățile FC color) sau 84 Replace black pc unit (84 Schimbați unitățile FC color) sau 84 Replace black pc unit (84 Schimbați unități unitatea FC negru), înlocuiți fotoconductorul/fotoconductorii.

Fundal gri



REDUCEȚI SETAREA PENTRU TONER DARKNESS (ÎNTUNECARE TONER)

Din Print Properties (Proprietăți imprimare), selectați o setare diferită pentru Toner Darkness (Întunecare toner) înainte de a trimite lucrarea de imprimare.

Margini incorecte



VERIFICAȚI GHIDAJELE PENTRU HÂRTIE

Deplasați ghidajele din tavă în pozițiile corecte pentru dimensiunea hârtiei încărcate.

VERIFICAȚI SETAREA PENTRU DIMENSIUNEA HÂRTIEI

Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă.

VERIFICAȚI SETAREA PENTRU DIMENSIUNEA PAGINII

Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați dimensiunea corectă a paginii în dialogul Print Properties (Proprietăți imprimare) sau în programul software.

Linii decolorate, linii albe sau linii colorate incorect



Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

CURĂȚAȚI LENTILELE CAPULUI DE IMPRIMARE.

Este posibil ca lentilele capului de imprimare să fie murdare.

UN CARTUŞ DE TONER ESTE DEFECT?

Schimbați cartușul de toner.

FOTOCONDUCTORII SUNT DEFECȚI?

Înlocuiți fotoconductorii.

Notă: Imprimanta are patru fotoconductori: cyan, magenta, galben și negru. Fotoconductorii cyan, magenta și galben trebuie înlocuiți simultan. Fotoconductorul negru poate fi înlocuit separat.

CUREAUA DE TRANSMISIE ESTE DEFECTĂ?

Înlocuiți cureaua de transmisie.

Încrețire hârtie

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI SETAREA PENTRU TIPUL HÂRTIEI

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă.

HÂRTIA A ABSORBIT UMEZEALĂ DIN CAUZA UMIDITĂȚII RIDICATE?

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

Neregularități la imprimare



Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

HÂRTIA A ABSORBIT UMEZEALĂ DIN CAUZA UMIDITĂȚII RIDICATE?

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

VERIFICAȚI SETAREA PENTRU TIPUL HÂRTIEI

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă.

VERIFICAȚI HÂRTIA

Evitați hârtia cu textură pronunțată sau suprafață aspră.

NIVELUL TONERULUI ESTE REDUS?

Când apare mesajul **88 <color> toner low (Nivel redus toner <culoare>)** sau când imprimarea devine ştearsă, aveți posibilitatea să prelungiți durata de exploatare a cartuşului de toner:

- 1 Scoateți cartușul de toner.
- 2 Scuturați ferm cartușul într-o parte și în cealaltă și înainte-înapoi de câteva ori, pentru a redistribui tonerul.
- 3 Reintroduceți cartușul de toner și continuați imprimarea.

Notă: Repetați această procedură de mai multe ori până când materialele imprimate rămân estompate, apoi înlocuiți cartuşul de toner.

UNITATEA DE FUZIUNE ESTE UZATĂ SAU DEFECTĂ?

Înlocuiți unitatea de fuziune.

Defectele se repetă



MARCAJELE APAR REPETAT ÎNTR-O SINGURĂ CULOARE ȘI DE MAI MULTE ORI PE O PAGINĂ?

Înlocuiți fotoconductorii dacă defectele apar la fiecare:

- 44 mm (1,7 inchi)
- 94 mm (3,7 inchi)

Notă: Imprimanta are patru fotoconductori: cyan, magenta, galben şi negru. Fotoconductorii cyan, magenta şi galben trebuie înlocuiți simultan. Fotoconductorul negru poate fi înlocuit separat.

Imprimare strâmbă

VERIFICAȚI GHIDAJELE PENTRU HÂRTIE

Deplasați ghidajele din tavă în pozițiile corecte pentru dimensiunea hârtiei încărcate.

VERIFICAȚI HÂRTIA

Asigurați-vă că utilizați hârtie care corespunde specificațiilor imprimantei.

Materialele imprimate sunt prea luminoase



Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI SETĂRILE PENTRU ÎNTUNECARE, LUMINOZITATE ȘI CONTRAST

Una dintre setările Toner Darkness (Întunecare toner) sau RGB Brightness (Luminozitate RGB) este prea închisă sau setarea RGB Contrast (Contrast RGB) este prea ridicată.

• Din meniul Print Properties (Proprietăți imprimare), modificați aceste setări.

Notă: Această soluție se aplică numai pentru utilizatorii de Windows.

• Din meniul Quality (Calitate), modificați aceste setări.

HÂRTIA A ABSORBIT UMEZEALĂ DIN CAUZA UMIDITĂȚII RIDICATE?

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

VERIFICAȚI HÂRTIA

Evitați hârtia cu textură pronunțată sau suprafață aspră.

VERIFICAȚI SETAREA PENTRU TIPUL HÂRTIEI

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă.

Asigurați-vă că opțiunea Color Saver (Color economic) este setată la valoarea Off (Dezactivat)

Este posibil ca opțiunea Color Saver (Color economic) să fie setată la valoarea On (Activat).

NIVELUL TONERULUI ESTE REDUS?

Când apare mesajul 88 <color> toner low (Nivel redus toner <culoare>), comandați un cartuş nou.

Un cartuş de toner poate fi defect

Schimbați cartușul de toner.

Materialele imprimate sunt prea întunecate



VERIFICAȚI SETĂRILE PENTRU ÎNTUNECARE, LUMINOZITATE ȘI CONTRAST

Una dintre setările Toner Darkness (Întunecare toner) sau RGB Brightness (Luminozitate RGB) este prea închisă sau setarea RGB Contrast (Contrast RGB) este prea ridicată.

• Din meniul Print Properties (Proprietăți imprimare), modificați aceste setări.

Notă: Această soluție se aplică numai pentru utilizatorii de Windows.

• Din meniul Quality (Calitate), modificați aceste setări.

CARTUŞUL DE TONER ESTE DEFECT?

Schimbați cartușul de toner.

Pagini complet colorate



Este posibil ca imprimanta să necesite service. Pentru mai multe informații, contactați Serviciul asistență pentru clienți.

Pe pagină apare pulbere de toner sau fundalul este întunecat

UN CARTUŞ DE TONER POATE FI DEFECT

Schimbați cartușul de toner.

FOTOCONDUCTORII SUNT UZAȚI SAU DEFECȚI?

Înlocuiți fotoconductorii.

Notă: Imprimanta are patru fotoconductori: cyan, magenta, galben și negru. Fotoconductorii cyan, magenta și galben trebuie înlocuiți simultan. Fotoconductorul negru poate fi înlocuit separat.

EXISTĂ TONER ÎN TRASEUL HÂRTIEI?

Contactare Asistență pentru clienți.

Tonerul se ia



Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI SETAREA PENTRU TIPUL HÂRTIEI

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă.

VERIFICAȚI SETAREA PENTRU TEXTURA HÂRTIEI

Asigurați-vă că setarea Paper Texture (Textură hârtie) corespunde cu hârtia încărcată în tavă.

Acumulări de toner



Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

UN CARTUŞ DE TONER ESTE DEFECT?

Schimbați cartușul de toner.

EXISTĂ TONER ÎN TRASEUL HÂRTIEI?

Contactare Asistență pentru clienți.

Calitate slabă la imprimarea pe folii transparente

VERIFICAȚI FOLIILE TRANSPARENTE

Utilizați numai folii transparente recomandate de producătorul imprimantei.

VERIFICAȚI SETAREA PENTRU TIPUL HÂRTIEI

Încărcați folii transparente și asigurați-vă că setarea Paper Type (Tip hârtie) este setată la Transparency (Folie transparentă).

Densitate de imprimare neuniformă



Înlocuiți fotoconductorii.

Notă: Imprimanta are patru fotoconductori: cyan, magenta, galben și negru. Fotoconductorii cyan, magenta și galben trebuie înlocuiți simultan. Fotoconductorul negru poate fi înlocuit separat.

Rezolvarea problemelor legate de calitatea culorilor

Această secțiune răspunde la câteva întrebări de bază legate de culori și descrie modul în care pot fi utilizate anumite caracteristici din meniul Quality (Calitate) pentru rezolvarea problemelor tipice legate de culori.

întrebări frecvente despre imprimarea color

Ce este culoarea RGB?

Luminile roșie, verde și albastră pot fi combinate în diverse proporții pentru a crea o gamă largă de culori pe care le putem observa în natură. De exemplu, roșul și verdele pot fi combinate pentru a crea culoarea galben. Televizoarele și monitoarele computerelor creează culorile în acest mod. Culoarea RGB este o modalitate de descriere a culorilor prin cantitatea de roșu, verde sau albastru necesară pentru a produce o anumită culoare.

Ce este culoarea CMYK?

Cernelurile sau tonerele cyan, magenta, galbene și negre pot fi imprimate în diverse cantități, pentru a produce o gamă largă de culori observate în natură. De exemplu, cyan și galben pot fi combinate pentru a crea verdele. Presele de tipărit, imprimantele cu jet de cerneală și imprimantele cu laser color creează culorile în acest mod. Culoarea CMYK este o modalitate de descriere a culorilor cyan, magenta, galben și negru necesare pentru reproducerea unei anumite culori.

Cum sunt specificate culorile într-un document care trebuie imprimat?

Programele software specifică, de regulă, culorile utilizate într-un document folosind combinații RGB sau CMYK. În plus, acestea permit utilizatorilor să modifice culoarea fiecărui obiect dintr-un document. Pentru informații suplimentare, consultați subiectele secțiunii de asistență din programul software.

Cum știe imprimanta ce culori trebuie imprimate?

Când un utilizator imprimă un document, imprimanta primește informații care descriu tipul și culoarea fiecărui obiect. Informațiile despre culori sunt transmise prin intermediul tabelelor pentru conversia culorilor, care interpretează culoarea sub forma cantităților de toner cyan, magenta, galben și negru necesare pentru crearea culorii dorite. Informațiile despre obiect determină aplicarea tabelelor pentru conversia culorilor. De exemplu, este posibilă aplicarea unui anumit tip de tabel pentru conversia culorilor în cazul textului și a altui tabel pentru conversia culorilor în cazul fotografiilor.

Trebuie să folosesc software de imprimantă pentru emulare PostScript sau PCL? Ce setări trebuie să folosesc pentru culori optime?

Pentru o calitate optimă a culorilor, este recomandat driverul PostScript. Setările implicite ale driverului PostScript asigură o calitate a culorilor preferabilă pentru majoritatea lucrărilor de imprimare.

De ce culorile imprimate nu corespund culorilor pe care le văd pe ecranul computerului?

Tabelele pentru conversia culorilor folosite în modul Auto Color Correction (Corecție automată a culorilor) aproximează, în general, culorile folosite pe un monitor de computer standard. Totuși, din cauza diferențelor tehnologice dintre imprimante și monitoare, există multe culori care pot fi, de asemenea, afectate în funcție de monitor și de condițiile de iluminare. Pentru recomandări privind modul în care paginile cu mostre de culori scoase de imprimantă vă pot ajuta la rezolvarea anumitor probleme de corespondență între culori, consultați întrebarea, "Cum pot găsi echivalentul unei anumite culori (cum ar fi sigla unei companii)?"

Pagina imprimată are o anumită tentă. Pot regla culorile?

Uneori o pagină imprimată poate apărea cu o anumită tentă (de exemplu, tot ce este imprimat pare să fie prea roşu). Aceasta poate fi din cauza condițiilor de mediu, a tipului de hârtie, a condițiilor de iluminare sau a preferințelor utilizatorului. În aceste cazuri, reglați setarea Color Balance (Balanță de culori) pentru a crea o culoare preferată. Balanța de culori permite utilizatorului să efectueze reglaje fine ale cantității de toner utilizate în fiecare panou de culori. Selectarea unor valori pozitive sau negative pentru cyan, magenta, galben și negru din meniul Color Balance (Balanță de culori) va mări sau va micșora într-o mică măsură cantitatea de toner folosită pentru culoarea selectată. De exemplu, dacă o pagină imprimată are o tentă roșie, micșorarea cantităților de magenta și galben ar putea îmbunătăți balanța culorilor.

Foliile transparente par întunecate când sunt proiectate. Ce pot face pentru a îmbunătăți culorile?

Această problemă apare de cele mai multe ori la folosirea retroproiectoarelor cu reflexie. Pentru a obține o calitate optimă a culorilor proiectate, sunt recomandate retroproiectoarele cu transmisie. Dacă trebuie utilizat un proiector cu reflexie, reglarea setării Toner Darkness (Luminozitate toner) la 1, 2 sau 3 va mări luminozitatea foliei transparente. Asigurați-vă că folosiți tipul de folii transparente recomandat.

Ce este corecția manuală a culorilor?

Dacă opțiunea de corectare manuală a culorilor este activată, imprimanta folosește tabelele pentru conversia culorilor selectate de utilizator pentru a procesa obiectele. Totuși, opțiunea Color Correction (Corectare culori) trebuie setată la Manual sau, în caz contrar, nu vor fi implementate conversii de culori definite de utilizator. Setările de corectare manuală a culorilor sunt specifice tipului de obiect de imprimat (text, grafică sau imagini) și modului în care culoarea obiectului este specificată în programul software (combinații RGB sau CMYK).

Note:

- Opțiunea Manual Color Correction (Corectare manuală a culorilor) nu este utilă dacă programul software nu specifică culorile folosind combinații RGB sau CMYK. De asemenea, nu este eficientă în situațiile în care programul software sau sistemul de operare al computerului controlează reglajele pentru culori.
- Tabelele pentru conversia culorilor aplicate fiecărui obiect dacă opțiunea Color Correction (Corectare culori) este setată la Auto (Automat) generează culori preferate pentru majoritatea documentelor.

Pentru a aplica manual un alt tabel pentru conversia culorilor:

- 1 Din meniul Quality (Calitate), selectați Color Correction (Corectare culori), apoi selectați Manual.
- 2 Din meniul Quality (Calitate), selectați **Manual Color (Culoare manuală)**, apoi selectați tabelul corespunzător pentru conversia culorilor, pentru tipul respectiv de obiect.

Meniul Manual Color (Culoare manuală)

Tip obiect	Tabele pentru conversia culorilor
RGB Image (Imagine RGB) RGB Text (Text RGB) RGB Graphics (Grafică RGB)	 Vivid (Intens) - Produce culori mai luminoase, mai saturate şi poate fi aplicată tuturor formatelor de culoare de intrare.
	 sRGB Display (Afişaj sRGB) - Produce un rezultat care aproximează culorile afişate pe un monitor de computer. Utilizarea tonerului negru este optimizată pentru imprimarea fotografiilor.
	 Display — True Black (Afişaj - Negru intens) - Produce un rezultat care aproximează culorile afişate pe un monitor de computer. Utilizează numai toner negru pentru a crea toate nivelurile de gri neutre.
	 sRGB Vivid (sRGB intens) - Oferă o saturație sporită a culorilor pentru corectarea culorilor sRGB Display (Afişaj sRGB). Utilizarea negrului este optimizată pentru imprimarea graficii de afaceri.
	Off (Dezactivat) - Nu este implementată nicio corectare a culorilor.
CMYK Image (Imagine CMYK)	 US CMYK (CMYK SUA) - Aplică corectarea culorilor pentru a aproxima rezultatul color SWOP (Specifications for Web Offset Publishing).
CMYK Text (Text CMYK)	 Euro CMYK (CMYK Europa) - Aplică corectarea culorilor pentru rezultatul color EuroScale aproximat.
CMYK Graphics (Grafică CMYK)	 Vivid CMYK (CMYK intens) - Creşte saturarea culorilor pentru setarea de corectare a culorilor US CMYK (CMYK SUA).
	Off (Dezactivat) - Nu este implementată nicio corectare a culorilor.

Cum pot găsi echivalentul unei anumite culori (cum ar fi sigla unei companii)?

Din meniul Quality (Calitate) al imprimantei, sunt disponibile nouă tipuri de seturi de mostre de culori. De asemenea, acestea sunt disponibile din pagina Color Samples (Mostre culori) a serverului EWS. Selectarea oricărui set de mostre generează un rezultat pe mai multe pagini, care constă în sute de casete colorate. În fiecare casetă se află o combinație CMYK sau RGB, în funcție de tabelul selectat. Culoarea pe care o puteți observa în fiecare casetă se obține prin trecerea combinației CMYK sau RGB marcate pe casetă prin tabelul de conversie pentru culoarea selectată.

Examinând seturile de mostre de culori, un utilizator poate identifica o casetă a cărei culoare este cea mai apropiată de culoarea dorită. Combinația de culori indicată pe casetă poate fi ulterior utilizată pentru modificarea culorii obiectului dintr-un program software. Pentru informații suplimentare, consultați subiectele secțiunii de asistență din programul software. Poate fi necesar să utilizați Manual Color Correction (Corecție manuală a culorilor) pentru folosirea tabelului de conversie a culorilor selectat în cazul unui anumit obiect.

Selectarea setului de mostre de culori care va fi folosit pentru o anumită problemă de corelare a culorilor depinde de setarea utilizată pentru opțiunea Color Correction (Corectare culori) (Auto, Off (Dezactivat) sau Manual), tipul de obiect care este imprimat (text, grafică sau imagini) și modul în care culoarea obiectului este specificată în programul software (combinații RGB sau CMYK). Când setarea Color Correction (Corecție culori) a imprimantei este setată la valoarea Off (Dezactivat), culoarea se bazează pe informațiile privind lucrarea de imprimare; nu este implementată nicio conversie a culorilor.

Notă: Paginile cu mostre de culori nu sunt utile dacă programul software nu specifică culorile folosind combinații RGB sau CMYK. În plus, există anumite situații în care programul software sau sistemul de operare al computerului reglează combinațiile RGB sau CMYK specificate în program prin intermediul managementului culorilor. Culorile rezultate la imprimare pot să nu corespundă exact celor din paginile cu mostre de culori.

Ce reprezintă Detailed Color Samples (Mostre de culori detaliate) și cum le pot accesa?

Seturile de mostre de culori detaliate sunt disponibile numai prin intermediul serverului EWS al unei imprimante în rețea. Un set de mostre de culori detaliate conține o gamă de nuanțe (afişate sub formă de casete colorate) similare unei valori RGB sau CMYK definite de utilizator. Asemănarea dintre culorile din set depinde de valoarea introdusă în caseta de incrementare RGB sau CMYK.

Pentru a accesa un set de mostre de culori detaliate de pe serverul EWS:

- 1 Deschideți un browser Web.
- 2 În bara de adrese, introduceți adresa IP a imprimantei din rețea.
- 3 Faceți clic pe Configuration (Configurație).
- 4 Faceți clic pe Color Samples (Mostre culori).
- 5 Faceți clic pe Detailed Options (Opțiuni detaliate) pentru a restrânge setul la o gamă de culori.
- 6 Când apare pagina Detailed Options (Opțiuni detaliate), selectați un tabel pentru conversia culorilor.
- 7 Introduceți numărul culorii RGB sau CMYK.
- 8 Introduceți o valoare de incrementare între 1-255.
- Notă: Cu cât valoarea este mai apropiată de 1, cu atât gama de mostre de culori va fi mai mică.
- 9 Faceți clic pe **Print (Imprimare)** pentru a imprima setul de mostre de culori detaliate.

Contactarea serviciului de Asistență pentru clienți

Când sunați la serviciul de asistență pentru clienți, descrieți problema cu care vă confruntați, mesajul afișat pe ecran și pașii de depanare pe care i-ați efectuat deja, încercând să găsiți o soluție.

Trebuie să cunoașteți tipul de model și numărul de serie ale imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați eticheta de pe interiorul capacului frontal al imprimantei. Numărul de serie este menționat și în pagina de setări meniuri.

În S.U.A. sau în Canada, sunați la (1-800-539-6275). Pentru alte țări/regiuni, vizitați site-ul Web Lexmark la adresa **www.lexmark.com**.

Depanare

Notificări

Denumire produs:

Lexmark X940e, Lexmark X945e

Tip echipament:

7510

Modele:

030, 230

Notă asupra ediției

Aprilie 2007

Următorul paragraf nu se aplică în cazul țărilor în care astfel de prevederi nu sunt compatibile cu legile locale: LEXMARK INTERNATIONAL, INC., FURNIZEAZĂ ACEASTĂ PUBLICAȚIE "CA ATARE", FĂRĂ NICI UN FEL DE GARANȚIE, FIE EA EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUZÂND DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA ACESTEA, GARANȚIILE IMPLICITE CU PRIVIRE LA VANDABILITATE SAU POTRIVIRE PENTRU UN ANUMIT SCOP. Unele state nu permit respingerea garanțiilor exprese sau implicite în anumite tranzacții; prin urmare, este posibil ca această declarație să nu se aplice în cazul dumneavoastră.

Această publicație poate conține inadvertențe tehnice sau erori tipografice. Informațiile conținute în această publicație se modifică periodic; aceste modificări se vor include în edițiile viitoare. Îmbunătățirile sau modificările produselor sau programelor descrise pot fi făcute în orice moment.

Referințele din această publicație cu privire la diverse produse, programe sau servicii nu implică faptul că producătorul intenționează să le facă disponibile în toate țările în care operează. Orice referință la un produs, program sau serviciu nu se face cu intenția de a declara sau sugera că numai acel produs, program sau serviciu pot fi utilizate. Orice produs, program sau serviciu, echivalent din punct de vedere funcțional, care nu încalcă nici un drept existent de proprietate intelectuală, poate fi utilizat în locul celor referite. Utilizatorul este singurul responsabil în legătură cu evaluarea și verificarea interoperabilității cu alte produse, programe sau servicii, cu excepția celor desemnate în mod expres de producător.

Pentru asistență tehnică Lexmark, vizitați support.lexmark.com.

Pentru informații despre consumabile și descărcări, vizitați www.lexmark.com.

Dacă nu aveți acces la Internet, aveți posibilitatea să contactați Lexmark prin poștă:

Lexmark International, Inc. Bldg 004-2/CSC 740 New Circle Road NW Lexington, KY 40550

© 2007 Lexmark International, Inc.

Toate drepturile rezervate.

Notificări

Mărci comerciale

Lexmark și Lexmark cu sigla în formă de diamant, MarkNet și MarkVision sunt mărci comerciale ale Lexmark International, Inc., înregistrate în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.

MarkTrack şi PrintCryption sunt mărci comerciale ale Lexmark International, Inc.

PCL® este marcă comercială înregistrată a Hewlett-Packard Company. PCL este denumirea dată de Hewlett-Packard Company unui set de comenzi (un limbaj) și de funcții pentru imprimantă incluse în produsele sale de tip imprimantă. Această imprimantă este proiectată pentru a fi compatibilă cu limbajul PCL. Aceasta înseamnă că imprimanta recunoaște comenzile PCL utilizate în diverse aplicații și simulează funcțiile corespunzătoare comenzilor.

Toate celelalte mărci comerciale sunt proprietatea deținătorilor lor.

Convenții

Notă: O Notă identifică ceva care vă poate ajuta.

Avertisment—Potențiale daune: Un Avertisment identifică ceva care poate să defecteze hardware-ul sau software-ul produsului.

ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE: O ATENȚIONARE identifică ceva care vă poate vătăma.

ATENȚIONARE—NU ATINGEȚI: Acest tip de *ATENȚIONARE* indică faptul că *nu trebuie să atingeți* zona marcată.

ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE: Acest tip de ATENȚIONARE indică o suprafață fierbinte.

ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Acest tip de ATENȚIONARE indică pericol de electrocutare.

ATENȚIONARE—PERICOL DE STRIVIRE: Acest tip de ATENȚIONARE indică pericol de strivire.

Expunerea la radiații de radio-frecvență

Următoarele notificări se aplică dacă imprimanta are instalată o placă de rețea fără fir

Puterea de ieşire radiată de acest dispozitiv este mult mai mică decât limitele de expunere la radio-frecvență stabilite de FCC. Pentru a respecta cerințele de expunere la RF prevăzute de FCC, trebuie păstrată o distanță minimă de 20 cm (8 inchi) între antenă și orice persoană.

Notificări din partea Industry Canada

Declarație de compatibilitate cu Industry Canada

Acest aparat digital de clasa A satisface toate cerințele impuse prin reglementările standardului Canadian Interference-Causing Equipment Standard ICES-003.
Avis de conformité aux normes de l'industrie du Canada

Cet appareil numérique de classe A est conforme aux exigences de la norme canadienne relative aux équipements pouvant causer des interférences NMB-003.

Declarație Industry Canada cu privire la interferența radio

Industry Canada (Canada)

Acest dispozitiv respectă specificațiile Industry Canada RSS-210. Funcționarea produsului respectă următoarele două condiții: (1) este posibil ca acest dispozitiv să nu provoace interferențe şi (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență, inclusiv interferențele care pot provoca o funcționare nedorită a dispozitivului.

Acest dispozitiv a fost proiectat pentru a funcționa cu antena furnizată. Reglementările Industry Canada interzic utilizarea oricărei alte antene.

Pentru a evita interferența radio la serviciul licențiat, acest dispozitiv este destinat utilizării în interior și la distanță de ferestre, astfel încât să se asigure un nivel maxim de ecranare. Echipamentul (sau antena de transmisie) instalat în aer liber se supune licențierii.

Partea care instalează acest echipament radio trebuie să se asigure că antena este poziționată sau îndreptată în așa fel încât să nu emită câmpuri RF care depășesc limitele Health Canada pentru populația generală; consultați Safety Code 6, care se poate obține de pe site-ul Web Health Canada, www.hc-sc.gc.ca/rpb.

Termenul "IC:" care precede un număr de certificare/înregistrare indică numai faptul că au fost respectare specificațiile tehnice ale Industry Canada.

Industry Canada (Canada)

Cet appareil est conforme à la norme RSS-210 d'Industry Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles risquant d'altérer son fonctionnement.

Cet appareil a été conçu pour fonctionner uniquement avec l'antenne fournie. L'utilisation de toute autre antenne est strictement interdite par la réglementation d'Industry Canada.

En application des réglementations d'Industry Canada, l'utilisation d'une antenne de gain supérieur est strictement interdite.

Pour empêcher toute interférence radio au service faisant l'objet d'une licence, cet appareil doit être utilisé à l'intérieur et loin des fenêtres afin de garantir une protection optimale.

Si le matériel (ou son antenne d'émission) est installé à l'extérieur, il doit faire l'objet d'une licence.

L'installateur de cet équipement radio doit veiller à ce que l'antenne soit implantée et dirigée de manière à n'émettre aucun champ HF dépassant les limites fixées pour l'ensemble de la population par Santé Canada. Reportez-vous au Code de sécurité 6 que vous pouvez consulter sur le site Web de Santé Canada www.hc-sc.gc.ca/rpb.

Le terme « IC » précédant le numéro de d'accréditation/inscription signifie simplement que le produit est conforme aux spécifications techniques d'Industry Canada.

Notificare privind interferența radio

Acesta este un produs de clasă A. Într-un mediu casnic, acest produs poate să provoace interferențe radio, caz în care utilizatorul trebuie să ia măsurile adecvate.

Conformitatea cu directivele din Comunitatea Europeană (CE)

Acest produs se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului CE 89/336/EEC, 2006/95/EC și 1999/5/EC privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică și siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii, a echipamentelor radio și a echipamentelor terminale de telecomunicații.

Compatibilitatea este indicată prin marcajul CE.

CE

O declarație de conformitate cu cerințele acestor directive este disponibilă de la Directorul de producție și asistență tehnică al Lexmark International, Inc., S.A., Boigny, Franța.

Acest produs se încadrează în limitele EN 55022; în cerințele de securitate din EN 60950; în cerințele privind spectrul radio din ETSI EN 300 330-1 și ETSI EN 300 330-2; precum și în cerințele de compatibilitate electromagnetică (EMC) din EN 55024, ETSI EN 301 489-1 și ETSI EN 301 489-3.

Česky	Společnost Lexmark International, Inc. tímto prohlašuje, že výrobek tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.	
Dansk (Daneză)	Lexmark International, Inc. erklærer herved, at dette produkt overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.	
Deutsch (Germană)	Hiermit erklärt Lexmark International, Inc., dass sich das Gerät dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.	
Ελληνική	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Η LEXMARK INTERNATIONAL, INC. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.	
English (Engleză)	Prin prezenta, Lexmark International, Inc., declară că acest tip de echipament respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.	
Español	Por medio de la presente, Lexmark International, Inc. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.	
Eesti	Käesolevaga kinnitab Lexmark International, Inc., et seade see toode vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele muudele asjakohastele sätetele.	
Suomi (Finlandeză)	Lexmark International, Inc. vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja muiden sitä koskevien direktiivin ehtojen mukainen.	
Français	Par la présente, Lexmark International, Inc. déclare que l'appareil ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.	
Magyar (Maghiară)	Alulírott, Lexmark International, Inc. nyilatkozom, hogy a termék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.	

Íslenska	Hér með lýsir Lexmark International, Inc. yfir því að þessi vara er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.	
Italiano (Italiană)	Con la presente Lexmark International, Inc. dichiara che questo questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.	
Latviski	Ar šo Lexmark International, Inc. deklarē, ka šis izstrādājums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.	
Lietuvių	Šiuo Lexmark International, Inc. deklaruoja, kad šis produktas atitinka esminius reikalavimu ir kitas 1999/5/EB direktyvos nuostatas.	
Malti	Bil-preżenti, Lexmark International, Inc., jiddikjara li dan il-prodott huwa konformi mal-ħtiġijiet essenzjali u ma dispożizzjonijiet oħrajn relevanti li jinsabu fid-Direttiva 1999/5/KE.	
Nederlands (Olandeză)	Hierbij verklaart Lexmark International, Inc. dat het toestel dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.	
Norsk (Norvegiană)	Lexmark International, Inc. erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.	
Polski (Poloneză)	Niniejszym Lexmark International, Inc. oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.	
Português	A Lexmark International Inc. declara que este este produto está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva 1999/5/CE.	
Slovensky	Lexmark International, Inc. týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 1999/5/ES.	
Slovensko	Lexmark International, Inc. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.	
Svenska (Suedeză)	Härmed intygar Lexmark International, Inc. att denna produkt står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.	

Notificări privind emisiile - India

Acest dispozitiv utilizează comunicare RF de putere foarte scăzută și de frecvență joasă; aceasta a fost testată și s-a constatat că nu cauzează nicio interferență. Producătorul nu este responsabil în cazul niciunor litigii ce decurg din solicitarea de permisiuni de la orice autoritate locală, de reglementare sau de la orice organizație, solicitate de utilizatorul final pentru a instala și a utiliza produsul în locația sa.

> भारतीय उत्सर्जन सूचना यह यंत्र बहुत ही कम शक्ति, कम रेंज के RF कम्युनिकेशन का प्रयोग करता है जिसका परीक्षण किया जा चुका है, और यह पाया गया है कि यह किसी भी प्रकार का व्यवधान उत्पन्न नहीं करता । इसके अंतिम प्रयोक्ता द्वारा इस उत्पाद को अपने प्रांगण में स्थापित एवं संचालित करने हेतु किसी स्थानीय प्राधिकरण, नियामक निकायों या किसी संगठन से अनुज्ञा प्राप्त करने की जरूरत के संबंध में उठे विवाद की स्थिति में विनिर्माता जिम्मेदार नहीं है।

Niveluri de emisie a zgomotelor

Următoarele măsurători au fost efectuate respectând prevederile din ISO 7779 și raportate în conformitate cu prevederile din ISO 9296.

Notă: Unele moduri pot să nu fie valabile pentru produsul dvs.

Presiune medie a sunetului la 1 metru, dBA				
Imprimarea	52 dBA			
Scanarea	54 dBA			
Copierea	53 dBA			
Pregătit	32 dBA			

Valorile se pot schimba. Pentru valorile actuale, consultați www.lexmark.com.

Informații cu privire la temperatură

Informații cu privire la ambient	15,6 °C – 32,2 °C
Temperatură în timpul transportului și stocării	-40,0 °C – 60,0 °C

Directiva privind casarea echipamentelor electrice și electronice (Waste from Electrical and Electronic Equipment - WEEE)



Sigla WEEE semnifică anumite programe și proceduri de reciclare pentru produse electronice din țări ale Uniunii Europene. Noi încurajăm reciclarea produselor noastre. Dacă aveți alte întrebări cu privire la opțiunile de reciclare, vizitați site-ul Web Lexmark, la adresa **www.lexmark.com** pentru a afla numărul de telefon al biroului de vânzări local.

Dezafectarea produsului

Normele de dezafectare a imprimantei sau accesoriilor diferă de cele pentru manipularea gunoiului menajer. Consultați autoritățile locale pentru informații despre opțiunile de dezafectare și reciclare.

ENERGY STAR



Notificări

292

Notă cu privire la laser

Imprimanta este certificată în S.U.A. pentru a respecta cerințele DHHS 21 subcapitolul J din CFR pentru produse laser din Clasa I (1), iar în alte țări este certificată ca produs laser din Clasa I care respectă cerințele IEC 60825-1.

Produsele laser din Clasa I nu sunt considerate periculoase. Imprimanta conține un laser din Clasa IIIb (3b) care este un laser de 5 miliwați cu arsenat de galiu și care operează pe lungimea de undă 770-795 nanometri. Sistemul laser și imprimanta sunt concepute pentru a nu permite accesul uman la radiația laser superioară clasei I în timpul funcționării normale, a întreținerii sau a operațiilor de service.

Etichetă de avertizate laser

Pe imprimantă poate fi atașată o etichetă de avertizare laser ca în imagine:

|--|--|

Consum de energie

Consumul de energie al produsului

În tabelul următor sunt documentate caracteristicile de consum energetic ale produsului.

Notă: Unele moduri pot să nu fie valabile pentru produsul dvs.

Mod	Descriere	Consum de energie (Wați)
Imprimarea	Produsul generează lucrări imprimate din intrări electronice.	850 W
Copierea	Produsul generează o lucrare imprimată din documente originale cu suport fizic.	
Scanarea	Produsul scanează documente de pe suport fizic.	240 W
Pregătit	Produsul așteaptă o lucrare de imprimare.	220 W
Power Saver (Economizor de energie)	Produsul se află în modul de economisire a energiei.	4,5 W
High Off (Mare oprit)	Produsul este conectat la o priză de perete, dar este oprit de la comutatorul de alimentare.	Neaplicabil
Low Off (<1 W Off) (Mic oprit) Produsul este conectat la o priză de perete, este oprit de la comutatorul de alimentare și se află în modul de cel mai mic consum de energie posibil.		Neaplicabil
Off (Dezactivat)	Produsul este conectat la o priză de perete, dar este oprit de la comutatorul de alimentare.	110 V = 0,15 W, 220 V = 1,25 W

Nivelurile de consum energetic indicate în tabelul anterior reprezintă măsurători medii efectuate în timp. Valorile energetice instantanee pot fi mult mai ridicate decât media.

Valorile se pot schimba. Pentru valorile actuale, consultați www.lexmark.com.

Power Saver (Economizor de energie)

Acest produs este prevăzut cu un mod de economisire a energiei denumit Power Saver (Economizor de energie). Modul Power Saver (Economizor de energie) este echivalent cu modul Sleep (Oprire temporară) al EPA. Modul Power Saver (Economizor de energie) economiseşte energie prin reducerea consumului energetic în perioadele extinse de inactivitate. Modul Power Saver (Economizor de energie) este activat automat după ce acest produs nu este utilizat o anumită perioadă de timp, denumit Power Saver Timeout (Expirare pentru economizor de energie).

Valoarea implicită din fabrică a Power Saver Timeout (Expirare pentru	110 V = 45 minute, 220 V = 60
economizor de energie) pentru acest produs (în minute):	minute

Utilizând meniurile de configurare, timpul de expirare pentru activarea regimului economic poate fi modificat între 1 minut și 240 de minute. Setarea timpului de expirare pentru activarea regimului economic la o valoare mai mică reduce consumul de energie, dar poate mări timpul de răspuns al produsului. Setarea timpului de expirare pentru activarea regimului economic la o valoare mai mare menține un răspuns rapid, dar utilizează mai multă energie.

Modul Oprit

Dacă acest produs are un mod Oprit care încă mai consumă o cantitate mică de energie, atunci pentru a opri complet consumul de energie al produsului, deconectați cablul sursei de alimentare de la priza de perete.

Consumul total de energie

Câteodată este util să calculați consumul total de energie al produsului. Deoarece datele privind consumul de energie sunt furnizate în Wați, pentru a calcula consumul energetic trebuie să înmulțiți consumul de energie cu timpul petrecut de produs în fiecare mod. Consumul total de energie al produsului este suma consumurilor de energie în fiecare mod.

Index

Numerice

1565 Emulation error, load emulation option (1565 Eroare emulare, încărcați opțiunea de emulare) 219 200-289.yy paper jam (200-289.yy blocaj hârtie) 225 289 Staple error <x> (289 Eroare de capsare $\langle x \rangle$) 225 290-295.yy scanner jam (290-295.vy blocaj scaner) 226 31 Missing or defective <color> cartridge (31 Cartuş <culoare> absent sau defect) 219 32 Replace unsupported <color> cartridge (32 Înlocuiti cartușul <culoare> neacceptat) 219 34 Incorrect paper size (34 Dimensiune de hârtie incorectă) 219 34 Short paper (34 Hârtie insuficientă) 219 35 Insufficient memory to support Resource Save feature (35 Memorie insuficientă pentru a accepta funcția Salvare resurse) 220 37 Insufficient memory for Flash Memory Defragment operation (37 Memorie insuficientă pentru operația de defragmentare a memoriei flash) 220 37 Insufficient memory to collate job (37 Memorie insuficientă pentru asamblarea lucrării) 220 37 Insufficient memory, some held jobs will not be restored (37 Memorie insuficientă, anumite lucrări în așteptare nu vor fi restaurate) 220 38 Memory full (38 Memorie plină) 220 39 Page is too complex to print (39 Pagina este prea complexă pentru a fi imprimată) 221 40 <color> invalid refill, change cartridge (40 Reumplere

<culoare> nevalidă, schimbati cartuşul) 221 50 PPDS font error (50 Eroare font PPDS) 221 51 Defective flash detected (51 S-a detectat o memorie flash defectă) 221 52 Flash full (52 Memorie flash plină) 221 53 Unformatted flash detected (55 S-a detectat o memorie flash neformatată) 221 54 Network <x> software error (54 Eroare <x> software retea) 222 54 Serial option <x> error (54 Eroare a opțiunii seriale <x>) 221 54 Standard network software error (54 Eroare standard de software de retea) 222 55 Unsupported option in slot (55 Optiune neacceptată în slot) 222 56 Parallel port <x> disabled (56 Portul paralel <x> este dezactivat) 222 56 Serial port <x> disabled (56 Portul serial <x> este dezactivat) 222 56 Standard USB port disabled (56 Port USB standard dezactivat) 222 56 USB port <x> disabled (56 Portul USB <x> este dezactivat) 223 57 Configuration change, held jobs were not restored (57 Schimbare de configurație, lucrările în asteptare nu au fost restaurate) 223 58 Too many disks installed (58 Au fost instalate prea multe discuri) 223 58 Too many flash options installed (58 Au fost instalate prea multe opțiuni flash) 223

58 Too many trays attached (58 Au fost ataşate prea multe tăvi) 223 61 Remove defective hard disk (61 Îndepărtati hard diskul defect) 223 62 Disk full (62 Disc plin) 224 63 Unformatted disk (63 Disc neformatat) 224 80 Scheduled maintenance<x> (80 Întretinere programată <x>) 224 82 Replace waste toner box (82 Înlocuiti recipientul pentru toner rezidual) 224 82 Waste toner box missing (82 Recipientul pentru toner rezidual lipseste) 224 82 Waste toner box nearly full (82 Recipientul pentru toner rezidual este aproape plin) 224 84 <color> pc unit missing (84 Unitatea FC <culoare> lipseste) 225 84 Black pc unit life warning (84 Avertizare cu privire la durata de viată a unitătii FC negru) 224 84 color pc unit life warning (84 Avertizare cu privire la durata de viată a unității FC color) 225 84 Replace black pc unit (84 Schimbați unitatea FC negru) 225 84 Replace color pc units (84 Schimbați unitățile FC color) 225 84 Unsupported <color> pc unit (84 Unitatea FC <culoare> nu este acceptată) 225 88 <color> toner low (Nivel redus toner <culoare>) 225 88 Replace <color> toner (88 Înlocuiti tonerul <culoare>) 225 900-999 Service <message> (900-999 < mesaj > service) 226

Α

activare meniuri din panoul de control 250 adaptor RJ11, utilizare 80 ADF copiere utilizând 57 afişaj, al panoului de control 16 ajustarea luminozitătii și contrastului 250 agendă, fax utilizare 91 agendă, poştă electronică configurare 71 alb-negru imprimare 113 alimentator multifunctional încărcare 37 Answering (Se răspunde) 208 anularea legării tăvilor 41, 42, 40 apelarea serviciului de asistentă pentru clienți 285 asamblarea copiilor 62 atasarea cablurilor 31 autentificare 802.1x 254

В

Bin <x> Full (Recipient <x> plin) 208 blocaje de hârtie evitare 115 blocaje, eliminare 200-203 117 230-231 117 241 120 242-244 121 250 123 280-282 124 283 126 284 126 284-286 128 287 126 288 126 289 129 290-295 132 capsator 129 blocare imprimantă în întregime 252 meniuri din panoul de control 250, 252

blocări evitare 115 localizarea uşilor şi a tăvilor 115 locații 115 numere 115 Busy (Ocupat) 208 butoane, ecran tactil 20 butoane, ecranul de început 17 butoane, panou de control 16

С

cabluri Ethernet 31 scaner 31 **USB 31** Calibrating (Se calibrează) 208 calitate copie îmbunătătire 70 reglare 61 calitate FTP, îmbunătățire 102 calitate scanare. îmbunătățire 106 calitatea faxului, îmbunătățire 95 calitatea imprimării curătarea geamului scanerului 244 curățarea lentilelor capului de imprimare 234 înlocuirea fotoconductorilor 239 înlocuirea recipientului pentru toner rezidual 229 calitatea imprimării, rezolvarea problemelor acumulări de toner 281 calitate slabă pe foliile transparente 282 caracterele au margini zimtate 275 defectele se repetă 278 densitate de imprimare neuniformă 282 fundal gri 276 imagini incomplete 275 imprimare strâmbă 278 linii decolorate, linii albe sau linii colorate incorect 276 linii închise la culoare 275 materialele imprimate sunt prea întunecate 280

materialele imprimate sunt prea luminoase 279 neregularități la imprimare 277 pagini complet colorate 280 pagini de testare a calitătii imprimării 274 pagini goale 274 pulbere de toner sau fundal întunecat 280 tonerul se ia 281 Call complete (Apel terminat) 208 Capacul unității ADF a scanerului este deschis 217 card de interfată pentru port 29 cartelă de memorie instalare 26 rezolvarea problemelor 271 cartelă de memorie flash instalare 27 rezolvarea problemelor 271 cartelă firmware instalare 27 carton indicatii 49 încărcare 37 cartuşe de capse comandare 229 cartuşe de toner comandare 228 înlocuire 241 Change <src> to <x> (Schimbati <sursă> cu <x>) 208 Check <src> guides (Verificati ghidajele <src>) 209 Close cover <x> (Închideti capacul <x>) 209 Close door <x> (Închideți uşa <x>) 209 comandare cartuse de capse 229 cartuse de toner 228 fotoconductori 229 recipient pentru toner rezidual 229 comenzi rapide, creare destinatie fax 90 Destinație FTP 99, 100 poştă electronică 72 Conectare <x> bps 209 conectare fax utilizarea adaptorului RJ11 80

conectarea imprimantei la modem de computer 86 priză telefonică de perete în Germania 83 robot telefonic 85 telefon 84 conectori scaner 31 configurații imprimantă 14 consumabile economisire 228 stare 227 stocare 227 consumabile, comandare cartuse de capse 229 cartuse de toner 228 fotoconductori 229 recipient pentru toner rezidual 229 contactarea serviciului de asistență pentru clienți 285 contrast, ajustare 250 copiere adăugarea unui marcaj de dată si oră 65 adăugarea unui mesaj filigranat 66 asamblarea copiilor 62 copiere rapidă 56 de la o dimensiune la alta 59 document cu dimensiuni de pagini combinate 60 fotografii 57 inserarea colilor de separare între copii 63 îmbunătățirea calității copierii 70 lucrare particularizată (asamblare lucrare) 64 mai multe pagini pe o coală 63 mărire 61 pe ambele fete ale hârtiei (fatăverso) 61 pe hârtie cu antet 58 realizarea de folii transparente 58 reducere 61 reglarea calitătii 61 revocarea unei lucrări de copiere 66 selectarea unei tăvi 59

utilizarea geamului scanerului 57 utilizând ADF 57 copiere, rezolvarea problemelor calitate slabă a copierii 262 calitate slabă a imaginii scanate 265 copiatorul nu răspunde 261 documente sau fotografii copiate partial 263 unitatea de scanare nu se închide 262 Copies (Exemplare) 209 curătare exteriorul imprimantei 244 geam scaner 244 lentilele capului de imprimare 229, 234 Custom Type <x> (Tip particularizat $\langle x \rangle$ modificare nume 41

D

dată și oră setare 88 deblocare meniuri din panoul de control 250 Defragmenting Flash (Se defragmentează memoria flash) 209 Delete all (Stergere globală) 210 Delete all confidential jobs (Ștergere globală lucrări confidențiale) 210 Deleting (Se sterge) 210 depanare fax blocare faxuri nesolicitate 269 faxurile primite au o calitate redusă 269 identificatorul de apelant nu este afisat 266 nu se poate trimite sau primi un fax 266 se pot primi, dar nu se pot trimite faxuri 268 se pot trimite, dar nu se pot primi faxuri 268 depanare, alimentare cu hârtie mesajul persistă și după eliminarea blocajului 272

depanare, ecran ecranul este gol 258 pe ecran apar numai blocuri 258 depanare, fax blocare faxuri nesolicitate 269 faxurile primite au o calitate redusă 269 identificatorul de apelant nu este afişat 266 nu se poate trimite sau primi un fax 266 se pot primi, dar nu se pot trimite faxuri 268 se pot trimite, dar nu se pot primi faxuri 268 depanare, optiuni imprimantă card de interfată USB/paralel 272 cartelă de memorie 271 cartelă de memorie flash 271 finisor 271 hard disk cu adaptor 271 opțiunea nu funcționează 270 sertare 270 server intern de tipărire 271 depanarea alimentării cu hârtie mesajul persistă și după eliminarea blocajului 272 depanarea ecranului ecranul este gol 258 pe ecran apar numai blocuri 258 dezactivare meniuri din panoul de control 250 Dialing (Apelare) 210 dimensiuni ale hârtiei acceptate de imprimantă 50 Disk Corrupted. Reformat? (Disc deteriorat. Reformatati?) 210 Disk recovery x/y XX% (Recuperare disc x/y XX%) 210 dispozitiv de memorie flash USB 110 documente color trimitere prin postă electronică 74 documente, imprimare de pe Macintosh 107 din Windows 107 duplex 61

Ε

economisirea consumabilelor 228 ecran "scanare pe computer" opțiuni 104, 105, 106 ecran copiere color 68 fotografie 68 optiuni 67,68 ecran de început butoane 17 ecran fax opțiuni 94, 95 opțiuni complexe 95 Ecran FTP optiuni 100, 101 opțiuni complexe 101 ecran poştă electronică optiuni 76,77 optiuni complexe 78 ecran tactil butoane 20 Embedded Web Server blocare completă imprimantă 252 blocare meniuri panou de control 252 modificarea setărilor pentru imprimarea confidentială 253 parolă administrativă 255 suportul pentru IPSec 253 suportul pentru SNMPv3 254 utilizare mod Secure (Securizat) 255 utilizarea autentificării 802.1x 254 Empty hole punch box (Goliți cutia perforatorului) 210 Encrypting disk x/y XX% (Criptare disc x/y XX%) 210 Enter PIN (Introduceți codul PIN) 211 Enter PIN to lock (Introduceți codul PIN pentru blocare) 211 Error reading USB drive (Eroare la citirea unității USB) 211 etichete indicatii 48 expedierea în altă locație imprimantă, scaner și raft 249

exteriorul imprimantei curățare 244

F

Fax failed (Fax nereusit) 211 finisor caracteristici de finisare 53 dimensiuni de hârtie acceptate 53 rezolvarea problemelor 271 Flushing buffer (Se goleste bufferul) 211 folii transparente indicatii 47 încărcare 37 realizare 58 Formatting Disk x/y XX% (Formatare disc x/y XX%) 211 Formatting Flash (Formatare memorie flash) 211 fotoconductori comandare 229 fotografii copiere 57 FTP agendă 99 functia de postă electronică configurare 71

G

geam scaner curățare 244 geamul scanerului copiere utilizând 57

Η

hard disk activare criptare 251 dezactivare criptare 251 hard disk cu adaptor rezolvarea problemelor 271 hârtie A5 35 caracteristici 43 caracteristici de finisare 53 formulare preimprimate 44 hârtie cu antet 44 neacceptată 44 reciclată 45 selectare 44 setare dimensiune 32

Setare dimensiune universală 40 setare tip 32 Statement 35 stocare 49 Universal Paper Size (Dimensiune hârtie universală) 143 hârtie cu antet copiere pe 58 indicatii 45 hârtie reciclată utilizare 45 Held jobs were not restored (Lucrările în așteptare nu au fost restabilite) 217

I

imprimantă configuratii 14 modele 14 mutare 245 imprimantă, mutare dezasamblarea imprimantei de pe raftul scanerului 246 expedierea în altă locatie 249 instalarea imprimantei într-o locatie nouă 249 în altă locatie din cadrul biroului 245 imprimare alb-negru 113 de pe dispozitive de memorie flash USB 110 de pe Macintosh 107 din Windows 107 Hârtie A5 35 hârtie Statement 35 instalarea software-ului imprimantei 107 listă de directoare 111 pagina cu setările de meniu 111, 227 pagină de configurare pentru retea 111 pagini de testare a calității imprimării 112 viteză maximă și randament maxim 114

imprimare, rezolvarea problemelor apar întreruperi neprevăzute între pagini 261 eroare la citirea unitătii **USB 258** finisor 272 fişierele PDF în mai multe limbi nu se imprimă 258 hârtia se blochează frecvent 272 imprimare incorectă a caracterelor 260 încretire hârtie 277 legarea tăvilor nu functionează 260 lucrarea durează mai mult decât în mod normal 259 lucrarea este imprimată din tava incorectă 260 lucrarea este imprimată pe hârtie incorectă 260 lucrările în așteptare nu sunt imprimate 259 Lucrările mari nu se asamblează 261 lucrările nu sunt imprimate 258 margini incorecte 276 pagina blocată nu este reimprimată 273 Imprimarea 214 imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în asteptare de pe un computer Macintosh 109 din Windows 108 Incorrect orientation (Orientare incorectă) 211 indicatii carton 49 etichete 48 folii transparente 47 hârtie cu antet 45 plicuri 48 informații despre subiect și mesai adăugare la poșta electronică 75 informatii pentru lucrul în siguranță 12, 13

Insert hole punch box (Introduceti caseta perforatorului) 211 Insert Tray <x> (Introduceți tava <x>) 212 instalarea software-ului imprimantei 107 Internal System Error, Reload Bookmarks (Eroare internă de sistem, reîncărcati marcajele) 212 Internal System Error, Reload Security Certificates (Eroare internă de sistem, reîncărcati certificatele de securitate) 212 Invalid Engine Code (Cod motor nevalid) 212 Invalid file format (Format de fisier nevalid) 212 Invalid Network Code (Cod de rețea nevalid) 212 IPSec 253

Î

încărcare alimentator multifuncțional 37 carton 37 folii transparente 37 plicuri 37 Tavă de 1133 de coli 36 tavă de 520 de coli (standard sau opțională) 33 Tavă de 867 de coli 36 Înlocuiți toate originalele dacă reporniți lucrarea. 216 întrebări frecvente despre imprimarea color 282 întrerupere lucrare 65

J

Job stored for delayed transmission (Lucrare stocată pentru transmitere amânată) 212

L

legarea tăvilor 40 lentilele capului de imprimare curățare 234 Line busy (Linie ocupată) 213 listă de directoare, imprimare 111 Load <src> with <x> (Încărcați <src> cu <x>) 213 Load staples (Încărcați capse) 213 lucrare de imprimare revocarea de pe desktopul Windows 112 revocarea din bara de activităti Windows 112 revocarea din Mac OS 9 113 revocarea din Mac OSX 113 lucrări confidentiale modificare setări de imprimare 253 Lucrări de imprimare confidentiale 108 imprimare de pe un computer Macintosh 109 imprimarea din Windows 108 lucrări în asteptare 108 imprimare de pe un computer Macintosh 109 imprimarea din Windows 108 luminos, indicator 16 luminozitate, reglare 250

Μ

mai multe pagini pe o coală 63 mărirea unei copii 61 măsuri de precautie legate de greutate, mutarea imprimantei greutatea imprimantei 245 greutatea scanerului 245 Meniul Active NIC (NIC activ) 201 Meniul AppleTalk 206 meniul Bin Setup (Configurare recipient) 143 meniul Configure MP (Configurare MF) 139 Meniul Copy Settings (Setări copiere) 152 meniul Custom Bin Names (Nume recipiente particularizate) 142 Meniul Custom Names (Nume particularizate) 142 Meniul Custom Types (Tipuri particularizate) 142

Meniul Default Source (Sursă implicită) 136 meniul E-mail Server Setup (Configurare server poştă electronică) 167, 200 Meniul E-mail Settings (Setări pentru posta electronică) 163 Meniul Fax Mode (Analog Fax Setup) [Mod fax (Configurare fax analogic)] 155 Meniul Fax Mode (Fax Server) -Mod fax (server de fax) 162 meniul Finishing (Finisare) 175 meniul FTP Settings (Setări FTP) 168 Meniul Help (Ajutor) 207 meniul HTML 188 meniul Image (Imagine) 189 Meniul IPv6 199 Meniul LexLink 206 meniul NetWare 205 meniul Paper Loading (Încărcare hârtie) 141 meniul Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie) 136 meniul Paper Texture (Textură hârtie) 139 meniul PCL Emul (Emulare PCL) 184 meniul PDF 187 Meniul PostScript 184 Meniul Quality (Calitate) 178 meniul Reports (Rapoarte) 144 meniul Scan to USB Settings (Setări de scanare către USB) 171 Meniul Security (Securitate) 190 meniul Set Date and Time (Setare dată și oră) 196 meniul Settings (Setări) 146 meniul Setup (Configurare) 182 meniul Standard Network (Retea standard) 202 Meniul Standard USB (USB standard) 203 meniul Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare) 139 meniul Supplies (Consumabile) 135 Meniul TCP/IP 198 meniul Universal Setup (Configurare universală) 143

meniul Utilities (Utilitare) 181 meniuri Active NIC (NIC activ) 201 Ajutor 207 AppleTalk 206 Bin Setup (Configurare recipient) 143 Configure MP (Configurare MF) 139 Consumabile 135 Copy Settings (Setări de copiere) 152 Custom Bin Names (Nume pentru recipiente particularizate) 142 Custom Names (Nume particularizate) 142 Custom Types (Tipuri particularizate) 142 Default Source (Sursă implicită) 136 diagrama pentru 134 E-mail Server Setup (Configurare server poştă electronică) 167, 200 E-mail Settings (Setări de poștă electronică) 163 Fax Mode (Analog Fax Setup) [Mod fax (Configurare fax analogic)] 155 Fax Mode (Fax Server) - Mod fax (server de fax) 162 Finishing (Finisare) 175 FTP Settings (Setări FTP) 168 **HTML 188** Image (Imagine) 189 IPv6 199 LexLink 206 NetWare 205 Paper Loading (Încărcare hârtie) 141 Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie) 136 Paper Texture (Textură hârtie) 139 PCL Emul (Emulare PCL) 184 PDF 187 PostScript 184 Quality (Calitate) 178 Reports (Rapoarte) 144 Scan to USB Settings (Setări de scanare către USB) 171

Securitate 190 Set Date and Time (Setare dată și oră) 196 Settings (Setări) 146 Setup (Configurare) 182 Standard Network (Retea standard) 202 Standard USB (USB standard) 203 Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare) 139 **TCP/IP** 198 Utilities (Utilitare) 181 Menus are disabled (Meniurile sunt dezactivate) 213 mesaje imprimantă 1565 Emulation error, load emulation option (1565 Eroare emulare, încărcați opțiunea de emulare) 219 200-289.yy paper jam (200-289.vv blocaj hârtie) 225 289 Staple error <x> (289 Eroare de capsare <x>) 225 290-295.yy scanner jam (290-295.yy blocaj scaner) 226 31 Missing or defective <color> cartridge (31 Cartuş <culoare> absent sau defect) 219 32 Replace unsupported <color> cartridge (32 Înlocuiti cartuşul <culoare> neacceptat) 219 34 Incorrect paper size (34 Dimensiune de hârtie incorectă) 219 34 Short paper (34 Hârtie insuficientă) 219 35 Insufficient memory to support Resource Save feature (35 Memorie insuficientă pentru a accepta functia Salvare resurse) 220 37 Insufficient memory for Flash Memory Defragment operation (37 Memorie insuficientă pentru operatia de defragmentare a memoriei flash) 220 37 Insufficient memory to collate job (37 Memorie

insuficientă pentru asamblarea lucrării) 220

- 37 Insufficient memory, some held jobs will not be restored (37 Memorie insuficientă, anumite lucrări în aşteptare nu vor fi restaurate) 220
- 38 Memory full (38 Memorie plină) 220
- 39 Page is too complex to print(39 Pagina este preacomplexă pentru a fiimprimată) 221
- 40 <color> invalid refill, change cartridge (40 Reumplere <culoare> nevalidă, schimbați cartuşul) 221
- 50 PPDS font error (50 Eroare font PPDS) 221
- 51 Defective flash detected (51 S-a detectat o memorie flash defectă) 221
- 52 Flash full (52 Memorie flash plină) 221
- 53 Unformatted flash detected (55 S-a detectat o memorie flash neformatată) 221
- 54 Network <x> software error (54 Eroare <x> software rețea) 222
- 54 Serial option <x> error (54 Eroare a opțiunii seriale <x>) 221
- 54 Standard network software error (54 Eroare standard de software de rețea) 222
- 55 Unsupported option in slot (55 Opțiune neacceptată în slot) 222
- 56 Parallel port <x> disabled (56 Portul paralel <x> este dezactivat) 222
- 56 Serial port <x> disabled (56 Portul serial <x> este dezactivat) 222
- 56 Standard USB port disabled (56 Port USB standard dezactivat) 222
- 56 USB port <x> disabled (56 Portul USB <x> este dezactivat) 223
- 57 Configuration change, held jobs were not restored (57 Schimbare de configurație, lucrările în așteptare nu au fost restaurate) 223 58 Too many disks installed (58 Au fost instalate prea multe discuri) 223 58 Too many flash options installed (58 Au fost instalate prea multe optiuni flash) 223 58 Too many trays attached (58 Au fost ataşate prea multe tăvi) 223 61 Remove defective hard disk (61 Indepărtati hard diskul defect) 223 62 Disk full (62 Disc plin) 224 63 Unformatted disk (63 Disc neformatat) 224 80 Scheduled maintenance<x> (80 Întreținere programată <x>) 224 82 Replace waste toner box (82 Înlocuiți recipientul pentru toner rezidual) 224, 229 82 Waste toner box missing (82 Recipientul pentru toner rezidual lipsește) 224 82 Waste toner box nearly full (82 Recipientul pentru toner rezidual este aproape plin) 224 84 <color> pc unit missing (84 Unitatea FC <culoare> lipseste) 225 84 Black pc unit life warning (84 Avertizare cu privire la durata de viată a unitătii FC negru) 224 84 color pc unit life warning (84 Avertizare cu privire la durata de viață a unității FC color) 225 84 Replace black pc unit (84 Schimbați unitatea FC negru) 225, 239 84 Replace color pc units (84 Schimbați unitățile FC color) 225, 239

84 Unsupported <color> pc unit (84 Unitatea FC <culoare> nu este acceptată) 225 88 <color> toner low (Nivel redus toner <culoare>) 225 88 Replace <color> toner (88 Înlocuiți tonerul <culoare>) 225, 241 900-999 Service <message> (900–999 <mesaj> service) 226 Answering (Se răspunde) 208 Bin <x> Full (Recipient <x> plin) 208 Busy (Ocupat) 208 Calibrating (Se calibrează) 208 Call complete (Apel terminat) 208 Capacul unitătii ADF a scanerului este deschis 217 Change <src> to <x> (Schimbați <sursă> cu <x>) 208 Check <src> guides (Verificați ghidajele <src>) 209 Close cover <x> (Închideți capacul <x>) 209 Close door <x> (Închideti usa <x>) 209 Conectare <x> bps 209 Copies (Exemplare) 209 Defragmenting Flash (Se defragmentează memoria flash) 209 Delete all (Ştergere globală) 210 Delete all confidential jobs (Stergere globală lucrări confidentiale) 210 Deleting (Se sterge) 210 Dialing (Apelare) 210 Disk Corrupted. Reformat? (Disc deteriorat. Reformatati?) 210 Disk recovery x/y XX% (Recuperare disc x/y XX%) 210 Empty hole punch box (Goliți cutia perforatorului) 210 Encrypting disk x/y XX% (Criptare disc x/y XX%) 210

Enter PIN (Introduceți codul PIN) 211 Enter PIN to lock (Introduceți codul PIN pentru blocare) 211 Error reading USB drive (Eroare la citirea unitătii USB) 211 Fax failed (Fax nereuşit) 211 Flushing buffer (Se goleste bufferul) 211 Formatting Disk x/y XX% (Formatare disc x/y XX%) 211 Formatting Flash (Formatare memorie flash) 211 Held jobs were not restored (Lucrările în așteptare nu au fost restabilite) 217 Imprimarea 214 Incorrect orientation (Orientare incorectă) 211 Insert hole punch box (Introduceți caseta perforatorului) 211 Insert Tray <x> (Introduceți tava <x>) 212 Internal System Error, Reload Bookmarks (Eroare internă de sistem, reîncărcați marcajele) 212 Internal System Error, Reload Security Certificates (Eroare internă de sistem, reîncărcati certificatele de securitate) 212 Invalid Engine Code (Cod motor nevalid) 212 Invalid file format (Format de fisier nevalid) 212 Invalid Network Code (Cod de retea nevalid) 212 Înlocuiți toate originalele dacă reporniti lucrarea. 216 Job stored for delayed transmission (Lucrare stocată pentru transmitere amânată) 212 Line busy (Linie ocupată) 213 Load <src> with <x> (Încărcați <src> cu <x>) 213 Load staples (Încărcați capse) 213

Menus are disabled (Meniurile sunt dezactivate) 213 Network (Retea) 213 Network <x> (Retea <x>) 213 No answer (Niciun răspuns) 213 No dial tone (Niciun ton de apel) 213 No held jobs (Nicio lucrare în asteptare) 214 No jobs to cancel (Nu există lucrări de revocat) 214 No recognized file types (Niciun tip de fișier recunoscut) 214 PIN nevalid 212 Power Saver (Economizor de energie) 214 Pregătit 215 Printer locked, enter PIN (Imprimantă blocată; introduceți codul PIN) 214 Programming disk (Programare disc) 214 Programming flash (Programare memorie flash) 214 Programming System Code (Programare cod sistem) 215 Queued for sending (Trecut în coadă pentru trimitere) 215 Reading USB drive (Se citeste unitatea USB) 215 Receive complete (Primire finalizată) 215 Receiving page <n> (Se primește pagina <n>) 215 Remote Management Active (Administrare la distantă activată) 215 Remove paper from all bins (Scoateti hârtia din toate recipientele) 215 Remove paper from bin <x> (Scoateti hârtia din recipientul <x>) 216 Remove paper from standard bin (Scoateti hârtia din recipientul standard) 215 Resetting the printer (Se resetează imprimanta) 216 Restore Held Jobs? (Restaurati lucrările în așteptare?) 216

Restoring Factory Defaults (Se restabilesc setările din fabrică) 216 Restoring Held Job(s) x/y (Se restabilesc lucrările în asteptare x/y) 217 Revocare indisponibilă 208 Revocarea 208 Scan Document Too Long (Scanare document prea lungă) 217 Se elimină statisticile pentru evidenta lucrărilor 209 Sending page <n> (Se trimite pagina <n>) 217 Serial <x> (<x> serial) 217 Set clock (Setare ceas) 217 Some held jobs will not be restored (Unele lucrări în aşteptare nu vor fi restabilite) 217 Standard Bin Full (Recipient standard plin) 217 Staples <x> empty or misfed (Cartuş de capse <x> gol sau introdus gresit) 218 Staples <x> low or missing (Capsele <x> sunt prea puține sau lipsesc) 218 Submitting Selection (Se trimite selectia) 218 System busy, preparing resources for job.(Sistem ocupat, se pregătesc resursele pentru lucrare.) 218 System busy, preparing resources for job.(Sistem ocupat, se pregătesc resursele pentru lucrare.) Deleting held job(s).(Se sterg lucrările în așteptare.) 218 Stergere 210 Tray <x> Empty (Tava <x> este goală) 218 Tray <x> Low (Nivel redus în tava <x>) 218 Tray <x> Missing (Tava <x> lipseste) 218 USB/USB <x> 218 Waiting (În asteptare) 218 Waiting for redial (Se aşteaptă reapelarea) 219

micşorarea unei copii 61 mod Secure (Securizat) 255 mutarea imprimantei dezasamblarea imprimantei de pe raftul scanerului 246 expedierea în altă locatie 249 indicatii înainte de a muta imprimanta 245 indicatii pentru a evita deteriorarea imprimantei 245 indicatii pentru a evita rănirea 245 instalarea imprimantei într-o locatie nouă 249 în altă locatie din cadrul biroului 245 precautii 245 utilizând un cărucior 245

Ν

Network (Retea) 213 Network <x> (Retea <x>) 213 niveluri de emisie a zgomotelor 291 No answer (Niciun răspuns) 213 No dial tone (Niciun ton de apel) 213 No held jobs (Nicio lucrare în așteptare) 214 No jobs to cancel (Nu există lucrări de revocat) 214 No recognized file types (Niciun tip de fisier recunoscut) 214 notificări 288, 289, 290, 291, 292.293.294 notificări FCC 288 notificări privind emisiile 288, 289, 290, 291

0

opțiuni card de interfață pentru port 29 cartelă de memorie 26 cartelă de memorie flash 27 cartelă firmware 27 cartele de memorie 24 cartele firmware 24 interne 24 server intern de tipărire 29 opțiuni imprimantă, depanare card de interfată USB/paralel 272 cartelă de memorie 271 cartelă de memorie flash 271 finisor 271 hard disk cu adaptor 271 opțiunea nu funcționează 270 sertare 270 server intern de tipărire 271 optiuni, ecran tactil copiere 67, 68 fax 94,95 FTP 100, 101 postă electronică 76, 77, 78 scanarea la computer 104, 105, 106

Ρ

pagină cu setări de meniu, imprimare 111, 227 pagină de configurare pentru retea 111 pagini de testare a calității imprimării, imprimare 112 panou de control 16 activare meniuri 250 blocare meniuri 250, 252 criptarea hard diskului 251 deblocare meniuri 250 dezactivare criptare hard disk 251 dezactivare meniuri 250 setări implicite din fabrică, restaurare 251 păstrarea faxurilor 96 PIN nevalid 212 placă de sistem accesare 25 reinstalare 30 plicuri indicatii 48 încărcare 37 port Ethernet 31 port USB 31 postă electronică revocare 76 Power Saver (Economizor de energie) 214 reglare 251 Pregătit 215

Printer locked, enter PIN (Imprimantă blocată; introduceți codul PIN) 214 profil creare poştă electronică 74 trimitere prin poştă electronică la 74 Programming disk (Programare disc) 214 Programming flash (Programare memorie flash) 214 Programming System Code (Programare cod sistem) 215

Q

Queued for sending (Trecut în coadă pentru trimitere) 215

R

Reading USB drive (Se citeste unitatea USB) 215 Receive complete (Primire finalizată) 215 Receiving page <n> (Se primește pagina <n>) 215 reciclare declaratia WEEE 292 produse Lexmark 245 recipient pentru toner rezidual comandare 229 înlocuire 229 redirecționarea faxurilor 96 Remote Management Active (Administrare la distantă activată) 215 Remove paper from all bins (Scoateți hârtia din toate recipientele) 215 Remove paper from bin <x> (Scoateti hârtia din recipientul <x>) 216 Remove paper from standard bin (Scoateti hârtia din recipientul standard) 215 Repetare lucrări de imprimare 108 imprimare de pe un computer Macintosh 109 imprimarea din Windows 108 Resetting the printer (Se resetează imprimanta) 216

Restore Held Jobs? (Restaurați lucrările în asteptare?) 216 Restoring Factory Defaults (Se restabilesc setările din fabrică) 216 Restoring Held Job(s) x/y (Se restabilesc lucrările în așteptare x/y) 217 Revocare indisponibilă 208 Revocarea 208 revocarea unei lucrări de la panoul de control 112 de pe desktopul Windows 112 din bara de activități Windows 112 din Mac OS 9 113 din Mac OSX 113 Rezervare lucrări de imprimare 108 imprimare de pe un computer Macintosh 109 imprimarea din Windows 108 rezoluție, fax schimbare 92 rezolvarea problemelor contactarea serviciului de asistentă pentru clienti 285 întrebări frecvente despre imprimarea color 282 Uşă A 257 verificarea unei imprimante care nu răspunde la comenzi 256 verificarea unui scaner care nu răspunde la comenzi 264 rezolvarea problemelor, calitatea imprimării acumulări de toner 281 calitate slabă pe foliile transparente 282 caracterele au margini zimtate 275 defectele se repetă 278 densitate de imprimare neuniformă 282 fundal gri 276 imagini incomplete 275 imprimare strâmbă 278 linii decolorate, linii albe sau linii colorate incorect 276 linii închise la culoare 275

materialele imprimate sunt prea întunecate 280 materialele imprimate sunt prea luminoase 279 neregularități la imprimare 277 pagini complet colorate 280 pagini de testare a calitătii imprimării 274 pagini goale 274 pulbere de toner sau fundal întunecat 280 tonerul se ia 281 rezolvarea problemelor, copiere calitate slabă a copierii 262 calitate slabă a imaginii scanate 265 copiatorul nu răspunde 261 documente sau fotografii copiate partial 263 unitatea de scanare nu se închide 262 rezolvarea problemelor. imprimare apar întreruperi neprevăzute între pagini 261 eroare la citirea unității **USB 258** finisor 272 fișierele PDF în mai multe limbi nu se imprimă 258 hârtia se blochează frecvent 272 imprimare incorectă a caracterelor 260 încretire hârtie 277 legarea tăvilor nu functionează 260 lucrarea durează mai mult decât în mod normal 259 lucrarea este imprimată din tava incorectă 260 lucrarea este imprimată pe hârtie incorectă 260 lucrările în asteptare nu sunt imprimate 259 Lucrările mari nu se asamblează 261 lucrările nu sunt imprimate 258 margini incorecte 276 pagina blocată nu este reimprimată 273

rezolvarea problemelor, scanare documente sau fotografii scanate parțial 265 nu se poate scana de la un computer 265 scanarea durează prea mult sau blochează computerul 264 scanarea nu a avut succes 264 unitatea de scanare nu se închide 262

S

Scan Document Too Long (Scanare document prea lungă) 217 scanare către o adresă FTP crearea de comenzi rapide cu ajutorul computerului 99 crearea de comenzi rapide utilizând ecranul tactil 100 îmbunătătirea calitătii FTP 102 utilizând agenda 99 utilizând numere scurte 99 utilizând tastatura 98 scanare către un computer 103 îmbunătătirea calității scanării 106 scanare, rezolvarea problemelor documente sau fotografii scanate partial 265 nu se poate scana de la un computer 265 scanarea durează prea mult sau blochează computerul 264 scanarea nu a avut succes 264 unitatea de scanare nu se închide 262 scanarea către un dispozitiv de memorie flash USB 104 scaner Alimentator automat de documente (ADF) 15 functii 14 geam scaner 15 Se elimină statisticile pentru evidenta lucrărilor 209 securitate blocare completă imprimantă 252

blocare meniuri panou de control 252 Embedded Web Server 255 modificarea setărilor pentru imprimarea confidențială 253 suportul pentru IPSec 253 suportul pentru SNMPv3 254 utilizarea autentificării 802.1x 254 Sending page <n> (Se trimite pagina <n>) 217 Serial <x> (<x> serial) 217 server intern de tipărire instalare 29 rezolvarea problemelor 271 Set clock (Setare ceas) 217 setare adresa TCP/IP 198 dimensiune hârtie 32 tip de hârtie 32 **Universal Paper Size** (Dimensiune hârtie universală) 40 setări implicite din fabrică, restaurare meniuri din panoul de control 251 SNMPv3 254 Some held jobs will not be restored (Unele lucrări în asteptare nu vor fi restabilite) 217 Standard Bin Full (Recipient standard plin) 217 Staples <x> empty or misfed (Cartuş de capse <x> gol sau introdus greșit) 218 Staples <x> low or missing (Capsele <x> sunt prea putine sau lipsesc) 218 starea consumabilelor, verificare 227 stocare consumabile 227 hârtie 49 Submitting Selection (Se trimite selectia) 218 System busy, preparing resources for job.(Sistem ocupat, se pregătesc resursele pentru lucrare.) 218

System busy, preparing resources for job.(Sistem ocupat, se pregătesc resursele pentru lucrare.) Deleting held job(s).(Se şterg lucrările în aşteptare.) 218

Ş

Ştergere 210

Т

Tavă de 1133 de coli încărcare 36 tavă de 520 de coli (standard sau optională) încărcare 33 Tavă de 867 de coli încărcare 36 tavă standard încărcare 33 tăvi anularea legării 40, 42 legare 40, 42 tip de fisier de iesire schimbare 75 tip de hârtie particularizat 42 tip de hârtie personalizat asociere 42 tipuri de hârtie acceptată de finisor 52 acceptate de imprimantă 51 compatibilitate cu imprimarea fată-verso 51 pe unde se încarcă 51 Tray <x> Empty (Tava <x> este goală) 218 Tray <x> Low (Nivel redus în tava <x>) 218 Tray <x> Missing (Tava <x> lipsește) 218 trimitere prin poştă electronică adăugare linie pentru mesaj 75 adăugare linie pentru subject 75 configurarea agendei 71 configurarea functiei de postă electronică 71 crearea de comenzi rapide utilizând ecranul tactil 72

crearea de comenzi rapide utilizând serverul Embedded Web Server 72 crearea unui profil 74 documente color 74 la un profil 74 schimbarea tipului de fişier de ieşire 75 utilizând agenda 73 utilizând numere scurte 73 utilizând tastatura 73

U

unirea tăvilor 41, 42 Universal Paper Size (Dimensiune hârtie universală) 143 setare 40 USB/USB <x> 218 utilizarea adaptorului RJ11 80 utilizarea faxului activarea sau dezactivarea orei de vară 88 alegerea unei conexiuni de fax 79 crearea de comenzi rapide utilizând ecranul tactil 90 crearea de comenzi rapide utilizand serverul Embedded Web Server 90 îmbunătătirea calitătii faxului 95 mărirea sau reducerea luminozității unei pagini de fax 92 modificare rezolutie 92 păstrarea faxurilor 96 redirecționarea faxurilor 96 revocarea unei operații de fax 93 setarea datei și orei 88 setarea numelui si a numărului faxului de la care se trimite 88 trimitere utilizând computerul 89 trimiterea unui fax la o oră programată 92 trimiterea utilizând panoul de control 89 utilizarea comenzilor rapide 91 utilizând agenda 91

vizualizarea unui jurnal de fax 93

V

Verificare lucrări de imprimare 108 imprimare de pe un computer Macintosh 109 imprimarea din Windows 108 verificarea unei imprimante care nu răspunde la comenzi 256 verificarea unui scaner care nu răspunde la comenzi 264 viteză maximă și randament maxim imprimare 114

W

Waiting (În aşteptare) 218 Waiting for redial (Se aşteaptă reapelarea) 219